

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги — это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

Правила пользования

Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы — лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них — это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- Соблюдать законы Вашей и других стран. В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

О программе

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу http://books.qoogle.com.



Barvard College Library



BOUGHT WITH MONEY RECEIVED FROM THE SALE OF DUPLICATES



ОСТАФЬЕВСКІЙ АРХИВЪ

князей

вяземскихъ.

III.

Переписка князя П. А. Вяземскаго съ А. И. Тургеневымъ.

1824 — 1836.

Изданіе графа С. Д. Шереметева. Подъ редакціей и съ примъчаніями В. И. Саитова.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Типографія М. М. Стасюльвича, Вас. Остр., 5 лин., 28.

1899

HARYARD COLLEGE LIBRARY
BOUGHT FROM
DUPLICATE MOREY
April 29, 1938



577.

Князь Вяземскій Тургеневу.

7-го января. [Москва].

Поздравляю тебя, моя радость, съ 1824-ю радостью по Рождествъ Христовъ. Когда придетъ новая эра? Право, пора! А пока ожидаю воляски, которая все еще бдеть или не вдеть. Мы въ Москвъ съ дътьми и порядочно устроились въ своей хижинъ, свътлой и чистой. Не будешь ли сюда, хоть въ поръ блиновъ? Или хочешь куличей? Тебя вёдь въ голодное время ждать нечего. Ты умбешь выбирать время. Меня скопцомъ вывели въ "Полярной", не хуже Загряжскаго, и я остался при законной части. Да неужели было у меня: "Руссвій царь въ шляпъ"? Понять не могу и припомпить, когда доставиль имъ эту пъспю, написанную мною тотчась после Двенадцатаго года, вогда это выражение было точно въ народномъ употребленіи. Не люблю ни писать заднимъ числомъ, ни думать заднимъ умомъ, ни чувствовать заднимъ чувствомъ. Всему свое время и свое мъсто. Я сгорълъ, какъ прочелъ этотъ стихъ. Сдёлай милость, защищай меня отъ недоброжелателей. Очисти меня отъ хвостовщины и сбереги мою дъвственность. Кстати о дъвствъ: рязанскій Ржевскій привезъ сюда на продажу дюжины двв — — (по врайней мврв онъ ручается) и въ тому же танцовщицъ. Онъ пляшутъ здъсь на повазъ на итальянскомъ театръ: Россини и Россіяда вмъстъ! Хорошо, если

Digitized by Google

1

купила бы ихъ императорская дирекція. Все были бы онъ свободны, по крайней мъръ, столько же, сколько и мы.

Что же объщанния вниги? Если есть въ тебъ душа и совъсть, сыщи Аннету Голицыну, варшавскую, дочь Ланского, но только тотчасъ и скажи ей, что я жду водевиль изъ театральной цензуры; что если найдется кое-что непозволительнаго, то пускай вымарають, а не задерживають и присылають то, что можеть быть сказано и пъто, не оскорбляя Бога, царя и ослиныхъ ушей, того и другого, и третьяго, и четвертаго, и пятаго. Она знаеть, въ чемъ дъло. Прости, моя душа! Вотъ афишка о Ржевскомъ; афиши пишеть Аправсина.

Подари мив на новый годъ пакетовъ по образцу этого, только не скупись.

578.

Тургеневъ князю Вяземскому.

11-го генваря. [Петербургъ].

Елена Безобравова помолвлена третьяго дня за гусарскаго полвовника графа Апраксина, племянника графа Разумовскаго.

Скоро ли напечатаете "Ключъ"? Пришли тотчасъ экземпляровъ пять, и одинъ или два получше.

День бракосочетанія еще неизв'єстень по нездоровью великаго князя. Что ты замолкь, соловушко? Тургеневь.

579.

Тургеневъ князю Вяземскому.

15-го генваря. [Петербургъ].

Весь городъ плачетъ по смерти Чернышевой. Милое созданіе, которому улыбалось счастье, трое сутокъ мучилось и усивло только пережить дитя свое и проводить его въ лучшій міръ. Мужъ въ плерезв и былъ въ жестокихъ обморокахъ. Старуха Козицкая и мать приняли последній вздохъ умирающей. Все семей-

3

ство въ горести ужасной. Въ томъ же домѣ, и за нѣсколько дней передъ тѣмъ, умерла родами же, за нѣсколько же дней передъ Чернышевой вышедшая замужъ Козловская, урожденная княжна Мещерская. Когда ее выносили изъ дома, то пѣніе надгробнаго хора доходило до слуха мучившейся уже родами Чернышевой.

Государь боленъ лихорадвою и рожею на ногѣ. Сегодня, благодаря Богу, легче, но онъ ходить не можетъ и пріѣхаль изъ Царскаго Села больной. Недѣля должна была быть бальная, а вышла больная. Татищева сбиралась дать балъ; Елена ея утопаетъ въ блаженствѣ. Третьяго дня былъ я, послѣ трехгодичной разлуки, у князя Serge Golitzin; засталъ тамъ Юсупова вашего и излилъ передъ нимъ всю желчь за продажу танцовщицъ. Онъ защищалъ это и показалъ себя тѣмъ, что есть. Этимъ и шутить не позволено. Если князь Д[митрій] В[ладиміровичъ] сюда не будетъ, то я намѣренъ писать къ нему, указавъ на продажу сію въ его столицѣ. Что же будутъ дѣлать на Вяткѣ? Слава Богу: тамъ почти одна казенщина! Неужели Апраксина знаетъ о семъ и молчитъ? Доставь мнѣ поболѣе подробностей. Я донесу на нее графинѣ Строгоновой.

Свазывають, что "Ключь", уже печатный, здёсь, а я его еще не имёю. Читаль ли ты его "Русалку"? Если нёть, то пришлю: старая піеса, прелестная, неодобренная еще Тимк[овскимъ].

Водевиль твой пропущенъ безъ перемѣны и сегодня возвращается въ Москву. Я самъ говорилъ съ Ланскимъ. Доставь сюда, если напечатаешь.

Читаль ли въ "Journal de Paris" 2 Janvier 1824 статью объ "Антологіи" Сенъ-Мора? Мейстеръ сбирается отвѣчать и оправдывать Крылова. Онъ посадиль въ котелъ Вольтера, а не Крыловъ. Умница нашъ былъ осторожнѣе. Впрочемъ, по дѣломъ. "Les morceaux les plus remarquables sous le rapport de l'originalité et de l'agrement des pensées sont "Swètlana", par m-r Joukoffsky, "Une épître" de m-r le comte de Kwastoff, "Les deux pêcheurs" de Gneditch et "Le Tasse mourant" de Batuschkoff". Если послѣдній прочтеть это, то въ другой разъ съ ума сойдеть;

да я опасаюсь и за радость графа Хвостова. Впрочемъ, тотъ же рецензентъ говоритъ, "que le peuple russe reçut son alphabet des mains de Pierre le Grand".

580.

Князь Вяземскій Тургеневу.

17-го января. [Москва].

Не я замольть, а ты. Недавно писалть я въ тебт и, важется, еще à la Galiani, да и прислалт множество писемъ Дашкову, Туркулю и пр., и пр.

Нашъ водевиль возвратился изъ цензуры театральной, которая въ нелъпости не уступаетъ сестръ своей. Въ итальянской "Cendrillon" Dandini, глядя на сестеръ, поетъ къ нимъ: "Son'tutte papa".

Вчера былъ прекрасный балъ у симбирскаго маркиза Киндякова. Имъ только Москва и держится, и движется.

"Фонтанъ", а не "Ключъ": сколько разъ я тебъ говорилъ, а ты все свое несешь, уже печатается. Я готовлю къ нему "Разговоръ между издателемъ и классикомъ съ Выборгской стороны". Припечатаются и "Разбойники", ради составленія книжечки.

Узнай стороною, будеть ли мив по старому присылать Гречь "Сына" своего даромъ, а не то подпишись. Я не въ милости у петербургскихъ словесниковъ: је perds ma popularité. Главное сердце на меня за Булгарина, литературнаго Фигаро (умъ въ сторону) и за Крылова, котораго поставилъ я ниже Дмитріева.

Трокадерскій герой здёсь и пріёхаль, сказывають, — — — жениться на Комбурлеевой, которыхь я еще не встрёчаль въ обществё. Что же скажеть твое сердечко на Черной Рёчкё? Или ты утёшишься тёмь, что останется при тебё кухарка. Неужели не будешь въ Москву? 30-го готовится маскарадь у Бобринской на весь городъ. Пріёзжай!

Вашъ Филаретъ запретилъ итальянцамъ давать "Моисея". Ты видишь, и у насъ, какъ въ Парижѣ, и у насъ своя Сорбонна. Дай срокъ, поболѣе образуемся, и заведется и своя инквизиція.

Прощай, мой кандидать инквизиторства! Пушкина сейчась была здёсь и тебъ кланяется, и брату, которому готовится отвъчать. Поздравь отъ меня Безобразову, если увидишь. Кланяйся Карамзинымъ, а писать имъ буду на слъдующей.

На оборотт: Его превосходительству, милостивому государю Александру Ивановичу Тургеневу. Въ домѣ Министерства просвѣщенія. Въ С.-Петербургѣ.

581.

Князь Вяземскій Тургеневу.

21-го января. [Москва].

Я и самъ сердечно оплавиваю Чернышеву. Я узналъ и полюбилъ эту милую малютку на Макарьевской ярмонкъ. Подите, разгадайте жизнь и хозяина ея!

Я хотвлъ тебв много писать, но у меня Верстовскій и Булаховъ, здёшній певецъ отличный, но актеръ деревянный и безпамятный. Въ четвергъ идетъ водевиль, а онъ своей роли не знаетъ. Втираемъ ее въ него фрикціями, а иначе никакъ не проберетъ его. Если напечатается, то разумется пришлю. А напечатать нужно будетъ, потому что ее верно убыотъ въ игре.

Будь повоенъ: "Фонтанъ" у тебя у перваго будеть. Объ Ржевскомъ замолкли: онъ куда-то убхалъ. Отдай афишу барышнямъ Карамзинымъ: знай нашихъ! Обнимаю тебя сердечно.

Я газеть нивавихъ не читаю и потому и не знаю, что свазано въ нихъ о St.-Maure, воторый сущій мавръ и арабъ. Пришли, что есть и что сважеть Мейстеръ.

Басня Крылова подлая и угожденіе нынёшнему мнёнію. Она мнё всегда была тошна.

Приписка А. Я. Булгакова.

Ну, гдѣ вамъ, петербургскимъ, за нами угоняться! Посмотри, душа моя, подивись и прочти афишку, привезенную сейчасъ къ Вяземскому Львовою-Синецкою-Кокошкиною съ билетомъ на ея бенефисъ. Не бумага, а атласъ, не спектакль, а чудо! Все новыя піесы: "Обманъ за обманомъ", сочиненіе новое обманщика Вяземскаго; "Воспитаніе"—худо воспитан-



наго Кокошкина; шарада, коей слово есть "баллада", сочиненіе Филарета, а разговоръ славянскихъ пастуховъ, сотте de raison, Шишкова. То-то будетъ лафа! То-то будетъ лафа! То-то будетъ калопать и всёхъ вызывать названныхъ и скрывающихся авторовъ, а можетъ быть... все зависитъ отъ нашего каприза. А ты не очень горячись, да, сударь! Ржевскаго танцовщицъ покупаютъ; дорого просятъ: по 1000 рублей штуку кругомъ. Я, чаю, сладится. За однимъ стало: за деньгами и за гнѣвомъ твоимъ. Ахъ, милый другъ, зачѣмъ ты не съ нами! Какіе обѣды, какія стерляди, спаржа, яблоки, пряники, балы, красавицы, спектакли! Мы обѣдали у Вяземскаго намедни и объъдались. Вьельгорскіе оба пѣли: одинъ пѣлъ "Черную шаль", а другой воспѣвалъ черный глазъ.

Пора такть на концертъ къ Вьельгорскому. Обнимаю тебя.

582.

Тургеневъ князю Вяземскому.

22-го генваря. [Петербургъ].

Твоего "Ключа" не дождеться, а между тёмъ у него поспѣваетъ новая поэма. Я получилъ отъ него милое письмо, исполненное преврасныхъ стиховъ и даже надежды на его исправленіе. Теперь оно у Жуковскаго, который сбирается отвѣчать ему на его эпиграмматическое воспоминаніе о немъ. Здѣсь все еще въ черномъ тѣлѣ его держутъ; но я заставилъ пріѣзжаго чиновника, въ присутствіи его начальника, описывать Ц[ушкина] и надѣюсь, что эта сцена подѣйствуютъ на бездушныхъ зрителей. Съ вашимъ княземъ объясненіе имѣлъ и сказалъ все, что на душѣ было. Опъ защищается закономъ, а я нападалъ даже и не за человѣчество, а только за благоприличіе. Прости! Писать некогла. Тургеневъ.

583.

Тургеневъ князю Вяземскому.

29-го генваря. [Петербургъ].

Посылаю статью. Возврати, какъ скоро не нужна будетъ. Писать некогда. Десятая часть "Исторін" вышла. Прости! Князь П. М. Волконскій вчера прі халъ.

Князь Вяземскій Тургеневу.

31-го [января. Москва].

Хотвлъ писать много, а напишу мало, то-есть, ничего. Сегодня въ семь часовъ утра прівхаль съ маскарада Бобринской. Выло всего пропасть: и жандармы на лошадяхъ, и пътухи съ обезьянами, и кадриль національной гвардіи, и прочее. Вотъ что могъ вынести оттуда для твоего подвижного архива. Вчера познавомился съ трокадерской Комбурлеевой: она ждетъ тебя сюда.

Не слышно ли у васъ вавихъ-нибудь перемёнъ въ управленіи деревень, повупаемыхъ для Спаса? Говорятъ, что Витбергъ вдетъ въ водамъ. Нельзя ли вавъ-нибудь черезъ васъ продать туда деревню на условія? Имбете ли вы вліяніе на эти дёла, или дёлаются они здёсь подъ шумовъ? Сважи мнё подробно обо всемъ.

Я на дняхъ получилъ два эвземпляра "Сына". Что за милость? Подписался ли ты, или издатель пожаловалъ? Дай знать: въ последнемъ случае должно мне заплатить за учтивость и отплатиться стишвами. Сважи или дай знать Воейвову, что у меня готовится обровъ для него; прислалъ бы и сегодня, но невогда. Доставь прилагаемое барышнямъ Карамзинымъ и сважи, что написалъ бы, но маскарадъ сидитъ еще на плечахъ.

Что же мий дёлать, что ты не имбешь еще "Фонтана", когда Сергий Львовичь у вась и брызжеть имъ встричнаго и поперечнаго! Я не виновать, а изъ печати еще не вышель. Прости!

Вотъ пъсня изъ водевиля, которая очень понравилась нашимъ зъвавамъ. Дай Карамзинымъ и Воейкову; только скажи именно, чтобы не выставлять моего имени, потому что, на вызовъ публики назвать авторовъ, остались мы неизвъстными.

Тургеневъ князю Вяземскому.

5-го февраля. [Петербургъ].

Письмо и афиши жандарма получиль. Мы давно хлопочемъ о твоемъ дёлё. Карамзинъ писалъ къ государынё. Я вчера былъ у В. С. Ланского, который увёриль, что спросить относительно отсрочки у тверского губернатора о твоемъ имфніи. Такъ порядокъ требуетъ. Онъ надъется, что губернаторъ скажетъ согласно съ твоей пользой. Объ им'вніи для Коммиссіи нужно взять справки. Если ты знакомъ съ Кушниковымъ, то посовътуйся съ нимъ. Онъ человъвъ прямой и добрый и сдълаеть, что можно, или дасть върный совъть: ему извъстны дъла московской Коммиссіи. Впрочемъ, я и здёсь возьму справку и все, что можно, конечно, сдёлаю. Теперь некогда порядочно уведомить тебя о твоемъ деле. Я надъюсь, что или я, или Николай Михайловичъ напишетъ къ тебъ на следующей почть. Французскихъ жандармовъ отдаль вчера Марь'в Антоновн'в. Карамзиной старшей, то-есть, Катерин'в Андреевнъ прочелъ; дътямъ отдать не успълъ. Стихи отдалъ вчера же Козлову для пом'вщенія въ "Инвалидів", безъ имени.

Скажи Комб[урлей], что желаль бы ихъ видъть и поздравить въ Москвъ, но не знаю еще, удастся ли; хлопотъ много. Въ пятницу на сей недълъ свадьба великаго князя въ комнатной церкви государя, потомъ балъ и поздравленіе, а празднества будуть послъ Святой. Посылаю еще одну книжку. "L'hermite en prison" читаетъ братъ. Пришлю на слъдующей почтъ. Вотъ и афиша нашего парижскаго Шишкова, то-есть, его сеида — Гульянова. Ковальковъ (юноша-писатель), что жилъ у Ивана Владиміровича Лопухина, а теперь у Н. Ө. Плещеевой, — камеръ-юнкеръ. Вашъ князь Урусовъ будетъ сенаторомъ (по секрету). Князь Волконскій отказался отъ всъхъ должностей. Дибичъ утверждается въ должности.

Кто писалъ статью о тверскомъ пустыннивѣ или о пустынѣ на Тверской? Тургеневъ.

Князь Вяземскій Тургеневу.

Понедъльникъ. [9-го февраля. Москва].

Спасибо, что вы обо мив хлопочете. Попеченія ваши принимаю въ сердцу съ живостью и признательностью. Дай Богъ успвха! Тверскому губернатору нельзя знать о моихъ обстоятельствахъ; ему извъстно, что производство фабрики моей идетъ исправно, но неизвъстно, что нътъ никакой выручки, что сукно лежитъ у меня въ амбарв, и что я еще долженъ платить за шерсть, когда отъ фабрики, какъ отъ козла, нътъ ни шерсти, ни молока. Показаніе его можетъ быть мив не въ пользу неумышленно. Какъ я уже тебъ писалъ, здъсь съ Спасомъ дълать нечего: у васъ дъло можетъ пойти прямъе и успъшнъе, а здъсь предстоятъ мытарства. У Кушникова я былъ, говорилъ съ нимъ, но что прока? Кушниковъ въдь предсъдатель, и стало дъло не имъ дълается. Къ тому же, есть еще желающіе здъсь, а я тягаться не умъю. Вы—мой Спасъ!

Вчера быль большой баль у Рахмановой. Я нев'єст'є сказаль твое порученіе. На первой нед'єль, кажется, возвращаются он'є въ Петербургъ. Сважи Жуковскому, что получиль его палеологу и картины. Отв'єчать буду послі. Прости! Ріши объ "Сын'є Отечества".

На обороть: Его превосходительству Александру Ивановичу Тургеневу, въ домѣ Министерства просвѣщенія, въ С.-Петербургѣ.

587.

Тургеневъ князю Вяземскому.

12-го февраля. [Петербургъ].

Кар[амзинъ] писалъ въ тебъ о твоемъ дълъ. Отъ императрицы уже писано въ Ланскому, и я говорилъ съ нимъ.

О покупкъ деревни переговори съ Куш[никовымъ] и меня

увѣдомь, что онъ скажетъ. Денегъ на сіе осталось еще болѣе полутора милліона; онъ долженъ это знать; и твоя деревня недалеко отъ Москвы. Можеть ли онъ взять на себя предложить о семъ? Я думаю — трудно, но ты самъ поѣзжай въ В[итбергу]. Предложеній, несогласныхъ съ честію, не дѣлай, ибо онъ усумнится и подумаетъ, что я подослалъ тебя. Впрочемъ, дѣлай съ нимъ по лучшему твоему разумѣнію. О другомъ писать некогда. Жалѣю о Жихаревѣ. Кланяйся ему.

588.

Князь Вяземскій Тургеневу.

14-го [февраля. Москва].

Карамзинымъ питу я съ Тимирязевымъ подробно о дѣлахъ. Прочти у нихъ мое письмо. Впрочемъ, оно повтореніе того, что писаль тебѣ. Спасительская и спасительная продажа можетъ только, если можетъ, получить у васъ движеніе прямое. Здѣсь ходъ ея уже сбитъ: надобно было сначала пойти грязными переулками; а теперь, когда увидять, что я поворотилъ на нихъ съ большой улицы, то будутъ меня опасаться и захотятъ выставить мною свою честность. Рѣшите! Если возможность есть у васъ дать направленіе, то скажите. Я умомъ, сердцемъ, помышленіями, тоскою—въ дѣлахъ, а между тѣмъ Булгаринъ лжетъ на меня, какъ на мертваго. Докажу ему, что левъ, хотя и убитъ во многомъ, но еще не околѣлъ.

Оберъ-прокуроръ Лобановъ женится на меньшой Киндяковой. Есть ли у васъ "Письма" аббата Сюррюга о московскомъ пожаръ и выписка изъ парижскаго журнала "L'album" о Ростопчинъ? Волосы дыбомъ становятся. Пришлю списокъ, если нътъ.

Прости, мой Спасъ! Я все еще получаю два "Сына" и не знаю, плачу ли за одинъ.

Тургеневъ князю Вяземскому.

15-го февраля. [Петербургъ].

Письмо отъ понедъльника получилъ. "Сына Отечества" я тебв не посылалъ и для тебя не подписывался. Разспросить у издателя не успълъ. Получилъ ли "Прощальную пъснъ" Жуковскаго, не пътую въ Смольномъ монастыръ? О дълъ твоемъ еще подумаю. Да что же "Ключъ"? Пришли хотъ первые листы.

590.

Князь Вяземскій Тургеневу.

25-го февраля. Москва.

Чтобы сберечь твою совъсть отъ искупенія нарушить тайну письма, посылаю тебъ мое письмо въ Воейкову открытое, а ты приложи посль оплатку. Киселевы завтра такуть въ вамъ. Писать невогда. Я только вчера возвратился изъ Остафьева и не уситль изготовиться. Сважи это и Карамзину, котораго благодарю за письмо отъ 18-го февраля. Съ Витбергомъ еще приступить въ дълу не могу, потому что ожидаю нужныя бумаги изъ деревни. Обнимаю. Дочь Ростопчина очень больна. Нечаевъ выходить изъ опаспости.

591.

Тургеневъ князю Вяземскому.

26-го февраля. [Петербургъ].

Письмо сіе будеть полу-офиціальное, и для того прошу прочесть его со вниманіємъ и исполнить, по содержанію онаго, немедленно. На прошедшей недълъ Карамзинъ говорилъ слегка государю о желаніи твоемъ продать тверскую деревню храму Спаса. Государь тотчасъ предложилъ ему сказать о семъ внязю Голи-

цыну, и на другой же день государь свазаль ему, упомянувь и объ отзывъ Карамзина, что ты согласенъ и дешевле другихъ уступить казив. Князь поручиль мив немедленно написать въ тебъ, чтобы ты написаль въ нему офиціальное письмо и предложиль въ покупев для храма свою деревню, сказавъ, что за душу просишь, сколько въ ней душъ, какъ далеко отстоить отъ Москвы, какія заведенія, угодья или фабрики имфеть и выгоды, кои могла бы доставить Коммиссіи храма. Но я въ то же время отвъчалъ внязю, что чы менъе 400 р. душу уступить не можешь, ибо эта ціна самая дешевая; что если другіе поміншим уступали дешевле, то многіе могли дівлать сіе потому, что имъ доплачивали свыше сей цёны сами крестьяне, желая поступить въ вёдомство Коммиссіи. Посылаю теб'в справку объ им'вніяхъ сего рода, въ Коммиссію купленныхъ. Въ семъ смыслё ты долженъ написать къ внязю письмо и, подъ отврытой печатью, прислать во мнф. Опиши выгоды своего имфнія, но согласно во всемъ съ истиною. Мы, въроятно, пошлемъ это при предложении на разсмотръние Коммиссіи. Сважи объ этомъ одному Кушникову, но другимъ не разглашай; особливо о томъ, что Карамзинъ говорилъ о семъ государю. Сділай сіе посворіве. Покажи письмо твое къ внязю предварительно Сергъю Сергъевичу. Пришли его на мое имя, но сдълай самъ пакетъ и адресъ. Не худо, если бы ты на всякій случай прислалъ во мив два бланка на большой бумагв. Я бы, можеть быть, перемвниль что-нибудь или прибавиль въ твоемъ письмъ, а твое удержалъ. Если въ бланкахъ нужды не будеть, то я немедленно возвращу ихъ тебъ.

Этотъ же докладъ внязя Г[олицына] былъ счастливъ и для другого поэта — Боратынскаго; но еще дѣло не вончено, и я не смѣю писать въ тебѣ болѣе. Погоди!

Рылвевъ раненъ въ пятку на дуэли, но легко, то-есть, безопасно.

Письмо твое и отвътъ Бул[гарину] читалъ съ Жувовскимъ и слога и нъкоторыхъ мыслей не одобрилъ. Препроводилъ на разсмотръніе Блудова, и по общему приговору исполнимъ или не исполнимъ твое желаніе. Сейчасъ прочелъ напечатанное въ Парижъ возраженіе Толстого на статью о Сенъ-Моровой "Антологіи". Хо-

рошо, но недостаточно. Вотъ записва Блудова. Послушаемъ и по-

Спасибо за Пушкина. Надобно вогнать цёну его сочиненій въ байроновскую. Будуть дороже — и покупать больше будуть. Пожалуйста не говори никому о разговорів Карамзина съ государемь и о предложеніи тебів, сділанномь чрезь меня. Можно испортить симь діло. Ты должень написать о причинахь, по коимь не можеть продать ниже 400 рублей за дуту, сказавь, что и сія ціна весьма умівренная, судя по достоинству имінія, и что только желаніе освободиться вдругь оть массы долговь и упрочить благосостояніе крестьянь продажею въ казенное віздомство, різтило тебя за сію ціну продать имініе. При семь прилагаю: записку, у меня составленную, о двухь имініяхь. Ты только можеть слегка упомянуть объ оныхь, сказавь, что нізкоторыя имінія такь куплены, какь напримірь, князя Долгорукаго и Ступитина, и записку Витберга, сь показаніемь выгодь имінія, предлагаемаго кь покупків, для приміра тебів. Тургеневь.

592.

Князь Вяземскій Тургеневу.

28-го [февраля. Москва].

Вотъ тебъ pour les mémoires du temps, или скандальной хроники нашей, письмо мое въ Мерзлякову по случаю представленной мною прозаической статьи для "Бахчисарая", который выйдеть на дняхъ. Мерзляковъ уступилъ и написалъ мнъ отвътъ, въ коемъ обнажается его добрая душа. Жаль, что онъ одурълъ въ университетской духотъ.

Киселевы у васъ; повлонись имъ отъ меня. Ты, модникъ, поищи мнѣ въ лавкахъ или у портныхъ врасной ратины на подбивку плаща.

Видёлся ли ты съ Байковымъ? Каковъ онъ въ двухъ звёздахъ? Здёсь увёряють, что Новосильцовъ женится на вдовё Платона Зубова. Есть ли у васъ слухи? Прости, душа! Нечаеву лучше.

Пишу Карамзинымъ о моихъ предположеніяхъ на продажу нмѣнія. Статочное ли оно дѣло, сважи?

Тургеневъ князю Вяземскому.

29-го февраля. [Цетербургъ].

Не замедли исполнить по послёднему письму моему. Кпязь Оболенскій, мужъ Нелединской, сдёланъ или сдёлается на мёсто Кривцова, который уже переведенъ въ Воронежъ.

Что же "Ключъ"? Кавъ же ты продалъ, а самъ печатаешь? Піесу твою читали, но еще окончательная резолюція не послъдовала за разногласіемъ.

594.

Князь Вяземскій Тургеневу.

3-го марта. [Москва].

Да будеть воля твоя, и да будеть успёхь въ твоей волё! Изъ письма къ Карамзину увидить, почему прежде недёли не могу написать дёльно министру. Но ты не давай мёсту остывать; пускай письмо мое придеть на теплое мёсто. Смерть Ростопчиной обдала меня уныньемъ. Несчастье отца примиряеть меня съ нимъ. Люди должны быть снисходительны тамъ, гдё судьба тавъ свирёна. Не намъ быть обвинителями Эдиповъ: намъ только жалёть о жертвахъ Промысла. Побережемъ негодование свое для счастливцевъ.

Я получиль большой паветь Туркуля. Ты смёшонь, что оставляеть мою піесу потому, что не одобряеть моихъ мыслей. Да что ты за Красовскій моихъ мыслей? Впрочемь, отъ тебя все терплю и цёлую руку, которая меня караеть и милуеть. Обнимаю сердечно.

Тургеневъ князю Вяземскому.

4-го марта. [Петербургъ].

Письмо получилъ и врасной ратины вуплю и пришлю. Для "Сътованія" завазалъ музыву внязю Владиміру Голицыну; но вмъсто взорванной надобно свазать порванной, ибо первое не то значить.

Съ Байвовымъ вчера объдалъ у Лукулла-Лазарева. Онъ увхалъ вчера же въ Варшаву. Новосильцовъ не женится. У графини Зубовой умерла дочь, и наслъдники Зубова отдохнули. Статья еще у Жуковскаго. Онъ очень занятъ Батюшковымъ, который всъхъ и сестру подозръваетъ. Третьяго дня подтвердилъ мнъ Нессельроде объщаніе отправить его въ Зонненштейнъ на казенный счетъ. Мы уже имъемъ удовлетворительный отвътъ отъ Ханыкова.

Скажи Булг[акову], что о Өедоровъ справлюсь и что можно сдълаю. Третьяго дня, въ ночь на третье, скончалась герцогиня Виртембергская въ общему горю. Завтра выносять изъ дворца въ церковь, а въ субботу хоронять въ Анненской лютеранской церкви, что на Сергіевской. Вся императорская фамилія опечалена.

Нельзя ли вмъсто:

Ея ужъ нътъ - Ужъ нътъ ея?

596.

Князь Вяземскій Тургеневу.

6-го марта. [Москва].

Я не дождался положительных свёдёній изъ деревни, а составиль записку по планамь изъ Межевой и собственнымь вёдомостямь. Кажется, хорошо; также и письмо; на всякій случай воть тебё два бланка. Довольно ли крупно написаль я Христа? Я нарочно не означиль, что уступлю, потому что Карамзинь пишеть уступить, а ты—не уступать. Во всякомъ случай нельзя спустить болѣе 15 или 20 рублей съ души. Уладь это самъ. Дай Богъ вамъ успѣха. Карамзиныхъ обнимаю. У меня рука устала отъ офиціальной переписки и отъ скуки писать по линейкамъ. Обнимаю тебя. Съ кѣмъ дрался Рылѣевъ, и что за Ахиллесова рана?

Приписка княшни В. Ө. Вяземской.

Ради Бога, постарайтесь повыгоднъе продать. Il me parait que 400 roubles est déjà trop bon marché; rappelez-vous que nous avons beaucoup à payer, et tachez de nous arranger cela de la manière la plus avantageuse possible.

597.

Тургеневъ князю Вяземскому.

11-го марта. [Петербургъ].

Я получиль письмо твое вчера ввечеру, а сегодня показываль его внязю, который нашель, что твой почервы похожь на барона Штакельберга, то-есть, на его почервы, и велёлы мнё заготовить предложеніе Коммиссіи храма съ предложеніемъ приступить въ осмотру сего имёнія и въ донесенію по освидётельствованіи. Я хотёль перемёнить письмо и выпустить согласіе на уступку, но Карамзинь отсовётоваль; да и дёло, ибо и государь сказаль о семъ внязю. Впрочемь, я подумаю, какъ бы избёжать сего или уступить бездёлицу. Предложеніе заготовлю сегодня; но не знаю, удастся ли завтра на тяжелой почтё отправить, а во вторнивы непремённо. Ни времени, ни выгоды не потеряю, поелику возможно. Је prie madame la princesse d'être persuadée du contenu des ces dernières lignes et je la remercie de tout mon coeur pour les siennes. J'aurai donné la moitié de ma fortune pour sauver celle de mes amis. Il ne me reste que cela dans cette vie.

Я еще не видаль Киселева. Побываю сегодня передъ объдомъ у канцлера, гдъ я объдаю съ Карамзинымъ, съ Блудовымъ, Дашковымъ, а Жуковскій отказался для Батюшкова.

Если видаешь внязя Гагарина, вамергера, женатаго на Вобр[инской], то скажи ему, что сбираются списки вамергерамъ и вамеръ-юнверамъ съ показаніемъ, вто гдё служитъ, и что,

въроятно, будуть выключены нигдъ неслужащіе. Я слышу, что онъ ни въ какому въдомству не приписанъ. Хочетъ ли онъ не носить влюча? Впрочемъ, бъда не велика, но предварить его, кажется, нужно.

Завтра объдаемъ у отца поэта Пушвина. Каковъ дядя? Что же "Фонганомъ" по сію пору на насъ пе брызжеть? Не забудь прислать получте эвземпляръ для и[мператрицы].

Булгаринъ проситъ меня напечатать твою статью въ его журналъ.

598.

Князь Вяземскій Тургеневу.

11-го марта. [Москва].

17

Посылаю тебѣ пять экземпляровъ "Фонтана". Отдай изъ нихъ три Сергѣю Львовичу. Не пишу болѣе, потому что я еще на постели: не очень здоровъ и ставилъ ноги въ воду. Обнимаю.

На обороть: Его превосходительству, милостивому государю Александру Ивановичу Тургеневу. Въ домѣ Министерства просвѣщенія. Въ С.-Петербургѣ.

599.

Князь Вяземскій Тургеневу.

13-го марта. [Москва].

Здравствуй, голубчикъ! Получилъ ли ты "Фонтаны" и отдалъ ли изъ нихъ три живобьющему фонтану, то-есть, въчно плюющему Сергъю Львовичу? Я и такъ было у себя перемънилъ взорванный и сказалъ порванный. Хорошо, если такъ поставили въ печатномъ. Ея ужъ нътъ— какъ-то живъе, грустнъе.

Вся Москва наполнена и напучена толками о концертъ благородномъ (цълью и дъйствующими лицами), который затъялъ Вьельгорскій для искупленія изъ Куракинскаго плъна отличнаго скрипача Семенова. Все взвыло! Концертъ однаво же идетъ и дойдетъ; только не разглашай о томъ, ибо многіе отсюда писали къ

T. III.

Digitized by Google

Куравину, чтобы возставить его противъ Вьельгорскаго; и Апраксина, верно, уже барабанить у вась объ этомъ. Куравинъчеловъкъ горячій и честолюбивый и съ сердцовъ можетъ отказаться и отъ денегъ, и отъ слова. Теперь, какъ сказываютъ, назначаетъ онъ деньги, вырученныя за свободу Семенова, на приданое какой-то побочной дочери дяди своего въ Парижъ. Здъсь такъ много раскричались объ этомъ концертв, что дамы: Рахманова, графиня Риччи, княжна Агриппина Трубепкая, объщавтія прежде играть и пъть въ этомъ концертъ, отказались. Вся наша дворянская подлость видна въ этихъ толкахъ. Иные, чтобы повредить успаху, распускають слухи, что у этого Семенова сорокъ тысячь лежить въ ломбардъ, когда всъ деньги его въ пальцахъ, какъ у поденщива; что онъ развратный и пьяница, когда онъ поведенія безпорочнаго; что государь дурно приметь это дёло и прочее, и прочее. Грустно, тошно и горячительно! Что за плюгавны! Пожалуй, не одобряй намфренія и средствъ, но какъ решиться па клеветы! Какъ вооружиться — съ ногъ до головы, чтобы повредить усивху двла добраго и, по крайней мврв, невиннаго!

Что дёло моихъ Семеновыхъ? Двое изъ нихъ были у меня, и я изложилъ имъ пользу этого дёла для нихъ. Ожидаю съ нетерпёніемъ вашего отвёта, чтобы встряхнуть голову и освёжиться. Прощай! Обними за меня Карамзиныхъ. Не пишу къ нимъ отъ Дмитріева, который просидёлъ у меня цёлое утро, а теперь хочется воспользоваться прекрасною погодою.

Что слышно о просъбъ моей императрицъ по Опекунскому совъту? Здъсь тверской губернаторъ, но онъ не получалъ письма моего за отсутствиемъ и потому не давалъ еще пикакого отзыва.

Попроси Дашкова отщелкать Каченовскаго за Жуковскаго. Что онъ, дуракъ, лѣзетъ съ своимъ Фоссомъ? Жуковскаго переводъ дуренъ или хорошъ по себѣ, но не по тому, что въ томъ или другомъ мѣстѣ не сходствуетъ съ переводомъ Фосса. Этимъ Велизаріямъ нуженъ всегда вожатый.

Тургеневъ князю Вяземскому.

14-го марта. [Петербургъ].

Посылаю тебѣ копію съ предложенія нашего Коммиссіи, которое сегодня же отправится въ Москву. Нарочно обратился къ Коммиссіи, а не къ Витбергу, такъ какъ сіе прежде бывало, чтобы дать поводъ С. С. Кушникову принять участіе въ семъ дѣлѣ. Объ уступкѣ въ предложеніи не упомянуто, но прошеніе и записка посылаются въ копіяхъ. Уступай пе болѣе 10 рублей, и то по необходимости. Торгуйся и представь выгоды имѣнія; словомъ, не только достигни успѣха, но и полнаго, а потомъ не согрѣщай впредь.

Посылаю и музыку на твои слова, вчера привезенную мнѣ авторомъ ея. А "Фонтана" все нѣтъ, какъ нѣтъ! Въ предложеніи есть du vague: это лучше.

Наняль дачу на Черной Речев—тоть домь, где жиль Гречь. Мы будемь вдвоемь съ Сергемь, ибо Николай поедеть въ Карлсбадь. Удастся ли прожить и по прошлогоднему— не знаю. Кажется, всякое настоящее несносно, а когда оно въ прошедшемь, такъ и о немъ жалешь. Читаю третью часть "Galerie" de Segur: портреть Потемкина. Знаешь ли Chopin "Sur l'état actuel de la Russie", 1822 года?

На Семеновскомъ мосту только и встрѣчаешь, что навьюченныхъ томами Карамзина "Исторіи". Ужъ 900 экземпляровъ вътри дни продано.

Заставлялъ И. М. Муравьева пъть твои слова, но заикнулся и въ музывъ. Попрошу Башмакову—Суворову.

Бду хлопотать за Плещеева. Онъ забыль записаться въ службу и можеть быть исключенъ сегодня, если не успъемъ исправить его небрежности о себъ. Тургеневъ.

Сейчась оть Ланского: принимаеть Плещеева.

Тургеневъ князю Вяземскому.

18-го марта. [Петербургъ].

Письмо твое отъ 13 го марта получилъ вчера, а "Фонтанъ" получу сегодня. Воть отвътъ Карамзина на запросъ твой о твоемъ дълъ по Опекунскому совъту. Мы, кажется, подробно тебя обо всемъ увъдомляли. Впрочемъ, я еще выправлюсь у Ланского: писали ли, когда и нътъ ли отвъта?

Дашковъ взялъ твою рукопись для надлежащаго исправленія и самъ будетъ отвѣчать тебѣ. Сегодня я къ нему сбираюсь; онъ съ флюсомъ. Катенька Кар[амзина] все больна. Вотъ бюллетень сего дня.

Посылаю сейчасъ твой романсъ съ музыкой въ Софъ Д[митріевнѣ] Нарышкиной. Объдаю у твоихъ Смирновыхъ. Прости! Хлопотно по дъламъ, по роднымъ, по, въ высшей мерзости, вашему музыканту-узнику. Поступаю съ величайшею осторожностью, бью челомъ передъ силою въ пользу слабаго; держусь одного закона, который не всегда въ пользу одной невинности, а все страшусь, и право не за себя, а только за неудачу: быть празднымъ зрителемъ— есть преступленіе; вступиться за несчастнаго — часто и для него большая гибель. Жить въ этой душной нензвъстности — тяжко. Самый ничтожный чиновникъ, явный мерзавецъ, часто парализируетъ лучшее, самое чистое намъреніе. Здъсь господствуетъ какой-то страхъ неподкупной честности, какое-то безвъріе къ чистымъ побужденіямъ, къ безкорыстному жару къ добру и ко рвенію въ спасеніи отъ взяточниковъ и утъснителей. Прости!

Получиль иять экземиляровь; три велишь отдать отцу, но одинь слёдуеть императрице. Что же миё останется? Высылайте поскорее экземиляры для распродажи.

Князь Вяземскій Тургеневу.

20-го марта. [Москва].

Спасибо за письмо вчерашнее и копію съ предложенія. Я вчера быль у Купникова, но ему еще нѣть сообщенія. Онъ, прочитавь, сказаль, что это еще первый примѣръ такого хода этимъ дѣламъ. Посмотримъ, будеть ли мнѣ въ прокъ!

Благодари князя Владиміра за музыку и за то, что онъ не умеръ, потому что Москва его уже отпъла. Я говорилъ Николаю Гагарину, но, кажется, онъ ни на что не ръшился, а благодарить за предвареніе.

Не знаю вниги про Россію, о воторой ты мив говоришь, да и не могъ разобрать въ письмъ твоемъ имени автора. Пришли ее на минуточку: ты знаешь, кавъ я исправно возвращаю. Найди мив въ Петербургъ новые "Messéniennes" въ которыхъ "Le voyageur", "Napoléon" и прочее.

Что же красной ратины? У насъ вторая зима, и мы опять принялись за сани и медвёдя. Куда, какъ мило!

Скажи Голицыну, чтобы онъ прислалъ мнѣ нѣсколько экземпляровъ романса; и зачѣмъ романсъ, а не "Сѣтованіе", какъ у меня сказано? Хочу это названіе вывесть въ люди.

Здёсь все еще полно будущимъ концертомъ. Деньги между тёмъ почти всё собраны. Это главное. Я получилъ по этому случаю замёчательный отвётъ отказный отъ Мамонова: историческій довументъ pour les mémoires du temps. Всё, и онъ между прочими, говорять: "Зачёмъ выкупать Семенова, когда милліоны въ его положеніи? "Во первыхъ, не дёлать частнаго добра, потому что нельзя дёлать общаго, — худая отговорка; во вторыхъ, въ образованномъ быту нельзя поставить на одну доску отличнаго художника и пьянаго конюха; если уважать аристократію, то уважьте и ту, котораго опредёлила сама природа, выставя одного изъ тысячи; въ третьихъ, кто вамъ мёшаетъ сколько можно выкупать, отпускать, освобождать съ своей стороны. Неужели, отпустивъ на волю трехъ

изъ заслуженныхъ людей, мнѣ подвластныхъ, согрѣшилъ я противъ другихъ, которые остались въ прежнемъ положени? Все это парадовсы подлости, трусости и сожалѣнія выдать 50 рублей, когда важдый вечеръ проигрываются сотни и тысячи за карточными столами. Вотъ тебѣ программа концерта, изъ воей ты увидишь и при случав докажешь, что избѣжали всявой личности и указанія.

Прости! Благодари Ниволая Михайловича за подарокъ двухъ томовъ, за которые я жадно принялся. Буду писать въ нимъ въ понедъльникъ.

Пуще всего старайся, чтобы не раздражали Куракина. Первое дѣло — успѣть, а потомъ уже казнить. Отдай приложенное Воейкову для напечатанія, только безъ моего имени. Не идеологствуй много, поправь, если я гдѣ проболтался; только не задерживай долго.

603.

Тургеневъ князю Вяземскому.

21-го марта. [Петербургъ].

На сихъ дняхъ Батюшвовъ читалъ новое изданіе Жувовсваго сочиненій, и вогда онъ пришелъ въ нему, то онъ сказалъ, что и самъ паписалъ стихи. Вотъ они:

Ты знаешь, что изрекъ,
Прощаясь съ жизнію, съдой Мельхиседекъ?
Рабомъ родится человъкъ,
Рабомъ въ могилу ляжетъ,
И смерть ему едва ли скажетъ,
Зачъмъ онъ шелъ долиной чудной слезъ,
Страдалъ, рыдалъ, терпълъ, исчезъ.

Записка о немъ готова. Мы надъемся скоро отправить его въ Зонненштейнъ. Съ нимъ поъдетъ и нъжная сестра.

"Фонтанъ" здъсь и продается съ успъхомъ. Въ одно время: два тома "Исторіи" Карамзина, три—новаго изданія Жувовскаго и "Бахчисарайскій фонтанъ", да еще и духовная внижва Коче-

това, также очень хорошая въ своемъ родъ. Это хоть бы и не у насъ!

Піесу твою пересматриваетъ Дашковъ, а потомъ напечатаемъ. Катенька Карамзина все еще нездорова. Прости!

604.

Князь Вяземскій Тургеневу.

24-го марта. [Москва].

Получилъ письмо твое отъ 18-го марта, но многаго въ немъ не понялъ во второй половинъ и даже не разобралъ. Не знаю даже, что ты думаеть о вонцертъ нашемъ. Неужели не одобряеть? У тебя, важется, много иносказательнаго или недосказательнаго. Объяснись!

Вчера данъ былъ концертъ: собрано 10000 слишкомъ. Все и въ музыкъ, и въ дъйствующихъ лицахъ, и въ слушателяхъ, и въ залъ имъло какое-то доброгласіе и, кромъ цъли исключительно русской, все прочее было на европейскую стать. Слава Богу, что побъдили всъ козни глупости и низости. Даже Юсуповъ и княгиня Татьяна Васильевна съ дочерью присутствовали: вотъ кляпъ для бригадирскихъ ртовъ. Одинъ Апраксинъ отстоялъ свое мнъніе и не былъ. Теперь должно надъяться, что зловредное наитіе не подъйствовало на Куракина; впрочемъ, надобно положиться и на прелесть 10000 рублей. Ихъ прелесть красноръчивъе всъхъ витійствъ Апраксиной и даже к[нягини] Нат[альи] Пет[ровны].

Зачёмъ же далъ ты Сергею Львовичу, то-есть, фонтану-отцу, четыре "Фонтана" сына? Ему назначено отъ меня только три, а тебе два. Теперь они должны быть уже въ продаже у васъ. Я вчера получилъ письмо отъ Пушкина изъ Одессы: цена, заплаченная за "Фонтанъ", прибодрила его, и онъ говоритъ мне, что начинаетъ почитать русскихъ внигопродавцевъ.

Какъ довольны вы моимъ "Разговоромъ"? Я далъ волю своему перу, да къ тому же и не боялся васъ, идеологовъ.

Сейчасъ былъ у меня Вьельгорскій: отъ Куракина есть от-

вътъ. Онъ даетъ свободу Семенову, а деньги велить отдать въ здъшнюю больницу Куравинскую.

Вы требуете отъ меня тайны въ дѣлѣ Спаса, а между тѣмъ постороннія письма и пріѣзжіе изъ Петербурга о томъ говоритъ. Отъ Кушникова все еще не имѣю вѣсти. Что Катенька? Обнимаю! Есть ли, или нѣтъ красной ратины? Пришли женѣ все, что есть для фортепіано изъ оперы "Der Freischütz": вальсы, марши, увертюру и прочее.

605.

Тургеневъ князю Вяземскому.

24-го марта. [Петербургъ].

Дашковъ, сегодня или завтра отсюда отправляющійся чрезъ васъ въ свою деревню, будеть вамъ живою отъ насъ грамотою. Не зная, увижу ли я его еще, спъту пересказать о Бор[атынскомъ]. Закр[евскій] говорилъ и просилъ: объщано, или почти объщано, но еще ничего не сдълано, а велъно доложить чрезъ Диб[ича]. На этого третьяго дня напустиль я князя Гол[ицына]; потомъ принядся самъ объяснять ему дело и человека. Большой надежды онъ мив не подаль, но объщаль доложить въ теченіе дней всеобщаго искупленія. Между тімь, узнавь оть него, что онъ думаетъ, что Бор[атынскій] отданъ, а не охотой пошелъ въ солдаты, я клядся ему въ противномъ, просилъ справиться и, занемогши самъ въ тотъ же день, вчера призывалъ Муханова, просиль его упросить Закревского объяснить Диб[ичу] это обстоя-/ тельство: оно важно и должно болье другихъ обратить гнъвъ па милость. Стращусь отказа за Боратынского, ибо онъ усталь страдать и терять надежду; но, авось! Или, лучше, я почти увъренъ, что простять; но дёло въ томъ - когда? Отсрочка трудная и тяжелая для страдальческой души Боратынскаго: c'est bien là le cas de dire:

.... on désespère Alors qu'on espère toujours.

Повторяю просъбу: не объявлять нигдъ его имени подъ сти-

хами. Я забыль порадовать милую внягиню извъстіемь о прівздъ сюда Ломоносова, воторый скоро отправляется къ вамъ, а отъ васъ, чрезъ Варшаву, опять въ Парижъ. Онъ привезъ сюда нъсколько новыхъ внигъ, которыя роздаль для чтенія моднымъ пріятелямъ и пріятельницамъ. Между новостями—два тома записовъ madame Genlis, одинъ томъ записовъ старика Сегюра и прочее.

Я боленъ и не могъ выправиться у Козлова о стихахъ. Пошлю спросить сегодня или завтра. Жуковскій получилъ письмо твое и сбирается отвъчать. Новости третьяго дня были слъдующія: графиня Эльмтъ — Екатерининской дамой; Давыдова, внука графа Орлова и еще одна, а кто, не помню — фрейлины. Графу Литта вельно исправлять должность оберъ-камергера.

Переведи мив четыре стиха, которые я нашель эпиграфомъ у Сегюра, но переведи вврно и такъ же грустно-хорошо, хотя и можешь выкинуть le remplissage: présent céleste. Воть они:

Le souvenir, présent céleste, Ombre des biens que l'on n'a plus, Est encore un plaisir qui reste Après tous ceux qu'on a perdu.

Воейкову передамъ твое поручение чрезъ Жуковскаго, ибо я самъ не выъзжаю или почти не выъзжаю. По вечерамъ бываю у Карамзиныхъ, а весь день читаю и думаю памятью и горюю, что не въ Москвъ встръчу веселый, но на меня уныние и грусть новодящий, праздникъ.

Помѣшалъ Өедоровъ чтеніемъ продолженія своего "Курбскаго". Право, хорошо писано, и всё подробности почерпнуты изъхроникъ. Карамзину и императрицѣ Елисаветѣ очень понравилось. Она видить въ немъ начало нашего Вальтера-Скотта. Прости! Обними дѣтей, поцѣлуй ручку у жены и скажите за меня другъ другу: "Христосъ воскресе!" въ первую минуту перваго часа Свѣтлой недѣли.

Тургеневъ князю Вяземскому.

25-го марта. [Петербургъ].

Письмо и афиту получиль. За "Стованіемъ" послаль въ к[нязю] Влад[иміру] и, если пришлеть, доставлю сегодня. Новыхъ же "Мессеньенъ" у меня и здёсь нётъ. Я только читалъ одну оду на смерть Наполеона, въ которой много прекраснаго. Фолтене объщаль мив внижку на два дни. Посылаю за ней сейчась же. Если будеть здесь въ продаже, то пришлю къ тебе. Объявленіе напечатаю, но не хотёль прочесть его Карамзину вчера, потому что (между нами) онъ очень огорченъ холоднымъ разборомъ его двухъ томовъ и въ досадъ говорилъ, что перестанетъ писать "Исторію". Вообрази себів, что по четыре, по пяти экземпляровъ въ день разбираютъ. Вчера взяли семь на простой бумагъ. Онъ принужденъ уступать на срокъ книгопродавцамъ. Ожидаю большого рвенія и патріотизма отъ русской Россіи: чухонская равнодушна въ славъ отечества. Здъсь многіе почти ежедневно у Карамзина и не взяли его "Исторіи"! Другіе просять прочесть. А ты хвалишь русскихъ за покупку стиха за шесть рублей! Такъ, и тому должно радоваться. Но гдъ же любовь къ полезному и славному? Не говори другимъ о грязномъ разборъ "Исторіи", да не возрадуются клевреты Каченовскаго!

Соловей-Хвостовъ недавно воспёлъ Ломоносова слёдующимъ стихомъ:

Въ болотъ родился великій Ломоносовъ.

Софья Дмитріевна Нарышкина очень больна. Федоръ Петровичъ Уваровъ опасно боленъ и проживеть недолго. Статью отдамъ Воейкову. Но для чего не Гречу? Опъ на нее больше имъетъ право.

Въроятно, буду у васъ къ 1-му мая. Я люблю видъть Москву въ праздинчномъ кафтанъ и слушать Ивана, гудищаго съ товарищами. Для того и пріъзжаль часто къ Святой; а теперь не

удастся отдёлаться такъ скоро и постараюсь пріёхать на нёмецкіе станы.

Мой секретарь пишеть на твое предисловіе замізчанія и напечатаеть у Измайлова.

Я боюсь, что и Жуковскаго сочиненія не своро разойдутся. Не посов'ятується ли съ Пономаревымъ и прочими, или не написать ли мн'в въ Антонскому? Онъ у меня теперь въ надежд'в на зв'язду и в'врно расположенъ въ добру.

Ни жены, ни мужа Киселевыхъ еще не видалъ, но въ четвергъ объдаю съ ними у графа Мейстера.

Сейчасъ получилъ и "Мессеньены", но еще не успѣлъ прочесть.

607.

Тургеневъ князю Вяземскому.

28-го марта. [Петербургъ].

Еще отъ 14-го февраля послано отсюда отношеніе Ланского по твоему дізу къ тверскому губернатору. Справься! Какъ скоро отвіть будеть, я тебя увідомлю.

Ратины красной нёть, а есть байка красная, по слишкомъ теплая для теперешней погоды. Еще поищу въ русскихъ лавкахъ ратины. Прости!

608.

Князь Вяземскій Тургеневу.

31-го [марта. Москва].

Войпа, опять войпа! Читаль ли ты въ пятомъ "Въстнивъ Европы" "Второй разговоръ" на меня? Вотъ первый отвътъ. Напечатай его, гдъ хочешь: у Греча или Воейкова, но только безъ перемъны. Здъсь онъ уже вышелъ невредимъ изъ горнила ценсуры и полъзъ въ дамскій 6— — Шаликова. Что же дълать? Въ одномъ этомъ журнальномъ б— можно — свободпо на Каченовскаго. И Шаликовъ, и ценсоръ Снегиревъ — души не робкія

и враги отъявленные Каченовскому. Я долженъ былъ воспользоваться этимъ стеченіемъ обстоятельствъ въ страхѣ, что у васъ ценсура еще и заупрямится. Сдѣлай одолженіе, только напечатайте скорѣе и скажите, что московская ценсура уже пропустила. Лучше, если у Греча. "Исторіи" два тома продаютъ здѣсь по 25 рублей у Глазунова. Какъ идетъ продажа? Но вѣдь въ города мало еще послано. Благодарю Голицына за музыку. Вчера пѣла здѣсь вторая Каталани. Голосъ большой, но мало искусства и пріятности.

Прівзжай хоть къ нёмецкимъ — —, Когда быть не можешь ты къ русскимъ — —,

то-есть, личкамъ Свътлаго праздника. Обнимаю.

609.

Тургеневъ князю Вяземскому.

1-го апрыля. [Петербургъ].

Въ протедтую пятницу графъ Аракчеевъ призвалъ брата Николая и показалъ ему два указа. Однимъ пожалованъ онъ въ дъйствительные статские совътники, другимъ отпущенъ съ жалованьемъ безсрочно въ чужие краи, и велъно выдать 1000 червонцевъ на дорогу. Словесно—много приятнаго и лестнаго. Это насъ очень порадовало и тъмъ болъе, что пеожиданно.

Жихареву— статскаго совътника. Братъ отправляется въ среду на Святой недълъ въ дилижансъ на Ригу. Жуковскому еще перстень отъ Маріи Өедоровны, кажется, за сочиненія. Въ Тулу губернаторъ не князь Оболенскій, а бывшій въ Архангельскъ.

610.

Князь Вяземскій Тургеневу.

3-го апраля. [Москва].

Поздравляю отъ всего сердца его превосходительство. Теперь дъло стало за Сергъемъ Ивановичемъ. Булгаковъ ъздилъ сказы-

вать о томъ вашей матушкѣ. Когда ѣдетъ новый дѣйствительный статскій совѣтникъ и не заѣдетъ ли сюда прежде?

Я уже два раза писалъ въ Всеволожскому, по онъ былъ въ отлучвъ; теперь должно ждать скоро отвъта. Предложение Спасу будетъ разсмотръно послъ праздниковъ.

Пощечина Каченовскому будетъ заявлена въ дамскомъ 6— — въ середу на Свътлой недълъ. Вотъ отчетъ всъмъ дъламъ монмъ. Прости! Благодари Карамзина за увъдомленіе о справкъ моего дъла опекунскаго. Катенькъ, видно, лучше, что ни ты, ни онъ ни слова о ней не сказали. Скажи ей, что я, а върно и ты, предпочитаемъ крапивныя щи крапивной лихорадкъ. Всъмъ добрымъ людямъ поклонъ.

Сдълай одолженіе, справься въ Министерствъ просвъщенія, что дълается съ просьбою Раича изъ Москвы о издаваніи журнала, и дай тотчась знать.

611.

Тургеневъ князю Вяземскому.

4-го апрыля. [Петербургъ].

Письма твои получиль и разослаль. Спасибо за концерть. Я никогда не осуждаль тебя за сіе, но описываль здённія неудачи во многомь подобномь; впрочемь, многое и удается. Оперу "Фрейшюць", то-есть, музыку постараюсь отыскать и прислать княгинь.

Катенькъ лучте, но все еще пальцы пухнуть, и она выходить только въ гостиную и выъзжаеть прогуливаться.

Воть переводъ Кокошкина "Запоздалаго листа" Пушкина:

Tendres désirs, rêves d'amour, De la vie aimables chimères! Le temps sur les ailes légères Vous emporte, hélas! sans retour. Avec une âme indifférente, Un coeur brisé par la douleur, Je vois sans ami, sans amante S'écouler des jours sans bonheur, Semblable à la feuille flétrie, Par le souffle des ouragans Qui sur la tige dégarnie S'agite seule au bruit des vents!

Нева прошла вчера.

612.

Князь Вяземскій Тургеневу.

7-го апреля. [Москва].

Христосъ восвресъ, мой христолюбивый, мой пасхолюбивый камергеръ! Не перепало ли тебъ какихъ-нибудь всемилостивъй-шихъ крупицъ? Москва вмъсто краснаго яичка получила изъ Петербурга красный кафтанъ Кашкина. Въ немъ отличено московское бригадирство. Между тъмъ замъчаютъ, что онъ развъ съ годъ какъ произведенъ былъ въ дъйствительные статские совътники; за то посъдълъ въ парти Екат[ерины] Влад[иміровны].

Скажи Жуковскому, что я получиль его три экземпляра. Даль Дмитріеву и Антонскому. Ожидаю назначенныхь на продажу. Между тѣмъ пускай присылаеть два веленевые, которые отъ меня требують.

У меня руки, плеча болять отъ простуды. Писать больно, а руки между тъмъ чешутся на Каченовскаго. Прости! Обпимаю тебя.

Спроси отъ меня у Бутурлина sa "Campagne de 1812", которую хвалять въ "Journal de Paris". Здёсь говорять, что будто свадьба его разстроена. Правда ли?

Меня Василій Львовичъ мучить именемъ Сергвя Львовича, будто не получившаго экземпляра "Фонтана". Что за вздоръ! Отблагодаритъ ли чвмъ-нибудь императрица? Надоумь Карамзина. Чвмъ же "Полярная Зввзда" лучше?

613.

Князь Вяземскій Тургеневу.

10-го апреля. [Москва].

Спасибо за 1-е и 4-е апръля. Помилуй, что это ничего моего не печатается? Вы меня дълаете совершенно горчишникомъ послъ ужина. У васъ на рукахъ три мои піесы раскалепцыя, которыя никуда годиться не будутъ, когда простынутъ. Найди въ 7-мъ дамскомъ б— мое — — . Я хорошо сдълалъ, что обратилъ распрю напрямки. Этотъ подлый народишка любитъ кидать каменьями и грязью изъ-за угла.

Я получилъ отвътъ отъ тверского Всеволожскаго. Онъ пишетъ ко мнъ, что отвъчалъ министру согласно моему желанію.

Радуюсь за Николая Ивановича. Куда и надолго ли опъ повхалъ? Ты хорошо сдвлалъ, что не прівхалъ къ нашей Пасхв: она холодна, снъжна, грязна, скучна.

Я имъю "Наполеона" Lavigne. Итакъ, пе присылай списка, а развъ печатанпаго, если пайдешь. Не нужно также и "Freischütz", который здъсь есть Проси у Бутурлина внигу, коть за деньги, если продается.

За Каченовскаго ополчился на меня Дмитріевъ-племянникъ. По крайней мъръ таковъ общій голосъ. Celui-là ne chasse pas de race. Вотъ раскаленная эпиграмма. Прошу не дать ей остывать и отправить сей же часъ Гречу.

Эпиграмма.

Клевретъ журнальный, Анонимъ,
Помощникъ презрѣнный ничтожнаго безсилья,
Хвалю тебя за то, что подъ враньемъ твоимъ
Утаена твоя фамилья.
Съ безстыдствомъ страхъ стыда желая согласить,
Ты доказалъ, вдвойнѣ кривнувъ душою,
Что если радъ себя безчестить подъ рукою,
То именемъ своимъ умѣешь дорожить.

Виземскій.

Прошу сей же часъ напечатать. Обнимаю.

614.

Князь Вяземскій Тургеневу.

14-го [апръля. Москва].

Поздравляю съ Оомою. Встрътилъ ли ты Оому? А Жуковскій? Я еще не видалъ Оаддея послъ окрещенія своего, но благодарю Дашкова и за взятый трудъ, и за милое письмо, на которое буду отвъчать въ четвергъ.

Скажи Жуковскому, что по всёмъ справкамъ моимъ узналъ я, что одинъ петербургскій Глазуновъ въ состояніи купить его изданіе гуртомъ. Глазуновъ-сынъ будетъ отцу писать о томъ отсюда. Пускай Жуковскій снесется съ нимъ.

Последніе дни праздниковъ были великолепны. Подновинское на эти дни точно въ Европе: движеніе випящее, смешеніе званій, отверженіе всякаго бригадирства!

Не жди отъ меня ничего путнаго сегодня: сердце въ трауръ, а голова съ похмелья отъ уличной жизни.

Таковъ, Тургеневъ, я развратенъ, Но на меня и ты похожъ.

Завтра примусь за дёло, а теперь все еще въ ушахъ бубны гремятъ.

Печатайте скоръе мою эпиграмму. Сдълай одолжение, справься скоръе о журналъ Раича и похлопочи о немъ какъ, гдъ и сколько можешь. Раичъ одинъ литератора въ Москвъ, скажу смъло.

615.

Тургеневъ князю Вяземскому.

15-го апрыя. [Петербургь].

Письма и отъ 7-го, и отъ 10-го получилъ и "Эпиграмму" отослалъ вчера же Гречу, но Крас[овскій] не пропускаетъ то, что впустилъ въ себя дамскій б— —. Впрочемъ, довольно и одного и — — нія.

ОСТАФЬЕВСКІЙ АРХИВЪ

князей

вяземскихъ.

III.

Переписка князя П. А. Вяземскаго съ А. И. Тургеневымъ.

1824 — 1836.

Изданіе графа С. Д. Шереметева. Подъ редакціей и съ примъчаніями В. И. Саитова.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Типографія М. М. С. Асколввича, Вас. Остр., 5 лип., 28.

1899

Гр[афиня] Разум[овская] послала ко мив "Урику" герцогини Дюрасъ, но я еще не получалъ внижевъ. Я любопытенъ читать ее и потому, что полагаю вліяніе на сію внигу и Сввчиной, друга автора. Объявленіе Кузеня объ изданіи Деварта получилъ. Съ французскою легкостію и самонадежностію, но блистательно написано.

Объ отношеніи Всев[оложскаго] у Ланского выправлюсь и дамъ скорый ходъ дёлу. Къ Жуковскому порученіе исполню только сегодня: забыль. Пушкинымъ экземпляръ отдалъ или по крайней мёрё отдавалъ. Не помню, взяли ли они. Сергёй Уваровъ впутался не въ свое дёло и отдалъ императрицё экземпляръ "Фонтана" прежде Карамзина и все испортилъ. Сидёлъ бы за своимъ сукномъ. Онъ перещеголялъ Козодавлева и на счету ему подобныхъ въ публикё, если не хуже. Всёхъ кормилицъ у Канкриной знаетъ и дётямъ даетъ кашку.

Братъ увхалъ въ дилижансв въ среду на Святой недвлв. Вотъ, братъ, репутація! Не нашей чета! Не первый ли примвръ въ его категоріи? И Свиньинъ не смветъ завидовать, оглушаемый общимъ отголоскомъ публики; а брать не выходилъ изъ кабинета и изъ Англійскаго клуба.

Четыре дни сряду таскался подъ вачелями и велъ жизнь твоей подобную. Сегодня иду на армянскую вечеринку, если не въ Пашковымъ на балъ.

616.

Тургеневъ князю Вяземскому.

18-го апрыля. [Петербургъ].

Что у васъ за Павловъ, и для чего вы его не удержали отъ сумасброднаго поступка, если это тотъ, что пишетъ въ журналѣ? (Между нами покамъстъ). Прости! Требуютъ на службу, а ночи не сплю на балахъ съ горя разнороднаго. Что же Коммиссія? Тургеневъ.

ì

Digitized by Google

617.

Князь Вяземскій Тургеневу.

21-го апреля. [Москва].

Я все еще въ грязи вулачнаго боя. Но что же дълать? Разъ пустившись въ эту полемику, нельзя отстать, пока бой не ръшенъ. Самому досадно и скучно, и гадко связываться съ народомъ, который тавъ поодаль отъ меня, когда самъ не спускаюсь въ ихъ омуть. Буду осторожнъе впередъ; но пока, на прощанье, изобью ихъ въ кровь. На дняхъ пришлю мое второе возраженіе, которое здъщній цензоръ тавже пропустилъ. Дай Богъ ему здоровья! А между тъмъ вотъ нъсколько листковъ перваго моего отвъта для раздачи. Да развъ Воейковъ по праву корсарства своего не можетъ перепечатать у себя напечатанное въ другомъ журналъ, не прося новаго разръшенія отъ цензуры? Скажи ему. "Дамскій Журналъ" читаютъ

двъ-три набожныя лани, Звъришки бъдныя, безъ связей, безъ подпоръ,

а "Въстнивъ Европы" имъетъ какое то популярство. Такимъ образомъ выходитъ, что меня бранятъ всенародно, а я отбраниваюсь приватно. Пособи и войди въ мое сиротное положение.

Съ Спасомъ, кажется, дёло идетъ на ладъ. Предложеніе министра читано, и согласились купить мое имёніе; только Витбергъ, основываясь на словахъ министра, требуетъ отъ меня уступки 20000 рублей. Хочу, съ согласія Кушникова, предложить половину. Завтра, вёроятно, получу отъ него отвётъ. Я съ совёта Кушникова былъ у Витберга послё засёданія. Онъ говорилъ о тебѣ: "Мы съ нимъ не сошлись. Александръ Ивановичъ старается мнё вредить; хочетъ, чтобы я искалъ въ немъ, но мнё искать нётъ нужды", и прочее. Сперва я заступался; но послё, какъ готовился горячиться, подумалъ, что я не съ тёмъ къ нему пріёхалъ, чтобы за тебя рицарствовать, а рицарствовать за свои выгоды, и потому, признаюсь, подло поджалъ хвостъ и оставилъ тебя ему на съёденіе. Онъ уже заранѣе, мимо Коммиссіи и до

предложенія министерскаго, по однимъ предварительнымъ словамъ Кушникова о желаніи моемъ продать имініе тверское, посылалъ чиновника разсматривать его. Тутъ что-нибудь да кроется. Впрочемъ, я изъ деревни своей еще не получалъ донесенія о прійзді туда чиновника. И это все странно! Богъ съ ними! Только удалось бы мий все кончить на славу имени Божія. Скажи обо всемъ Карамзинымъ, которымъ сегодня не пишу. Не буду писать и Дашкову, но благодарю очень за напечатаніе еаддейщины; я поправвами доволенъ.

Хочется приняться мнё за какую-нибудь работу успокоительную, чтобы очистить душу, которая, право, какъ въ болоте, съ той поры, что вожусь въ драке. Полемическія распри хороши въ Европе: тамъ и противники, и зритель, и судіи другь друга достойны.

Въ побъдъ чести нътъ, когда безчестенъ бой.

Вотъ эпиграммы Грибовдова по случаю, или по поводу натего калмыцкаго балета. Прости! Вчера видёлъ я вату матутку на больтомъ балв у Апраксина по случаю свадьбы племянника Талызина на Зубовой. Матутка очень обрадована хоротими извёстіями о Николав Ивановичв. Будеть ли къ первому мая?

Что о журналъ Раича? Дай эпиграммы Воейкову, чтобы пустить ихъ по рукамъ.

618.

Тургеневъ князю Вяземскому.

22-го апрыя. [Петербургь].

Письмо твое получилъ и Жуковскому сообщилъ о Глазуновѣ. Отвѣтъ по дѣлу твоему получилъ отъ тверского губернатора, и предложено Совѣту въ Москвѣ разсмотрѣть просьбу. Карамзинъ увѣдомитъ тебя о письмѣ къ нему Новосильцова. Теперь хлопочи самъ чрезъ Кушникова. Что же отвѣтъ Коммиссіи на наше предложеніе?

Вчера былъ на балъ во дворцъ, а завтра буду у сосъдки

Пашковой, гдв празднують свадьбу племянника съ графинею Моденъ. Будеть и великая княгиня.

О Раичъ не помнять здъсь ибо, въроятно, бумага отдана князю Оболенскому. По порядку нужно отъ него имъть отзывъ. Спроси у князя Оболенскаго, не прислалъ ли ему князь его просьбы, а я еще здъсь поразвъдаю; но въ Департаментъ князь точно не сдавалъ его просьбы.

Если у Николеньки точно корь, то эта бользнь можеть долго задержать Карамзиныхъ въ Петербургъ, ибо у Катеньки ея не было.

Отъ Николая получилъ извъстіе изъ Риги. Онъ ъдетъ пріятно, и въ будущемъ для него здоровье и веселье.

Я познакомился здёсь съ Велеурскимъ, бывшимъ адъютантомъ великаго князя и будущимъ зятемъ Шадурскаго. Онъ тебя знаетъ. Кажется, весельчакъ?

Точно на тебя быль похожь всю недёлю: съ мутною душою жиль въ чаду принужденнаго разсёянія.

619.

Князь Вяземскій Тургеневу.

24-го апръля. [Москва].

Витбергъ сказалъ мнв словесно, что согласенъ принять уступку мою въ 12000 рублей, и долженъ былъ прислать мнв отвътъ письменный, но еще нътъ его. Отвъчалъ ли онъ министру?

Павловъ, о которомъ ты пишешь, не журнальный, а другой и, кажется, сумасшедшій. Такъ мнѣ сказывалъ Иванъ Ивановичъ, къ которому приносилъ онъ свою комедію. Я говорилъ о томъ вчера Данзасу, который назначенъ производить надъ нимъ слѣдствіе. Нужно его лѣчить, а не наказывать.

Вотъ второй мой отвътъ Дмитріеву. Отдай его въ "Сынъ Отечества". Неужели ваша цензура и этого не пропуститъ? Ужъ подлинно наша бригадирша Москва не республика ли, потому что можно въ ней ъздить цугомъ въ каретъ, ходить, какъ Ираклій Морковъ, въ патріотическомъ шлафрокъ, по выраженію Ростоп-

чина, и отвъчать "Въстнику Европи"? Читалъ ли ты въ 7-мъ номеръ новую брань Дмитріева на меня. На нее должно было бы отвъчать палками, но я предпочелъ отвъчать хладнокровнымъ офиціальнымъ письмомъ къ Каченовскому черезъ Антонскаго, которое, если успъю, сообщу тебъ завтра черезъ тяжелую почту. А тутъ и баста! Ругай они меня, какъ хотятъ, а въ — — отбраниваться не пойду. Я и такъ уже провонялъ — —.

Сважи сейчасъ Жуковскому, чтобы онъ высылаль скорфе другіе экземпляры свои. Вчера, въ особомъ объявленіи къ номеру 33-му "Московскихъ Въдомостей", извъщаю о продажь его книгъ, и вчера же всъ десять экземпляровъ присланные проданы. Хороша у него ошибка во второмъ томъ, на заглавномъ листъ: Жуховскаго.

Прости! Обними за меня Карамзиныхъ. Когда ихъ превосходительства перевзжають въ Царское Село? Какъ идетъ продажа его "Исторіи"?

Сдёлай милость, поработай, чтобы разборъ мой былъ напечатанъ у Греча или Воейкова.

620.

Тургеневъ князю Вяземсному.

29-го апрвия. [Петербургъ].

Отъ В[итберга] мы еще ничего не получали. Исполнимъ, вавъ скоро получимъ. Карамзинъ Ниволенька въ кори; но вчера вдругъ застрадалъ чрезвычайно и прокричалъ часовъ восемь отъ боли въ разныхъ мъстахъ. Въроятно, ревматизмъ. Піесу получилъ. Но здъсь и думать нельзя о печатаніи вашихъ перепалокъ. Пора перестать. Теперь ты, въроятно, и съ Булг[аринымъ] свяжешься.

Бируковъ — ценсоръ въ бѣдѣ. Госнеръ, католическій священникъ, извѣстный проповѣдникъ, высланъ за-границу; и Гречу—типографщику грозила бѣда. Но я боюсь только за Бирукова, а вы все на ценсоровъ нападаете.

Въ прошедшую ночь, на понедъльникъ, было въ городъ большое — —: семь свадебъ вдругъ! Бутурлина, графа Апра-

всина, довтора Мюллера и пр., и пр. Пашвова, наконецъ, выходитъ за Левашова. 1-го мая сбираются въ новоотдёланный Еватерингофъ.

Напомни Жихареву о дёлё врестьянина, у вотораго отняли жену. Здёсь ему не выдають вида, и ему и не чёмъ, и не съчёмъ идти въ Москву и здёсь жить.

Въ "Инвалидъ", 26-го марта, напечатана мистификація изъ Кишинева. *Гор*..., подписанный подъ статьей, значить по молдавски: большой... И всёхъ сихъ воздушныхъ явленій и проистествій тамъ не бывало.

621.

Князь Вяземскій Тургеневу.

1-го мая. [Москва].

Вотъ мое *послюднее слово*. Напечатай его у Греча или Воейкова, гдъ сподручнъе. Но непремънно нужно стать быть въ петербургскомъ журналъ.

Что матушки Москвы и краше и милее?

Ну, не прелесть ли этотъ пригласительный билетъ! Этотъ царевичъ женился на Оболонской, дочери рязанскаго откупщика, у котораго, говорятъ, нъсколько милліоновъ за пазухою. Домъ прекрасный, балъ великолъпный. У Оболонскаго есть еще оболонка; прівзжай скорье: породнимъ тебя съ грузинскимъ престоломъ. Вотъ и первое маія, а ты сдълалъ изъ него первое апръля: не дождались тебя. На дняхъ вдемъ въ Остафьево, а въ половинъ мъсяца жена отправится въ Одессу.

Отошли письмо Воейкову; оно не интересное и потому запечатано. Пишу ему о споръ, возникающемъ между книгопродавцами за "Бахчисарайскій фонтанъ", источникъ толикихъ браней. Спроси у Воейкова эпиграммы на меня и Грибоъдова. Узнай стороною, получено ли Гречемъ возраженіе Полевого на Дмитріева, и будетъ ли оно напечатано. Впрочемъ, вотъ тебъ всъ эпиграммы Дмитріева и Писарева; легко узнать, которыя на меня и которыя на Грибоъдова. А у Воейкова возьми мой отвътъ. Какая низость припутать туть Варшаву! Съ хорошимъ народцемъ я связался! Это послужить мнъ уровомъ. Слышу, что и у Булгарина есть вакая-то плоская грубость на меня. "Ма vie est un combat", могу сказать съ Beaumarchais. За то лътомъ напишу славность стихами или прозою о полемическихъ распряхъ.

Въ будущій вторникъ должно быть засъданіе въ Спасительной коммиссіи. Прости! Погода скверная: вътеръ, холодъ, и гулянье 1-го маія къ чорту. Кланяйся Дашкову. Когда же будетъ Блудовъ?

622.

Тургеневъ князю Вяземскому.

2-го мая. [Петербургъ].

Мы еще ничего не получали изъ Коммиссіи. Желаю полнаго успъха, но, ради Бога, не давай объдовъ на счетъ будущихъ благъ. Здёсь уже вто-то объ этомъ проболтался (точно ли это было?). Обязанность твоя — заплатить долги и сберечь кусокъ хлёба женё и дётямъ. Говорю строгимъ язывомъ чистой и горячей въ тебъ дружбы. Ты покроешься стыдомъ, если, прежде нежели все не заплатишь, истратишь хотя рубль на прихоть, хотя и самую полезную или пріятную. Здёсь все узнають и донесуть. Но что до другихъ! Была бы чиста совъсть твоя предъ дътьми и друзьями, и предъ тобою. Дай имъ отчеть после верный въ употребленіи вырученной суммы и не бери изъ ней ничего для своего ежедневнаго обихода. Поручи уплату всего другому, напримъръ, внязю Оболенскому. Вотъ тебъ проповъдь преданнаго тебъ сердца. Карамзины боятся за тебя, то-есть, за употребленіе тобою суммъ. Я ручаюсь, что ты будешь честенъ во всемъ строгомъ европейскомъ смыслъ этого слова.

Вчера и быль на пасмурномь гулянью. Отдёлка онаго графомь Милорадовичемь не совсёмь поспёла, но уже дороги и пріюты веселящимся были полуготовы. Будеть хорошо къ будущему маю, но все холодно и пасмурно. Мы пріёхали туда водой об'ёдать, а оттуда возвратился и пёшкомъ вечерять къ графу Мейстеру.

Графъ Хвостовъ прислалъ въ моему севретарю стихи, посвященные графу Милорадовичу на вчерашнее гулянье. Прелесть! Давно онъ тавъ самъ себя не выражалъ въ своихъ произведеніяхъ, кавъ въ сей прогулет воображенія. Пришлю, если усптю, нтеколько счастливыхъ стиховъ. "Отечественныя Записки", вто роятно, сберегутъ это сокровище вполить.

Второй отвътъ твой всъмъ читалъ, но печатать нельзя. Боюсь, если бы здъсь пропустили, чтобы и вашимъ ценсорамъ за сін личности не досталось.

Пушкинъ-поэтъ дрался на дуэли, но противнивъ не хотълъ стрълять въ него. Такъ я слышалъ. Боюсь для него непріятныхъ послъдствій, ибо графъ Воронцовъ устанетъ или можетъ устать отвращать отъ него постоянное вниманіе на него правительства.

Выписку изъ гр[афа] X[востова] прошу представить отъ меня И. И. Дмитріеву при засвид'єтельствованіи моего высокопочитанія.

623.

Князь Вяземскій Тургеневу.

5-го мая. [Москва].

Завтра будеть засъданіе у Спаса, и дъло мое предложится, а въ четвергъ, въроятно, къ вамъ отправится для заключенія. Надъюсь, у васъ оно не залежится.

Жихареву говорилъ: онъ хлопочетъ, но толку добиться не можетъ; надъется, что крестьянина успокоють въ старости, но свободы доставить ему не объщается. Да и трудное дъло, по словамъ его: свободный, онъ потребуеть жены и дътей ея. И у насъ здъсь въ Москвъ завязывается грустное дъло: старикъ Куракинъ, раздраженный сплетнями московскихъ бабъ обоего пола, отказывается дать свободу Семенову и велитъ возвратить Вьельгорскому деньги, уже отданныя (по предварительному извъщенію сына) въ страннопріимный Куракинскій домъ. Сынъ все обнадеживаеть, что смягчитъ отца, но будущее — дъло темное. Не имъешь ли способа какъ-нибудь умъренно и осторожно, но ръшительно подъйство-

вать на старива черезъ министра внязя Голицына или графа Аравчеева? Жаль, что Николая Ивановича нътъ! Подумай, что и какъ сдълать и дай мнъ знать.

За вого ты меня принимаеть, полагая, что я свяжусь съ Булгаринымз? Я и съ Дмитріевымъ связался потому, что почелъ его Каченовскимъ, а Каченовскій все имъетъ же какой-нибудь голосъ въ литературъ нашей и господствуетъ надъ заднею частью нашей публичной публики. Связавшись, надобно было развязаться, и—завязалось. Булгаринъ и въ литературъ то, что въ народахъ: заяцъ, который бъжитъ между двухъ непріятельскихъ становъ. Отвътъ его на мое изобличеніе его во лжи въ отношеніи біографіи Дмитріева ничего не значитъ. По его мнънію, о Дмитріевъ нельзя говорить потому, что заслуги его слишкомъ велики: да о комъ же говорить, какъ не о людяхъ, достойныхъ вниманія? Неужели же говорить объ однихъ Хвостовыхъ, да Булгариныхъ?

Жалъю о Бируковъ, когда онъ въ бъдъ; но не менъе того презираю его, когда онъ въ должности. Чъмъ дъло кончилось?

Скажи Плещееву, что его protégée, півица St.-Brice, даетъ концертъ въ четвергъ; что радъ за нее стараться, но худо надінось на успіхъ. Мы только что начинаемъ отдыхать отъ концертовъ, да и къ тому же множество людей уже разъйхалось по деревнямъ.

По твоимъ словамъ я отыскалъ "Инвалидъ" 26-го марта. Нътъ никакой соли въ этой мистификаціи. Не стануть ли еще разыскивать творца?

Кланяйся Карамзинымъ. Радуюсь сердечно, что Ниволеньвъ лучше.

Найди въ Петербургъ французскій переводъ сочиненій Шлегеля: "Ueber dramatische Kunst und Litteratur" и пришли мнъ его поскоръе.

Прощай! Отошли приложение въ Воейкову. Дмитриевъ въ отвътахъ своихъ Хвостову на присылку новыхъ произведений нивогда не называетъ стиховъ его стихами и всегда ищетъ какогонибудь иносказания, напримъръ, какъ слъдующаго: "Благодарю васъ за письмо и за приложение, и прочее. На дняхъ засталъ я Василия Львовича, проповъдующаго своему знаменитому камерди-

неру Игнатію твердость и веливодушіе въ пренесеніи роговъ, воторые всадила ему жена. "Чёмъ же я тебя хуже", говориль онъ ему, "а и я быль рогоносець". "Не жалуй меня въ майоры", отвёчаль Игнатій, "да не — — ". Сцена была безподобная! Василій Львовичь утёшаль его оть доброй души; представь себё притомъ, что вся его дворня была свидётельницею увёщаній, и ты постигнешь всю патріархальность этой сцены. Сважи объ этомъ Дашвову: ему воротво знакомъ Игнатій, и мы съ нимъ праздновали на его свадьбё. Василій Львовичъ, забывши тогда, что гостиная его усажена лавеями и прачвами, подходилъ въ намъ, потирая свои руки, и спрашиваль: "N'est-се раз, qu'on se trouve assez bien chez moi?"

624.

Тургеневъ князю Вяземскому.

6-го мал. [Петербургъ].

Письмо твое и послюднее слово посылаю въ В[оейкову] и Ж[уковскому]. Не знаю, напечатають ли? Теперь ценсорамъ не до личностей, но до собственнаго лица; да и безъ сомивнія, имъ можеть быть новая бёда отъ подобныхъ перебранковъ; ибо туть и слово честь замёшано, то-есть, письменная пощечина. Впрочемъ, я не помёшаю, но и содёйствовать не буду; ибо теперь не до того по этой части. Пожалуйста, перестань вздорить. С'est indigne de vous et je ne vous reconnais pas dans tout се fatras polémique. Искры твоего ума нёть во всемъ спорё.

Гдѣ прежній ты, кипящій, соли полный?

Сегодня везетъ Жуковскій Батюшкова въ Дерптъ, а уже не въ Дрезденъ. Крылову дано десять тысячъ рублей единовременно.

Предъ глазами монми приготовленіе къ параду всего гвардейскаго корпуса въ четвергъ. Теперь одна кавалерія несется на Марсовомь полъ.

И радъ бы, вырвался отсюда, но нътъ возможности. Однако жъ

лѣтомъ вѣрно буду съ вами, хоть и грустно будетъ разстаться съ Черной Рѣчкой.

Спасибо за царскій билеть. Прости! Карамзину Николаю лучше, и это не ворь была.

Увъдомь тотчасъ о послъдствии спасительнаго засъдания сегодня.

625.

Князь Вяземскій Тургеневу.

12-го мая. [Москва].

Сегодня Кушниковъ далъ мив знать, что опредвление по моему двлу записано въ журналв; ввроятно, оно или пошло сегодня въ министру, или пойдетъ въ четвергъ. Теперь твое двло.

Что за глупая — — эта старая Москва! Какіе даю об'єды на счеть будущихъ благь? Охота имъ врать, а теб'є или вамъ охота в'ёрить! Угадываю, что д'ёло идеть о томъ, что князь Дмитрій Владиміровичъ об'єдаль у насъ самъ-пять или самъ-семь, напрашивавшись къ жен'є во всю зиму. Куда ни обернись — все Михайлы Дмитріевы разныхъ мастей, все глупцы, сплетники, подлецы! Могу ли я р'єшиться мытарить деньги истинно кровныя или кровавыя? За кого вы меня принимаете? Право, досадно!

Воля твоя, ты слишкомъ строго засудилъ мою полемику. Разумътся, глупо было втянуться въ эту глупость, но глупость была ведена довольно умно. Открытіе и закрытіе кампаніи состоитъ изъ однъхъ хладновровныхъ грубостей и пе требовали затьй остроумія; въ промежуткахъ была партизанская выходка въ разборъ второго "Разговора" и въ этой выходкъ, что ни говори, много забавнаго. Вступленіе совсъмъ неглупо; впослъдствіи нъкоторые удары нанесены удачно. Вся Москва исполнена нашей брани. Весь Англійскій влубъ научили читать по моей милости. Есть здъсь одинъ князь Гундоровъ, охотникъ до лошадей и самъ меренъ препсправный, къ тому же какой-то поклонникъ Каченовскаго. Читая въ газетной мою первую статью, останавливается онъ на выраженіи бюдные читатели и какимъ-то глухимъ басомъ, ему свойственнымъ, спрашиваетъ, обращаясь къ присутствующимъ: "Это

что значить? Почему же князь Вяземскій почитаєть нась всёхь бёдными: можеть быть, въ числё читателей его найдутся и богатые. Что за дерзость! "Иванъ Ивановичь быль свидётелемь этой выходки и представляль миё ее въ лицахъ. Онъ племянника своего уже не принимаеть къ себё и говорить: "Пусть будеть онъ племянникомъ моего села, а не моимъ". Миё хочется предложить ему, чтобы напротивъ: оставиль онъ его своимъ племянникомъ, а меня призналъ бы за племянника наслёдства своего. Одна вышла польза изъ нашей перебранки: у бёднаго Шаликова прибыло съ того вромени 15 подписчиковъ.

Завтра Елена Григорьевна Пушкина отправляется. Диревція театральная русская вупила калмыцкій балеть Ржевскаго. Предвидишь ли усп'яхь въ стараніяхь о Семенов'я? Нельзя ли какънибудь употребить туть прекрасную Юлію? Къ какому времени будешь въ Москву? Предвари меня заран'в, потому что мн'в предстоять многія по'вздки, п не случилось бы намъ разъ'яхаться. Отдаль ли ты эпиграммы Воейкову? Жена, кажется, по'вдеть на той нед'ял'в; въ конц'я этой пере'язжаемъ въ Остафьево. Л'ята все еще у насъ н'ять. Дожди, холодные в'ятры. Прости!

У Каченовскаго въ лакейской Онъ храбро пътушится вслухъ: Быть такъ! Но если онъ пътухъ, То върно ужъ пътухъ индъйской.

Не забудь французскаго Шлегеля.

626.

Тургеневъ князю Вяземскому.

16-го мая. [Петербургъ].

Ни отъ тебя, ни отъ Коммиссіи ни слова объ имѣніи. Отъ Ниволая получилъ письмо изъ Берлина, куда онъ попалъ неожиданно, проплававъ двѣ недѣли на бурномъ морѣ и не приставъ въ Копенгагену, но сперва къ Борнгольму, а потомъ въ Рюгену, гдѣ и вышли на берегъ Въ Берлинѣ совѣтовался онъ съ Гуфеландомъ, который утвердилъ планъ его лѣченія; ходилъ на университетскія лекціи и желалъ увлечь съ собою и Боричку Юсупова.

Посылаю тебъ стихи, которые содержаніемъ, вкусомъ и слогомъ выражаютъ состояніе нашей словесности.

Мы готовимся въ большимъ перемвнамъ.

Въ субботу Жуковскій увезъ Батюшкова въ Дерптъ; и онъ охотно по вхалъ, сказавъ, что Дерптъ ему когда-то и своею наружностью понравился.

Дашковъ былъ очень боленъ, теперь лучте. Рибопьеръ причисленъ въ Министерству иностранныхъ дёлъ. Сергей Ланской отставленъ. Карамзины переёхали въ Царское Село третьяго дня.

627.

Князь Вяземскій Тургеневу.

20-го мая. [Москва].

Завтра отправляемся въ Остафьево, а оттуда жена отправляется въ Одессу въ концъ недъли.

У насъ такая погода, что грязь на душу ложится. Боже мой, что за земля! Гдъ вознагражденія? Я давно, то-есть, съ недълю, не получаль оть тебя въсточки. Скажи же, къ которому времени будешь въ Москву, чтобы мнъ не прогулять тебя.

Имъете ли что отъ Спаса обо мпъ? На дияхъ объдали мы у Дмитріева, и Жихаревъ угощаль насъ острогомъ: роскошь деспотизма! Все чисто, все блестить, аптека съ позолотами, но нътъ роскоши человъчества и нравственности. Десятилътніе мальчики, таскавшіеся по міру безъ вида, сидятъ по мъсяцамъ въ школъ разврата и злодъйства съ закоренълыми разбойниками! Пустыя справки задерживаютъ по году людей только подозръваемыхъ! Что за хаосъ! Прости!

Кланяйся Карамзинымъ, а писать имъ буду послѣ: теперь заѣли хлопоты отъѣзда.

Уймите, ради Бога, Булгарина; пусть его ругаеть меня, но не позволяйте ему объявлять свое благоволение Жуковскому. Вёдь



теперь не то время, чтобы поляви могли наложить намъ самозванца! Ради Бога, уймите, а то право я хлыну.

> Михаилъ Дмитріевъ! Теперь ты вовсе чистъ: Клевретъ твой—Писаревъ и Каченовскій—баринъ, А похвалой своей тебъ позорной листъ Скръпилъ Өаддей Булгаринъ.

> > 628.

Тургеневъ князю Вяземскому.

21-го мая. [Петербургъ].

Мы получили представление Коммиссіи въ день моей отставки и на третій день отставки князя. Я просиль его написать къ государю и просить о разрёшеніи сего дёла, ибо онъ самъ уже не могь утверждать представленія Коммиссіи. Вчера написаль князь и вчера получиль обратно свою записку съ высочайшимъ утвержденіемъ. Сейчась пишу о семъ къ Карамзинымъ, которыхъ видёль вчера въ Царскомъ Селё. Давно не быль я такъ счастливъ, какъ теперь, и этимъ чувствомъ обязанъ Карамзинымъ. Я снова ощутиль вёру въ людей, давно во мнё погасшую. Я не воображалъ, чтобы можно было меня такъ любить, какъ Карамзины меня любятъ.

О случившемся со мною теперь одно слово. Я—жертва лжи и влеветы самой гнусной, почти нев роятной. Теб признался бы я во всемъ; но говорю искренно, что и тени правды неть во всехъ обвиненияхъ, митрополитомъ формально, лично государю, на меня особенно принесенныхъ. Я уверенъ, что истина восторжествуетъ и, можетъ быть, очень скоро. Наши изуиты неискусны и, въ радости торжества своего, забываютъ и самыя обывновенныя правила интриги. Вотъ указъ обо мнт. Теперь перетвяжаю на дачу, но своро надъюсь быть съ вами.

Наванунъ отставки узналъ о гнъвъ на меня государя и былъ сповоенъ; но теперь такъ счастливъ, какъ давно не бывалъ, и этимъ обязанъ душъ Карамзина. Прости!

Вотъ письмо В[итбергу], которое вчера забылъ отправить. Мое

дъло—не севретъ, и пріятелямъ можешь говорить о немъ, но такъ, чтобы не дошло до матушки, которая знаетъ объ отставкъ, но не причину оной—et pas la manière dont cela a été fait. Не показывай Вит[бергу] бумаги.

Къ письму Туриенева приложена слъдующая копія съ записки князя Голицына:

Ваше величество поручили мий вупить имине внязя Вяземскаго для сооруженія храма во имя Христа Спасителя по просьбі, принесенной Вамъ Николаемъ Михайловичемъ Карамзинымъ. Ныпі поступило представленіе во мий изъ Коммиссіи, здісь прилагаемое, о повупві сего имінія, которое я утвердиль бы, но не считаю себя вправі по воспослідованіи указа о моемъ увольненіи отъ Министерства духовныхъ діль; а вавъ отділеніе гречесваго исповіданія сего департамента еще не вошло ни въ чье відініе, то не угодно ли будеть вашему величеству утвердить записку сію для приведенія въ надлежащее исполненіе. Подлинную подписаль внязь Алевсандръ Голицынъ. С.-Петербургъ, 20-го мая 1824 г.

На подлинной написано собственною его императорскаго величества рукою тако: "Быть по сему". Царское Село, мая 20-го 1824 года".

629.

Тургеневъ князю Вяземскому.

23-го мая. Черная Рачка.

Прекрасное утро и спокойная совъсть! Сейчась быль у меня князь Мещерскій. Первый вопросъ: отправить ли онъ сегодня высочайше утвержденную записку о покупкъ твоего имънія? Онъ отвъчаль, что должень дни два повременить, ибо не знаеть, можеть ли и какъ сноситься съ лицами и мъстами, отъ Синода не зависящими. Но на сихъ дняхъ все сіе ръшится, и повельнія государева перемънить нельзя. Будь спокоенъ: все уже сдълано.

Вчера перевхаль я сюда въ обвду и нашель ужс Сережу въ нашемъ домивв (гдв жилъ Гречъ, подлв нашего прежняго) и съ хорошимъ обвдомъ. Это настроило мою душу тавъ счастливо,

что только одно письмо Карамзина, полное сильной и преврасной дружбы, могло увеличить и еще болье усладить чувство нравственнаго бытія моего. Давно я не бываль въ такомъ расположеніи духа. Въра въ дружбу возвратилась, и о прошедшемъ только уже грустно, а не больно. Заъду къ St.-Florent и если найду французскаго Шлегеля, то пришлю сегодня же.

Во вторникъ былъ я въ Царскомъ Селѣ и провелъ день съ мудрецомъ-другомъ. Я не воображалъ, чтобы меня можно было такъ любить. Теперь и я скажу: "Ахъ, что бы ни было—я знаю, гдѣ бы мнѣ убѣжище найти, и гдѣ нѣжнѣйшее хранится участіе въ судьбѣ моей!" Прости! Надѣюсь скоро съ вами свидѣться, но еще спишусь прежде. Вѣдь ты покуда далѣе подмосковной не уѣдешь?

630.

Князь Вяземскій Тургеневу.

26-го мая. [Москва].

Конецъ благополучну бѣгу! Спускайте, други, паруса!

Третьяго дня быль для меня день сильных впечатльній. Проводивь утромь жену изъ Остафьева, поторопился я ускакать въ городь отъ нервической и сердечной тоски, которая меня давила. Прівзжаю и узнаю одно вслюдь за другимь въ Англійскомъ клубь: смерть Бейрона—изъ проклятаго "Conservateur", и вашу катастрофу отъ Жихарева, который началь говорить мив о ней мимоходомъ, полагая, что она уже мив извюстна. Послюднее впечатлюніе непріятное скоро уступило силю благоразумія, но первыя два все еще лежать на мив. Я очень смутень и черень. Разлука—та же смерть, потому что и смерть не иное что, какъ разлука; и воть отъ чего жена и Бейронъ слились во мив въ одно горестное чувство. Какая поэтическая смерть,—смерть Бейрона! Онъ предчувствоваль, что прахъ его приметь земля возрождающаяся къ свободь, и убъжаль отъ темницы европейской. Завидую пъвцамъ, воторые достойно воспоють его кончину. Вотъ случай Жуковскому!

Если онъ имъ не воспользуется, то дёло вончено: знать пламеннивъ его погасъ. Греція древняя, Греція нашихъ дней и Бейронъ мертвый—это овеанъ поэзіи! Надёюсь и на Пушкина.

Я читаль въ письмѣ въ Дмитріеву относительное во мнѣ. Кажется, мнѣ нечего бояться, что ватастрофа ваша оборвется и на меня; а развѣ затянется? Дай посворѣе знать, что будеть и что должно будеть дѣлать, если дѣлать нужно. Правда ли, что Шихматовъ назначенъ на твое мѣсто? Сдѣлай милость, не забудь собрать всѣ мои письма и обрывки писемъ изъ тѣхъ, которыя готовились на извѣстное употребленіе, и даже тѣ, которыя уже были въ употребленіи: осторожность пе лишняя. Прощай, мой милый! Ты, говорятъ, скоро будешь сюда. Сдѣлай милость, поспѣши.

Булгаринъ въ своей внижет сравниваетъ пасъ кавъ-то съ телеграфами, слъдующими данному движенію перваго. Воть отвътъ:

Ты правъ! Равны у насъ движенья: При видъ низкаго и злого дурака У каждаго съ сердцовъ подъемлется рука И опускается съ презрънья.

Сегодня об'вдаю у Ивана Ивановича съ глаза на глазъ или, правильнъе, съ глазами на глазъ. Что было съ Дашковымъ и каковъ онъ?

На обороть: Милостивому государю моему (прошла пора, когда онъ былъ милостивый государь) Александру Ивановичу Тургеневу. (Нарочно написано нечетко, чтобы, въ случай нужды, отпереться отъ переписки съ нимъ). О жительствъ его справиться поосторожнъе въ Синодъ или въ полиціи.

631.

Тургеневъ князю Вяземскому.

27-го ман. [Черная Рачка].

Не безпокойся, что не послаль по сіе время утвержденія представленія въ Коммиссію. Причиною тому только то, что не установлень еще порядовъ сношеній по симъ дёламъ, и князь Мещерскій не имъеть права объявлять высочайшія повельнія. На

Digitized by Google

сихъ дняхъ все устроится, и твое дёло будетъ немедленно исполнено, ибо передёлать его уже нельзя: есть "Быть по сему".

Сейчасъ, послѣ легкаго обѣда, ѣду къ Карамзинымъ съ Сережей и Плещеевымъ. О Батюшковѣ плохія извѣстія: онъ ушелъ, и всю ночь его найти не могли; наконецъ, поутру, на другой день, проѣзжій сказалъ молодому Плещееву, что видѣлъ верстъ за 12 отъ Дерпта человѣка, спящаго на дорогѣ. По описанію, это былъ Батюшковъ; Жуковскій съ Плещеевымъ поѣхали и нашли его спящаго. Едва уговорили возвратиться съ ними въ Дерптъ.

Жуковскій еще не прівхаль. Прости! Что у вась о нась толкують? Пиши больше, но осторожнве, ибо клевета не оставляеть меня. Новыя мерзости выдуманы на меня, такь что едва и злодви вврять. Но, къ счастію, пробалтываются, и источнивь открывается почти въ одно время съ твмъ, что изъ него истекаеть. Я спокоень и весель, какъ давно не бываль.

Читаю философію Михаила Ивановича Полетиви и обнялъ недавно и Сѣверина.

Männerstolz vor Königsthronen, Wahrheit gegen Freund und Feind,

а у меня нашлись друзья, какихъ немного и не въ наше время бывало.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому, въ Москвъ.

Булгакову: Отправь это письмо. Я ѣду въ Царское Село. Сегодня возвращусь; здѣсь ночую, а завтра буду въ Совѣтѣ и потомъ—на рѣку забвенья всего, но только не любви.

632.

Тургеневъ князю Вяземскому.

29-го мая. [Черная Рѣчка].

Сегодня получилъ внязь Мещерскій разр'єшеніе принять д'єла по первому отд'єленію бывшаго моего департамента, и сейчасъ я просилъ его отправить завтра же въ Москву предложеніе по твоему

дълу, а въ тебъ или во мнъ въ Царское Село, куда я на завтра ъду, прислать копію съ предложенія, что онъ, върно, и исполнить.

Жуковскій возвратился. Батюшкова повезли въ Зонненштейнъ, ибо въ Дерптъ нельзя его лъчить. Провожаетъ его хорошій докторъ. Туда же поъхала, но не вмъстъ съ нимъ, сестра его.

Я сбирался сегодня въ Царское Село вхать вместе съ Северинымъ, но смерть маленькаго робенка графа Нессельроде поменна ему, и я вду одинъ, то-есть, завтра, ибо пишу 29-го мая. На Черной Речев холодно и еще не людно, но скоро закипить здёсь народомъ. Прости! А. Тургеневъ.

633.

Тургеневъ князю Вяземскому.

3-го іюня. [Черная Ричка].

Получилъ письмо твое отъ 26-го мая съ описаніемъ сильныхъ впечатлёній и съ сильной эпиграммой на Булгарина, напомнившей тебя прежняго. Прочту ему самому.

Жуковскій узналь о смерти Бейрона, имѣя на рукахь русскаго сумасшедшаго поэта. Бейронь умерь вполовину давно уже для поэзіи, ибо послѣднія его сочиненія ниже его репутаціи, но смерть его въ виду всей возрождающейся Греціи, конечно, завидная и поэтическая. Пушкинь, вѣрно, схватить моменть сей и воспользуется случаемь.

Я не знаю еще, вогда прівду въ Москву. Между нами: моя участь не рівшена еще. Государь велівль министру финансовь прислать указь о сохраненіи мнів всего жалованья и другой, сказывають, дань о ввартирів, но "не о хлібої единомъ живь будеть человікь". Я могу остаться только на условіяхь чести и съ полнымь блескомъ невинности. Черная клевета не должна радоваться своею жертвою, когда клевета признана клеветою. Безпрерывно она варить ядь, который должень отравить меня или, по крайней мірів, обезсилить надолго. Новыя выдумки хуже старыхь. Одинь голось публики весь за меня, но это врядь ли не боліве повредить мнів.

Digitized by Google

Я получилъ письмо отъ И. И. Дмитріева объ Измайловѣ, но письмо сіе—загадка, которую долженъ разгадать мнѣ Карамзинъ. Не ожидая сего, я просилъ вчера уѣзжавшаго въ Царское Село внязя Голицына доложить государю о Измайловѣ по старой запискѣ о немъ, мною ему снова отданной. Авось!

Братъ пишетъ изъ Дрездена: путешествуетъ счастливо и весело. Прости! Вътрено и холодно. Копія съ предложенія въ тебъ послана.

634.

. Тургеневъ князю Вяземскому.

4-го іюня. [Черная Річка].

Сейчасъ ѣду съ Плещеевымъ въ Царское Село; обѣдаю у Карамзина; оттуда въ Павловскъ ночевать съ Жуковскимъ ("Honni soit qui mal у pense"), и потомъ въ Царское Село работать съ княземъ Голицынымъ и во свояси. Писать къ тебѣ не имѣю времени, хотя и получилъ эпиграмматическое письмо твое. Первой не читалъ никому, чтобы не дошло до сердитаго Ж[уковскаго]. У него готовы примѣчанія, и перенисана на-бѣло твоя піеса. Сегодня, вѣроятно, и письмо напишетъ; по крайней мѣрѣ требовать буду.

Въ Москвъ умерла одна изъ твоихъ знакомыхъ, съ которой я танцовалъ на твоемъ балъ—сестра Каверина, что за Олсуфьевымъ. Братъ здъсь и по своему горюетъ. Мужъ—иначе, ибо зналъ счастіе любви также иначе.

Романса графа Вьельгорскаго отыскать не могъ. Вчера увхали они въ деревню и пробудутъ болве года. Я недавно съ ними познакомился и очень коротко; полюбилъ ихъ, и жалвю, что вдутъ. Прости! Торопятъ. А. Тургеневъ.

635.

Князь Вяземскій Тургеневу.

8-го іюня. Остафьево.

Спасибо за всё твои дружескія, сердечныя хлопоты по моему дёлу. Коммиссія увёдомила меня о полученіи повелёнія царскаго. На дняхъ приступять въ совершенію купчей. Витбергъ ёдетъ въ Петербургъ.

Когда же ты будешь въ намъ? Смерть тошно и на душѣ, и на умѣ! Ужасная нравственная — охлаждаетъ меня всего. Въ одномъ письмѣ въ тебѣ недавно говорилъ я о счетахъ моихъ съ Жуковскимъ: отыщи его, да покажи ему; также и то, гдѣ говорю о немъ и о Бейронѣ.

На дняхъ говорили мий въ Москвй, что ты въ чистой отставви съ чиномъ тайнаго совитника. Сейчасъ прійхали во мий Четвертинскія и не дають разболтаться съ тобою.

Пришли же мив Шлегеля французскаго!

На оборотт: Александру Ивановичу Тургеневу.

636.

Князь Вяземскій Тургеневу.

11-го [іюня]. Остафьево.

Спасибо за грамотку 3-го іюня. Какъ мив хотвлось бы ясно разглядёть твои двла! Я и догадаться не умёю о томъ, что могли наклепать на тебя. Развв, что ты обижаль просвирень и церковныхъ старость въ храмовые праздники излишнимъ потребленіемъ за духовными трапезами.

У насъ сегодня первый врасный день, да и тоть, того и смотри, что въ чорту полетить отъ ужаснаго вътра. Не знаю, старость ли физическая, или усповоение нравственное, душевная трезвость послъ пьянства страстей тому причиною, но хорошая погода дълается для меня необходимостью. Дышать на солнцъ,

впивать въ себя благорастворенный воздухъ есть уже наслаждение. О счастливыхъ жителяхъ благодатнаго влимата можно сказать съ Крыловымъ:

Бываетъ грустно имъ, а скучно никогда.

Мнѣ, по врайней мѣрѣ, на чистомъ, отврытомъ воздухѣ нивогда скучно не бываетъ. Въ лонѣ свѣжей воды я все забываю. Купаніе есть для меня такое наслажденіе, которое еще никогда не притуплялось. Когда я подумаю о полуденныхъ сторонахъ, то готовъ бы сбросить съ себя оружіе, винуть постъ свой, гдѣ стою на часахъ, и убѣжать отъ всего настоящаго и будущаго, какъ швейцарецъ, встревоженный пѣснями родины. Что за жизнь наша здѣсь, гдѣ небо пасмурное, а земля еще пасмурнъе, гдѣ нельзя грѣть ни брюха на солнцѣ физическомъ, ни сердца на солнцѣ правственномъ!

Неужели Жуковскій не воспоеть Бейрона? Какого же еще ждать ему вдохновенія? Эта смерть, какъ солнце, должна ударить въ геній его окамен'явшій и пробудить въ немъ спящіе звуки! Или д'яло конченное? Пусть же онъ просится въ камеръ-юнкеры или въ вице-губернаторы.

Кто будеть въ Москву кураторомъ? Говорять, Бунина. Правда ли? Теперь не жаль заплатить тебѣ почталіону за письмо: животь твой расколыхался отъ смѣха, и я доволенъ; мое дѣло сдѣлано! Но этого недовольно: сейчасъ пишу къ Жихареву о Буниной, чтобы онъ распустилъ этотъ слухъ до Антонскаго. Это золото!

Не отъ того ли держатъ тебя въ черномъ тѣлѣ, что ты жилъ прошлаго лѣта на Черной Рѣчкѣ?

637.

Тургеневъ князю Вяземскому.

17-го іюня. [Черная Річка].

Письмо твое отъ 11-го получилъ. То, что на меня наклепано, такъ гадко и глупо, что едва ли и на словахъ пересказать духу достанетъ. Писать не хочу, да и скучно. Я вознагражденъ общимъ мивніемъ, но всего болве дружбою Карамзина. Мысль о семъ унесу съ собою всюду и на всю жизнь. У другихъ слезы навертываются, когда говорятъ о доказательствахъ его дружбы ко мив. Что же долженъ чувствовать я? Я, разучившійся вврить дружбв.

Третьяго дня об'вдали у насъ на Черной Річкі: Жуковскій, Блудовъ, Дашковъ, сліпой Козловъ, а потомъ пришли Гречъ, Боратынскій и Дельвигъ. Боратынскій читалъ прекрасное посланіе въ Богдановичу. Дашковъ прочелъ намъ (не всімъ) твое письмо въ нему.

Сейчасъ та въ Царское Село и буду объдать у Карамзиныхъ съ Съверинымъ. Вотъ тебъ одни имена и журналъ съъстного провожденія времени; но писать духу нътъ иначе, какъ о съъстномъ съ тъхъ поръ, какъ мнт возвратили столовыя деньги и жалованье, всего 6000 рублей директорскихъ, изъ Государственнаго казначейства. Это, въроятно, возбудитъ новыя клеветы Фотія съ товарищами, но не надолго. Я помню, что "не о хлт единомъ живъ будетъ человъвът". Прости!

Сергъй Уваровъ — тайный совътникъ. И на его счетъ естъ также общее мнъніе. Затмилъ Козод[авлева] и Сабл[укова].

Вчера прислаль ко мив Грибовдовь письмо твое и объщаль побывать у меня. Сегодня сважу Жуковскому твое поручение обържаемплярахъ.

Отъ брата Николая получилъ письмо изъ Карлсбада. Онъ началъ лѣчитьси; но думаетъ, что для будущаго нужно ему приготовить теплый влиматъ и жизнь болѣе беззаботную, и помышляетъ о Крымѣ, ибо въ Петербургѣ можетъ опять засорить печенку и сердце.

638.

Князь Вяземскій Тургеневу.

22-го [іюна]. Остафьево.

Воля ваша, мы за твои гръхи страдаемъ, или небо мститъ намъ за то, что ты пострадалъ. Вся Россія молится о ведрахъ или о дождъ. Другіе сохнутъ, мы мовнемъ, кавъ лягушки. Да

повайся скорѣе или прости своимъ гонителямъ и, тавъ или сявъ, разочтись съ небомъ, да и полно! Дай намъ отдохнуть!

Когда же ты будешь? Мнъ смерть хочется знать твою исторію. Боголюбовь, котораго я видъль на минутку въ Москвъ, разсказываль мнъ кое-что о тебъ, но я знаю его разсъянность и потому все еще ничего не знаю. Денись Давыдовъ говорить о немъ: "Какъ не съъли его въ этомъ новооткрытомъ обществъ петербургскомъ?"

Я сейчась получаю твое письмо оть 17-го. Хорошо дѣлаешь, что хвалишь Карамзина, но дурно дѣлаешь, что бранишь другихъ. Какое право имѣлъ ты разучитья вѣрить дружбѣ? Тутъ нѣтъ личности, то-есть, не о себѣ говорю, потому что моя дружба не имѣла случая быть испытана тобою, но, напримѣръ, Жуковскій? Ужъ, конечно, по чувствамъ онъ исповѣдуетъ дружбу православно и безгрѣшно. Ты любишь экзальтироваться. Тутъ есть и добро, и зло; mais avant de s'entousiasmer pour quelques uns, il faut être juste envers tous. Въ нашемъ быту, то есть, въ отдѣленіи de l'entrevue Arzamas, только и есть хорошаго, что мы исповѣдуемъ дружбу словомъ и дѣломъ. Не гнѣви Бога неблагодарностью!

Познакомьтесь съ Грибовдовымъ: онъ съ большими дарованіями и пыломъ. Пришлите мнв посланіе Боратынскаго. Что его двло? Денисъ писалъ о немъ несколько разъ къ Закревскому. Долго ли будутъ у насъ поступать съ ребятами, какъ съ взрослыми, а съ взрослыми, какъ съ ребятами? Какъ вечно наказывать того, который не достигъ еще до законнаго возраста? Какое затменіе, чтобы не сказать: какое варварство!

Прости, мой милый разстрига! Обнимаю тебя сердечно.

На обороть: А. И. Тургеневу.

639.

Тургеневъ князю Вяземскому.

1-го івая. [Цетербургъ].

Вчера, въ день всѣхъ апостоловъ, слѣдовательно, и твоего Петра, ѣздилъ съ Сѣверинымъ пить за гвое здоровье шампанское въ Царское Село съ Карамзинымъ. Провелъ съ ними весь

день и получиль отъ нихъ твое письмо отъ 22-го. Не знаю, вогда буду, но върно не въ іюль, а позже.

Мнѣ ли не вѣрить дружбѣ послѣ всѣхъ доказательствъ Карамзиныхъ и вашихъ? Если иногда и отзовется въ душѣ прошедшимъ безвѣріемъ, то, при воспоминаніи едва или еще и не совсѣмъ прошедшаго, все успокоивается.

Графъ Воронцовъ прислалъ представление объ увольнении Пушкина. Желая, сойте qui сойте, оставить его при немъ, я вздилъ къ Нессельроде, но узналъ отъ него, что это уже не возможно; что уже нѣсколько разъ, и давно, графъ Воронцовъ представлялъ о семъ, ет роиг саизе; что надобно искать другого мецената-начальника. Долго вчера толковалъ я о семъ съ Сѣверинымъ, и мысль наша остановилась на Паулуччи, тѣмъ болѣе, что П[ушкинъ] и псковскій помѣщикъ. Виноватъ одинъ П[ушкинъ]. Графиня его отличала, отличаетъ, какъ заслуживаетъ талантъ его, но онъ рвется въ бѣду свою. Больно и досадно! Куда съ нимъ дѣваться?

Грибобдова еще не виделъ.

640.

Князь Вяземскій Тургеневу.

7-го іюля. Остафьево.

Сейчасъ получилъ я твой лоскутокъ письма отъ 1-го іюля. Я ужъ думалъ, что ты, навыворотъ другихъ, сталъ спесивъ въ опалѣ и пересталъ вовсе писать во мнѣ.

Мнъ жена уже кое-что о дълъ Пушкина писала, но не совсъмъ такъ, какъ ты. Вотъ ея слова: "Il vient de faire de nouvelles farces, à la suite des quelles il a demandé son congé; tous les torts sont de son coté. Je sais de bonne part qu'il ne l'aura point. Il me peine véritablement, mais jamais je n'ai rencontré autant d'étourderie et de penchant à la médisance comme en lui; avec cela je lui crois bon coeur et beaucoup de misanthropie, non point qu'il fuit la société, mais c'est les hommes qu'il craint; c'est peut-être l'effet du malheur et les torts de ses parents qui l'ont rendu ainsi".

Разумъется, будь остороженъ съ этими выписками. Но, видно, дъло такъ повернули, что не онъ просится: это неясно! Гръшно, если надъ нимъ уже промышляютъ и лукавятъ. Сдълай одолженіе, попроси Съверина устроить, что можно, къ лучшему. Онъ его, кажется, не очень любитъ: тъмъ болъе долженъ стараться спасти его; къ тому же, върно, уважаетъ его дарованіе, а дарованіе не только держава, но и добродътель.

Спасибо за вашу царскосельскую повздку въ Петровъ день. Не будешь ли ты къ намъ хоть въ день своего ангела, нашъ ангелъ? Жуковскаго ли стихи на смерть Нарышкиной въ "Сынъ"? Скажи мнъ что-нибудь въ письмъ своемъ о Маріи Антоновнъ. Четвертинскіе очень огорчены ея горемъ и ничего о ней не знають.

Сейчасъ ѣду въ Москву совершить купчую и судьбу. Не знаю, какъ доъду: дороги непроъздимы. На дняхъ я того и сморѣлъ, что закажутъ мнъ ковчегъ для спасенія и велять взять по паръ всякихъ тварей. Ты ужъ былъ у меня въ спискъ, но не зналъ, гдъ найти твою двойчатку. А мнъ Ноемъ быть можно: si lui a planté la vigue, moi je cultive celle du Seigneur.

Кланяйся Дашкову и сважи ему, что письмо его въ Пушкиной отправлено въ мужу. Обнимаю!

Сдёлай милость, извёщай меня о судьбё Пушкина. Что слышно о Батюшковё? Что за бёдственность такая душить Россію? Что дёлаеть Новосильцовъ? Зачёмъ пріёхалъ? Каковъ онъ? А Байковъ?

641.

Тургеневъ князю Вяземскому.

15-го івля. [Петербургъ].

Письмо твое отъ 7-го іюля получилъ. О Пуш[кинѣ] ничего еще не знаю, ибо не видълъ ни Нес[сельроде], ни Сѣв[ерина]. Послѣдній совершенно отказался принимать участіе въ его дѣлѣ, да ему и дѣлать нечего. Рѣшитъ, вѣроятно, самъ государь; Нессельроде можетъ только надоумить. Спрошу его при первомъ свиданіи. Вчера пронесся здѣсь слухъ, что Пуш[кинъ] застрѣлился;

но изъ Одессы этого съ вчерашней почтой не нишутъ; да и ты бы отъ жены лучше зналъ.

Стихи не Жуковскаго на смерть Н[арышкиной], а, кажется, Лобанова. Вчера объдали мы у Дашкова въ Екатерингофъ.

Батюшковъ въ Зонненштейнъ, и помъщенъ уже. Изъ Дрездена онъ опять ушелъ, но его поймали. Новаго извъстія о немъ еще нътъ. Сестра еще не писала изъ Дрездена.

Вчера же быль я съ Новос[ильцовымъ] и Байковымъ на сакладвъ Университета у Рунича, гдъ быль и новый министръ. Прівхаль за дёломъ, особливо университетскимъ. Быль съ государемъ въ колоніяхъ, но, кажется, еще не работалъ. Онъ все тогъ же, только поздоровълъ. Байковъ съ нимъ по старому.

Бетанкуръ умираетъ, если уже не умеръ. Оставляетъ семейство безъ куска хлъба. Государь далъ рескриптъ, усповоивающій его на счетъ его семейства.

О времени моего прівзда въ Москву ничего еще не могу сказать върнаго. Я сказаль бы, что я еще между страхомъ и надеждою, если бы чего-нибудь страшился или надежлся. Мое дело не кончено, и развязка не такъ върна, какъ думають.

Читаю Бенжамена Констана "Sur la religion" и "Возрожденіе Греціи" Пукевиля, и стансы Масса на смерть Бейрона, посланіе къ Ламартину и въ Грекамъ, и переводъ стансовъ Моора на Бейрона же.

Самойловъ женится на Юліи Паленъ; внязь Андрей Михайловичъ Голицынъ— на врасавицѣ Балвъ; Сухозанеть— на вняжнѣ Бѣлосельской. Саблукова вышла въ воскресенье за Мадатова со всею азіатскою пышностью.

М. А. Нар[ышвина] своро вдеть въ чужіе враи, и съ ней Кологривовъ и женихъ милой Софьи. Она плачетъ и слезами облегчаетъ горесть. Вотъ все, что мы знаемъ. Прости!

Софьѣ Н[иколаевнѣ] лучше, но все еще болить больное мѣсто. Она напугала насъ кровотеченіемъ, 12 часовъ продолжавшимся отъ піявки.

642.

Князь Вяземскій Тургеневу.

25-го івля. Остафьево.

Спасибо за грамотку отъ 15-го іюля. Твои письма р'ядки, кавъ здравый смыслъ на Руси, кавъ лътній день льтомъ на Руси. Да прівзжай скорве сюда очиститься, омыться! Мое діло кончено: деньги получены, теперь идеть расплата. Старые грахи прорвали плотину и несутся черезъ меня. Теперь займусь, овончивъ бюджетъ прошедшаго, составлениемъ бюджета будущаго. Хочу ръшительно взяться за умъ, если можно назвать умомъ: положить жизнь на цифры; но делать нечего, а не то жизнь то въ цифрахъ будетъ нуль. Я не просилъ состоянія; я умель бы обойтись его. Я не просиль быть руссвимь; я умель бы быть и другимь. Больно, досадно, тошно! Конечно, только тотъ благоразуменъ и по истинъ человъвъ, вто на важдомъ мъсть можеть быть на своемъ мъсть, разумъется, не говоря о мъстныхъ дарованіяхъ; напримъръ, первимъ скрипачемъ въ оркестръ нельзя быть тому, кто не рождень быть первымь скрипачемь; но въ житейскомь бытудело другое. Каждый можеть справиться съ своимъ рулемъ. Я не умблъ и далъ промахъ почти вездв! Отчего? Реши! Вотъ тебъ вадача для поучительнаго казанія, мой уніать-разстрига! Туть и себя можешь задыть, потому что и въ твоей партін начтется нысколько важныхъ киксовъ.

26-го.

Знаешь ли, что я читалъ вчера? Находку для меня совершенно новую: критику твою на Карамянна. Шаря въ своей библіотекъ, напалъ я на "Съверный Въстникъ" 1804 года, мъсяцъ іюнь: "Критическія примъчанія, касающіяся до древней славяно-русской исторіи". Хоть бы Каченовскому! Такъ и душишь латынью, да и грекамъ спуска не даешь. Я читалъ тебя съ большимъ удовольствіемъ. Тутъ есть жаръ и душа. Зналъ ли ты въ Геттингенъ, что критикуешь Карамзина? Послушай, братъ, какъ Шатобріанъ въ опалъ, примись опять за перо и пиши для жур наловъ! Только вотъ бъда: ты, я думаю, всю науку свою заълъ просфирами. Сердится ли на меня Жуковскій, что я Лобанова принялъ за него? Хорошо, что еще не Ростовскаго. Но, воля его, въ этихъ стихахъ есть и хорошее, и худое Жуковскаго. Только и меня мучило, что Жуковскій въ восьми стихахъ не могъ избъгнуть и вотъ, которое у него точно то же, что въ картинахъ Теньера человъкъ, который — —, то есть, неминуемая подпись его. А теперь я вижу, что Лобановъ по— —, чтобы поддълаться Жуковскому. Скажи ему, то-есть, настоящему за — —, а не поддъльному, что по прітадъ моемъ въ Москву, то-есть, на той педъль, разочтусь съ нимъ и пришлю ему деньги.

О Пушкинъ, върно, вздоръ, то-есть, что застрълился? Сейчасъ получаю письмо отъ жены отъ 21-го, гдв она мив говорить о немъ. Спроси у Карамзина: что? Это дело очень неясно. Я и заесь то же слышаль. Я получиль оть него письмо после катастрофы, гдв онъ мив о ней говорить, но совсемь не въ Вертеровскомъ духъ. Жена его поминутно видитъ и бранитъ; сказываетъ, что онъ очень занять своимъ "Онъгинымъ". Ежечасно ожидаю еще отъ нихъ писемъ черезъ княгиню Софію Волконскую, которая должна пробхать Остафьево, бхавши къ внязю Петру Михайловичу въ Суханово, въ 10-ти верстахъ отъ меня. Жена миъ чудеса говорить о внягинъ Алинъ. Не быль ли ты шаферомъ у Мадатова? Знаешь ли, едва ли не решено, что мы зиму проживемъ въ Одессв. Ступай служить въ Воронцову! Жена меня очень подбиваеть надать хомуть. Теперь одно могло бы меня вовлечь въ службу: такое жалованье, которое позволило бы мнв откладывать двё трети своего дохода; и то лёть на пять! Заложиль бы я (всячески заложиль: и въ закладъ, и въ упряжку, и камнемъ) умъ свой и сердце и пошель бы въ машины мыслительныя, питущія, какъ говорили о Стурдзъ. Разумъется, и туть съ условіемъ не быть une machine infernale, то-есть, не злодойствующей, а такой, какъ ты быль, какъ вы всъ: безсильной для добра, но и не потребительной для зла, въ родъ palliatif въ людяхъ. Знаешь ли, что мудрено ужиться бы и съ такимъ смиренномудрымъ расположеніемъ духа? Можно закабалить на время свой энтузіазмъ и умбрить свои требованія на благо: туть еще не унивишься, а

только сожмешься. Но воть бёда, если притупишь и остудишь свое негодованіе; а какъ не наложить на него руки, когда дівлаешься орудіемъ вопреки ему? Для избіжанія терній, неминуемыхъ на такомъ поприщів, надобно чрезвычайно ограничить кругъ своего дійствія; пользоваться средствами только тіми, которыя непосредственно отъ тебя зависятъ. Можно рішительно въ пользу ближняго употребить пять рублей на осязательныя его потребности; но не всегда удастся такъ же полезно во всіхъ отношеніяхъ употребить тысячу рублей или сто, потому что дійствія и послідствія убівгають изъ-подъ вліянія руки вашей и минуты. То же самое бываеть и въ службів.

Сдълай одолженіе, пришли мнѣ В. Constant: "Sur la religion" и все, что имѣешь или имѣется въ Петербургѣ о смерти Бейрона. А я и самъ скоро отплачу: я писалъ въ Лондонъ и въ Парижъ, чтобы прислали мнѣ все, что появилось о немъ. Я самъ брюхатъ смертью Бейрона, прозою, но ожидаю инструментовъ, чтобы вѣрнѣе сдълать операцію. Пришли же, что имѣешь. Ты знаешь, что у меня не твои руки: все возвращу исправно.

Итакъ, мы, видно, съ тобой здёсь не увидимся. Я только хотёль бы знать твое дёло, а тамъ и чортъ съ тобой!

Читалъ ли ты Ourika? Прелесть! Отчего у насъ и такой бездълицы никто не въ состояніи написать? Читалъ ли ты Кю-хельбекеріаду во второй "Мнемозинъ"? Я говорю, что это упоеніе пивное, тяжелое. Каково отдълалъ онъ Жуковскаго и Батюшкова, да и Горація, да и Бейрона, да и Шиллера? Чтобы врать, какъ онъ вреть, нужно имъть языкъ звонкій, рѣчистый, прыткій, а ужъничего нъть хуже, какъ мямлить, картавить и заикаться въ враньъ: даешь время слушателямъ одуматься и надуматься, что ты дуракъ. Что у насъ за литература? М-те Stäel говорила о твореніяхъ m-те Souza, que c'était de la littérature de colibri, а у насъ с'est de la littérature de corbeau.

31-го. Москва.

Ты отъ Константина Булгакова получить 6500 рублей ассигнаціями. Изъ нихъ отдай Карамзину 4310 рублей; 80 червонцевъ золотомъ лучтихъ и бумажками, сколько придется за лучшія по петербургскому настоящему курсу, Николаю Николаевичу Новосильцову при письмі моемь и спроси у него, какъ платить: золотомь или ассигнаціями. Не понимаю, какъ до сей поры залежался у меня этоть долгь. 1200 рублей дай Жуковскому; а разсчеты ему наши пришлю на слідующей педіль. Что останется изь денегь, оставь пока у себя. Пока прощай! Я въ расплатахь по горло! Спроси у Сіверина, что я ему должень за парижскія вниги и заплати ему.

Если съ Новосильцовымъ есть Журковскій, то спроси, нѣтъ ли у него росписки моей въ полученіи этихъ червонцевъ, которые онъ мнѣ далъ при отъѣздѣ моемъ въ Москву изъ денегъ Николая Николаевича, и точно ли 80 долженъ я; или спроси о томъ у Гомзина.

643.

Тургеневъ князю Вяземскому.

5-го августа. [Черная Рачка]. Утро.

Сію минуту получаю письмо твое, предваренный о немъ Булгавовымъ вчера еще. Распрощался сейчасъ съ Боратынскимъ, котораго отпустилъ въ возвратный походъ на финскій сѣверъ съ надеждою и, проводивъ отъ себя Жуковскаго на Елагинъ островъ въ педагогической должности его, спѣшу отвъчать тебѣ, но не знаю, успъю ли послать письмо сегодня.

Принявъ деньги отъ Б[улгакова], расплачусь со всёми и пришлю отъ всёхъ росписки. Карамзина уведомилъ о четырехъ тысячахъ теперь же. Съ Нов[осильцовымъ] и съ Гомзин[ымъ] повидаюсь, но Юрковскаго, кажется, съ ними нетъ. Будь веренъ себе
и намъ и, расплачиваясь, не откладывай ничего на прихоти. Въ
числе ихъ — все несущественно нужное для пропитанія себя и
детей. Это одно можетъ насъ успокоить. Часто заглядываю въ
будущность твою и Карамзиныхъ и ужасаюсь за детей; но дети
Карамзина имеютъ великое наследство: "Исторію", и не всегда
же Главное училищъ правленіе будетъ по экземпляру на губернію подписываться на славу отечества. Недоимку взнесуть де-

тямъ, и это спасетъ ихъ отъ голодной смерти, а Русь отъ стыда; но ты еще не нажилъ имъ этого наслъдства. Наживай, а между тъмъ сохрани развалины отцовскаго. Мысль о дътяхъ часто погружаетъ Карамзина въ ужасную грусть, смягчаемую только върою въ Провидъніе, которая въ немъ сильна по-своему. Онъ чаще прежняго страшится за ихъ будущее, особливо при безпорядкахъ въ его имъніи, съ котораго ничего не получаетъ. Я предлагалъ ему туда ъхать немедленно и при помощи дъльнаго прінтеля привести въ повиновеніе крестьянъ его, но онъ не принялъ моего предложенія. Изъ Москвы, куда сбираюсь вскоръ послъ 16-го сего мъснца, можетъ быть и слетаю въ нижегородскую его деревню. Авось, мнъ удастся дать ему нъкоторое спокойствіе, хотя за крестьянъ его, и заплатить бездълицею часть неуплатимой благодарности, къ дружбъ его питаемой.

Кстати о немъ. Статью свою изъ Гет[тингена] я писалъ, точно зная, что пишу противъ Карамзина. Въ ней виденъ школьникъ съ жаромъ къ добру, но школьникъ во всемъ пространствъ этого слова. Знаешь ли, что заставило меня написать сію статью? Я въ этомъ и Карамзину давно признался. Въ Геттингенъ узналъ я о смерти брата Андрея. Нъсколько недъль, не смотря на поъздку верхомъ въ Пирмонть, часто на заглушение пуншемъ, котораго прежде пить не могъ, сильнаго чувства горести, я приходилъ въ отчаяніе и въ злобу на людей, имен тогда мало веры и много чувства. Желалъ приняться за чтеніе, и нервая книга попалась мит журналъ Карамзина и въ немъ піеса его, помнится, прогулка по островамъ, въ которой онъ одного пылкаго молодого человъка заставляеть говорить, что всякое нъжное чувство, всякая сильная горесть, которую мы почитаемъ въчною, не въчна въ нашемъ сердцъ, что все утихаетъ со временемъ. Эта психологическая истина возмутила мою душу и меня противъ Карамзина. Я видалъ въ немъ изверга, который не рожденъ любить въчно, и вздумалъ мстить ему после чемь бы то ни было. Хотелось и выказать свъту и батюшвъ свою ученость, и я написалъ эту піесу, исполненную цитатовъ и напоминающую эпиграмму Шиллера:

Was wir heute gelernt, wollen wir morgen schon lehren.

Я образумился уже въ Москвъ, снова познакомившись съ Карамяннымъ и прочитавъ часть его "Исторіи". Изъ Москвы началь образумливать и другихъ, то-есть, друга моего Андрея Кайсарова и Шлецера и навлекъ на себя негодованіе перваго. Смерть брата имъла еще и другое важное дъйствіе на мою душу: въ первый разъ я постигнулъ безсмертіе души и душою повъриль ему. Безъ сей въры я точно бы не перенесъ жизни безъ него. Еще и теперь сердце порывается на Невское владбище.

За минуту передъ тъмъ, какъ получилъ письменный совътъ твой приняться за перо, Жуковскій, ходя по нашей галлерев съ сигаркою и приготовляя себя къ важнайшему далу его утра, сов'етоваль мнв также писать Мысли, а потомъ Записки, то-есть, Mémoires. Отвъчать на этоть совъть грустно. Послъ двадцатилътней моей жизни я еще не соберу свои обыкновенныя мысли, не совладъю съ разслабленными силами ума и не могу читать одну внигу сряду и со вниманіемъ не развлеченнымъ. Душа даже сповойнъе головы. Чувствую, что въ умственныхъ занятіяхъ надобно имъть цъль, а между тъмъ въ одно время читаю Клопш. това и "Благонамъреннаго", Bernardin de St.-Pierre и Гердера (въ сихъ много сходства: "Harmonies de la Nature" всегда напоминали мнъ "Ideen zu einer Geschichte der Menschheit"), Benjamin Constant и графа Мейстера, Ламене и французскій отчеть о библейских обществахъ, влассическій въ своемъ родъ; часто голова горитъ, если не мыслями, то чъмъ-то похожимъ на мысли и на чувства, а за перо приняться не могу, ибо для него нужна ясность души и тишина въ сердцв, которыхъ у меня нвтъ. Довольствуюсь выписками въ двухгодичный album, который привезу показать тебъ. До ноября подожду ръшенія моей участи, а тамъ туда, гдъ буду часто горевать, а можеть быть и жальть о прошедшемъ, но гдъ скоръе могутъ устроиться голова и затянуться, но не зажить, раны сердца.

Кстати о головъ и сердцъ. Братъ Сергъй получилъ интересное письмо отъ Елены Григорьевны Пушвиной о Батюшковъ. Она видъла и долго, и много бесъдовала о немъ съ его докторомъ и съ женою доктора. Вотъ, между прочимъ, что она пишетъ: "J'ai aussi été malade à Dresde: j'ai gardé le lit vingt quatre т. пр. 5

heures, ce qui est bien fort pour une santé aussi robuste que la · mienne. Ce fut à la suite de mon entrevue avec la soeur de Batuschkoff. J'avais trop pris sur moi, j'avais trop compté sur mes forces, et mes forces m'avaient abandonné... En allant aux eaux, je me suis arrêtée chez cette excellente mademoiselle Batuschkoff, à laquelle j'ai voué un attachement bien sincère. Sonnenstein était en face. Je pouvais distinguer la croisée de la chambre, qu'occupe maintenant ce trop malheureux ami. Quel spectacle!... Au milieu de tant de douleur, une phrase de ce pauvre Constantin, que sa soeur me répétait, a mis le comble à mes regrets", и пр., и пр. Содержаніе фразы то, что она, Пушкина, повхала бы за нимъ въ Крымъ, если бы дътей не имъла. Далъе: "Le médecin de Sonnenstein donne beaucoup d'espérance. Sa femme, cette femme sublime, qui se dévoue aux soins de son mari, répond aussi de la prochaine guérison de ce pauvre Constantin. Elle est frappée de son esprit, qui perce malgré sa folie, de sa sensibilité, et surtout de cet organe si doux, qui fait supposer un coeur si aimant. Sa soeur a voulu que j'écrivisse à la femme du docteur et que je lui fisse le portrait du caractère de son frère. "Moi, me disait-elle, je n'en ai pas la force!" Je l'ai fait! Et mademoiselle Batuschkoff a été tellement frappée de la connaissance, que j'avais acquise de l'âme de notre cher malade, qu'elle m'avait démandé ce que j'avais fait pour le connaître aussi bien"... Рука устала, но хотвлось бы и больше выписать.

Теперь въ сумасшедшему другого рода. Ты уже знаешь, что Пушвинъ отставленъ; ему велъно жить въ псковской деревнъ отца его подъ надзоромъ Паулуччи. Это не по одному представленію графа Воронцова, а по другому дълу, о воторомъ скажу послъ на словахъ. О пріъздъ его туда еще ничего не слышно, и не знаю еще пріъхалъ ли?

Желалъ бы теперь обратиться къ твоему проекту служить въ Одессъ. На какое жалованье ты считать можешь? И уживешься ли ты тамъ? Не проживешь ли остальное? Знаешь ли ты Воронцова? Могла ли узнать его княгиня? Не увлекается ли она въ семъ случаъ пріятностію сей жизни и тамошняго общества? Но надежно ли оно? И на долго ли? Жизнь дороже московской, то-есть,

въ вашихъ отношеніяхъ въ Москвѣ, по сосѣдству Остафьева. Я не успѣлъ этого порядочно обдумать, хотя давно знаю о вашемъ проевтѣ. Первая мысль, при первыхъ соображеніяхъ и при знаніи Воронцова (лучше, нежели ты и жена твоя его знаете), была совершенно противна сему проевту. Карамзины и Сергѣй—также.

Жуковскій не усивль прочесть твоего письма, но велізть на всякій случай поціловать тебя. Прочтемь тебя за об'йдомь на закуску.

Княжна Алина точно прелестная и по уму, и по всему. Дай Богъ уцёлёть ей во всемъ и сохранить себя для милаго будущаго, а не для постылаго. Страшусь разсчетовъ Фортуны, то-есть, ея любителей; а она бы заслуживала быть счастливою, хотя на минуту, и въ сей жизни.

Вепјатіп Constant теперь у Карамзина. Скоро пришлю, тоесть, первый томъ, ибо другіе два еще не вышли. О смерти Байрона возьму брошюры у графа Строгонова и тебъ пришлю по первой почтъ. Между тъмъ вотъ нъсколько стиховъ изъ піссы слъпого Козлова:

Среди Альбіона туманных холмовъ,

Въ наслъдственномъ замкъ, подъ тънью дубовъ, Пъвецъ возрасталъ вдохновенный. И царская кровь въ его жилахъ текла;

Но юноша гордый, прелестный, Высокаго сана свётлёе душой, . Казну его знаютъ вдова съ сиротой, И гласъ его арфы — чудесный.

(Въ оригиналъ звукъ, но гласъ, кажется, лучше).

Встревоженъ духъ юный; безъ горя печаль За призракомъ дальнымъ влечетъ его въ даль, — И волны подъ нимъ зашумъли; Онъ арфу хватаетъ дрожащей рукой, Онъ жметъ ее къ сердцу со рьяной тоской: Таинственно струны звенъли.

(Смыслъ последнихъ стиховъ для меня также тайна).

Digitized by Google

· Скитался онъ долго въ восточныхъ краяхъ И чудную славилъ природу; Подъ радостнымъ небомъ, въ душистыхъ лъсахъ Онъ пѣлъ угнетенныхъ свободу. Любовныхъ страданій палящій півецъ, Онъ высказалъ сердцу всѣ тайны сердецъ, Всѣ буйныхъ страстей упоенья; То радугой блещеть, то въ мракѣ ночномъ Сзываеть онъ тени волшебнымъ жезломъ. И грозно-прелестны видънья. Ифсии . . . Но мрака съ чела не согнали. Уныло онъ смотритъ на свътъ и людей; Онъ бурно жизнь отжилъ весною своей; Надеждамъ онъ върить страшится; Думъ тяжкихъ, глубокихъ въ немъ видны черты;

О немъ и о женъ его, то-есть, о ссоръ съ нею и о прежнемъ ихъ согласіи:

Такъ свътлыя воды красуясь текутъ И ясность небесъ отражаютъ; но, встрътя вдругъ камень, мутятся, ревутъ И шумно свой токъ раздъляютъ.

Кипучая бездна огня и мечты, Душа его съ горемъ дружится.

.

И снова онъ мчится по грознымъ волнамъ; .
Онъ бросилъ магнитъ путеводный,
Съ убитой душой по лѣсамъ, по горамъ,
Скитаясь, какъ странникъ безродный.
Онъ смотритъ, онъ внемлетъ, какъ вихри свистятъ,
Какъ молніи вьются, утесы трещатъ,
Какъ громы въ горахъ умираютъ.
"О вихри, о громы, скажите вы мнѣ:
"Въ какой же высокой, безвѣстной странъ
"Душевныя бури стихаютъ?"

И слава воскресла, и вспыхнула месть,

Кровавое зарево рдѣетъ. Цари равнодушны, — онъ прежде царей Съ мечами, съ казною и съ арфой своей Летитъ довершать избавленье; Онъ тамъ, онъ поддержитъ въ борьбѣ роковой Великое дѣло великой душой — Святое Эллады спасенье.

Доволенъ ли? То-есть, моею рувою, если не стихами; но и въ стихахъ есть жаръ и сила. Выписалъ бы нъсколько стиховъ и изъ "Звъзды" Боратынскаго, но боюсь, чтобы письмо мое не перебило у моего сосъда Греча. Воть одна строфа:

И съ милой звѣздочки своей Не сводимъ мы очесъ, И провожаемъ мы ее На небо и съ небесъ.

Я просилъ его свести со второго стиха очеса и замънить ихъ очами, но жаль преврасныхъ небесъ.

Я, върно, къ концу августа буду въ Москвъ и проживу, въроятно, до возвращения государя въ Петербургъ, то-есть, до начала октября (государь возвратится къ 22-му). Я бы желаль поскитаться въ окрестностяхъ Московской губернии, напримъръ, въ Нижегородской ярмаркъ, и побывать въ деревнъ Карамзина.

"Урику" читалъ: c'est joli, mais c'est peu de chose. Кюхельбекера читалъ, и съ досадою; утъшилъ онъ меня только невинностью своего разсказа о разговоръ его съ Тикомъ о Новалисъ. Онъ признался ему, что не понялъ Новалиса, а Тикъ добродушно отвъчалъ ему: "А я понялъ". Довольно для Кюхельбекера, но зачъмъ же признаваться въ глупости? Для этого довольно и "Мнемозины". Недозрълый Шиллеръ и классическій Шихматовъ! Первый эпитетъ принадлежитъ не Кюхельбекеру, а Тику. С'est à peu près son idée sur Schiller, потому что онъ гетеніанецъ. Давно тавого враля не бывало. Это — Бестужевъ (младшій), побывавшій въ ученой и многомыслящей Германіи и подслушавшій, но не понявшій ея литераторовъ. Впрочемъ, и въ Бестужевъ есть талантъ, но старшій брать его пишетъ лучше.

Николай изъ Карлсбада снова отправился въ Дрезденъ посовътоваться съ Крейсигомъ и возвратится опять въ Карлсбадъ, а оттуда въ Италію. Надежда къ излъченію есть, но идетъ оно, вавъ и всегда, туго.

Крыловъ купался въ ревельскомъ морѣ и перепугалъ рыбъ своею массою и, вѣроятно, еще больше своимъ аппетитомъ. Новыя басни его прелестны.

Что дёлаетъ Иванъ Ивановичъ? Сважи ему мое душевное почитаніе. Если бы письмо это было не такое безпутное, то можно бы его прочесть ему для выписокъ изъ чужихъ писемъ. Какъ хочешь. Софья Безобразова здёсь.

644.

Тургеневъ князю Вяземскому.

8-го августа. [Черная Рачка].

Вчера получилъ деньги отъ Бул[гакова] и далъ ему росписку. Былъ у Новос[ильцова] и засталъ его садящимся въ карету, но онъ прочелъ письмо; я сказалъ ему, что деньги у меня готовы и червонцами лучшими, и ассигнаціями. Онъ и забылъ о нихъ; поручилъ Гомзину принять, и я посылаю къ нему ихъ сегодня по 11 р. 80 к. червонецъ, по курсу. Получу росписку и тебъ доставлю. Юрковскаго нътъ. О роспискъ сказалъ Байкову и Гомзину. Если есть, то пришлють изъ Варшавы. Жуковскому 1200 рублей отдалъ вчера же, но онъ не знаетъ, за что эти деньги. Отъ Строгонова отвъта о брошюрахъ не получилъ. Пришлю, если пришлетъ. У Сенъ Флорана нътъ ничего о Байронъ, а будетъ скоро одна, въроятно та же, что и у Строгонова.

Посылаю элегію Лобанова; а напечатанные стихи въ "Сынъ Отечествъ" не его, а Плетнева. Впрочемъ, и вото есть и въ этихъ. Жуковскій вчера прочелъ письмо твое. Съверина спращивалъ о книгахъ, но еще не получилъ. Заплачу тотчасъ, какъ скоро увъдомитъ. Карамзинъ былъ нездоровъ маленькою лихорадкою, но теперь хорошо. Прости! Какое интересное письмо!

Сію минуту получаю письмо отъ брата Ниволая. Онъ ви-

дълъ Батюшвова. Вотъ слова брата: "Войдя въ ворота, первый, попавшійся мнѣ на встрѣчу, былъ Батюшвовъ: лицо мрачное; онъ шелъ по другой сторонѣ и меня не узналъ. Лѣварь послѣ сказалъ мнѣ, что я хорошо сдѣлалъ, и не свелъ меня съ нимъ. Онъ говоритъ, что теперь ему немного лучше. Прежде онъ воображалъ, что онъ въ тюрьмѣ, но Ханывовъ написалъ ему, что онъ въ Маізоп de santé, и онъ сталъ спокойнѣе. Былъ у его сестры; она его еще не видала, но лѣварь надѣется ихъ скоро свесть". Распечаталъ нарочно письмо къ тебѣ, чтобы вписать это. Братъ возвратится уже не въ Карлсбадъ, а въ Маріенбадъ пить воды. Карлсбадскія худо дѣйствовали, но довторъ Крейсигъ обѣщаетъ выздоровленіе послѣ второго вурса и послѣ винограда въ Италіи.

Въ третій разъ распечаталъ и двѣ брошюры отъ Строгонова посылаю; третью пришлю послѣ. Возврати немедленно по прочтеніи.

645.

Тургеневъ князю Вяземскому.

12-го августа. [Черная Рачка].

Деньги Нов[осильцову] отданы, и воть росписка. Съверинъ отвъчаль мив, что на дняхъ будеть въ Москвъ и самъ съ тобою разочтется. Карамзину деньги отданы. Я буду въ Москвъ къ 30-му августа. Въроятно, выъду въ дилижансъ 23-го отсюда.

Вотъ еще брошюра о Байронъ, Мура: это лучшая. Возврати по прочтеніи. Ъду сейчасъ въ Царское Село.

Третьяго дня об'єдали у насъ на Черной Р'єчк'є Жуковскій, Крыловъ, Гнёдичъ, Сабуреновъ, Дашковъ, Гречъ, графъ Мейстеръ и прочіе. Козловъ (слепой) и Крыловъ читалъ свои новыя басни. Есть между ними прелестныя; скоро выдутъ.

Теперь (ночь) кончилась серенада, которую даваль графъ Бобринскій на Черной Річкі, и началась мазурка; а я ложусь спать, чтобы завтра поспіть къ Карамзинымъ. Прости!

Тургеневъ князю Вяземскому.

13-го августа. [Черная Рачка].

Увѣдомь меня съ первою почтою, гдѣ ты живешь въ Москвѣ, то-есть, гдѣ твой домъ, на какой улицѣ и подъ какимъ номеромъ, дабы мнѣ можно было въ случаѣ, если я прівду въ дилижансѣ, придти къ тебѣ прежде, нежели я пойду къ матушкѣ; ибо если я пріѣду ночью, то пойду къ ней по-утру, а ночь проведу у тебя. Если же днемъ, то прямо къ ней. Да напиши, если знаешь, и квартиру матушки, то-есть, на какой улицѣ и чей домъ. Да поскорѣе, ибо только остается десять дней до моего отъѣзда, или оставь записку въ конторѣ дилижансовъ.

Вчера были мы въ Царскомъ Селѣ, и Сѣверинъ читалъ намъ прекрасный отвѣтъ Лавинья Ламартину. Онъ ѣдетъ отсюда 19-го въ Москву, а тамъ въ Пензу.

На обороть: Его сіятельству князю Цетру Андреевичу Вяземскому, въ Москвъ.

Приписка А. Я. Булгакова.

Измънившему вчера итальянской оперъ.

647.

Князь Вяземскій Тургеневу.

13-го августа. Остафьево.

Благодарю сердечно за доброе письмище отъ 5-го августа и спасибо за донесеніе о текущихъ дѣлахъ моихъ отъ 8-го. Сказалъ ли что Новосильцовъ обо мнѣ при этомъ случаѣ? Говорилъ ли ты съ нимъ о моей варшавской катастрофѣ, и можно ли еще говорить съ нимъ о чемъ-пибудь путномъ? Если можно, то при случаѣ заведи разговоръ и побереги его въ памяти своей до нашего свиданія, потому что я все еще истиннаго зерна загадки не раскусилъ. Я Новосильцова люблю; его Польша доѣхала, но

подъ дрожжами было у него что-то такое хорошаго. Я точно прібхаль въ его разрушенію: при мив началь онъ расилеиваться. Впрочемъ, трудно было уцёлеть на его месть; надобно было оставить мёсто; но, остававшись на немъ, должно было неминуемо рости въ вемлю и заживо погребстись. Такъ и было! Я нивогда не забуду, что у него узналъ я, что такое истинный ростбифъ и истинный рейнвейнъ Іоаннисберга, который поганять теперь недостойныя рыла Меттерниха и Татищева. Легкомысленные и неблагодарные желудки не поймуть меня, но ты оцфиишь эту черту признательности. Варшаву также я люблю: въ ней родилась и погасла эпоха деятельности моего ума. Всё интеллектуальныя поры мои были растворены; я точно жилъ душою и умомъ. Теперь половина меня заглохла и отнялась. Я не умфю жить посреди смерти: мн должно заимствовать жизнь. А здёсь гдъ ее взять тому, у кого нъть въ себъ ключа живой воды? Мнъ скажуть: Карамзинъ! Конечно, онъ всёхъ живуще у насъ; онъ одинъ истинно живущій; но такъ ли бы онъ жилъ еще въ другой сферь, подъ другими градусами? Умнъйшіе изъ насъ, дельныйшіе изъ насъ, болъе или менъе, а все вывихнуты: у кого рука, у кого языкъ, у кого душа, у кого голова въ лубкахъ.

Твое письмище точно и мий даеть мысль, что ты должень бы писать свои воспоминанія. Я всегда замічаль, что твое перо умінь залучить въ себі и мысль, и чувства твои удачній языка, на которомь они не держутся. Ты такой обжора, что глотаешь и мысли свои, и чувства; шутки въ сторону: ты рідко договариваешь. Впрочемь, и со мною то же: перо развязываеть у меня языкъ ума и сердца. Причина этому, візроятно, та, что мы не имінь привычки говорить. И гді могли бы мы наторить свой языкъ? Арзамась разсізянь по лицу земли, или, правильній по — земли, а въ обществахъ халдейскихъ развіз можеть откликнуться уміт души?

Последнее письмо жены моей наполнено сетованіями о жребіи несчастнаго Пушкина. Оне оте нея отправился ве свою ссылку; она оплакиваеть его, каке брата. Они до сей поры не знаюте причины его несчастія. Каке можно такими крутыми м'єрами поддразнивать и вызывать отчаяніе челов'єка! Кто твореце этого безчеловъчнаго убійства? Или не убійство — заточить пылкаго, кипучаго юношу въ деревив русской? Правительство вврно было обольщено ложными сплетнями. Да и что такое за наказаніе за вины, которыя не подходять ни подъ вакое право? Неужели въ столицахъ нътъ людей болъе виновныхъ Пушкина? Сколько вижу изъ нихъ обрызганныхъ грязью и вровью! А тутъ за пеобдуманное слово, за неосторожный стихъ предають человыка на жертву. Это напоминаеть басню "Моръ звврей". Только тамъ глупость. въ видъ быка, платитъ за чужіе гръхи, а здъсь - умъ и дарованіе Да и постигають ли тв, которые вовлекли власть въ эту мвру, что есть ссилка въ деревив на Руси? Должно точно быть богатыремъ духовнымъ, чтобы устоять противъ этой пытки. Страшусь за Пушвина! Въ его лъта, съ его душою, воторая также кипучая бездна огня (прекрасное выражение Коздова о Бейрон'в), нельзя надъяться, чтобы одно занятіе, одна дъятельность мыслей удовольствовали бы его. Тутъ поневоле примешься за твое геттингенское лъкарство: не писать противъ Карамзина, а пить пуншъ. Признаюсь, я не иначе смотрю на ссылку Пушкина, какъ на соир de grâce, что нанесли ему. Не предвижу для него исхода изъ этой бездны. Неужели не могли вы отвлечь этотъ ударъ? Да зачвит не позволить ему вхать въ чужіе краи? Изданіе его сочиненій окупить будущес его на нісколько літь. Скажите, ради Бога, вавъ дубинъ Петра Великаго, которая не сошла съ нимъ во гробъ, бояться прозы и стишковъ какого-нибудь молокососа? Никакіе вирши (tout vers qu'ils sont) не проточать ея! Она, православная матушка паша, зеленветь и дебельеть себв такъ, что любо! Хоть приди Орфей возмутительныхъ песней, такъ нивто съ мъста не тронется! Какъ правительству этого не знать? Какъ ему не чувствовать своей силы? Всь поэты, хоть будь они тризъвные, надсадятъ себъ горло, а никому на уши ничего не напоють. Мий важется, власти у насъ такъ же смишно отгрызаться, кавъ нашему брату - шаввъ смъшно скалить зубы. Во Франціи, въ другихъ земляхъ, — дъло другое, on en vient aux mains avec l'autorité; въ подобной схватк все увъчье! У насъ необозримое, мало того что непроходимое, разстояніе раздівляеть власть отъ насъ.. Elle est non seulement inviolable de droit, comme partout,

mais elle l'est aussi de fait. De sa nature elle est hors de toute atteinte. Я увъренъ, что если государю представить это дъло въ томъ видъ, въ какомъ я его вижу, то плъненіе Пушкина тотчасъ бы разръшилось. Les Titans n'ont pas chansonné les dieux, quand ils ont voulu les chasser du ciel.

Эпиграмма можетъ пронять нашего брата, вакъ ни будь онъ окованъ въ звъзды и препоясанъ лентами, но "сатиры и эпиграммы должны превлонить колъна" (какъ говорилъ Максимъ Невзоровъ въ "Другъ Юношества" о нашихъ эпиграммахъ на Боброва) передъ неуязвляемостью власти. У меня въ головъ проскакиваетъ глупая шутка, но такъ и быть: вотъ она. Я вспомнилъ о неуязвляемости Ахиллеса. Про него можно сказать, что душа у него была въ пяткахъ, даромъ, что онъ былъ не трусъ. Сообщи это Екатеринъ Николаевнъ, музъ моихъ глупостей. Какой скачекъ отъ политической метафизики до лубочной шутки! Да, впрочемъ, пора мнъ было соскочить: я ходилъ по скользвому мъсту.

Я видёль Волконскихь, мать и дочь, и съ перваго раза полюбиль ихъ сердечно. Мать везеть тебё книгу. Завтра хочу къ
нимъ ёхать въ Суханово и повезу твои брошюры. Я что-то сомнёваюсь въ законности произведенія Моог'а: я думаю, это парижскій
подкидышъ. Стихи Masson также неважны; у меня есть отвётъ
Сазітіг Lavigne Ламартину гораздо превосходнёйшій. Волконская
дала мнё читать Пукевиля "La régénération de la Grèce". Это
эпопея, то-есть, по содержанію своему, а не по силё эпопейщика,
котя есть въ немъ жаръ и живопись. Что говорить объ этой
книгё Дашковъ? Можно ли во всемъ вёрить Пукевилю? Жаль,
что долженъ прочесть его наскоро: голова кружится отъ собственныхъ именъ людей, городовъ, чиновъ. Что за діаволъ этотъ Алипаша? Есть ли переводъ надгробной рёчи патріарху, убитому въ
Царьградё, говоренной въ Одессё? Дай мнё ее!

Лобанова элегія пахнеть перстенькомъ. Въ восьми стихахъ Плетнева во сто разъ болье поэзіи. Читаль ли ты глупое извъстіе Греча объ этой элегіи въ 31-мъ номерь? Я люблю, что Лобановъ въ утвшеніе Шувалову говорить ему: стенаю и я! Пришли "Звъзду" Боратынскаго! И конечно: очесь— не хорошо. Да что же дълать съ нашимъ языкомъ, можеть быть, поэтическимъ, но вовсе не сти-

хотворческимъ. Русскими стихами (то-есть, съ риемами) не можетъ изъясняться свободно ни умъ, ни душа. Вотъ отчего всв поэты наши дътски лепетали. Озабоченные побъжденіемъ трудностей, мы не даемъ воли ни мыслямъ, ни чувствамъ. Связанный богатырь не можетъ дъйствовать мечемъ. Неужели Дмитріевъ не во сто разъ умнъе своихъ стиховъ? Пушкинъ, Жуковскій, Батюшковъ въ тайникъ души не гораздо сочнъе, плодовитье, чъмъ въ произрастеніяхъ своихъ? — — — —

Что сважешь ты объ этомъ письм'ь? Оно превосходно! Это пиндарическая ода! Чего хочешь, того просишь. Это въ своемъ родъ Child-Harold, "volcan tari qui ne lançait plus que des laves brulantes ou des cendres amères" (Thomas Moore). Анъ, я и въ самомъ дълъ volcan tari!

Ты развѣ не понялъ письма моего о службѣ? Я точно согласенъ съ тобою. Гдѣ мнѣ служить? Я говорилъ тебѣ, что могъ
бы служить за деньги, но что знаю, что денегъ мнѣ не дадуть,
да и не за что. Ты развѣ забылъ, что я узналъ Воронцова лѣтомъ въ Петербургѣ? Такое знакомство одинъ разъ навсегда.
Если пе было бы поздно, то я выписалъ бы тебѣ изъ письма
жены то, что относится до образа жизни въ Одессѣ. О веселіяхъ
и пріятностяхъ общежитія и въ поминѣ нѣтъ; напротивъ, она
мнѣ настоятельно говоритъ, чтобы, ѣхавши туда, отказался бы я
отъ помышленія о свѣтскихъ развлеченіяхъ, которыхъ тамъ нѣтъ.
Но тамъ есть солнце и море, а душа моя ихъ жаждетъ. Можетъ
быть, тамъ она оживетъ. Москва меня сущитъ: я не долженъ въ
ней жить! Я не властенъ въ ней жить! Я не буду въ ней жить!
А, кромѣ Москвы и юга, я на Руси не знаю доступнаго угла.

Итакъ, ты скоро сюда будешь. Радуюсь заранѣе. Куда ты это собираешься на Макарьевскую ярмонку изъ Москвы? Развѣ для тебя сызнова начнутъ? Вѣдь это не обѣдня. Да и обѣдня то уже для тебя отошла. Прости, мой милый разстрига! Покажи это письмо Жуковскому; 1200 рублей—за виды Павловскаго и за проданные экземпляры его сочиненій: я тебѣ толковито писалъ. Счеты ему пришлю послѣ.

Тургеневъ князю Вяземскому.

18-го августа. [Черная Рачка].

Письмо твое получиль, отвъчать не успъю, ибо теперь уже за-полночь, а завтра я ъду въ Царское Село. Выъду, въроятно, 29-го августа, ибо 23-го не успъю. У Новосильцова быль сегодня, но онъ завтра ъдеть и сегодня быль въ банъ. Я видъль его только при другихъ и при неотступномъ Байковъ, и ни разу не удалось завести ръчи о тебъ, сколько ни желалъ.

Я хотёль послать теб'є отвёть Лавинья. С'єверинь у єзжаеть завтра и тебя увидить.

Новосильцову знаки Александра, 50000 и попечителемъ на мѣсто Лаваля. А Лаваль пишетъ ко мнѣ изъ Карлсбада и сбирается управлять просвѣщеніемъ литовско-гродненскимъ и для этого жертвуетъ своимъ хилымъ здоровьемъ, не желая остаться на другой курсъ. Авось, этотъ ударъ спасетъ его отъ явной гибели и отъ.... 1), но спасетъ ли отъ Сената?

Пришлю или привезу отвёть на твою вылазку за П[ушкина]. Завтра прочту Жуковскому письмо твое.

649.

Князь Вяземскій (съ С. П. Жихаревымъ) Тургеневу.

18-го августа. [Москва].

Рукою Жихарева: Матушка просить вась, а мы молимъ, чтобы вы взъёхали къ намъ по пріёздё вашемъ въ Москву. "Пріёздъ нечаянный Александра чрезвычайно меня растревожитъ", говорить она. Ей хочется, чтобы ее предувёдомили. Впрочемъ, да будеть воля ваша. Мое дёло—написать, что приказано. Еще про-

¹⁾ Точки въ подлинникъ.

сила меня напомнить вамъ, чтобы вы не забыли взять съ собою мундира.

Рукою князя Вяземскаго: и шпагу. Да, сдёлай милость, и звёзды не забудь; да нельзя ли формата побольше, а то нельзя теб'в будеть и глазъ повазать москвичамъ.

Рукою Жихарева: Это уже я не знаю для чего. Живемъ мы подъ Новинскимъ, противъ церкви Іоанна Предтечи, въ Кречетникахъ, въ дом'в Воейковой. Скоро ли то васъ дождемся? Прітядъ вашъ, нелицемърно сказать, для насъ праздникъ. Сергъя обнимаю. Върный и преданный С. Жихаревъ.

Рукою князя Вяземскаго: Сейчасъ получилъ письмо отъ жены. Одессвіе наши планы, кажется, перемѣнились, и въ сентябрѣ возвратится она съ дѣтьми сюда. Смерть семилѣтней дочери Гурьевой, которая умерла жертвою невѣжества одессвихъ довторовъ, не понявшихъ ея болѣзни и лѣчившихъ ее отъ другой, напугала жену, тѣмъ болѣе, что довторъ Воронцовыхъ, исвусный и ученый, можетъ быть, не возвратится на зиму въ Одессу. Сообщи это все Карамзинымъ. Я пріѣхалъ сюда на минуточку. Въ Остафьевѣ у меня здорово.

На обороть рукою Жихарева: Его превосходительству, милостивому государю Александру Ивановичу Тургеневу. Въ С.-Петербургъ.

650.

Тургеневъ князю Вяземскому.

22-го августа. [Черная Рѣчка].

Я все еще не знаю, вывду ли 29-го августа или 2-го сентября. Перевздъ на другую ввартиру удерживаетъ меня, да и Карамзины желаютъ, чтобы 30-е августа провелъ я съ ними въ Царскомъ Селв, а какъ отказать имъ въ вогможномъ? Впрочемъ, все еще думаю и надъюсь вывхать 29-го, отправивъ 26-го балы у всвхъ Наталій на Черной Речкв, на островахъ и въ городв у князя Ал[ексвя] Куракина.

Письмо твое прочелъ во вторникъ Жуковскому и Карамзи-

нымъ; смѣялись тому, что для меня отошла обѣдня такъ, что Софья Н[иколаевна] едва не захлебнулась отъ смѣха. Посылаю "Звѣзду", самимъ авторомъ написанную. Дѣло его все еще длится. Хлопочу и въ Финляндіи, и здѣсь, и въ пути, но не знаю еще, будетъ ли путь въ хлопотахъ нашихъ. Надежда однако жъ есть.

Измайлову выпросилъ Карамзинъ пенсію (1200). Хлопочу объ указъ, но еще не получилъ.

Пукевиль у меня есть и достать могу. У меня осталось твоихъ 45 рублей, а это точно цёна ему. Хочешь ли? Или что другое? Пришлю счеть всему, или воть онъ:

1200 — Жуковскому 945 — Новосильцову 4310 — Карамзину 6455

а получиль отъ тебя 6500, следовательно 45 въ остатей.

Дашковъ читалъ книгу. Воть его мивніе и твхъ, кто знастъ двла, какъ-то: Катакази и братъ. Все, что объ островахъ, о Греціи внутренней, — почти все справедливо; о происшествіяхъ и о лицахъ въ самомъ Царьградъ — много ложнаго, ибо Пукевилю не могло быть все извъстно, что тамъ происходило. Отыми декламаціи — и книга прекрасная, но писана скверно. Нужно многое исправить.

Пришлю теб'в надгробную р'вчь съ переводомъ, очень хорошимъ, Өеофила. Неужели я въ свое время не послалъ теб'в? Мы напечатали ее въ Синод'в и отъ Синода.

Въ "Онътинъ", жалуясь на жестокость петербургскихъ дамъ, Пушкинъ говорить:

И на бровяхъ ихъ надпись ада: "Оставь надежду навсегда".

Остальное при свиданіи. Впрочемъ, ты видёлъ уже теперь С'вверина, и онъ все объяснить тебъ.

Новосильцовъ убхалъ, и я не могъ и проститься съ нимъ, ибо въ этотъ день былъ въ Царскомъ Селъ, а наканунъ не засталъ его. Онъ будетъ попечителемъ Виленскаго университета. Это убъетъ Лаваля; развъ

Утѣшитъ свѣтъ звѣзды Разставшихся друзей?

Напиши мит еще что-нибудь о внягинт Софьт и объ Алинт, вогда и гдт ждать ихъ? Или найду ихъ еще въ Москвт?

Сегодня графъ Потоцкій, младшій братъ Ольги, даетъ намъ фейерверкъ въ 3000 рублей, съ двумя букетами: дороже Шереметевскаго.

Знаешь ли ты по-нъмецки, то-есть, можеть ли понимать хота прозу возвышенную? Мнъ пришло на мысль выписать хоть комунибудь прекрасную страницу Гердера о языкъ. Брать въ городъ, и одинъ въ кабинетъ и прочесть не кому, а прелесть! Чувствую правду стиха:

Желаешь для себя, а ищешь раздёлить.

Да ты, върно, не раздълишь со мною нъмецкаго наслажденія! И сосъда Греча нъть, онъ также въ городъ

Блаженствуетъ въ отставкъ подъ судомъ

(стихъ Измайлова) вмёстё съ Поповымъ, Бируковымъ, Яковкинымъ и еще другими, отданными за книгу Госнера въ Уголовную палату. Для чего нётъ у насъ русской академіи, ибо собраніе корнекопателей, переводчиковъ Тита Ливія и прочее я не называю академіей для изслёдованія философіи и для умноженія богатства языка? Написалъ бы рёчь о природномъ, то-есть, не только русскомъ, но о дарё слова, которое наши безсловесные все смёшивають съ результатомъ онаго. Не знаю богатёв и обильнёе предмета, давно любимаго моего. Въ немъ вся исторія и вся ея философія. Всякій разъ, когда передумываю объ этомъ предметё, бросаюсь на тё же книги и всякій разъ загораюсь отъ нихъ, чтобы черезъ часъ потухнуть.

Писалъ бы еще, но ни одно перо не пишетъ, а это останавливаетъ и ходъ мыслей.

И Блудовъ пишетъ, что Батюшкову лучше. Онъ также видълъ его доктора. Выъду, въроятно, 2-го сентября.

Тургеневъ князю Вяземскому.

25-го августа. [Черная Рачка].

Ъду 4-го или 6-го сентября отсюда, не прежде, ибо хлопотъ безъ числа. Вчера былъ у Кар[амзина] съ Дашковымъ.

652.

Князь Вяземскій Тургеневу.

28-го [августа. Москва].

Да вупи мит Пукевиля! Кп[ягипя] Софья Волконская тдетъ сегодня въ Петербургъ, но по дорогъ затдетъ къ Тутолминой. Нессельроде съ компаніей вытхалъ.

Показывалъ ли Карамзину мои строчки въ письмѣ Жихарева, и знаютъ ли, что мы въ Одессу уже не ѣдемъ? Обнимаю и ожидаю.

653.

Тургеневъ князю Вяземскому.

2-го сентября. [Петербургъ].

Пукевиля для тебя купилъ. Въ субботу, то-есть, 6-го сентября, непремённо выёзжаю. Оставь мнё записку въ конторё дилижансовъ, гдё ты живешь; если княгини еще нёть съ тобою, то я взъёду къ тебе на одну ночь или, если до обёда пріёду, то на одинъ вечеръ, чтобы, увидёвъ прежде матушку, къ ней переёхать; а если у тебя мёста нётъ, или тебя не будетъ въ городё, то взъёду въ трактиръ. Скажи только, въ который?

Карамзинымъ сказывалъ объ Одессъ. Я провелъ съ ними 30-е; спектакль и балъ въ китайской ротондъ. Дъти прекрасно играли. Прости!

т. ш.

6



Князь Вяземскій Тургеневу.

Иятница, 10 часовъ утра. [12-го сентября. Москва].

Я тебя ждаль до десяти часовь и сейчась сажусь въ коляску спать, потому что я еще спать не ложился.

Таковъ, Тургеневъ, я развратенъ, Но на меня и ты похожъ!

Если сегодня жена въ Остафьевъ не будетъ, то завтра отправляюсь въ ней на встръчу до Тулы или далъе, потому что я обуреваемъ нетерпъніемъ и безповойствіемъ. Впрочемъ, 17-го будемъ, въроятно, уже соединены; вромъ кавого-нибудь несчастія, не предвижу причины, которая могла бы замедлить ея пріъздъ. Въ случав ея прибытія надъюсь и на тебя въ 17-му числу; впрочемъ, мы до 17-го обошлемся или обозримся. Обнимаю.

Вотъ тебъ твои двъ бумаги, а "Messéniennes" отдай подателю, чтобы ее списать.

655.

Князь Вяземскій Тургеневу.

15-го [сентября]. Остафьево.

Жена здёсь, стало и вы здёсь 17-го, не такъ ли? То-есть, ты и Жихаревъ. Сдёлай одолженіе, повидайся съ Иваномъ Ивановичемъ Дмитріевымъ и скажи ему, что жена пріёхала. Не смёю звать его; не смёю даже и напомнить обёщаніе пріёхать въ Остафьево на именины жены, но, разумёется, будемъ ему черезмёрно рады и почтемъ его посёщеніе за особенное благоволеніе, за особенное удовольствіе. Скажи и Булгакову, если будемь.

Прощай! Сейчасъ возвращаюсь изъ Тулы, гдъ встрътился съ женою. Сообщи Ивану Ивановичу одесскій гостинецъ.

На трагедію графа Хвостова, изданную съ портретомг актрисы Колосовой.

> Подобный жребій для поэта И для красавицы готовъ: Стихи отводятъ отъ портрета, Портретъ отводитъ отъ стиховъ.

Не забудь, что 17-е въ среду.

На обороть: Александру Ивановичу Тургеневу. Рукою Тургенева прибавлено: С. И. Жихареву. Нужное.

656.

Князь Вяземскій Тургеневу.

Понедельникъ. [Конецъ сентября. Москва].

Не повдешь ли въ Серебрякову сегодня утромъ? Онъ живеть на Солянкъ, въ домъ Свиньина, гдъ Комитетъ суконныхъ дълъ, провхавъ Воспитательный домъ, налъво, въ переулкъ. Я подалъ прошеніе 1-го сентября на 30000 аршинъ: половину отдъланнаго сукна, половину суровья. Во всъ прежнія поставки я всегда былъ исправенъ; нынъ я еще усовершенствовалъ свою фабрику значительными издержками. Всегда получалъ назначеніе самое малое, то-есть, малую поставку, несоразмърную съ количествомъ сукна, у меня выдълываемаго. Попроси, чтобы нынъшній разъ вознаградили меня за прежнія и дали хорошую поставку.

Что же, берешь ли ты меня съ собою объдать? Я радъ ъхать съ вами. Что дълаешь утромъ? Сойдемся около второго часу или двухъ часовъ въ Кремлевскомъ саду. Говорятъ, тамъ много гуляютъ.

На обороть: А. И. Тургеневу.

Тургеневъ князю Вяземскому.

20-го октября. [Петербургъ].

Я узналь здёсь, что назначение значительнёйшаго количества сукна поставщику зависить не столько отъ Сер[ебрякова], какъ отъ департамента здёшняго и потому просилъ бывшаго директора Карнёева уговорить Михаила Кайсарова увеличить число аршинъ на твою поставку. Онъ обёщалъ мнё немедленно похлопотать о семъ. Между тёмъ пе худо бы узнать въ Москве, послано ли сюда распредёление и сколько тебе назначено. Я не знаю, въ Москве ли ты, и для того пишу сіе письмо на имя княгини. Я писалъ уже два раза Дмитріеву и сообщилъ ему койкакія литературныя произведенія и сплетни и просилъ его сообщить тебе сіе письмо, если ты еще въ Москве. Письма твон князю Волконскому, Жуковскому и Грибоёдову доставилъ.

Я живу покуда въ Итальянской слободкѣ, въ домѣ Путятина, въ комнатахъ, въ коихъ нѣкогда, то есть, за 14 лѣтъ, безпечно зябнулъ, не имѣя часто дровъ, и угощалъ бывшихъ пріятелей — Уварова и еще настоящихъ — Булгакова и прочихъ, и прочихъ чаемъ въ стаканахъ, за неимѣніемъ чашекъ. Это напомнило мнѣ все прежнее и переходчивость времени. Не придется ли и опять въ Тургенево, на пепелище отцовское возвратиться или въ Геттингенъ? Впрочемъ, квартиру мою въ Коммиссіи отдѣлываютъ, но прежде четырехъ или шести недѣль я не надѣюсь тамъ поселиться, а укорениться еще не думаю и долѣе.

Благодарю кпягиню за дружбу и за ея ласки. Поручилъ Жихареву поцъловать вашу милую ручку.

Что же вы думаете въ пользу Четвер[тинскаго]? Если вамъ нужны справки, то я въ вашихъ повеленияхъ.

Каковы больныя дёти? Поцёлуйте толстенку, но не того, который женать на Калашниковой, а вашего милаго и на Вяземскаго похожаго.

Кар[амзины] не могли отъ меня нивавого толку добиться, ибо я отъ васъ нивавого самъ не могу добиться.

Жуковскаго еще не видёлъ. Онъ въ Гатчинъ. Что Василій Львовичъ? Съ сестрою ли еще или по ней плачетъ? Кланяйтесь Тимирязеву.

21-го октября.

Сейчасъ ѣду въ Царское Село. Простите и не забывайте меня въ вашихъ вечернихъ бесѣдахъ.

На обороть: Ея сіятельству милостивой государын'я княгин'я Въръ Өедоровн'я Вяземской, въ Чернышевомъ переулк'я, въ собственномъ дом'я, въ Москвъ.

658.

Князь Вяземскій Тургеневу.

27-го [октября. Москва].

Карамзины не могли добиться отъ тебя толка, потому что ты отъ насъ добиться толка не могъ? Да какого хотите толка? Развѣ не сказывалъ я тебѣ, что на мнѣ остается 150000 казеннаго долга, что я рѣшился новыхъ долговъ не наживать; развѣ ты не видалъ дѣтей и невозможности жить съ ними въ деревнѣ, потому что имъ необходимо нуженъ непосредственный надзоръ доктора; развѣ въ дилижансѣ не говорилъ я тебѣ, на какихъ условіяхъ соглашаюсь пойти въ кабалу? Чего же больше хотите отъ меня? Я еще не сенаторъ Кашкинъ и не умѣю пускать словъ въ самъ-пятьсотъ. Ты хотѣлъ, чтобы сущность трехъ словъ развелъ я въ изустномъ in-folio. Того ли хотѣлъ ты отъ меня? Охота же!

Въ Цетербургъ уже доставлена роспись назначениямъ по суконной поставкъ. Тамъ скоръе и върнъе узнаете; здъсь все таятъ. Я просилъ всего 30000 аршинъ. Это и такъ немного. Пускай дадутъ 25 или 20.

Гдѣ этотъ "Courrier de Londres", изъ котораго выписаны статьи о Дмитріевѣ и Жуковскомъ? Между нами: скажи Жуков-

скому, чтобы онъ не очень спесивился европейскою изв'єстностью своєю. Тоть ли "Courrier", что издаеть Pelletier, бывшій издатель "L'Ambigu"? И какъ это въ "Courrier": извлеченіемъ ли изъ другого журнала, или въ числ'в сообщенныхъ статей отъ корреспондента? Мн'в любопытно знать все это нав'врное: разскажи.

Воля твоя, у Воейкова честному человъку печататься нельзя: прочти его "Астрахань". Онъ не завидуеть тъмъ, которые видъли Байрона, Benjamin Constant, потому что надъваль на лицо свое ститку, деттеми обмазанную. Карамзина выставиль обжорою! За одно спасибо: назваль Каченовскаго извергомъ. Воронцовь у него—любимцемъ русскаго народа!

Совершенная безпутица не даетъ мнѣ ѣхать въ Кострому. Вѣроятно, должно будетъ дождаться перваго снѣга. У тебя мои парижскія брошюры: возврати. Дмитріевъ сообщилъ мнѣ два твои письма въ нему. Отдай приложенную записку Нивитѣ Волконскому да сважи ему, чтобы онъ сворѣе возвратился въ намъ: тоскую по немъ и по его наемной каретѣ.

На дняхъ видълъ я феноменъ на русской сценъ: дъвицу Колосову. Европейская актриса во всей силъ слова! Я не полагаю въ ней возвышеннаго дарованія; она не создастъ роли, но образованностью своею она точно созданіе на русской сценъ комической. Мы видъли ее только въ Селименъ "Мизантропа"; завтра увидимъ въ Аменаидъ. Итальянской оперы еще не имъемъ. Прости!

Ты говоришь о наших вечерних беспдах: он превратились съ тобою или съ вами. Обывновенно изъ ложи переходимъ въ ложе, то-есть, изъ театра въ постель. Сегодня балъ у внязя Дмитрія Владиміровича. Обнимаю тебя. Каковъ Сергъй Ивановичъ? Что слышно о Батюшковъ? Не забудь моего сувна.

Я сейчасъ получилъ письмо отъ поэта Пушвина. Онъ жалуется на грабительство Ольдекопа и проситъ меня вступиться въ это дёло. Научи, что дёлать, къ кому писать: къ Милорадовичу ли, Шишкову? А лучше всего самъ похлопочи, только поскор е. Теперь у Пушвина только и осталось, что деревенька на Парнассъ, а если и ее разорять станутъ, то что придется ему дълать? Вотъ письмо и отъ Сергъя Львовича, которое растолкуетъ тебъ всю сущность дъла. Неужели нътъ у насъ законной управы на

такое грабительство? Остановить продажу мало: надобно, чтобъ Ольдекопъ возвратилъ уже вырученныя деньги за проданные экземпляры. Напримъръ, знаю, что онъ московскимъ книгопродавцамъ продалъ до двухсотъ. Повидайся съ Дельвигомъ, который также знаетъ это дъло, и пускай напишетъ онъ Пушкину, что оно къ тебъ перешло.

Пушвинъ прислалъ мнѣ прелестные стихи: "Прощаніе съ моремъ". Жена ихъ спишетъ для тебя, хотя ты того и не стоишь, умничая со мною. Пока она тебѣ вланяется. Вчера видѣлъ я твою матушву у Голицыныхъ. Балъ былъ блестящій.

Сдълай милость, управься скоръе и ръшительнъе съ Ольдекопомъ. Что Безобразова? Проъдеть ли она черезъ Москву? Кланяйся ей.

659.

Тургеневъ князю Вяземскому.

31-го октября. [Петербургъ].

Узнавъ вчера, что Серебрявовъ здѣсь, я былъ сегодня у него и повторилъ ему просьбу объ увеличении поставви сукна съ твоей фабрики, поручивъ вчера же и Дружинину просить его о томъ же, равно и Кайсарова, отъ котораго теперь это болѣе зависитъ. Авось, общая просьба удастся.

Карамзины еще въ Царскомъ Селъ и будутъ сюда, въроятно, къ 10-му ноября.

Сію минуту приносять твое письмо. Какъ жаль, что не имѣлъ его за два часа предъ симъ. Зная уже количество сукна, тебѣ пужное, иначе бы говорилъ съ Серебряковымъ. Побываю еще у Дружинина. Пошлю за Дельвигомъ и спрошу его, что сдѣлано уже противъ Ольдекопа; хотя мнѣ и неловко хлопотать противъ него, ибо былъ вѣчнымъ, но неудачнымъ его протекторомъ противъ нищеты, но постараюсь унять его, если буду имѣть къ тому средство.

Жаль, очень жаль, что не зналъ сегодня по угру, что ты еще въ Москвъ. Князя Нивиту увижу завтра у сестры его. Что за умная прелесть Алина, его племянница! Я повадился въ нимъ



снова твадить и съ однимъ умнымъ австрійцемъ Гумельауеромъ восхищаюсь умомъ и просвтиеніемъ, и добродушіемъ Алины. Ее прямо можно послать посольшею въ Парижъ, и лицомъ въ грязь не ударить.

Статьи я списаль изъ газеты, какъ нашель ихъ. Безобр[азова] здъсь еще. Черезъ Москву поъдетъ, въроятно, по первому пути; впрочемъ, кто знаетъ?

О Батюшков в отъ сестры получено грустное извъстіе, но какое, еще не знаю. Увижу Муравьеву и теб'в скажу. Брошюры послаль вчера.

Не Карамзина, а меня выставиль Воейковь обжорою. Да на то время и не ошибся. Я ему даваль письмо къ Гаію. То ли онъ сбирался написать? Впрочемъ, я знаю его піесу только по его словамъ. Прочту. Здёшніе журналисты огадились совершенно. Нельзя откровеннёе ругать, какъ я ругаль пріятеля Булгарина, а ему—все Божья роса. Клевещеть на Өедорова, трусить полиціи, подтруживается Шишкову, храбрится передъ Воейковымъ, и все это на счеть читателей, коимъ угрожаеть обратиться къ лицу того, кто усомнится еtс. Плоское и подлое подражаніе твоему Толстому, и все это мы читать и терпёть должны, а сердиться на него невозможно.

Приложенной записки къ Ник[итѣ] Волк[онскому] ты не приложилъ, а только письма Сергъя П[упкина].

А мы и не будемъ имъть итальянской оперы. Не хотъли пъвицы замерзнуть за тъ же деньги у насъ, за которыя могутъ гръться въ Вънъ. Сережа выздоровълъ и ходитъ безъ костыля. Я былъ боленъ, но исправился. Пришли поскоръе піесу Пушкина и поцълуй милую ручку у милой жены. Обними дътей.

Парижскія новости: "Qu'est-ce qu'on a vu sous Charles X ce qu'on n'a jamais vu sous Louis XVIII?"—Un cheval.—Les français ne s'entendront plus: ils ont perdu Louis.—Le commerce sera protégé: le roi est marchant(d)" и пр., и пр.

Старина: Finot dit que la plaine la plus haute qu'il connaisse est la pleine lune. — Une jeune et jolie fille demandait de la bierre à un garçon de café. Celui-ci répondit: "Je n'en ai pas, mademoiselle, mais si vous voulez que je vous embrasse".

- Un joueur qui venait de perdre au tric-trac, dit en se levant avec dépit: "Laissons la Medée et Jason".—Notre choix l'a fait maire, et l'amour l'a fait père. Quel triomphe en un jour de se voir père et mère!
- M-r Taxe dit à Barbe que la lettre charmante, qu'elle lui a écrite, sera toujours gravée au fond de son coeur. Barbe lui répond: "Je m'y croyais gravée avant la lettre".—On dit que les journalistes doivent craindre l'automne, parce que c'est dans cette saison que les feuilles tombent.

Тургеневъ князю Вяземскому.

1-го ноября. [Петербургъ].

"Votre lettre est venu trop tard pour communiquer au docteur Pinitz l'observation de madame Mouraviess. La maladie de peau est enfin inoculée. Grand Dieu! Quel en sera le resultat? On avait voulu que j'écrivisse à mon malheureux ami; je l'ai fait: il a reçu ma lettre, et fixant l'écriture il a cherché aussi à fixer un souvenir. Puis il a mis ma lettre de côté, disant: "Qu'est ce que l'on me veut?" Ensuite il l'a reprise, il l'a luc, mais hélas! il n'y a point répondu. Tout ce temps il a eté calme, ce cher malade. Il faut attendre à présent l'effet du remède, qu'on vient d'employer. J'attends sa soeur après-demain; bonne et excellente crèature! Sa santé s'en va, elle souffre surtout de ne recevoir aucune nouvelle de son pays. Quand elle est avec moi, nous parlons et nous pleurons ensemble; mais enfin je parviens à la distraire et vers la fin de la journée elle se sent infiniment plus calme. Si elle pouvait se décider à loger avec moi à Dresde! mais elle n'entend pas raison là-dessus. Sans le lui dire, je la conçois. Dresde. 30 octobre.

Вотъ что пишетъ Пушкина въ брату о Батюшковъ въ ответъ на его письмо, въ которомъ братъ остерегалъ ее отъ прививанія Батюшкову чесотки; ибо онъ и здёсь опасно страдалъ отъ сей бользии.

Сейчасъ былъ у меня Дельвигъ. Онъ опять повдетъ къ Ольдекопу и будетъ требовать вознагражденія. Я поручилъ ему постращать его жалобою начальству, если онъ гдв служитъ и если онъ, хотя экземплярами, не согласится заплатить за убытокъ. Ольдекопъ самъ нищій. Что съ него взять? Я велвлъ сказать ему, что буду на него жаловаться. Авось страхъ подвиствуетъ тамъ, гдв молчитъ совъсть.

Въ "Сѣверныхъ Цвѣтахъ" будетъ много превраснаго и любопытнаго. Одинъ сѣверный цвѣтовъ, и превраснѣйшій, вчера сорванъ графомъ Завадовскимъ. Баронесса Строганова умираетъ или умерла въ Дрезденѣ. Два сына, графъ и баронъ Александръ, третьяго дня туда посвакали. Прости! Я сегодня писалъ уже въ тебѣ.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ Москвъ, въ Чернышевомъ переулкъ, въ собственномъ домъ.

661.

Тургеневъ княгинѣ В. О. Вяземской.

Le 6 novembre, midi. [Herepбypra].

Je n'ai pas le temps de répondre en bonnes et dûes formes à votre charmante lettre, encore moins d'exhaler toute ma furie contre la répartition égale des tendresses entre Sev[erine] et moi! Je laisse cela pour de moments calmes, car j'ai à peine celui de vous dire que j'arrive à l'instant même au Conseil, que j'y trouve Miloradovitch avec le comte Araktcheieff, que je prends le premier de côté, que je lui parle à la hâte sur Tchert. A peine je l'ai nommé, qu'il me demande: "Какой это?" Je lui réponds: "Votre compagnon d'armes et père de 9 enfants et mari d'un ange de douceur et de conduite". Il s'écrie: "Ah, это мой другъ! Знаю, все знаю; онъ хочеть быть при почть?"— "Нъть", отвъчаю я, "хочеть служить для того, чтобы не жить въ праздности и воспитывать дътей, коихъ теперь едва питать можеть". — "Сдълайте мнъ за-

писву; я поважу государю, буду просить на вольняхъ etc. — tout cela en fuyant et en cherchant les regards du c[omte] Ar[aktcheieff] qui nous fixait et peut-être nous entendait. Je finis de mon mieux en lui promettant de lui apporter la note! Mais je ne sais, si je trouverai son послужной списовъ. Je ferai mon possible, et cela sans le moindre délai.

Je suis pressé. On m'attend au Conseil. Je baise vos deux jolies mains et j'embrasse votre mari. Ah! quels vers!

Глубокъ, могущъ и мраченъ... неукротимъ!

Adieu, après-demain je vais avec Sev[erine] à Zarskoé-Selo. Adieu!

Кавовы дъти? Для чего ни слова о нихъ? Я развъ не люблю васъ всъхъ?

На обороти: Ея сіятельству милостивой государын княгин въръ Оедоровн в Вяземской. Въ Москвъ, въ Чернышевомъ переулкъ, въ собственномъ домъ.

662.

Тургеневъ княгинъ В. О. Вяземской.

7-го ноября 1824 г. С.-Петербургъ.

Всеподданнъйшій отчеть ся сіятельству внягинъ Въръ Осдоровнъ Вяземской, урожденной вняжнъ Гагариной, отъ върноподданнаго Алексашки Тургенева.

Отправивъ въ вашему сіятельству наскоро и подъ шумовъ Государственной канцеляріи, въ Зимнемъ дворцѣ его императорскаго величества писанное донесеніе, я въ вечеру началъ обдумывать планъ новой атаки на генерала графа Милорадовича, и вслѣдствіе принятой мною резолюціи составилъ я прилагаемую у сего въ черновой копіи, краткую и терпѣнію его сіятельства сообразную записку, которую и намѣренъ былъ сегодня поутру вручить ему. Изъ Итальянской слободки отправился я по образу пѣшаго хожденія въ Морскую или на Мойку къ его сіятельству,

но ужъ выходя изъ Литейной на Фонтанку, остановленъ былъ разлившейся изъ береговъ своихъ Фонтанкой, а переправившись чрезъ Симеоновскій мость, принуждень быль взять Ивана извощика и доплыть на дрожкахъ до графа Нессельроде, ибо вся набережная по объимъ сторонамъ, улица передъ Михайловскимъ садомъ и Садовая залиты водою, и отъ шумящаго сильнаго вътра наводненіе и теперь ежеминутно умножается. Но ни вътры ("Honni soit qui mal y pense!"), ни волны не могли остановить стремленія моего въ исполненіи предписаній вашего сіятельства, и я снова отъ одного графа началъ перебираться поверхъ залитыхъ водою погребовь въ другому, какъ вдругь узнаю, что и Морская, мъсто его жительства, и набережная Мойки наводнены, и что нельзя иначе, вакъ на ходуляхъ или на лодкъ добраться до его сіятельства. Сіе противоборствіе и волненіе матери-природы не остановило меня. Черезъ наводненную уже Невскую перспективу и Литейную побрель я домой за экипажемь, но и туть новое дьявольское навождение, которое доказало, впрочемъ, что

> Ни вихрь, ни вѣтръ не сломитъ быстротечный, Ни кирпичей полетъ меня не сокрушитъ.

Отъ дома В. С. Шереметева вдругъ сорвало (съ кровли или съ трубы, въ точности донести не умѣю) груду вирпичей, вои, ударившись объ мою шляпу (къ счастью она была поношеная), то есть, о конецъ оной, нагнули ее на мои красныя очи, и потомъ ингерманландскій зефиръ, въ ту минуту неосторожно подувшій, св'ялъ ее въ черную грязь (не въ ту, что близъ В'влокаменной и следовательно Чернышева переулка: тогда бы я ей позавидоваль), но въ ту, что въ Литейной, и заставиль меня б'яжать за нею до самаго будущаго законодательнаго жилища моего, предъ которымъ и в'втръ, и шляпа остановились, какъ труды самой Коммиссіи. Смиренно очистивъ грязь съ шляпы и остерегая пародъ, какъ волны стремившійся смотрёть другія волны, отъ кирпичей Шереметева или его сосъда, я опять побрель на свой бивуавъ въ Итальянской слободкъ. Но здъсь, или еще дорогой, узналъ, не скажу вакъ и чрезъ кого, что домогательство наше объ одесскомъ градоначальстве должно нова отложить, а искать кое-чего другого, о чемъ въ теченіе сего дня и буду стараться, для чего и открою чревъ часъ новую кампанію, а вамъ буду имѣть честь о послѣдствіи оной донести.

Помня правило пословицы: "Мѣшай дѣло съ бездѣльемъ" и привычку моего почтеннаго начальника не писать и записки безъ пословицы, честь имѣю вслѣдствіе оной приложить у сего для вашего супружника двѣ піесы слѣпца-поэта: первое, посвященіе "Чернеца" его, котораго Жуковскій называеть прекраснымъ, женѣ своей, и исправленную его же "Ирландскую пѣсню". А. Тургеневъ.

21/2 часа по-полудии.

Вода усиливается. Апичковскій мость залить. Въ Литейной изъ нижнихъ этажей убираются. Нельзя добхать и до Англійскаго клоба: къ счастью, у людей моихъ славныя щи! Не знаю, какъ отправить и это письмо, ибо венеціанскихъ гондолей не успъли завести, а иначе, то-есть, по сухому пути, до почты пе доберешься.

Князь Никита Волконскій три дни уже какъ убхаль въ Кіевъ. Недёль черезъ пять будеть въ Москвъ.

Въ Михайловскомъ замкъ, ci-devant, лошади едва выплыли; едва ли не было хуже. Но я пишу еще изъ своего ковчега въ Итальянской слободкъ и знаю чужую бъду только еще по слуху.

Четыре часа по-полудии.

Сейчасъ возвратился отъ Аничковскаго моста. Далье ни на лошади, ни пъшкомъ нельзя, и только двъ или три лодки плаваютъ вдоль по перспективъ, совершенно покрытой водою. Будку и караульню у Аничковскаго дворца снесло. По Фонтанкъ, на набережной, и перилъ не видно. Нижніе этажи всъ залиты. По Фонтанкъ и по перспективъ плаваютъ дрова, овесъ, и ловятъ яйца съ барокъ. Сказываютъ, что во дворцъ дошло до второго этажа. Теперь направленіе вътра перемънилось, и оттого мы дошли до моста, но прежде и онъ, и за нимъ было въ водъ. Отважные мореходцы пускались по тротуарамъ перспективы, но не всегда удачно. Увы, какой объдъ въ Англійскомъ клобъ, и я долженъ



довольствоваться изъ Невской рестораціи! Это письмо пойдеть въ вамъ, въроятно, уже завтра и о послъдствіи потопа, такъ вакъ и о голубъ съ масличною вътвью, узнаете уже вы отъ другихъ. Нижній этажъ прежняго моего жилища потопленъ. Издали Фонтанка съ набережными кажется Невою. Екатерина Өедоровна Муравьева также въ водъ. И сколько водяныхъ разговоровъ и у насъ, и у васъ послъ сего потопа! Еt pourtant on ne fera que de l'eau clair и послъ.

663.

Тургеневъ князю Вяземскому.

17-го февраля. [Петербургъ]. .

Третьяго дня, въ седьмомъ часу вечера, прівхали мы сюда, слёдовательно, менте, нежели въ трое сутовъ. Ввечеру въ тотъ же день былъ я у Жуковскаго и пилъ чай у Карамзиныхъ. Главнымъ предметомъ бестры нашей были вы. Вчера уговорились мы съ Стверинымъ и прітали къ Карамзину по утру толковать о предметт письма моего въ нему. С[тверинъ] не треть никуда, да и рти о семъ не было. Поручатъ поздравленіе, втроятно, Штакельбергу. Сестра его сказывала мит вчера же, что онъ будеть скоро въ Москву. Вообще о службт въ Иностранной коллегіи говорили много. О семъ послт болте. Ввечеру опять рти была о тебт же. Карамзинъ хочетъ самъ писать въ тебт. Онъ готовъ встать и одного просить, но надобно чтобы ты ртилъ, чего желать и домогаться. Мы разбирали многое, ни на чемъ остановиться не могли.

Подумай самъ и пиши во мнѣ или въ Карамзину. Другихъ порученій твоихъ еще не успѣлъ исполнить. Постараюсь сегодня, хотя спѣшу въ Совѣтъ и въ Олен[ину], котораго вчера не видѣлъ. Передо мною рукопись "Онѣгина". Братъ поэта сказывалъ мнѣ, что завтра будетъ онъ весь отпечатанъ. Пришлю. Ко мнѣ есть письмо старое. Сегодня получу.

Беру съ собою твою памятную записку и въ среду надѣюсь увѣдомить, что сдѣлалъ и кого видѣлъ.

О внязѣ Четв[ертинскомъ] спрашивалъ внязя Гол[ицына]. Ему еще ничего о семъ неизвѣстно, но вѣроятно, что пойдетъ прочь, ибо К. Д. на него жаловался особымъ письмомъ въ государю за его отлучку изъ Москвы безъ позволенія К. Д. (между нами). Если увижу Мил[орадовича], то переговорю съ нимъ, не говоря о томъ, что слышалъ въ Москвѣ, а какъ бы желая навѣдаться по прежней моей просьбѣ.

Здъсь Евгеній. На мъсто князя Якова Лобанова президентомъ мосго департамента— Пашковъ, а Лобановъ просто членъ общаго собранія et pour cause.

Княгинъ свидътельствую душевную привязанность и благодарю за пріятныя минуты въ Москвъ, особливо въ первую половину нашего тамъ житья.

Софь'в Н[иволаевн'в] говорилъ о плать'в: ношеное ею еще для нея дороже — вотъ отв'втъ.

Дътей обнимаю братски и Навлуху цълую во всю его милую рожицу.

Братъ будетъ писать къ вамъ послѣ. Кланяйся Велгурскому; доставь записку Дмитріеву, также Тимирязеву, графу Толстому, Пушкину (Сергѣй Львовичъ ѣдетъ завтра въ Москву) и Давыдовимъ и всѣмъ, кто вспомнитъ, и княгинѣ Зенаидѣ. Прости! Грустно по Москвѣ, особливо, когда думаю о васъ:

Не тамъ ли я въ былые годы Провелъ въ бездъйствии, въ тиши, Мои счастливъйшие дни. ("Онъгинъ").

Читалъ ли "Наводпеніе" Хвостова? Стариной тряхнулъ.

.С. И. Тургеневъ княгинъ В. О. Вяземской.

Le 18 février 1825, Moscou.

Madame, je m'empresse de vous rendre compte des commissions dont vous avez bien voulu me charger. La première et la plus importante a manqué completement! La demoiselle de l'Institut

de 1812 s'est engagée à entrer chez madame Karamsine, par autorisation spéciale de l'impératrice. Je tiens ceci de Екатерина Андреевна elle même. Quant à d'autres demoiselles du même Institut. il n'en sortira que dans un an d'ici. Ce n'est donc qu'alors que l'on pourra s'occuper de cette affaire. Je crois devoir vous prévenir cependant, qu'il doit y avoir bientôt une sortie des demoiselles du Couvent Smolnoï et que l'on pourrait peut-être en trouver une qui vous convienne. Je regrette infiniment d'avoir été dans l'impossibilité de contribuer à vous faire avoir une gouvernante; ce qui me tranquillise pour mon compte—c'est que la chose ne dépendait pas de moi. Passons aux commissions, que je pouvais faire à moi seul. Hier j'ai remis au banquier Molvo la somme de 1500 roubles pour être envoyée à m-r votre frère, ensemble avec votre petite lettre pour lui. J'en ai pris un reçu que je garderai chez moi. Je ferai également partir ces jours-ci votre lettre pour m-me Pouschkine. Les touffes sont aussi commandées à Charles et seront prêtes pour samedi prochain. Je vous les enverrai Iundi. Je finie, madame, par vous prier d'agréer mes remerciments les plus sincères pour la bonté dont vous avez bien voulu m'honorer pendant mon dernier séjour à Moscou; leur souvenir ne s'effacera jamais de mon coeur reconnaissant. Veuillez également les offrir de ma part au prince, dont l'amitié sera toujours pour moi l'un de mes biens les plus précieux. Il n'y aura pas d'indiscrétion non plus, je crois, à vous supplier de me rappeler au souvenir de votre aimable societé, et particulièrement à celui de monsieur le comte Michel Welehorsky. Je regarde comme une véritable conquête la connaissance, que j'ai faite de cet homme éminemment distingué sous tous les rapports. Recevez, madame, l'hommage de mes respects et de mon entier dévouement S. Tourgueneff.

Digitized by Google

Тургеневъ князю Вяземскому.

20-го февраля. [Петербургъ].

Третьяго дня видёлъ я Закревскаго и говорилъ о Каменскомъ. Онъ знаетъ о его положени во всей подробности; съ чувствомъ говорилъ о немъ, но теперь не можетъ помочь ему; пъсколько разъ сбирался просить за него, по никакъ пе могъ приступить; получая о пемъ регулярно извъстие и зная о приговоръ, судомъ надъ нимъ сдъланномъ, онъ хотълъ прибъгнуть къ разнымъ средствамъ, но ни на какое пе могъ ръшиться. Не въ доброй волъ и не въ сердечномъ расположени педостатокъ: "Тетрога mutantur"!

О Боратынскомъ несетъ онъ самъ записку и будетъ усиленнъйшимъ и убъдительпъйшимъ образомъ просить за него. Нельзя болъе быть расположеннымъ въ его пользу. Въ этомъ я какую-то имъю теперь надежду на успъхъ. Пишу къ Боратынскому сегодня и прошу стиховъ для "Телеграфа". Дельвигъ уъхалъ къ П[ушкину]. Не печатай въ немъ восьми стиховъ Жуковскаго, кои тебъ прежде доставилъ: онъ никакъ не хочетъ; пришлетъ другіе. Онъ мнъ далъ вчера два посланія: одно къ Тутолмину о каретъ, а другое къ фрейлинъ графипъ Комаровской, которая нарочно захромала, чтобы освободить больную мать отъ поъздки съ нею на балъ.

Et garde-toi de rire à ce grave sujet!

Я на дняхъ подаю въ отставку отъ службы, то-есть, отъ всёхъ мёстъ, и вёрно не удержатъ. Здёсь никому, вромё Карамзина, о семъ не говорю. Карамзинъ старается отговорить, но Екатерина Андреевна напротивъ. Довольно: я исполнилъ разъ долгъ дружбы и дождался новой непріятности. Је demande le congé, sans phrases, то-есть, безъ предварительнаго письма. Не говори объ этомъ никому.

Два часа по полудии.

Сію минуту получаю письмо ваше по дёлу князя Гагарина. Готовъ исполнять всё ваши порученія, но къ этому и

приступить не ум'вю. Кто такой Э[льнертъ]? Черезъ кого дать знать ему о моемъ предложени? Ума не приложу. Самъ я никогда въ этихъ дёлахъ не обращался; и какъ сказать человеку прямо въ лицо, чтобы онъ взялъ мене, нежели ему по закону следуетъ? Не знаю еще съ кёмъ и посоветоваться въ этомъ дёле! Не придумаю ни одного знакомаго лица въ семъ училище, кроме графа Сиверса, начальника онаго, но ему и говорить о семъ дёле нельзя. Поёду на всякій случай въ Англійскій клубъ. Не найду ли тамъ кого? Буду действовать скоро, но не отвечаю за успёхъ. Къ княгине самой писать теперь некогда. Буду отвечать, когда сдёлаю что-нибудь по дёлу. Дётей обнимаю.

665.

Тургеневъ князю Вяземскому.

26-го феврала 1825 г. [Петербургъ].

Письмо Булгакова огорчило и испугало меня тобою. Я надъюсь, что тебъ уже лучше. Карамзинымъ не сказывалъ о твоей болъзни, а скажу, когда получу удостовърение о выздоровлении. Побереги себя первые дни, по крайней мъръ, и слушайся княгини. Ожидаю съ нетеривниемъ въсти о тебъ, или хотя строчки отъ тебя.

Вчера родилась у великой княгини Елены Павловны, въ десять часовъ вечера, дочь, и вчера же прібхала великая княгиня Александра Өедоровна. При семъ вспомнили, что и Елена Павловна прібхала въ день родинъ Александры Өедоровны, но только тогда она вывинула.

Жуковскій получиль отъ возвратившейся своей ученицы прекрасный экранъ съ поб'йдоносцемъ Георгіемъ, а отъ брата ея, кронпринца, портфель великол'йпный съ дружескою надписью. Прі взжихъ съ нею, какъ-то любезной Варвары Павловны Ушаковой, еще не усп'йлъ вид'йть.

Два раза уже слышалъ "Цыганъ" Пушкина и два раза восхищался ими. Не мнъ одному кажется, что это лучшее его произведеніе. Съ брата, который читаетъ ихъ наизусть, взялъ авторъ честное слово, что онъ списывать ни для кого не будетъ; иначе

Digitized by Google

бы я тебя побаловаль и прислаль бы тебѣ "Цыганъ" его вмѣсто крѣпкаго бульона на тощій, если уже не больной, желудокъ. Боратынскій прислаль мнѣ свою "Эду". Прекрасная повѣсть! И выписаль нѣсколько стиховъ въ письмѣ къ Жихареву, которые можеть прочесть. Вотъ еще. Когда гусаръ-обольститель оставиль бѣдную финку въ добычу грусти и отчаянія, она:

Очнувшись, долго грустный взоръ Кругомъ себя она водила: Не утѣшительный позоръ! За лѣтомъ осень наступила: Тяжелая, съдая мгла Нагія скалы обвила. Все мертво было; листъ дубравный Крутилъ ужъ вихорь своенравный. Съ природой вмѣстѣ расцвѣла Ты для любви, младая дѣва! Жила въ ен восторгахъ ты: Вся отлетела, какъ со древа Летять поблеклые листы! жестоко сердце обманула Любви коварная мечта! Какъ дней весеннихъ красота, Тебѣ на мигъ она блеснула: Исчезло все - земля пуста! Силъ на роптанье не имъя, Вошла бѣдняжка въ уголъ свой И зритъ письмо передъ собой, Письмо отъ милаго элодея. "Прости", несчастный пишеть ей, "Прости! Быть можеть, сонь мятежный, "Что ты была въ любви своей, "А не казалась прямо нѣжной; "Что съ Эдой счастливъ былъ бы и, "Когда бъ умёль я въ счастье вёрить... "Богъ намъ обоимъ судія! "Вашъ полъ умбетъ лицемфрить! "Меня зоветъ кровавый бой; "Не знаю самъ, куда судьбой "Я увлеченъ отселъ буду; "Но ты была любима мной,



"Но ввѣкъ тебя я не забуду.
"Забудь меня; въ душѣ своей
"Любовь другую возлелѣй.
"Всякъ будетъ плѣнникомъ послушнымъ
"Твоей цвѣтущей красоты.
"Легко воспользуешься ты
"Моимъ совѣтомъ добродушнымъ
"Легко... но если изъ очей
"Слезу уронишь въ самомъ дѣлѣ
"Ты на листокъ завѣтный сей,
"Утѣшься: жребій мой тяжелѣ
"Судьбины бѣдственной твоей".

Кто изъ насъ, тяжеле или легче, не вздохнетъ съ грустнымъ воспоминаніемъ и съ укоромъ совъсти при этомъ окончаніи! Оно мнѣ нравится, ибо я нахожу въ немъ быль, а не свазку.

Теперь опять въ прозъ. Я нашелъ, навонецъ, умнаго человъва, который взялся побывать у Эльнерта. Онъ просилъ у меня на эту негосіяцію два или три дни. Ожидаю сегодня или завтра отвъта и тогда увъдомлю внягиню о послъдствіи предложенія.

У Булгавова вчера кончалась и, въроятно, скончалась тетка, Мавра Ивановна Приклонская, да и самъ онъ съ глазной бользнью и ставить піявки къ ушамъ. Поклонись его брату и поблагодари за увъдомленіе. Буду писать къ нему.

Братъ посылаетъ внягинъ вудри ея и проситъ подробнъе извъстить его о Алексъъ Михайловичъ Пушвинъ.

Съ Дашковымъ вчера объдалъ у графа Сергъя Петровича Румянцева, но забылъ выпросить прозы или стиховъ для "Телеграфа". У Жуковскаго ничего готоваго нътъ.

Пошли сказать Мерзлякову отъ меня, что Шишковъ докладывалъ о его книгъ государю, и что его величество принимаетъ посвящение. Жуковский также сбирался писать къ нему, но теперь его замыкаютъ въ первые дни приъзда одной ученицы и разръшения отъ бремени другой.

Участь Московскаго университета еще не ръшена, хотя, кажется, и была ръчь объ отставкъ к[нязя] О[боленскаго].

Кланяйся прінтелямъ и прінтельницамъ и перецёлуй дётей и почтительно пожми нухлую ручку у внягини. Поскоре пиши о себе.

666.

Тургеневъ князю Вяземскому.

3-го марта. [Петербургъ].

Только вчера, въ десять часовъ вечера, были мы сповойны и въ полной радости. Я уже былъ и на почть, и у Булг[акова] и возвратился домой, куда пришель ко мив за въстьми о тебъ и Жуковскій съ грустью и съ нетерпівніемъ, какъ вдругъ приносять письма отъ добраго Велеурскаго и Давыдова. Катерина Андреевна за мной уже присылала. Я догадался, что она узнала о твоей бользии, и ждаль почты, а въ пей пе пошель. Получивъ письма, поскаваль къ Карамзинымъ съ Жуковскимъ и на дорогъ увидель великоленный пожарь театра, перевезеннаго изъ Петергофа, освъщавній всю перспективу и Михайловскій замокъ, на которомъ ярко отсвъчивались золотыя буквы фронтона. Мы поздравили и успокоили Карамзиныхъ, но не совсемъ. За часъ передъ твиъ они получили письмо внягини и теперь и за нее безповоятся. Я все прочель имъ, и Катерина Андреевна съ чувствомъ и со слезами на глазахъ поручила мив благодарить Давыдова и Велеурскаго за письма ихъ. Катенька не могла долго успокоиться и все жалела, что не съ вами. Я скрываль отъ нихъ все съ величайшею осторожностью и хорошо дёлалъ: они занемогли бы отъ безпокойства и безъ пользы. Теперь мы плаваемъ въ радости. Давно такъ тяжело не было. Я передавалъ Жуковскому и другимъ черныя въсти, и самъ ежедневно два раза вздилъ за ними въ Булгакову. Спасибо и Александру. На ту бъду и Константинъ занемогъ глазами и не могъ читать московскихъ писемъ, да и тетка его занемогла смертью и скончалась. Я вру отъ радости, а завтра, то-есть, сегодня посылаю теб'в апельсиновъ въ благодарность за то, что ты выздоровель. Брать также грустиль, страшился и больль за тебя. Я ужь и досадоваль, что ужаль изъ Мосввы; ругалъ Свюдери (да проститъ онъ мив) и върно бы остался ухаживать за тобою, если бы зналь, что ты безъ меня окушаеться. Завтра и Муханову (Александру Алексвевичу) дамъ зпать о твоемъ здоровье. Онъ сокрушался со мною по тебе вчера.

Теперь въ дёлу. Эльнертъ отыскивается, но только не въ Инженерномъ корпуст, а еще не знаю гдт. Цтлую ручки у кпягини. Спасибо за службу тебт втрой, правдой и любовью. Авось, и ты ее поттишь воздержностью, котя до Страстной недтли, мой кормилецъ. Спасибо и за каламбуръ, во-время сказанный. Закажу стихи на твое выздоровленіе, да не знаю еще кому заказать. Развт Хвостову? — да ты впередъ не выздоровтешь. Ивану Ивановичу посылаю портретъ Вольтера въ честь твоего здоровья. Хочется писать въ Давыдову и Велеурскому и выразить имъ, какъ умтю, мою благодарность за добрую втоть. Но я теперь самъ въ горячкт и проту ихъ подождать, а между тто въ прочесть сіи строки въ доказательство, что я никакъ не могу писать въ нимъ. Надтюсь, что Давыдовъ уже выспался.

Дътей обнимаю отъ всего сердца, за нихъ трепетавшаго.

667.

Тургеневъ князю Вяземскому.

11-го марта. [Петербургъ].

Скажу тебѣ только два слова: мы счастливы твоимъ выздоровленіемъ и еще не нарадуемся каждымъ о тебѣ добрымъ извѣстіемъ. И здѣсь, какъ у васъ въ доброй Москвѣ, участіе было сердечное и общее. Строки о тебѣ графини Велеурской въ письмѣ въ Вилламову меня утѣшили. Спасибо Жихареву за ежедневное увѣдомленіе.

Прівзжай, когда хочеть, но укрвинятись совершенно. Жить будеть у меня покойно въ большой комнатв, но заставленной книгами. Если и Жихаревъ будеть, то раздёлю васъ въ той же комнатв шкафами. Пріемная будеть у нась общая, и будемъ принимать всвхъ, кромв журналистовъ. Кстати: я читаль твою статью въ четвертомъ "Телеграфв" и посмвялся до сыта. Спасибо и за Жуковскаго. Онъ тронутъ твоимъ вниманіемъ; но говоритъ, что не надобно было связываться. На сей разъ я не совсвмъ такъ думаю. Карамзины здоровы, но все еще желають получать о тебв вврные и ежедневные бюллетени. Обними княгиню; мы и за нее

страдали. Сважи Ивану Ивановичу Дмитріеву, что сегодня везеть къ нему Вольтера отъ меня московскій профессоръ Давыдовъ. Братъ не пишеть, потому что давно страдаеть сильнымъ флюсомъ; но больше страдаль за тебя.

Петръ Новос[ильцовъ], которато опять видълъ у Карамзина, съ чувствомъ велълъ мнъ благодарить тебя за доставленное знавомство съ Карамзинымъ; il en est enchanté et cela lui fait honneur.

668.

Тургеневъ князю Вяземскому.

[Первая половина марта. Петербургъ].

Скажи Дмитрію Дав[мдову], что дёло его поступило; что производитель находить его правымъ по существу дёла; что онъ полагаетъ также и С. неправымъ, что задумалъ ему дёлать выговоръ, но что ничто еще и нигдё не размотрёно. Я поручилъ его особенному вниманію производителя и послё займусь имъ самъ. Изорви это непремённо, а В[асилію] Л[ьвовичу] отдай росписку въ шали. Я получилъ мерзкое письмо со вложеніемъ отъ племянника. Прости! Писалъ къ тебё рано по-утру. Прости! Все изорви непремённо. Княгинё низко кланяюсь.

На обороть: Его сіятельству князю ІІ. А. Вяземскому.

669.

Тургеневъ княгинъ и князю Вяземскимъ.

15-го марта, то-есть, воскресенье. [Петербургь].

Письмо ваше и незаслуженный выговоръ получилъ; но на радостяхъ выздоровленія и развеселенія все вамъ прощаю и позволяю и впредь журить меня, сколько душ'в угодно. Спасибо и за ваше горе, и за вашъ страхъ. То же и намъ скажите.

Присылайте сюда Вяземскаго, но не иного, какъ совершенно выздоровъвшаго и укръпившагося. Спъшить теперь не для чего. До отъъзда государя говорить уже не будутъ имъть случая, да и

не должно, а почему — сважу при свиданіи; а въ началу іюня успѣемъ все обдумать, обговорить и рѣшиться. Мысли и проевты у насъ за васъ разные. Самъ Вяземсвій долженъ рѣшить, хотя мы и не очень надѣемся на его рѣшительность. Я и самъ сбираюсь съ братомъ въ Москву и далѣе, то-есть, въ Нижній лѣтомъ. Здѣсь оставаться не для чего. Плетью обуха не переломишь, а лучше ловить жизнь тамъ, гдѣ она пріятнѣе, то-есть, съ вами и на большой дорогѣ. Привезу въ вамъ Вяземскаго отсюда въ цѣлости. Такъ мечтаю: не знаю, сбудется ли?

Сѣверинъ женится на графинѣ Мольтке. Маленькая, пригожая нѣмочка, съ умомъ и съ любезностью, живущая во дворцѣ въ категоріи фрейлинъ и пріѣхавшая сюда съ Еленой Павловной. Жаль, что не богата; по Сѣверинъ прокормитъ и ее, и себя, и потомство, если будетъ. Сестра его выходитъ за Лелли, чиновника цареградской миссіи, сына бывшаго нашего контръ-адмирала изъ грековъ, съ небольшимъ достаткомъ.

Графъ Шуваловъ, гусаръ, женится на княжив Софъв Ал[сксандровив] Салтыковой. Сейчасъ входить офицеръ Сабуровъ. Нътъ, не офицеръ, а полковникъ, братъ московскаго франта. Ушелъ.

Князю:

Читалъ ли "Некрологію" Уварова, Бехтѣевымъ сочиненную? Прелесть! Авторъ теперь въ Коллегіи иностранныхъ дѣлъ и, сказываютъ, находитъ переводъ грамотъ Блудова неисправнымъ. Мы читали твою піесу въ 4-мъ "Телеграфѣ". И Карамзину очень понравилась. Англичанку отыщу сегодня и передамъ твое порученіе.

Сережа все еще не выходить изъ комнаты отъ бывшаго флюса. Тебя обнимаетъ. Скажи Велеурскому, что вчера восхищалъ насъ Ромбергъ, и дочь его пъла арію графа Михаила. Его оглушили рукоплесканіями. Скажи Дмитрію Давыдову, что письмо и приложенія его получилъ. Дѣло еще не разсмотрѣно, хотя и поступило. Я уже просилъ, кого надобно, а объясненія его завтра доставлю. Отвѣчать буду послѣ.

Скоро вышлемъ въ вамъ "Чернеца", сочиненіе Козлова, который издаемъ по подпискъ. Гнъдичъ отпущенъ на Кавказъ на четыре мъсяца.

Пожалуйста, уйми "Телеграфа" и запрети печатать имя или буквы изъ имени Бор[атынскаго]. Какъ имъ не совъстно губить его изъ одпого любостяжанія! Я уже писаль объ этомъ. Ни въ скобкахъ, ни подъ піесой, ни подъ титлами, ни in-extenso имени его подписывать не должно. Скоро можетъ ръшиться его участь.

Возвратился ли Америванецъ? Получилъ ли Иванъ Ивановичъ Вольтера съ Давыдовымъ. Жуковсвій обнимаетъ тебя. Онъ, право, сдѣлался веливимъ педагогомъ. Сколько прочелъ дѣтскихъ и учебныхъ внигъ! Сколько написалъ плановъ и самъ обдумалъ нѣкоторые! Выучился географіи, исторіи и даже ариеметивѣ. Шутви въ сторону: онъ вложилъ свою душу даже въ грамматику и свое небо перенесъ въ систему міра, которую объясняетъ своему малюткѣ. Онъ сдѣлалъ изъ себя вакого-то дѣтскаго Аристотеля и знаетъ теперь все, чему прежде учился; но знаетъ по-своему и передаетъ сіи знанія также по особеннымъ, имъ изобрѣтеннымъ или найденнымъ въ другихъ, методамъ. Я собираюсь учиться у него, между прочимъ, астрономіи.

16-го марта.

У насъ снова зима. Простите! Пора въ Совътъ. Отъ брата Николая пе имъемъ ни слова изъ Спциліи. Послъднее извъстіе о немъ получилъ еще въ Москвъ, и то только объ отъъздъ его въ Сицилію. Сію минуту получилъ письмо отъ Ивана Ивановича съ прелестно-каррикатурнымъ описаніемъ засъданія Общества любителей словесности.

670.

Князь Вяземскій Тургеневу.

17-го [марта. Москва].

Въ самомъ пылу болъзни моей получилъ я отъ тебя кавіе-то стихи, кажется, твоего Козлова и, кажется, для моего "Телеграфа"; теперь ихъ не отыщу: пришли же новый списокъ и пришли еще что-нибудь Боратынскаго, Языкова. Сейчасъ нашелъ балладу "Разбойнивъ" и отдамъ въ "Телеграфъ". Не такъ ли? А не то беру

на свою совъсть разбойничій или Воейковскій гръхъ. Ради Бога, упроси его, чтобы онъ моего старья не перепечатывалъ. Въдь, право, терпънья пътъ!

Мнъ лучше, но все еще нехорошо; только, чтобы не сбылась поговорка: "Le mieux est l'ennemi du bien". У меня три горячки были на шеъ; воть новое доказательство, что Богь Троицу любить. Обнимаю васъ всъхъ, немногихъ.

Что скажешь ты о томъ, какъ въ Москвъ проводять и убивають время? Неужели и это злодейство будеть утушено ради невоторыхъ уваженій? Неужели у насъ одни Катенины и Пушвины будуть служить неминуемыми ц влями для ударовь карающей власти? Вообрази, что здішнія бабы обоего пола впутали въ эту исторію и въ анекдотъ Лаваля и Толстого, который въ оба эти похода быль въ Могилевъ. Немудрено, чтобы эти слухи дошли и до Петербурга, то сдёлай одолженіе, зажимай роть влеветникамъ вольнымъ и невольнымъ. По многимъ вфроятнымъ соображеніямъ должно полагать, что губка начальства смоетъ вровавыя пятна этого душегубства. Но по крайней мъръ общественное мнъніе сильно вопість о мести. Я замівчаль во время болівни, что ни одно радостное, сердцеутъщительное, благорастворяющее извъстіе не доходило до моего слуха, а все однъ въсти о сумасбродствахъ, подлостяхъ и преступленіяхъ собратій моихъ по Адаму или Інсусу Христу и, право, съ уныніемъ и совершеннымъ упадкомъ духа смотрълъ на возвращение свое къ жизни. Это чувство меня тяготило.

Приписка Е. Н. Карамзиной.

Maman vous demande excuse de son indiscrétion: elle a décacheté votre lettre pour savoir un peu plus de détails que ceux que Wiasemsky nous donne. Comment va la santé de m-r votre frère? Dites-nous, je vous prie, quelques mots là-dessus. C. Karamsine.

На обороть: А. И. Тургеневу.

671.

Тургеневъ князю Вяземскому.

21-го марта, суббота. [Петербургъ].

Сію минуту получиль твое письмо. Не помню, для "Телеграфа" ли прислаль я тебъ стихи Козлова. Справлюсь сегодня и послъ завтра напишу въ тебъ. Подожди отдавать въ журналь.

О дёлё графа Оедора Толстого спроси у него самого. Онъ все подробно знаетъ, что здёсь о немъ происходило, но, ради Бога, никому более не свазывай: можешь повредить. Сважи ему, что и въ тебъ я не писалъ о семъ, но что ты спросилъ у меня, и я тебъ сослался на него. Игрововъ уймутъ.

Мухановъ, адъютантъ Завревскаго, у меня. Дѣло Бор[атынскаго] еще не совсѣмъ удалось. Очень тяжело и грустно, но впрочемъ авось! Отдай письмо Жихареву. Завтра врестины великой княжны. Прости! Долженъ спѣшить. Братъ все еще боленъ, но Николай пишетъ изъ Неаполя, что ему гораздо лучше.

На обороть: Его сіятельству князю Цетру Андреевичу Вяземскому, въ Чернышевомъ переулкъ, въ собственномъ домъ, въ Москвъ.

672.

Князь Вяземскій Тургеневу.

23-го марта. [Москва].

Сдълай одолженіе, доставь это нужное письмо служащему при англійской миссіи Bankhead; а если онъ уже увхаль, то поручи судьбу письма кому-нибудь изъ его товарищей. Мнъ лучше. Я начинаю по утрамъ прокатываться. Обними Карамзиныхъ и всъхъ немногихъ. Каковъ твой брать? Писать опоздалъ. Да пиши же чаще!

673.

Князь Вяземскій Тургеневу.

25-го [марта. Москва].

Прошу вручить Жуковскому прилагаемое. Ты, говорять, на воды ѣдешь. Не вѣрю! Какъ тебѣ разстаться съ Черною Рѣчкою, съ Булгаринымъ и прочимъ? Въ "Дамскомъ Журналѣ" напечатаны стихи:

Хвостовъ на Пиндѣ—соловей, Въ Сенатѣ—истины блюститель Въ семействѣ—геній-покровитель И нѣжный всюду другъ ушей.

Воть какъ я ихъ вчера переделалъ при Дмитріеве:

Хвостовъ на Пиндѣ—соловей, Но только соловей-разбойникъ, Въ Сенатѣ онъ живой покойникъ, И духъ нечистый средь людей,

то-есть, вонючій.

Что сказала внягиня Софья Волконская о газетахъ? Потеряль ли я нъсколько номеровъ или нътъ? Lisez-moi la chose au clair. Сегодня получилъ я твое письмо и отослалъ приложенное Жихареву, который каждый вечеръ говоритъ у меня по цълымъ часамъ Хвостовскими стихами. Дай Богъ успъху Закревскому! Прости, простите!

Алексъю Михайловичу лучше, но Скюдери все еще не увъренъ въ будущемъ.

674.

Князь Вяземскій Тургеневу.

Четвергъ на Өоминой. [9-го апрвая. Москва].

"Pends-toi, brave Crillon!" Сегодня быль у тетви Вивентьевой; и я туда звань, въроятно, потому, что ты за нею волочился. Ты знаешь или не знаешь, что оберъ-прокуроръ Лобановъ женать на Киндяковой, но что она, говорять, не замужемъ. На дняхъ онъ получилъ 3-го Владиміра и посылаеть тещѣ своей сказать: "Поздравьте меня: я кавалеръ!" "Слава Богу", восклицаеть она, "стало и дочь моя будетъ дама!" С'est un mot charmant! Я перенесъ бы еще пять горячекъ, чтобы быть творцомъ этой прелести! Алексѣй Пушкинъ, когда сказали ему, что Сонцовъ дородству своему обязанъ за ключъ, сказалъ: "Онъ взялъ его брюхомъ", а Неѣловъ положилъ эту мысль на стихи:

Чрезъ дѣда, брата или друга Иной по службѣ дастъ прыжокъ; Иного вытащитъ сестра или подруга, А онъ такъ камергеръ чрезъ собственный пупокъ.

Я, говоря, что Сонцову ключь очень къ лицу, прибавилъ, что онъ не только сановитъ, но и слоновитъ. Но вънецъ всему есть Анпа Гедеоновская. Нашли способъ воскресить ее. Она такъ была затаскана, что уже никто и не говорилъ объ Аннъ: теперь только и ръчей, что объ ней. Два раза нашли случай обратить на нее общее вниманіе: въ первый, когда падъли ее на Карамзина, во второй—на Гедеонова. Довольно ли съ тебя кумовства? Перейдемъ къ другому.

Выписка изъ письма: "По моложавости и малому росту забракованъ въ академики и даже не удостоенъ экзамена Михайло Доримедонтовичъ Быковскій", который къ тебѣ явится отъ моего лица. Рекомендуй его Оленину или кому слъдуетъ. Онъ свъдущъ въ архитектурѣ и лучшій ученикъ лучшаго московскаго архитектора Жиларди. Если ты съ Оленинымъ не очень нъженъ, то попроси Карамзина или Гнъдича, или Крылова, или кого хочешь, только не упусти случая сдълать доброе дъло.

Скажи Жуковскому, что я получиль его грозное письмо и, несмотря на его христоманію, буду бить его именемь и всякимь другимь, когда придеть охота, Булгарина и всёхь, на кого рука зачешется. Я вовсе не рыцарствоваль изъ дружбы, а говориль о немь, потому что авторь,

Какъ — —, въ томъ спора нѣтъ, есть общее имѣнье.

Утѣшь его однако же тѣмъ, что отвѣчать не буду на обѣщанный отвѣтъ Булгарина и въ споръ связываться не буду, а просто буду бить отъ времени до времени. Ударю, да и полно, а они мпѣ въ слѣдъ пускай мечутъ ругательства.

Прости! Объдаю сегодня съ Дашвовымъ у подагрива Пушвина. Обними Карамзиныхъ. Поъзжай со мною въ Ревель, или пожалуй я поъду съ тобою въ Карлсбадъ. Пришли мнъ конвертовъ четвероугольныхъ. Что же стиховъ Козлова для "Телеграфа"?

675.

Тургеневъ князю Вяземскому.

10-го апрыля. [Петербургъ].

Вчера ввечеру только припесъ ко мив Барбери письмо твое и 1125 рублей, которые отослалъ сегодня Жуковскому. Вотъ и записка его. Княгипя Софья Григорьевпа пичего не говорила мив о номерахъ газеты, следовательно и потери и втъ.

На водахъ Черной Ръчки я въ это лъто не буду: или въ Москвъ, или въ дорогъ проведу его. Я точно ъду къ водамъ, по еще не знаю когда. Мое путешествіе зависить оть увольненія Сергвя, а его просьба доложится въ Варшавв. Онъ просится къ водамъ. Если бы мы оба вдругъ просились, то почли бы за стачку, и моя просьба повредила бы Сережиной. Такъ какъ ни ему, ни мић нельзя выбхать, не устроивъ делъ въ Москве, то я и решился отложить просьбу объ увольненіи до возвращенія государя, а тамъ подамъ непремънно, и если не пустять или сдълають новую непріятность, то и въ чистую. Мы над'вялись до прівзда государя побывать въ Москвъ, по бользиь моя да и брата помъшала. Послв того узнали мы о предложеніи брату Николаю директорства по высочайшему повельнію и о томъ, что далье поздней осени Канкринъ ждать его не будеть, и это опять привело насъ въ раздумье на счетъ времени отъбзда. Николай сбирался еще два лета провести у водъ, а мы къ нему сбирались; но если онъ сюда будеть осенью, что еще весьма невърно, то можеть быть надобно подождать его. Но твердое намфрение Сергвя — не быть здёсь ни осенью, ни зимою, а мое—и никогда, если можно. Мнё также надобно пополоскать себя. И Реманъ то же совётуеть. Вотъ тебё моя исповёдь. Брату Николаю предлагають быть директоромъ мануфактуръ и торговли съ тёмъ, чтобы и по особымъ порученіямъ министра финансовъ заниматься, а государь потребовалъ, чтобы онъ оставался и въ Совётё. Министръ самъ писалъ къ нему, и мы послали письмо. Это не секретъ, но я бы не желалъ, чтобы отъ моего имени о семъ разглашали. Мы получили отъ него письмо изъ Палермо и Неаполя. Онъ объёхалъ Сицилію и чувствуетъ себя совершенно здоровымъ, какъ во время оно. Давно онъ насъ такъ не радовалъ. Тёмъ страшнёе принять мёсто, которое снова закабалитъ его на сидячую жизнь и не позволитъ довершить третьяго курса.

Алексъй Перовскій получилъ мѣсто куратора Харькова, какъ, узнаемъ послѣ. Вчера былъ у меня кандидатъ на всѣ мѣста Лаваль и брызжетъ негодованіемъ.

Жаль, что я не догадался послать въ тебѣ и нашу передълку того же катреня графа Хвостова. Мы втроемъ съ Жуковскимъ, прочитавъ "Дамскій Журналъ", передълали тоже.

Я привожу теперь въ порядокъ или только еще разбираю на досугъ старыя бумаги мои. Сколько сокровищъ, сколько для меня воспоминаній! Какая наука жить и цънить людей и вещи! Сколько пріятелей, друзей, коихъ почерки забыты! Какая очистка совъсти! Сколько стиховъ, прозы и особливо посланій! Какая бы покормка для тебя! Если будеть здъсь, то попотчиваю тебя нъсколькими кипами, но только oculis, non manibus.

Вообрази себъ, что по сію пору не имъю нивавого свъдънія объ успъхъ дъла Бор[атынскаго]. Мухановъ, адъютантъ Завр[евскаго], также боленъ. Дибичъ уъхалъ, а я уже три недъли не выъзжаю. Многому повредила моя сидячая трехнедъльная жизнь. Послъ 25-го я ни строки отъ тебя не получилъ.

Братъ вчера въ первый разъ выталь въ княгинт Зенеидт и къ графу Воронцову. Первая скоро сбирается выталь отсюда; но я не думаю, чтобы дъло ея скоро могло кончиться.

Хочется мив послать вместо краснаго янчка Ивану Ивановичу Дмитріеву краснаго Тальму въ одномъ слепке съ Наполео-

номъ. Оба похожи, но еще жаль разстаться. Что княгиня? Что дъти? Поздравь Жихарева съ превосходительствомъ.

676.

Тургеневъ князю Вяземскому.

15-го апрыя. [Петербургъ].

Любезную твою грамотку получиль вчера и что могь вчера же сообщиль Карамзинымь, у которыхь провель вечерь, и Жуковскому, который провель у меня поль вечера. Но выйзды мои еще не далье Карамзиныхь: возвращаюсь, какъ разслабленный. Шутишь или нъть Ревелемь? И когда, и чрезъ Петербургъ ли вдешь? Дъвицы Карамзины не велять мит вздить за тобою, а тебя зовуть скорье сюда. Сдълай же такъ, чтобы мы не разъвхались. Въроятно, къ половинъ мая мит можно будеть выбхать въ Москву; прежде не смогу, а послъ не могу; ибо къ половинъ іюня должно быть здъсь, чтобы проситься въ большой отпускъ; но и не устроивъ дъль въ Москвъ и не поклонившись праху прошедшаго и вамъ всъмъ настоящимъ и прошедшимъ, также грустно будетъ убхать надолго. Разочти и скажи, что сдълаешь.

Быковскаго еще не получалъ; въроятно, онъ не больше президента и, слъдовательно, не долженъ бы огорчать его своимъ ростомъ. Примусь за него, какъ за брошюру. Буду всъхъ просить за него, кого надобно, не исключая и Оленина, ибо мы съ нимъ ни дурно, ни хорошо. Дамъ ему слова два и къ академическому унтеръ-штабу. Жуковскій не совътуетъ тебъ отбраниваться, развъ эпиграммами и письмами, напримъръ, ко мнъ или къ нему; но въ печать не отдавайся.

Былъ ли у тетушки на балъ? Замолвилъ ли за меня слово? Ахъ, болъзнь! Давно бы таскался съ тобою по Москвъ! Подари племянницъ отъ меня, "Чернеца", экземиляръ, Козлова.

Вы нашутите мив шутку брюхомъ Сонцова. Онъ полумаеть, что я разгласиль объ условіи его камергерства, и что было ключомъ къ влючу его.

Жуковскій прислаль мні для тебя 50 экземпляровь "Черт. пр. 8

пеца". Не знаю, сколько пошлю сегодня; въроятно, не больше десяти и одиннадцатый, отъ меня, В[икентьевой]. Предисловіе— Жуковскаго, и самъ же себя онъ и цитуетъ. Не худо бы въ "Телеграфъ" порядочно разобрать, то-есть, похвалить поэта. Она—послъ Свътланы,—княгиня Голицына, урожденная Суворова, которая пъвала и утъшала пъвца нъкогда, когда еще онъ былъ въ модъ только у Жуковскаго и у меня. Теперь онъ бываетъ у графа Строганова, часто у Муравьева И[вана] Матв[ъевича], у Оленина, и рой литераторовъ около его постели кружится. Прости, моя радость, прежняя и настоящая; не знаю, надолго ли и будущая.

Слышалъ ли о французскомъ изданіи Крылова 82-мя славній шими литераторами Франціи и съ портреточь? И для Библіи Птоломеи нашли только 70 толковниковъ. Каковъ графъ Орловь! Каковъ нѣкогда Гриша, нынѣ авторъ, меценатъ, издатель и писатель, но все ли едва ли и читатель! Онъ, слышно, у васъ? Поклонись ему отъ меня въ такомъ случаѣ, если объщаетъ экземпляръ французскаго Крылова; а долженъ онъ мнѣ за то, что я былъ пересыльщикомъ листовъ его "Неапольской исторіи", нѣкогда изъ Мобёжа въ Петербургъ посылавшейся.

Совъстно послать болъе шести экземпляровъ; то-есть, для тебя только пять.

677.

Князь Вяземскій Тургеневу.

22-го [апрвая. Москва].

И восхищаюсь "Чернецомъ": въ немъ красоты глубовія, и скажу теб'в на ухо — бол'ве чувства, бол'ве размышленія, чёмъ въ поэмахъ Пушкина. Съ удовольствіемъ написалъ я о немъ журнальную статью для "Телеграфа", которая выйдетъ въ восьмомъ номер'в. Викентьевой отослалъ, но не им'вю еще отв'вта. Присылай скор'ве побол'ве экземпляровъ для подписчиковъ: со вс'вхъ сторонъ просятъ.

И, разумъется, не буду отвъчать Булгарину. Что за ералашъ онъ намололъ! Денису Давыдову говорять, que le prince André Gortschakoff a maigri; "Non", dit-il, "mais il s'est rabougri".

Сдёлай милость, возьми у Полетики записки Genlis и Ségur, привезенныя Ломоносовымъ, и доставь ихъ мн в. Онъ просить ихъ для меня. А Байрона англійскаго, принадлежащаго Полетик , отдаль я Ломоносову для доставленія. Жена внесла Жихареву 1500 рублей, должные Серг во Ивановичу. Она повхала къ сестр в Четвертинской, которая родила десятаго.

Прости! Обнимаю васъ малую толику. Дмитріевъ ждетъ Тальма безъ ума. Обойми Карамзиныхъ. Сейчасъ сбирался къ нимъ писать, и навязалось дёло.

678.

Тургеневъ князю Вяземскому.

23-го апрыля. [Петербургъ].

Отдай приложенную табатерку Мерзлякову. Ты замолчаль, и моя арфа не бренчить или только вполголоса. Будешь ли сюда? Мы сбираемся къ половинъ мая быть у васъ, но не знаемъ еще, какъ это устроить. Къ половинъ іюня должны возвратиться сюда или даже еще къ десятому. Гдъ же встрътимся?

Сергъй уже отпущенъ въ чужіе краи. Я ожидаю возвращенія государя, чтобы просить увольненія въ отпускъ. Хочется успъть въ августъ напиться водъ или накупаться и прокатиться по Рейну; въ туманную Швейцарію будеть уже поздно на этотъ годъ. Проберемся въ мъстечко Парижъ или въ Италію, а тамъ опять или къ водамъ, или прежде въ Швейцарію.

Вчера вончилъ разборъ твоихъ писемъ, стиховъ, прозы; нагрузилъ ими три портфеля, вромъ того, что хранится въ тихвинскомъ уъздъ; тамъ главное. Лучшее твое безсмертие въ моихъ рукахъ. Въ печати ты самъ себя не стоишь. Портфель съ письмами Карамзина, Дмитриева, Батюшвова, Жуковскаго также vaut son pesant d'or. Со временемъ издамъ "Manuel du style épistolaire". Жаль, что нельзя взять этого съ собою! Боюсь зажиться тамъ, а грустно безъ дружбы и любви скитаться по земли.

Напиши похвалу старости: вчера видълъ въ первый разъ внязя Лопухина. И слъдовъ горести не осталось: и ея, какъ дочери, какъ будто не бывало.

Digitized by Google

679.

Тургеневъ князю Вяземскому.

26-го апрыя. [Петербургъ].

Письмедо твое получилъ и Козлову твое мнвніе сообщилъ. Онъ въ восхищеніи отъ успъха "Чернеца". И денегь Жуковскій собраль кучу. Перстень, табатерку, по 500 рублей отъ государыни и великихъ князей получилъ, и даже Уваровъ подписался на сто экземпляровъ. А сколько посъщеній дамскихъ! И даже святой отецъ Магницкій пришель, но съ критикою на смерть Чернеца. Желая отомстить ему, Козловъ началъ хвалить меня, но не туть-то было. Магницкій перещеголяль его дружбу въ похвалахь: и онь не знаеть вичего въ сравненій со мною! Между тімь, сказывають, увзжаеть въ Казань. Экземпляровъ неть уже ни одного: довольствуйся тъмъ, что имъеть. У Полетики возьму книги, если отдастъ. Отъ брата получилъ еще письмо изъ Неаполя: онъ перемънилъ вегетабильную діэту на другую, и здоровье опять нъсколько перемънилось на худшее, и онъ опять принялся за зелень. Вотъ какъ невърно выздоровленіе, и, слъдовательно, скорое его возвращеніе сюда. Нѣтъ, скорѣе "Dahin, dahin, wo die Citronen und die Gesundheit blühen"! Выбдемъ отсюда, вброятно, 5-го мая, но можеть быть и позже. Прости, до завтра! Отдай Ивану Ивановичу приложение и полюбуйся скромностью директора Ассигнаціоннаго банка на конців диссертаціи. Дрянь и въ душів, да и въ умъ. Получили ли письмо брата въ Ломоносову?

680.

Тургеневъ князю Вяземскому.

28-го апрыля. [Петербургъ].

"Waesemsky has the force of proverbs in most of his compositions. He has had the boldness to create, and the success to introduce many new words and new forms of language" ("The West-

minster Review", № 1, 1824 г., стр. 98). Вотъ что о тебъ, благодаря "Полярной Звъздъ" прошедшаго года, пишутъ въ Англіи.

Мы сбираемся отсюда въ вамъ 5-го или 6-го мая, но это еще не тавъ върно, кавъ то, что Булгаринъ—паяцъ литературы. Видълъ ли ты, чего онъ требуетъ отъ исторіографа? Вынь да положь веливихъ людей въ старой Россіи! Карамзинъ не сердится и не можетъ на него сердиться, но за публику нашу огорчается; но полявъ этого знать не долженъ. Ему то и на руку.

Я читаю пять или шесть англинскихъ Review. Много о Россіи, но всё прадтемвують, всё стращать нами; одинь только догадался и хотя много вретъ въ сужденіяхъ, но заключеніе о могуществе Россіи довольно справедливо.

Очень ты меня обрадоваль строками о стихахъ Козлова, и я тотчасъ ему ихъ передалъ; но съ тобой несогласенъ. Въ нихъ, конечно, много глубокаго чувства, но разви это не трое въ одномъ, то-есть, Жуковскій, Пушкинъ и Байронъ въ Козлові, или лучше онъ изъ нихъ, а тв самостоятельны. Замъчание си не мъщаетъ Козлову имъть гораздо больше истинной чувствительности и души, нежели въ Пушкинъ, но воображенія меньше. Тъ творять; онъ кроитъ изъ готоваго, то-есть, изъ нихъ, хотя съ примесомъ, и большимъ, своего. Похваливъ талантъ Пушвина, я не меньше, особливо съ нъкотораго времени, чувствую омерзение къ лицу его. Въ немъ нътъ никавого благородства. По душъ онъ для меня хуже Булгарина. Этотъ полякъ безмозглый, да и только; чего отъ него требовать, и почему Карамзинъ долженъ быть для него священъ? Чъмъ болъе возвышаеть онъ собою Россію, тымъ болъе долженъ бъсить польскаго паяца. Но Пушкинъ учился читать по страницамъ Карамзина, но Пушкинъ плакалъ, и не разъ, за столомъ его, но Карамзинъ за него рыцарствовалъ. Я ни слова не свазалъ о Карамзинъ, просвътителъ Россіи въ нъкоторомъ смыслъ; нбо Пушвинъ щеголяеть не руссвимъ чувствомъ и думаеть, что сердце у него не лежить въ Россіи. Ему хочется быть и въ этомъ Байрономъ, но и Байронъ имълъ друзей въ Англіи; онъ любилъ Мура, а Пушкинъ поднялъ руку на отца по крови и на отца-Карамзина. Все это между нами совершенно: вырвалось изъ души, воторой не вижу ни въ стихахъ, ни въ душ в Пушкина.

Хотълось бы вырваться поскоръе въ вамъ, но думу думаю, а какую? — Вашу и нашу, и симъ заключу законодательное мое поприще, устроивъ огромную, но распавшуюся храмину купечества, какъ сказалъ Петръ I о своемъ городовомъ положеніи.

Къ Полетикъ напишу сейчасъ о книгахъ. Прости! Получилъ ли съ Волконскимъ табатерку для Мерзлякова?

Вотъ заглавіе рукописи, которое я нашелъ въ каталогѣ рукописей графа Воронцова, въ Одессѣ находящихся: "Чистосердечное признаніе въ дѣлахъ монхъ и помышленіяхъ" ("Безъ подписи, но по содержанію видно, что Фонвизина, безъ конца"). Это замѣчаніе сдѣлано тѣмъ, кто дѣлалъ каталогъ; кажется, Туманскимъ молодымъ, что при графѣ Воронцовѣ. Можешь чрезъ графиню выпросить рукопись, то-есть, копію. О Боратынскомъ Дибичъ взялъ докладъ въ Варшаву. Вотъ отвѣтъ Полетики.

Сію минуту узнаю о гнѣвѣ на насъ внягини и придумать не можемъ, чѣмъ его заслужили. Пожалуйста, объясни. Кавою-то сухостію брата Сергѣя? Да онъ нивогда и ни съ вѣмъ иначе не бываетъ по паружности, а въ душѣ не менѣе моего любитъ внягиню; а я, право, люблю ее и даже въ мысляхъ не думалъ ее оскорблять. Пусть оправдывается Сережа, а мнѣ и грустно, и смѣшно, и невогда оправдываться. L'amitié que je lui parte rend mes torts imaginaires, impossibles. Не кумовство ли ужъ какое? Оно меня и отъ Москвы отучитъ.

681.

Князь Вяземскій Тургеневу.

29-го [апрыля. Москва].

Начиемъ съ важивитаго: Викентьева велвла поблагодарить тебя за "Чернеца", но благодарность ея была словесная, и потому доношу о ней только письменно, а не фактомъ. Теперь, какъ нашему Гримму, сообщаю тебв паши московскія ръдкости — ордера Степана Степановича Апраксина. Я люблю, что глупость никогда не оставляеть насъ въ торжественныхъ случаяхъ. Апраксинъ не что иное въ настоящемъ двлъ, какъ дворецкій Благороднаго собранія,

избранный членами для домашняго порядка, понукаетъ сенаторами и прочее.

Что же "Чернеца"? Меня, наконецъ, почтутъ за черняка, потому что я со многихъ взялъ деньги, а вниги не даю. Въ слъдующемъ "Телеграфъ" будетъ моя рецензія, а между тъмъ и объявленія, что внига у меня продается: со всъхъ сторопъ пахлынуть, а у меня ничего нътъ. Поторопитесь! Да что же Козловъ ничего не присылаетъ въ "Телеграфъ"? А ты не вытащишь ли чего-нибудь изъ котомки своей годнаго для журнала? Давай!

Прощай, душа! Повдемъ въ Ревель, въ Либаву, куда-нибудь, гдв есть соленая вода; ты скажешь: "Зачёмъ? Намъ и здёсь солоно". Это такъ, не спорю, но все повдемъ. Сергью Ивановичу мой дружескій поклонъ. Онъ отпущенъ?

Непремънно благоволи (аправсинсвій слогъ) попросить сенатора Полетику, чтобы онъ непремънно благоволилъ мнѣ прислать для прочтенія вниги, привезенныя Ломоносикомъ. У меня его, то-есть, Полетики, "Разговоры" Байрона въ цѣлости и возвращены ему будутъ исправно. Александръ Пушкинъ пишетъ мнѣ, что онъ велѣлъ Льву-брату выслать стихи ко мнѣ; благоволи непремѣнно напомнить ему о томъ и сказать, что жду не дождусь.

682.

Тургеневъ князю Вяземскому.

2-го мая. [Петербургъ].

Читалъ твое письмо въ Карамзину, вчера полученное, и старо-французское въ впягинъ Софьъ Григорьевнъ. Перестань переписываться съ Пушвинымъ: и себъ, и ему повредить можешь. Онъ не унимается: и сроднивамъ и пріятелямъ—всъмъ достается отъ него. Прислалъ вторую часть "Онъгина". Говорять, лучше первой.

Вотъ что пишетъ о тебѣ Боратынскій въ письмѣ къ —: 1). "Всего досаднѣе Вяземскій. Онъ образовался въ безпокойныя



¹⁾ Фамилін не означено.

времена междоусобій Карамзина съ Шишковымъ, и военный духъ не покидаеть его и нынъ.

Войной журнальною безчестить безъ причины Онъ дарованія свои. Не такъ ли славный вождь и другъ Екатерины — Орловъ еще любилъ кулачные бои?

Это—impromptu. "Чернеца" нѣтъ. Объявили о второмъ изданіи, но не спросясь автора и издателей.

Надвемся вывхать после завтра въ ночь или во вторникъ. Вчера въ Сенатъ судили Попова; графъ Хвостовъ присталъ къ мненію Сумарокова, исчадію невежества, глупости, подлости, и у насъ неслыханныхъ. Къ Муравьеву пристало большинствс.

Если княгиня перестала на насъ гнфваться, то поцфлуй у ней нфжно ручку; если же нфть, то прости.

683.

Князь Вяземскій Тургеневу.

2-ro mas. [Mockba].

Хороши вы будете, если оставите меня безъ "Чернеца". Вѣдь я писалъ Жуковскому, чтобы онъ доставилъ мнѣ сто экземпляровъ, по крайней мѣрѣ. У меня на столько есть подписчиковъ, да и часть денегъ уже у меня. Какъ хотите, выводите меня скорѣе изъ бѣды. Напримѣръ, Уваровъ подписался, какъ ты говоришь, на сто экземпляровъ: дайте ему теперь пятьдесятъ, а остальные мнѣ; такимъ образомъ отберите и у другихъ. Мнѣ непремѣнно нужно экземпляровъ до шестидесяти. Не стыдно ли Жуковскому такъ вѣтреничать! Поди, послѣ связывайся съ нимъ! Благодари Сергѣя Ивановича за письмо: все сдѣлано.

Вся Москва на ногахъ, а многіе изъ бояръ и на брюхѣ; нашлись бы и женщины, которыя ужъ мысленно — —. Вчера утромъ на Прѣсненскихъ прудахъ князь татарскій давалъ принцу праздникъ въ нашемъ родъ: цыганки восплясывали и воспѣвали. Гулянье вечеромъ было пыльное и холодное, но многочисленное, потому что

Герой отъ росскихъ чреслъ во въкъ не оскудъетъ.

Сегодня музывальная вечеринка у внягини Зенеиды. Получила ли внягиня Софья мое письмо? Обними Карамзиныхъ и спроси у него, получилъ ли онъ письмо отъ Набовова отъ 2-го марта? Мнѣ нужно это знать. Табатерку отдалъ Мерзлявову. Зачѣмъ не вубовъ? Онъ табаку не нюхаетъ. Пришли мнѣ паветовъ повроя поболѣе.

684.

Тургеневъ князю Вяземскому.

4-го мая. [Петербургъ].

Боратынскій — офицеръ: вчера получилъ варшавскій приказъ отъ 21-го апръля. Давно такъ счастливъ не былъ. Съ нимъ и Абаза. Въ томъ же приказъ и князь Голицынъ за непристойный отзыез корпусному генералу отставленъ. Письмо и афиши получилъ. Полетикъ выписку о книгахъ сообщилъ. Жуковскій печатаетъ второе изданіе "Чернеца" и тебъ экземпляры доставить.

Пушкинъ написалъ вторую часть "Онъгина", которую сегодня буду слушать. Гнъвъ мой на него смягчился, ибо я узналъ, что стихи, за кои я на него сердился, написаны за пять или шесть лътъ предъ симъ, если не прежде. Пришлю его сравненіе въ стихахъ Байрона съ графомъ Хеостовымъ: прелесть! Льву скажу сегодня твое порученіе. Козловъ пришлетъ отрывокъ изъ "Абидосской невъсты" для "Телеграфа".

Вчера быль на освящении дома и церкви въ Женскомъ патріотическомъ обществъ. Государыня Елизавета была съ нами, ласкала дътей и угостила насъ завтракомъ. Давно я не видълъ ее и былъ пораженъ худобою лица ея, между тъмъ, какъ другіе радовались, что ей лучше съ нъкотораго времени. Что же было, думалъ я. На лицъ осталась только прежняя ангельская улыбка доброты; остальное измънилось. Въ душъ моей осгалось впечатлъніе отъ этой перемъны. Она подарила намъ запрестольную картину "Снятія со креста", Егорова. Лицо юнаго Іоанна, смотрящаго на своего Друга-Наставника, прозрачно умиленіемъ и горестію; Марія падаетъ въ обморокъ; другіе не плачутъ, по поражены страдальческимъ сокрушеніемъ. Вдали городъ, въ кото-



ромъ скоро камени разсядутся и завъсы церковныя раздерутся. Домъ нашъ отдъланъ просто, но удобно и съ наблюденіемъ всей роскоши благотворенія. Онъ обязанъ бытіемъ своимъ славнымъ бъдствіямъ отечества, и я всегда называлъ его учрежденіемъ 1813-го года. Въ немъ пашли пріютъ наши круглые сироты, которыхъ судьба въ то время изъ разоренныхъ провинцій заброспла къ намъ. Княгиня Репнина прежде всёхъ вздумала призрёть ихъ.

Я все еще не знаю, когда вду и даже вду ли? Двло за двломъ и хлопоты отнимаютъ время и сокращаютъ дни, назначенные московскимъ пріятелямъ. Пиши ко мив сюда. Если и безъ меня получится, то коллекціи писемъ твоихъ не минетъ. И твой прівздъ сюда погружаетъ меня въ раздумье. Прости!

Сію минуту получаю письма отъ И. И. Дмитріева и Алексъя Михайловича Пушкина. Отвъчать сегодня не успъю. Скажи послъднему, что справлюсь и попрошу.

685.

Тургеневъ князю Вяземскому.

6-го мая, вторинкъ. [Петербургъ].

Увы, я въ Москвъ не буду! Пріъзжай сюда скоръе утъшать меня. Грустно и досадно! Но тронуться отсюда не могу по разнымъ причинамъ. Братъ тдетъ въ субботу въ дилижансъ. Карамзины переъзжаютъ черезъ недълю, то-есть, во вторникъ; но ты долженъ пріъхать прямо ко мнт и жить въ комнатъ брата. Будемъ твое письмо отъ 2-го мая. Посылаю пакетовъ, а къ Карамзину за отвътомъ о письмъ Набокова. Мы давно о немъ здъсь хлопотали, и Булг[аковъ] писалъ къ Рушь[овскому], и полученъ отвъть, и Карамзинъ, кажется, отвъчалъ ему или писалъ къ Руш-[ковскому]; но врядъ ли и Набоковъ знаетъ, о чемъ мы хлопочемъ.

"Чернеца" новаго скоро пришлють, но врядь ли до твоего отъйзда. Поручи другому и прійзжай ко мнв. Грустно, тошно по Москвв! Уваровь подписался на сто, но получиль только десять экземпляровь.

Иушвину о стихахъ, тебѣ принадлежащихъ, говорилъ. Онъ все тебя сюда дожидался; я свазалъ, чтобы непремѣнно прислалъ въ тебѣ. Но вто принудитъ эту невзнузданную молодежь!

О письм'в кн[ягин'в] Вол[копской] я писаль къ теб'в. Мы об'вдале у Воронцова. Глаза его худо поправляются, по столь и вино оть этого не хуже. Онъ отправляется въ воскресепье, если глаза позволять. Кланийся Зенеид'в и скажи, что люблю ее очень.

686.

Тургеневъ князю Вяземскому.

8-го мая. [Петербургь].

Завтра, то-есть, въ субботу, брать отправляется въ вамъ. Грустно, что и я не съ нимъ! Здъсь душно. Пріъзжай скоръе! Вторую часть "Опътнна" хотълъ Дельвигъ и Левъ Пушвинъ послать къ тебъ съ братомъ. Не знаю, успъютъ ли? Лучше первой. Тутъ же получишь и оду на графа Хв[остова], и Бейрона съ примъчаніями. "Чернеца" печатаютъ. Черезъ двъ недъли будетъ готовъ.

Вчера слушалъ у впягини Голицыной (Измайловой) комедію Грибовдова. Всвыт вамъ досталось. Много остроты въ невоторыхъ стихахъ, особливо въ негодованіи Чацкаго, но піеса нехороша и интрига подлая. Есть сатирическія черты и в'єрные портреты московскихъ оригиналовъ, но н'єть комедіи. Княгиня б'єсила меня вздорными зам'єчаніями своими на піесу и на стихи, коихъ не понимала. Небесная физика совсёмъ исказила умъ ея и даже небесное ея личико. Все говоритъ о точкі, о протяженіи, о движеніи, а умъ при ней и отъ ея слушателей ни съ м'єста. Не только тяжело, но и грустно ее слышать. Съ мужемъ была бы она иначе.

Волконская писала къ тебъ. Пріъзжай же! Лаваль въ деревиъ застрълился. Скажи Жихареву объ отъъздъ Сергъя.

687.

Князь Вяземскій Тургеневу.

Понедвльникъ. [11-го мая. Москва].

Спасибо за Хвостовщину; все передалъ Ивану Ивановичу, яко великому канцлеру подобныхъ грамотъ. Пришли какіе-нибудь стихи. Спасибо за "Чернеца". Буду писать тебѣ болѣе завтра или послѣ завтра и Карамзинымъ: теперь нѣтъ времени. Въ теченіе мая, то-есть, къ концу, буду въ Петербургѣ и поѣду въ Ревель купаться въ морѣ, чтобы посолить въ прокъ свои нервы: дураки на нихъ имѣютъ бѣдственное вліяніе. Вчера обѣдалъ я у Жихарева съ нашимъ губернаторомъ и долженъ былъ поздравить его съ звѣздою.

688.

Тургеневъ князю Вяземскому.

13-го мая. [Петербургъ].

Накуралесилъ ты мив стихами Козлова въ "Телеграфв"! Они имъ отданы были Дельвигу, а напечатаны не только безъ его позволенія, но и не смотря на запрещеніе. Я тебв писаль, что онъ пришлеть другое; вымараль въ твоей копіи посвященіе и указаль двусмысленность смёшную, а тебв все надобно было отдать ихъ "Телеграфу". Впередъ буду остороживе.

Видёлъ вчера графа Лаваля: глубово грустенъ, но не безъ разсёлнія. Мать больше убита, какъ сказывають. Бабка не знаеть, какъ умеръ.

Я получилъ письмо огъ Боратынскаго, и до слезъ прошибла меня его радость и выражение этой радости. Совъстно послать письмо, но не совъстно похвалить себя за другое. Вчера ввечеру Карамзинъ сказываетъ мнъ, что графъ Өедоръ Анд[реевичъ] Толстой былъ у него, и что онъ дълаетъ свой портретъ въ 4000 рублей, съ мъхомъ; но просилъ совъта, не въ мундиръ ли написаться?

Я на это отв'вчаль ему: "Все-таки портреть будеть смітхомо". Каковъ? Сообщи это племянничку при моемъ поклонъ.

Статьи твоей еще не читаль. Прочту сегодня. Карамзины перевзжають послё завтра, и я остапусь круглымь сиротою. Прівзжай скорбе. Скажи княгинт, что я читаль ея отвёть Сережт. Онь похожь на нашу весну: холодень, особливо для мепя. Пора въ Советь, на обёдь и на биржу. Прости! Речи польскія — въ нашей французской газеть.

Потвшить ли тебя двума строфами изъ второй части "Опвгина"? Но вся пъснь тебъ принадлежить, а добиться не могь. Если же получилъ, то пришли сюда: у меня нътъ. И ода гр[афу] Хвос[тову] — лордъ Бейронъ для тебя же имъ списаны.

689.

Тургеневъ князю Вяземскому.

18-го мая. [Цетербургъ].

Два письма твои получилъ. Княгиня Голицына велёла тебё сказать (ибо отъ твоего имени было послапо), что ей немного лучше. О Ревелё разспрашивалъ Ал[ексёя] Ал[ексёевича] Олепина, который тамъ былъ и купался. Надобно ёхать въ началё іюня, но можно и позже, хотя чёмъ ранёе начнешь, тёмъ лучше, ибо надобно выгадать шесть недёль на купанье; въ послёднихъ числахъ августа уже поздно, хотя и можно еще купаться. Располагай по сему и выёзжай скорёе. Впрочемъ, можно и позже. Булг[аковъ] писалъ, что ты ёдешь скоро съ Вел[гурскимъ] и вняземъ Щербатовымъ. Правда ли?

Гогеля знаю и просить буду или самъ, или чрезъ другихъ. Къ выпуску назначены были многіе, но Дибичъ при докладъ перемънилъ и убавилъ число офицеровъ. Многіе лишились чрезъ сего чиновъ, коихъ надъялись, и сшили уже мундиры. Въроятно, и графъ Вас[ильевъ] подпалъ сей же участи. Впрочемъ, узнаю и увъдомлю.

Козловъ доволенъ твоимъ разсмотръніемъ, исключая одного замъчанія, о которомъ послъ: теперь некогда. Прівхалъ поздно

отъ французскаго посла, гдѣ балъ былъ блистательный освѣщеніемъ, туалетами и цвѣтами. У каждой дамы по букету у куверта. Жаль, что не наканунѣ бала: онѣ могли бы на сихъ цвѣтахъ уронить слезки три, зѣвая, слушая молебенъ.

Письмо Вол[конской] отдаль. Вчера быль и на гуляньв. Многихь не было, изв'ястныхь по экипажамь своимь; наприм'ярь, Ал[ексвй] Орловь съ графиней Орловой—на освящении храма при штаб'я военныхъ поселеній; тамъ же: Татищевь, Левашовь, Сперанскій и еще н'якоторые приглашенные. Освящаль Фотій.

690.

Тургеневъ князю Вяземскому.

21-го мая. [Петербургъ].

Я справлялся о пажахъ у директора Бибикова лично, и вотъ отзывъ его: никто не виноватъ, что мало выпущено. Самъ государь отмъчалъ и назначилъ только тъхъ, которые имъли не меньше шаровъ противъ самаго меньшаго количества выпущенныхъ въ прошломъ годъ; но тъ, кто имъли равное съ выпущенными, имъвшими самое меньшее число шаровъ, выпущены. Даже родственникъ Дибича остался въ корпусъ. Государь самъ расчисляетъ. И это сущая правда, да и справедливо; такъ было и при князъ Голицынъ; я это помню.

Возвратился сегодня изъ Царскаго Села, гдѣ все цвѣтетъ. Совралъ: липы и дубы черны какъ... ¹) Прости! Спѣшу обѣдать къ Воронцову. Скажи графу Толстому, что завтра буду писать о швейцаркѣ для его дочери.

22-го мая.

Не успѣлъ отправить вчера письма. "Чернецъ" дни черезъ четыре будетъ готовъ. На твое ли имя присылать экземпляры для Москвы и сколько? Отъ кого получать деньги? Жуковскій требуеть отвѣта на сін пункты. Французская статья о "Чернецъ" въ "Gazette de Pétersbourg"—Улыбышева.

¹⁾ Точки въ подлинение в.

Сегодня над'вюсь выправиться въ самомъ корпуст о граф'в Васил[ьев'в]. Но, безъ сомитнія, до следующаго года пельзя думать о производств'в. Впрочемъ, узнаю подробно и тебя ув'едомлю. Кутузовъ въ Варшав'в.

На обороть: Князю Вяземскому.

691.

Тургеневъ князю Вяземскому.

22-го мая. [Петербургъ].

Я узналъ себя въ Бабослужкипъ, и этимъ почетнымъ ругательствомъ обязанъ тебъ, вотъ почему: получивъ отъ тебя порученіе вытолкать въ шею Булгарина, я не могъ этого исполнить, ибо онъ у меня не быль; но, встретивь его па Полицейскомъ мосту и обезчещенный въ присутствіи брата его дружесвими ласками, я вспомнилъ на ту минуту похвалы его Шишкову и ругательства Карамзину и сказалъ ему, что онъ подлецъ, что онъ обезчестиль и Греча своимь товариществомь (все это опъ самь послъ пересказалъ Жуковскому), и что я удивляюсь его безстыдству и храбрости Греча. Я часто говаривалъ ему подобное, но на ототъ разъ онъ разгорячился и съ жаромъ отвечалъ: "Вы мне этого въ другой разъ не скажете", а я ему: "Будетъ и одного"и убхаль. Прочитавь статью его и вспомнивь его поступовь, я свазаль: "Конечно, я Бабослужвинь; я и тебь, подлець, служиль." Не въ укоръ будь мив сказано, было время, что Булгаринъ надобдалъ мий своимъ ласкательствомъ письменно и словесно и душилъ меня письмами, записками и комплиментами. Напримъръ, говоря объ насъ, онъ безпрестанно повторялъ: "Это прекрасная книга въ трехъ частихъ" и пр. Я служилъ ему по сепатскому двлу и прочимъ и, следовательно, заслужилъ имя его, но не заслуживаю быть въ одной категоріи съ Карамзинымъ и Жуковскимъ. И Булгаринъ правъ, и мив по-деломъ! Но вакъ Иванъ Ивановичь Дмитріевь можеть тівтиться, какъ слыту, мерзкою эпиграммою на чистаго и чувствительнаго Жуковскаго! Зачемъ доставляетъ онъ торжество врагамъ всего превраснаго, изящнаго и высокаго! Къ чему довела его страсть ко всему мелкому! Желаю, чтобы слышанное мною здёсь было неправда. Иначе, коть съ горемъ пополамъ, но разстанусь съ насмёшникомъ надъ Жуковскимъ. У насъ немного ему подобныхъ, и если друзья Карамзина будутъ радоваться мнимымъ поруганіямъ Жуковскаго, то что же останется для Воейкова, который также съ торжествомъ поспёшилъ первый прочесть эту эпиграмму Жуковскому за то, что онъ первый упросилъ Карамзина сохранить ему "Инвалида" и слёдовательно кусокъ хлёба. Но если слухи ложные, то и я не перестану любить и уважать Дмитріева: si non—non.

Сенъ-Флоранъ прислалъ ко мнѣ двѣ части, tome 6-me et 7-me, съ картинами особо, des "Mille et une nuits". Я не помню, для кого я ихъ бралъ. Кажется, для тебя. Деньги давно уже заплачены и за сін части. Если же не для тебя, то спроси у брата, для кого? Пришлю, какъ скоро увѣдомишь. Алина получила отъ отца кое-что новое, напримѣръ, Мартиновы стихи о Бейронѣ, но отдала по рукамъ, и ко мнѣ дойдетъ развѣ завтра. Козловъ сбирается писать къ тебѣ и благодарить за рецензію; французская — Улыбышева. Мы предлагаемъ ему, по желанію посла, перевести самому на французскій; напечатали бы въ Парижѣ въ его пользу. Дельвигъ обѣщалъ послать стихи: напомню ему. Онъ сегодня возвратился только изъ Царскаго Села.

Съ пъжностью цълую ручку у милой сестры милосердія и жалью, что быль въ водяной прежде, нежели знакомъ съ нею.

692.

Князь Вяземскій Тургеневу.

27-го [мая. Москва].

Благодарю тебя, усердный исполнитель, за пажескія св'ёд'ёнія; ожидаю дальнёйшихъ и индивидуальныхъ.

Можете прислать смъло сто экземпляровъ "Чернеца" въ мой домъ, на имя коммиссіонера моего Андрея Иванова. Деньги привезу съ собою, а если соберу, то и прежде. Бояться нечего.

Добрый и любезный нашъ Пушкинъ скончался третьяго дня вечеромъ тихо и безъ страданія. По настоящему, умеръ онъ за десять дней до кончины своей. Сердечно его жаль и за него лично, и за окружающихъ. Въ тотъ же день умеръ и мужъ сестры Елены Григорьевны, Бибиковъ, который изъ бъдности былъ исправникомъ и оставилъ семь дътей.

Что же стихи Пушкина? Книгу Полетикъ отправилъ я съ полярнымъ Бестужевымъ. Обнимаю! Дашковъ здъсь.

693.

Тургеневъ князю Вяземскому.

28-го мая. [Петербургъ].

Записку твою получиль и письмо Bankhead'у доставиль: воть и росписка. Курьерь, полагая, что письмо отъ Карамзина, назваль его вмёсто тебя. Самь я не видёль его, ибо не выёзжаю за болёзнію и только поздній вечерь провожу у Карамзина. Брать также все еще съ подвязкой ходить, то-есть, съ флюсомъ. Не услышу завтра и громкаго: "Христось воскресе" во дворцё. Вчера обёдаль у нась Жуковскій, и мы выпили за мое почти сорокалётнее здоровье, которое однако же нездорово.

Теперь уже върно ты получиль "Полярную Звъзду?" Каковъ Бестужевь? Смъшнъе прошлогодняго. Строки о Грибоъдовъ прелестны. И, описавъ наше ничтожество, увъряетъ, что врядъ ли журналы наши уступаютъ иностраннымъ, и что нъмцы живутъ однимъ Ольдекопомъ: далъе нельзя. Изъ французскихъ журналовъ назвалъ онъ сноснымъ только одинъ, и именно несносный своею мелочною литературою, своими бездушными исчисленіями всъхъ мелкотравчатыхъ авторовъ во всъхъ языцъхъ. Но наши звъздочеты и литераторы-журналисты знаютъ кому покадить. Здъсь скажетъ словцо-другое Булгаринъ, тамъ "Revue" впишетъ въ число свътилъ съверныхъ. И я долженъ былъ прочесть этотъ приговоръ нъмцамъ въ такую минуту, когда предо мною лежатъ классическіе ихъ журналы съ глубокомысленными и блистательными разсужденіями о всъхъ предметахъ словесности и просвъщенія вообще.

Digitized by Google

Не успъваю выписывать то, что поражаетъ меня истиною, тонкостью и смёлостью замечаній, и радуюсь заранее, что подышу скоро тамошней атмосферой. Я бы могь указать ему на любую журнальную нёмецкую статью, въ которой больше ума и даже вкуса, нежели во всъхъ отечественныхъ пашихъ бредняхъ и хвастовствахъ. Приговоръ, который Бестужевъ делаетъ Полевому, можно справедливе отнести въ приговаривающему: "Неровный слогъ, самоувъренность въ сужденіяхъ" и пр., и пр. Но развъ слогъ его, то-есть, Бестужева только неровенъ? Это галиматья двойная, въ которой, однако же, иногда есть что-то похожее на мысль или даже на правду. Впрочемъ, нельзя не сказать и спасибо вообще за эту книжку: въ стихахъ и въ прозв много есть прекраснаго. Номенклатура участниковъ блистательная: отрывки Пушкина, несколько страниць Жуковскаго, твой третій куплеть изъ стиховъ "Гр[афинямъ] Черныш[евымъ]", Боратынскій, Глинка, проза другого Бестужева, анекдоть о Петръ I, стихи Козлова и Нечаева — украсили бы и европейскій журналь, и, наконець, басни нашихъ ветерановъ! Я очень доволенъ стихами Нечаева: они полны мыслей и чувства. Языкъ чистый и благозвучный, какъ говорять наши профессоры. Сколько изъ благодарности за письмо издателей, столько и за экземпляры подаренные, я отвёчаль имъ похвалою вообще за изданіе, сказавъ что "Звізда" ихъ становится съ каждымъ годомъ блистательнее; что надобно желать, чтобы она долго еще разливала пріятный свёть свой на горизонтъ нашей словесности и что немерцающая слава трежа звъздочект (И. И. Дмитріевъ) и нізкоторыхъ другихъ світиль візрною порукою въ успъхъ и прочее. Личныхъ комплиментовъ не могъ послать; хотя уважаю Рылбева, какъ автора и человбка, но піеса Бестужева сковала мив руки, взорвавъ досадою за ивмцевъ и даже за французскихъ журналистовъ.

Каковъ Булгаринъ въ новой выходкѣ на Карамзина! Мы читали эту стутью вмѣстѣ, то-есть, съ Карамзинымъ, а не съ Булгаринымъ, ибо я исполнилъ слишкомъ вѣрно твое завѣщаніе на счетъ послѣдняго, и Карамзинъ радуется его критикою, особливо тамъ, гдѣ онъ сомнѣвается въ чистой нравственности исторіографа. Неужели и Ивана Ивановича это не потѣпитъ?

Дашковъ уже въ дорогѣ; поклонись ему оть насъ; я извинилъ его предъ Карамзинымъ.

Аренда, данная Съверину въ 1000 рублей серебромъ, но могущая приносить 2500 рублей серебромъ, оставлена у Съверина съ тъмъ, что до полученія оной онъ будетъ получать 2500 рублей серебромъ изъ Казначейства. Онъ надъется имъть всего до 25000 годового дохода. Матусевичу—2-го Владиміра.

ПІуми же ты, шуми, огромный океанъ! Развалины на прахъ строитъ Минутный человъкъ, сей суетный тиранъ, Но море чъмъ себъ присвоитъ! Трудиса, созидай громады кораблей...

Вотъ отрывовъ изъ стиховъ Батюшкова, который сохранился въ памяти Блудова. Батюшковъ опять сталъ исправно лѣчиться, и есть надежда въ улучшенію.

694.

Тургеневъ князю Вяземскому.

7-го іюля. Вторникъ. С.-Петербургъ.

Третьяго дня ввечеру повхаль и съ Жуковскимъ въ Царское Село, ночеваль тамъ и вчера провель весь день. Павлуша здоровъ, милъ и веселъ. Къ тебв ничего не хотвлъ приказать, потому что ты не въ Петербургв. Всв тебв кланяются. Катенька вчера учила чему-то Павлушу. Я разстался съ Карамзиными, какъ съ родными, самыми близкими сердцу. Не могу думать о нихъ безъ грусти и благодарности. Въ нихъ нашелъ я вврную дружбу за последнія минуты.

Я получилъ записку отъ княгини о бѣдномъ мальчикѣ, котораго ей хотѣлось бы помѣстить въ гимназію на казенное содержаніе; но этого содержанія тамъ нѣтъ, и теперь уже князь Голицынъ ничего не можетъ. Къ отцу вашей дамы посылалъ и писалъ къ нему; просилъ, чтобы далъ о себѣ знать дочери; но еще отвъта не имъю.

Digitized by Google

Завтра вывзжаемъ. Надвемся въ Ригв найти отъ тебя письмо. Всв тебя обнимаютъ. Прости!

695.

Тургеневъ князю Вяземскому.

12-го іюля. Рига.

Сегодня, въ четвертомъ часу утра, мы сюда прівхали. Чинимъ коляску, устраиваемъ денежныя двла и пишемъ въ Петербургъ, а во второмъ часу отправляемся въ путь. Изъ Мемеля въ Кенигсбергъ повдемъ водою, но здвсь запаслись виномъ. Письмо твое развеселило на минуту грусть мою. Спасибо! Авось, гдв-нибудь свидимся. Я давно такъ не грустилъ по тебв, какъ проводивъ изъ Петербурга. Пиши къ Жуковскому и къ женв и скажи имъ все, что богъ дружбы тебв на сердце положитъ. Былъ сегодня у двухъ русскихъ и у нъмецкой объдни. Братъ обнимаетъ тебя. Книгъ пришлю, если случай будетъ. Изъ Дрездена напишу.

696.

Тургеневъ князю Вяземскому.

10-го ноября 29-го октября

Сію мипуту узналь оть посла объ отъвздв курьера, но пе фельдъегеря, въ Цетербургъ и спвту хоть несколькими строками папомнить вамъ о себв, молчаливые друзья мои, и послать тебв, некогда велервчивый другъ мой, новвйшее сочиненіе въ прозв и новвишее въ стихахъ. Последнее для тебя очень кстати. Ив. Ив. Дмитріеву посылаю листокъ, сорванный вчера съ могилы Лафонтена, а графу Федору Толстому—карту обедовъ и завтраковъ за два и за полтора франка, то-есть, менве двухъ рублей съ персоны. Suum cuique! Больше ничего послать нельзя, ибо этотъ курьеръ везти не возьмется. Книги сіи посылаю чрезъ Карамзина. Два раза отыскивалъ князя Федора Гагарина и не отыскалъ;

наконецъ, вчера встрътилъ его въ Palais Royal съ другимъ княземъ, Ник[олаемъ] Гагаринымъ и узналъ номеръ дома (улицу давно зналъ). Объщали другъ другу видъться. Я пойду къ нему; не знаю, сдержитъ ли онъ слово? Его напугали моими ранними выходами. Въ этомъ есть и правда: вотъ мъсяцъ ровно, какъ я въ Парижъ, и еще не успълъ образумиться.

Я описывалъ Карамзинымъ мон похожденія по тюрьмамъ, богадъльнямъ и больницамъ, прибавлю-и по бойнямъ Парижа, ибо вчера видълъ первую бойню въ свътъ, первымъ мясникомъ въ мірѣ, блаженнымъ Наполеономъ, устроенную: 1200 быковъ, 250 коровъ, 4,500 овецъ и пр., и пр. въ недѣлю! Обществъ здѣшнихъ, кромъ Гизо и Cuvier, еще не знаю. Едва поспъваю два или три раза въ неделю въ Тальме и въ итальянскую оперу, усталый. Изъ русскихъ бываю иногда у графини Бобринской и внягини Гагариной. Съ последней ездилъ въ обеду церемоніальному короля и видълъ все великолъпіе здъшняго двора, уступающее нашему; но народный праздникъ шумнее и многолюднее нашего подновинскаго, хотя въ семъ году въ день св. Карла и мало овазывали веселья и любви въ воролю, воторый угащивалъ народъ волбасами и хлебомъ, и виномъ, изъ двенадцати домиковъ лившимся въ Елисейскихъ поляхъ и, наконецъ, всеми театрами Парижа, вуда безденежно пусвали всю публиву. Я шатался цёлый день по гуляньямъ и во дворцѣ; вездѣ видѣлъ толпы народа; по даже и при появленіи короля у окна въ Тюльери едва слабый "Vive le гоі" услышали мы въ разныхъ пунктахъ сада, въроятно, наемными радующимися уставленнаго. Въ письмъ въ Карамзину описаль я мое здёшнее житье-бытье: вытребуй, если желаешь, и прочти; повторять не хочется. Мы, то-есть, брать Николай и я осматриваемъ все и проводимъ все утро большею частію въ містахъ ужаса и страданія. Рёдко удается отдохнуть, наприм'връ, на владбищ'в Лашеза, гдв возвышаются кипарисы и памятники маршаламъ или скромныя урны надъ современниками Лудвига XIV и славы его. Населеніе кладбища не уступаеть парижскому; все усвяно гробами, а гробы — цвътами и гирляндами: прекрасный обычай, который намъ перенять трудно. На сихъ дняхъ начну ходить въ Palais de Justice слушать адвокатовъ и судей и учиться практической юриспруденціи. Сегодня быль тамь въ первый разъ, но не пустили въ Уголовный судъ, ибо судили за прелюбодъяніе и, следовательно, не публично; но я видель отправляемыхъ въ загородныя тюрьмы преступниковъ: ихъ сажають въ фуры на рессорахъ и запирають, безъ цёпей, съ однимъ проводнивомъ. Тюрьмы, впрочемъ, немного лучше нашихт: богадъльни и больнипы подъ смотрениемъ орденскихъ женщинъ ("Soeur de la charité", "Les visitandines", "Les filles de St.-Thomas") прекрасны. Все чисто и человъколюбиво. Часто, очень часто думаю о тебъ и желаю, чтобы ты попаль сюда, то-есть, не въ тюрьму, а въ Парижъ, хотя, впрочемъ, неимовърная разсвянность врядъ ли бы даже и тебъ понравилась. Безъ плана занятій здёсь ничего не увидишь порядочно и не узнаешь Парижа. Это-малый міръ, и одна часть свъта часто не знаетъ о другой. Тальма, Тальма! Вотъ твое наслажденіе! Но и онъ часто слишкомъ играетъ въ піесахъ Soumet и Arnault; сегодня—въ "Fille d'honneur"; но я званъ въ переводчику Шекспира-Гизо, коего и жена авторъ, на вечеръ и увижу тамъ въ хозяинъ дома бъдность и благородство души. Русскихъ мало вижу; съ С. П. Свъчной, убхавшей до генваря въ деревню, переписываюсь. Она прівзжала сюда для меня недели на две и возвратилась въ madame Ségur. Въроятно, вмъсто Англіи, съ братомъ Ниволаемъ я поеду въ Италію въ Сергею, ибо чувствую, что я еще не созръль для Англіи, а въ Италіи нужны только глаза, воспоминанія и Винкельманъ. Григорій Гагаринъ приглашаетъ меня жить въ себъ (жена его убхала въ Сіэнну), но я буду жить съ братомъ Сергвемъ, на сихъ дняхъ изъ Лозанны въ Парижъ отправившимся. Изъ Италіи - опять сюда и потомъ, уже соединившись въ южной Франціи съ обоими братьями, въ Англію.

697.

Тургеневъ князю Вяземскому.

20/8-го ноября 1825 г., послѣ обѣда. [Парижъ].

По приглашенію Жюльена, мы были въ годичномъ собраніи Филотехническаго общества. Секретарь онаго, Villeneuve, прочель

исторію прошедшаго года, которая могла бы быть короче. Съ утомительною подробностію исчисляль онъ труды каждаго члена Общества, между коими есть уже и умершіе, не только труды но и надежды; напримёръ, желая уколоть Монморанси, который заняль, вопреки справедливости, академическія кресла, надъ чёмъ всё газеты смёются, секретарь сказаль объ одномъ изъ своихъ сочленовъ: "Онъ бы заняль мёсто въ Академіи, если бы Монморанси не предупредиль его"; объявиль о путешествіи въ Италію Лавинья и объ изданіи графомъ Орловымъ басенъ Крылова и пр. Я почти ничего не удержаль изъ его отчета, кромё того, что онъ сказаль о моральномъ характерё Гельвеція. "Ses actions avaient refuté son livre", и стихи Жюльена:

Le pouvoir absolu n'est jamais légitime.

Febré читалъ три басни: "La girouette et le paratonnerre", "Le menteur et le faux monnayeur" и "L'ignorance conduite par l'habitude, ou Les deux vieilles". Двѣ послѣднія очень замысловаты и хорошо написаны. Японскій самодержецъ изъ двухъ преступнивовъ, изъ воихъ онъ можетъ простить только одному, прощаетъ не лгуну, а дѣлателю фальшивой монеты; ибо лгунъ-ласкатель искажаетъ нравственность людей и особенно царей, между тѣмъ, какъ другой лишаетъ ихъ только того, что легко пріобрѣсть можно. Мысль напоминаетъ басню Крылова о Вольтерѣ.

Courtisans, n'allez pas à la cour de Japon,

вончить авторъ. Басня о кривой и слепой старухе—самая либеральная; и кривая представляеть собою техь, кто преследуеть всякое новое открытіе, новое усовершенствованіе старыхь методь, какь она метаеть слепой старухе прозреть съ помощію искуснаго оператора. Французы на словахь иногда очень либеральничають, но хвастають еще больше. Не разъ слышали мы въ этомъ заседаніи, что Франція à la tête de la civilisation! Где же Англія? Lenoir, gardien des tombeaux de St.-Dénis, où les pierres sont des souvenirs et le marbre de l'histoire, читаль описаніе египетскихъ древностей, недавно привезенныхъ сюда раг m-r l'assalaqua. Я еще не успель видеть сін древности, хотя онё,

какъ увъряютъ, очень примъчательны. Naudet читалъ элегію "Le dissipateur mourant", гладвими, но не ръзвими стихами писанную, и одинъ только я запомнилъ:

Sur cette terre de passage je fus riche un moment;

виноватъ, вспомнилъ и другой:

Seul au monde—il est temps d'en sortir.

Президенть общества, de-Ladoucette, хотвль прочесть двв басни, но не успълъ. За то Naudet прочель свой "Le Cerf aux abois et le Juge du village". Деревенскому судьв предлагають наказать того, который смвется надъ его глупостью, а онъ возражаеть: "Если мы такъ строги будемъ къ твмъ,

qui dénoncent nos sottises, Nous, comment nous punira-t-on?

Bouilly, авторъ дѣтскихъ сказокъ, котораго книги и въ Москвѣ во всъхъ лавкахъ, прочелъ длинную сказку о царевичъ Богданъ (Dieudonné), котораго онъ воспитываетъ. Длина и плоскость сказки напомнили мит чтеніе въ иткоторомъ царствт, въ иткоторомъ государствъ и въ нъкоторой Императорской Публичной Библіотекъ. Она войдеть во вторую часть, то-есть, сказка, а не библютека, des "Contes aux enfants de France". Баюкаетъ онъ славно. Villeneuve прочелъ заключение похвального слова его недавно отъ осны умершему Ласепеду, которое также напомнило мнѣ нѣкоторую Россійскую Академію. Прим'вчательн'вйшее въ жизни и въ смерти его то, что, когда Ласепедъ былъ академикомъ, у него было три рубашки; а вогда его сдёлали президентомъ, то онъ сшилъ себъ еще три. Симъ заключилъ авторъ панегирикъ и доказалъ, что предокъ его былъ родственникъ славному другу бъдныхъ, St.-Vincent de Paul. M-r Viennet прочелъ пъснь изъ "Филиппиды", поэмы въ стихахъ. Ни хорошо, ни худо, но есть описаніе сраженій и пожара блистательное. Сбирались читать главу изъ романа, но время не позволило, и принялись за музыку, отъ которой я, однако жъ ушелъ въ Palais Royal объдать.

Спросите у Ив. Ив. Дмитріева, какой портреть ему нужень? Я бы постарался прислать, хотя возможность отправленія и різдко случается. Здібсь безпрестанно выходять новые портреты: теперь въ модів гантскаго депутата. Поздравьте вдовушку-невісту, если дізло уже въ шляпів, да, пожалуйста, пишите ко мнів чаще. Если случай будеть, то пришлю вамъ и продолженіе процесса contre le "Constitutionnel" и другой contre le "Courrier", который, какъ полагають, не такъ легко отшутится. Я сдружился съ адвокатами, подписался на ихъ газету. Между ними есть вознивающіе таланты; но они дізти въ сравненіи съ англійскими говорунами.

1826.

698.

Тургеневъ князю Вяземскому.

29-го марта. С.-Петербургъ.

Не думая еще вхать изъ Лондона, я получиль отъ Шима новской для доставленія въ тебъ письмо; до отъвзда моего не могь отправить и взяль съ собою, но забыль въ первые дни отправить его отсюда. Благодарю за твои три письма. Я всъ получиль и на одно постараюсь отвъчать при случаъ.

Карамзины вдуть въ чужіе враи, но какт — еще неизвъстно. Жуковскій, въроятно, также повдеть къ водамъ. По моему мнёнію, это для него необходимо. Я останусь круглою сиротою въ Петербургъ. Двъ книги послаль къ тебъ съ Воейковымъ, сыномъ того, что живетъ въ домъ князя Долгорукова, игрока: справься! Прости, мой милый! У княгини цълую ручки.

На другой день прівзда моего сюда узналь я, что Свв[еринъ] послаль внязю Вас[илію] 3000; о четвертой тысячв не слыхаль. Въ Парижв трудно найти денегь; я нашель 4000 на прівздь сюда, но и то съ трудомъ, посредствомъ одного пріятеля, въ воторому писать теперь не должент и отвъта не получу. Одинъ внязь Нив[олай] Гагаринъ съ деньгами; напишите въ нему, объяснивъ средства и сровъ платежа: иначе врядъ ли дасть. Я не ръшился въ нему обратиться, хотя онъ и хотъль за меня поручиться. Князь Василій Гагаринъ, важется, не мотаетъ, да и нельзя: ему не до мотовства. Я уговаривалъ его и меньше

внигъ посылать тебъ, и не дорогихъ; напримъръ, на что тебъ описаніе Парижа въ 18-ти томахъ? Если обстоятельства наши поправятся, то я со временемъ вуплю у тебя эту внигу. Еще мысль: напишите въ графинъ Бобринской. Повторяю: я писать не долженъ, котя они и онъ всъ ожидаютъ моихъ писемъ о сво-ихъ. Изъ Парижа не успълъ ничего почти взять съ собою, кромъ того, что попалось въ день отъъзда въ Palais-Royal. Оставилъ множество матеріаловъ тамъ и въ Лондонъ. Но куда съ ними? И здъсь нашелъ библіотеку въ подвалъ. Жаль мнъ себя! Путешествіе могло сдълать меня путнымъ человъкомъ. Въ первый разъ вспомилъ о себъ и то думая о томъ, о которомъ еще и плавать не могу.

Обнимаю нѣжно Жихарева. Письма, чай и деньги получилъ. Сюда вы не должны ѣздить. Простите, милые!

699.

Тургеневъ князю Вяземскому.

3-го мая. [Петербургъ]. № 1.

Письмо твое получиль и отдаль Карамзинымъ, которые тавже твое получили. Я писаль уже къ тебъ чрезъ Жихарева, что Николай Михайловичъ вдетъ на фрегатв "Елена", который готовъ будетъ въ 15-му мая или немного позже. Назначить времени отъвзда нельзя; но имъ бы хотвлось въ концв мая или въ началв іюня, если тепло установится, и силы его насколько утвердятся. Но по сію пору онъ не подаеть большой надежды, чтобы такъ скоро силы его возвратились: какой-то родъ лихорадочки продол. жается, и съ кашлемъ выходить матерія. Ему лучше съ тъхъ поръ, какъ началъ вывзжать въ каретв, но въ семъ положеніи онъ не можеть еще пуститься въ путь дальній, и Мюллеръ не говорить еще решительно, когда можно будеть выбхать изъ Иетербурга. Май долженъ решить сровъ отъезда и самый отъездъ, хотя Карамзины и не сомнъваются въ вывздъ и все продають, и все готовять. Не пишу къ нимъ о моихъ сомненияхъ. Дети обрадовались твоему намфренію провожать ихъ, но Катерина Андреевна не свазала почти ни слова, когда я намекалъ ей объ этомъ отъ себя, и думаетъ, кажется, что тебъ не надобно оставлять своихъ. Жуковскій, такъ же, какъ и я, одобряеть мысль твою, твиъ болве, что имъ нуженъ бы былъ вто-нибудь въ пути на всякій случай и кром'в Тибо. Но этого безъ тебя решить нельзя. Прівзжай сюда самъ и реши. Прівзжай, если можешь прівхать, не разстраивая дёлъ твоихъ. Сегодня церевзжаютъ они въ Тавриду. Если Сергви мой не прівдеть. то ты можешь жить у меня; если прівдеть, то у нихъ. Комнать во дворце множество. Здёсь удобне будеть ръшить, можно ли тебъ нровожать ихъ. На фрегатъ мъста довольно, и изъ Бордо онъ возвратится прямо сюда. Можно дать чувствовать другимъ (что и справедливо будетъ), что ты тдешь для Карамзиныхъ, какъ необходимый провожатый ихъ. Все это устроится, когда здёсь самъ будешь. Жуковскій уёдеть прежде. День отъезда его неизвестенъ. Сейчасъ иду въ Штиглицу хлопотать объ американскомъ кораблё для него. Завтра увёдомлю, что сделаю. О себе не говорю: я стараюсь поддерживать себя и забываться; но есть ночь и минуты, въ которыя невозможно разсвяніе. Прости! О Сережь справься у Жихарева. Я не виноватъ, что онъ не получилъ бумагъ Н[иволая]. Онъ перемънилъ маршруть. Князь Ал[ексей] Щербатовь давно увхаль отсюда. Когда брать его прівдеть изъ Парижа, то сважи ему, что не отвізчаль потому, что не мога, а хлопоталь по деламъ его.

700.

Тургеневъ князю Вяземскому.

3-го мая. [Петербургъ]. № 2.

Воспользовавшись свётлымъ утромъ и тёлесною врёпостью Николая Михайловича, я говорилъ съ нимъ о твоемъ желаніи провожать его. Онъ съ удовольствіемъ принялъ это. Мы разсуждали о средствахъ приступить въ исполненію. Онъ думаетъ, что ему надобно переговорить съ вапитаномъ корабля Епанчинымъ, который долженъ снестись съ Моллеромъ, а сей съ государемъ. Опасается затрудненія въ послёдней инстанціи; но я сказалъ Ниволаю Михайловичу, что надобно тебя предложить въ поёздвё,

какъ о необходимомъ провожатомъ для него и семейства. Эта мысль ему понравилась, и онъ исполнить ее. Катерина Андреевна также не противоръчитъ. Послъ того я видълся съ чиновникомъ Морского министерства, объяснилъ ему дъло; онъ думаетъ, что самъ Моллеръ можетъ разръшить твою поъздку; объщалъ обо всемъ справиться и меня увъдомить, а я письмо его покажу Николаю Михайловичу для убъжденія. Во всякомъ случать тебъ нужно объявить себя въ газетахъ; но это можно будетъ сдълать здъсь, ибо только нужно полторы недъли на публикацію. Прости! Сегодня переъдутъ въ Тавриду, ибо погода хотя и свъжая, но солнце блеститъ и гръетъ.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому Въ Москвъ, въ Чернышевомъ переулкъ, въ собственномъ домъ.

701.

Тургеневъ князю Вяземскому.

13-го мая. Утро. [Петербургъ].

Вчера получилъ письмо твое и читалъ его Карамзинымъ. Они съ нетеривніемъ тебя ожидаютъ; да и я также и совътую и прошу спъшить, если это не разстроитъ снова твоего здоровья. Ты будешь жить у нихъ во дворцв, въ большой комнатв, съ частію двтей, окнами въ садъ. Пожалуйста, поспвши! И для меня здвсь ты нуженъ будешь. Я получилъ и отъ Жуковскаго изъ Кронштадта несколько стровъ съ завъщаніемъ; между прочимъ говоритъ и онъ: "Напиши отъ меня и отъ себя къ Вяземскому, чтобы спвшилъ въ Петербургъ". Онъ вчера же, рано поутру, въ девять часовъ, пустился изъ Кронштадта въ открытое море. Калмыкъ его, у меня служащій, провожаль его глазами. Ввтеръ былъ попутный Провожая его на пароходв, я смотрвлъ на него и на спасительное море съ чувствомъ неизъяснимымъ, но понятнымъ; Не одного Жуковскаго ввврилъ я ему.

Статью 52-го номера давно читаль, и сердце отлегло н'всколько. Но каково находить въ этомъ утъщеніе!

Сейчась возвратился отъ Карамзина и быль у него въ спальней,

въ минуту его вставанія съ постели и одѣванія съ помощью твердой, но безповойной Катерины Андреевны. Потомъ видѣлся съ Мюллеромъ. Что свазать тебѣ? Пріѣзжай! О средствахъ ѣхать съ ними подумаемъ здѣсь: тутъ поспѣшность не нужна. Въ настоящемъ положеніи онъ выѣхать не можетъ. Отъ Бога зависитъ будущее. Прости, мой милый! Надѣюсь скоро обнять тебя.

Кончина императрицы болёе тронула, нежели поразила его. Онъ говорилъ о ней съ чувствомъ умиленія, но слабость спасла его отъ сильнаго потрясенія. Прости!

702.

Тургеневъ князю Вяземскому.

Суббота. [Конецъ мая. Петербургъ].

Въ запискахъ же Сергвя черновыхъ о томъ, что прислать ему, стоитъ и твой портретъ. Желалъ бы показать тебв все это, но вогда и какъ? Что изъ русскихъ книгъ взять съ собою? Запиши и пришли записку. Если Богъ устроитъ судьбу нашу, то мы долго не воротимся, а на чужбинв и дымъ отечества пріятенъ. Получилъ милое письмо отъ Сввчиной. Молодая Бобринская умираетъ. Мать графа Бобринскаго вздила къ ней изъ Парижа въ Женеву.

Если будеть писать къ брату въ Дрезденъ, то пити о себъ, о Карамзиныхъ и дай ему подробное описаніе, какъ онъ переносять свое несчастіе и какъ умиралъ незабвенный. Успокоивай его и насчеть брата Николая, сказавъ, что не такъ дурно кончится, какъ предполагали; въ общихъ выраженіяхъ, что надобно еще лучтаго ожидать отъ будущаго, въ коемъ слабъютъ предубъжденія, и виновностъ уменьшается. Нужно, чтобы его душа была спокойнъе. Опасаюсь дъйствія печатныхъ бумагъ и окончанія суда.

703.

Тургеневъ княгинъ В. О. Вяземской.

Le 14 juin, St,-Pétersbourg.

Je vous envoie une lettre de Wiazemsky. Il est parti avec les Karamsine hier à quatre heures après midi. Je les ai accompagné jusqu'à la porte de la ville. Mercredi ils pourront être à Reval. Je suis resté seul ici, et Pétersbourg pour moi est pire qu'un désert, car on ne voit personne sans un deuil et je vois ici tant de monde qui me rappelle mon malheur.

Je vous enverrai les étoffes par la première poste et par la première occasion sûre. Adieu! Que Dieu vous conserve ainsi seule. Votre A. T.

На обороть: Ея сіятельству княгин В В В В Оедорови Вяземской.

704.

Князь Вяземскій Тургеневу.

10-го іюля. [Москва].

Твои вчератнія письма сильно огорчили насъ, любезный другъ. Не разгадываю ихъ тайны, но догадываюсь. Повторяю одно: въ жизни должно цёнить и хоротее, и худое по сравненію. Въ самомъ горів найдеть ты побужденія въ утітенію, и многіе должны еще завидовать тебів. Не романизируй въ своей печали. Мы всів изгнанники и на родинів. Кто изъ насъ боліве или меніве не парія? А лучте же быть паріей подъ солнцемъ, чіть подъ дождемъ и снівгомъ.

Жаль мив, что на такую разлуку не удается мив проститься съ тобою, и не могъ я быть при тебв. Былъ сердцемъ и помышленіями, а иногда и досадою, что ты на прозаическую беду смотришь поэтическими глазами. Надобно иметь для всего свое мерило, а не общее. Какъ нашъ академикъ—не академикъ и такъ далве, такъ и то, что сокрушаетъ тебя, было бы истиннымъ бедствіемъ не у насъ, а где-нибудь инде. Успокойся духомъ; ра-



доваться нечему, но цви, я сказаль бы, свое неудовольствіе, но ты скажешь: свое несчастіе, по цвив его существенной, а не вымышленной, не придаточной. Такое несчастіе — ассигнація: оно имветь ходь дома, но за границами теряеть всю свою цвиу и двлается бвлою бумагою.

Пуще всего, застань брата Сергъ́я здоровымъ; соединитесь вмъ́стъ́, и жизнь можетъ вамъ принести еще нъ̀сколько вкусныхъ плодовъ. Плодовъ волшебныхъ ждать уже нечего: пора ихъ прошла. Драконы существенности поъ́ли всъ̀ гесперидскія яблоки нашей старины, и мы остаемся при одномъ яблокъ́, початомъ Евою, и котораго по сію пору не переварилъ еще желудокъ человъ́ческаго рода.

Встрътишься ли ты гдъ-нибудь съ Жувовскимъ? Обойми его сердечно за меня. Кавъ и вуда писать ему? Я все поджидаю письма, воторое онъ, въроятно, напишетъ къ Карамзинымъ. Надолго ли онъ повхалъ?

Соберемся ли опять вогда-нибудь вмёстё до общаго сборнаго мёста? Но и туть радость встрёчи помрачится печалью поминовъ. Ужъ, я думаю, лучше не встрёчаться! Кавъ мало единства, полноты во всёхъ нашихъ жизняхъ по одиночвё и въ товариществё! Мы всё прожили и живемъ кое-вавъ, влочвами, урыввами: нётъ общаго центра. Посмотришь, въ другихъ земляхъ въ другія времена всё были лучи одного свётлаго вруга. Мы всё разбросаны, и кавъ жиды держимся только одною внутреннею вёрою, темными преданіями и кавимъ-то чужестранствомъ, чужеязычіемъ въ толиё, которая насъ только что терпитъ; впрочемъ, вёроятно, отъ того, что мы ее терпёть не можемъ.

Прощай, мой странствующій жидъ и братъ по обрѣзанію! Желаль бы гдѣ-нибудь и когда-нибудь встрѣтить тебя, хотя прежде и отказывался отъ встрѣчи, хотя и не на іорданскихъ берегахъ, а гдѣ поближе: на берегахъ Сены или Темзы. Обними братьевъ за меня, когда соединишься. Я не писалъ, потому что писать было нечего, да и не на чемъ. При случаѣ и въ добрый или нужный часъ не откажусь. Прощай, любезный другъ! Пускай цѣлебный воздухъ, спокойствіе и время залѣчатъ раны твоего сердца.

Люби и помни навсегда и всею душою тебѣ преданнаго Вяземскаго.

Приписка Е. Н. Карамзиной.

C'est du fond de mon coeur que je répète les voeux, que mon oncle forme ici, et quand tant de coeurs, pleins de vive et de sincère affection pour vous les adressent au ciel, cher monsieur Tourgueneff, espéront qu'ils seront exaucés, et qu'après toutes les épreuves que vous avez subies pendant votre séjour à l'aris, vous goûterez encore de bien douces jouissances: une fois réuni à vos frères, éloignez le passé, ne fut ce que pour quelques instants, et donnez-vous tout entier au bonheur du revoir sur cette terre! C'en est un bien grand! Nous qui l'avons perdu, nous pouvons vous le dire.

Adieu, cher et bon monsieur Tourgueneff, en oubliant vos peines (si vous le pouvez) pensez toujours à celles qui les partagent sincèrement et qui sont impatientes de vous savoir plus tranquille, plus heureux. C. Karamsin.

705.

Тургеневъ князю Вяземскому.

26-го іюля. [Петербургъ].

Не могу найти Норова; и сундукъ, и пакетецъ твои еще у меня. Гдѣ онъ? О коляскахъ сегодня велю выправиться. Журналовъ оставить у тебя не могу. Въ нихъ документы для моего журнала, въ которомъ безпрестанныя на нихъ ссылки; ибо они заключаютъ все время моего пребыванія въ Парижѣ и Лондонѣ. Отошли ихъ къ Жихареву. Можетъ быть возьму ихъ и съ собою, ибо собрать ихъ и въ Парижѣ невозможно. А кто знаетъ, можетъ быть и я еще оживу для прошедшаго. Пожалуйста, не затеряй! Прочти и скорѣе пришли!

Прости! Что-то не можется и писать нъть духа. Пусть Жихаревъ самъ пишетъ въ тебъ о дълъ твоемъ касательно выдачи денегъ на строеніе дома въ Москвъ. Пиши въ Сережъ и въ Николаю. Я въ послъднему не писалъ ровно мъсяцъ.

Digitized by Google

1827.

706.

Тургеневъ князю Вяземскому.

10-го марта 1827 г. Дрезденъ.

Письмо твое отъ 6-го января получилъ, но безъ приложеній; они пришлются послъ. Я давно началъ въ тебъ письмо, которое могло служить оправданіемъ на твой, впрочемъ справедливый, упревъ въ безмолвін нашемъ о Карамзинь. Я написаль защиту его, противъ лейпцигскаго рецензента восьми частей нъмецкаго перевода "Исторіи Государства Россійскаго", въ воторомъ переводчивъ сдёлалъ анахронизмъ восьми столетій. Рецензентъ приписаль оный автору. Я доказаль по оригиналу, что совраль переводчивъ, но что исторіографъ не только не могъ ошибиться такъ грубо, но и съ величайшею подробностью объясниль эпоху, въ незнаніи коей его обвиняють. Отвічаль и на нікоторыя другія зам'вчанія рецензента. Хот'влъ послать все въ німецвую "Литературную газету", но, получивъ твое письмо, передумалъ, желая напечатать отвётъ мой прежде у тебя. Съ тёхъ поръ-горе и хлопоты и безпокойство отъ неполучения ни строки отъ Жихарева, о коемъ не знаю даже прівхаль ли въ Петербургъ, ибо только отъ Оедора Дмитріевича получиль письмо о его вывздв изъ Москвы.

Сережино положеніе лишаеть меня духа заниматься серьозно чёмъ либо инымъ, кромё моего несчастія. Безпокойство мое менёе за Сережу, нежели за Николая, который, къ счастію, ни о чемъ не знаеть. Недёль черезъ пять отсюда выёдемъ, вёроятно вмёстё

съ Жувовскимъ, на Лейпцигъ въ Парижъ; оттуда еще не знаю куда, но постараемся уврыться отъ жаровъ и не быть въ уединеніи, которое безъ Жуковскаго будетъ опасно. Его присутствіе для насъ благодътельно; безъ него одному миъ тяжело будетъ.

Поблагодари милую внягиню за письмо ея въ Пушвиной. Я всегда зналъ и чувствовалъ, что вы меня любите; но новое увъреніе всегда вавъ-то пріятно, а въ моемъ положеніи и утъщительно. Напрасно пеняетъ за письма: развѣ то, что пишу и посылаю въ Жихареву не для васъ тавъ же, вавъ и для него? У меня давно и для внягини внижви, но посылаю тольво возможное. И теперь раздѣлилъ на два пакетца: въ одномъ это письмо и двѣ тетрадки, въ другомъ два тома Огинсваго, изъ воего много можно взять для журнала. Съ твоею оказіею пришлю для дѣтей того же автора, что послалъ въ Жихареву.

Князь Голицынъ получилъ вчера письмо отъ внязя Василія І'агарина изъ Италіи. Мое письмо везетъ графъ Хвостовъ. Не знаю, все ли возьметъ и не смѣю и не могу теперь послать, ибо вчерню написано, съ попутчивомъ, хотя бы и встати было, письма на рецензію нѣмецвую; пришлю послѣ, вывинувъ ученость, неумѣстную для руссваго журнала; для нѣмецваго — иное дѣло! Но имени нигдѣ не должно быть.

Сію минуту прочель въ "Morning Chronicle", отъ 27-го февраля, статью, которую бы желаль цёликомъ перевести для тебя. Выписываю существенное; употреби въ дело, если не поздно будетъ. Наконецъ Вальтеръ Скоттъ объявиль себя авторомъ своихъ сочиненій, единственнымъ — "total and undivided author" — въ стать в "Утренней Хроники": "Interesting theatrical dinner", подъ особымъ заглавіемъ: "Public avowal by sir Walter Scott of being author of the Waverley Novels". Извъстіе сіе взято совращеннымъ образомъ изъ "Эдинбургской Газеты", но и въ сокращении оно занимаеть полторы колонны длинной англійской Все происходило за первымъ годичнымъ объдомъ эдинбургскаго театральнаго фонда, то-есть, въроятно, суммы, на которую содержится эдинбургскій театръ. Walter Scott председательствоваль за объдомь, то-есть, быль Chairman, который обыкновенно для возглашенія тостовъ (здоровья) выбирается на весь объдъ. Это называется быть на каоедръ, to be in the chaire. The cloth being removed, то-есть, когда скатерть со стола снята, и дамы удаляются, а остается на столъ одно вино и рюмви, и за самою полною чашею, такъ какъ предложилъ Walter Scott, восхвалялъ онъ драматическое искусство. По словамъ Walter Scott'a оно было первымъ наслаждениемъ его дътства, и любовь къ сему искусству росла вивств съ нимъ, and even in the decline of life, nothing amused so much as when a common tale is well told. Walter Scott пробъжаль вкратив въ рвчи своей исторію драматического искусства у древнихъ и новъйшихъ народовъ; осуждалъ въка, въ которые оно было презираемо и въ гоненіи, даже и отъ законодателей; но это, по его мнънію, было тогда же, вогда и духовенству запрещено было жениться, а мірянамъ читать Библію. Упомянуль о каждой блистательной для театра эпохъ, въ особенности и о томъ, чъмъ и въмъ важдая отличалась, и вончилъ тостомъ за "theatrical found". Гости (convives) отвъчали троевратнымъ и трижды повтореннымъ крикомъ: "With three times three!" Когда присутствовавшій за симъ же объдомъ лордъ Meadowbank, желая отплатить Вальтеръ Скотту за тость въ честь театральной компаніи, провозгласиль здоровье "of the great unknown", какъ обыкновенно Скотта называютъ, онъ сказалъ въ ръчи своей между прочимъ, что онъ предлагаеть тость , for the great unknown, the mighty magician, the minstrel of our country (въ сію минуту восклицанія и англійское ура огласили всю залу) who had conjured up not the fantoms of departed ages, but realities", и вто "now stands revealed before the eyes and affections of his country". Вальтеръ Скотть отвъчаль ему и между прочимъ свазалъ:

"He was now before the bar of his country, and might he understood to be on trial before lord Meadowbank as an offender; yet he was sure, that every impartial jury would bring in a verdict of not proven. He did not now necessary to enter into the reasons of his long silence. Perhaps he might have acted from caprice. He had now to say, however, that the merits of these works, if they had any, and their faults, were entirely imputable to himself (long and lound cheering). He was afraid to think on what he had done; "Look on't again, I dare not".

"He had thus far unbosomed himself, and he knew that it would be reported to the public. He meant, when he said, that he was the author, that he was the total and undivided author. With the exception of quotations, there was not a single word that was not derived from himself, or suggested in the course of his reading. The wand was now broken, and the rod buried",—все это слова Вальтеръ Скотта. Теперь будутъ его называть и провозгласили: The great known. Вели себъ изъяснить выраженія: trial (допросъ предъ судомъ), пот ргочен и т. п., и цитату: Look on't и т. д. и переведи хорошенько. Жалью, что не успъль болье выписать.

1827.

Узнавъ, что графъ Хвостовъ повдеть отсюда на долгихъ или, по врайней мъръ, долго пробудеть въ дорогахъ, пошлю письмо по почтъ, а внижки съ нимъ. Жаль, что не вмъстъ, ибо брошюра о Тальмъ и афишка и билетъ, приглашающій тебя въ благотворительный здъшній спектавль, было бы кстати въ объду театральной вомпаніи.

У меня было много проектовъ писемъ къ тебъ; напримъръ, о левціи Гассе, съ посылкою цівлой левцій о слідствіяхъ христіанской религіи и о вступленіи изъ древней въ новую исторію. Перепишу и пришлю съ оказіей; но отвъть на рецензію заняль меня, а горе и безпокойство отвлекли и отъ него. На свътъ Божій, который у насъ опять расцеблъ, смотреть не хочется. Описаль бы и пари здёшнихъ моднивовъ. Одинъ бился объ завладъ, что провдеть чась по улицамь въ саняхъ (NB у насъ лето или весна) съ помпою зимнею, но пробилъ. Другой, нервый дрезденскій fashionable, баронъ Мальцанъ, бился за сто луидоровъ, что одинъ мъсяцъ и одинъ день будетъ ходить всюду въ розовомъ платьъ, въ розовыхъ сапогахъ и въ розовой шляпъ или вавого другого цвъта по назначению противной стороны. Завтра выъзжаеть въ свъть въ семъ нарядъ, но жена его, англичанка, не очень довольна симъ нарядомъ. Будетъ на всёхъ вечеринкахъ и у себя всъхъ принимать въ семъ нарядъ, и даже шлафровъ розовый. Всв наряды его на счетъ другой партіи, если онъ условленное время выносить, не надъвая ни платка другого цвъта.

Сережа хотълъ написать для тебя статью о Вальтеръ Скоттъ; началъ, но не успълъ вончить и приложитъ къ книгамъ. Голова

его еще слаба. Не могу смотръть и думать о немъ безъ тяжелой грусти. Одинъ онъ меня безпокоить за будущее; въ другомъ отнотеніи спокоенъ, какъ праведникъ. Върьте мнъ, я спокоенъ, и вы бы были на моемъ мъстъ. Но чъмъ возвратять намъ здоровье?

Увъдомьте поскоръе о Жихаревъ. Для дълъ это великую разницу намъ составляетъ; но объ этомъ я не думаю, лишь бы опъ былъ здоровъ. Не постигаю его молчанія. Дай ему знать о мосмъ безпокойствъ и скажи, что и отъ княгини Репниной ни слова, а деньги ея нужны тому, у кого она заняла ихъ и въ какое время: неаквуратность!

Книги вытребуй отъ Булгавова. Я все посылаю на твое имя, надписавъ твое имя на книгахъ, а на пакетъ его адресъ. Напиши и къ Карамзинымъ. Почему не пишу къ нимъ? Грустно, но думаю о нихъ безпрестанно. Пустъ прочтутъ мою любовь къ нимъ и къ незабвенному въ моемъ отвътъ на рецензію. Въ какія минуты я думалъ о его исторической безгръшности: когда вся душа наполнена была страхомъ, и я трепеталъ не за себя, не получая долго ни откуда писемъ и по сію пору отъ Жихарева. Простите! Кланяйся И. И. Дмитріеву.

Братъ не посылаетъ своей статьи, ибо не успѣлъ вончить ее. Жуковскій здоровъ, но теперь занятъ. Батюшкову не лучше. Въ морозы наши было ему хуже. Пушкина будетъ отвѣчать сама. Попроси Карамзиныхъ, чтобы писали ко мнѣ. Обнимаю тебя, княгиню и дѣтей. Дайте знать обо мнѣ Жихареву и о моемъ мучительномъ безпокойствѣ, а чрезъ нихъ и Нефедьевой. Давно ни отъ кого ни слова; только парижскія пріятельницы не забываютъ меня. Дайте знать Жихареву, когда выѣзжаемъ изъ Дрездена: черезъ пять недѣль. Напишу ему о присылкѣ денегъ можетъ быть прямо въ Парижъ, если прежде ничего не получу отъ него. Графъ Хвостовъ не взялъ Огинскаго, а только брошюры.

Выпишу еще, что успъю, изъ статьи о Вальтеръ Скоттъ. Послъ тоста перваго, въ честь короля и второго, герцогу Кларенскому, the chairman Walter Scott предложилъ тостъ оплакиваемому всъми Іорвскому герцогу, "which he wished to be drank in solemn silence"; онъ удълялъ досугъ свой театру; въ память его выпито въ торжественномъ молчаніи. Потомъ уже Walter Scott

предложиль: "That gentleman would fill a bumper as full as it would hold", и туть говориль онь о театрь во всь времена. Pendant къ сей рычи можно развы найти въ прологы Шиллера, напечатанномь передъ, Валленштейномь", объ искусствы мимики и въ предисловіи Тальмы къ Лекеню. Лордъ Meadowbank, въ исчисленіи заслугь Walter Scott'a, сказаль: "It has been left for him by his writings to give his country an imperishable name. He had done more for his country by illuminating his annals, by illustrating the deeds of its warriors and statesmen, than any man that ever existed or was produced, within its territory. He has opened up the peculiar beauties of this country to the eyes of foreigners. He has exhibited the deeds of those patriots and statesmen, to whom we owe "etc.

Не знаю, разберешь ли все, что я въ завлючении письма выписалъ о Вальтеръ Скоттъ въ пополнение статьи; но все это русские могутъ, должны сказать о Карамзинъ, и я сказалъ.

На обороть: A monsieur, monsieur le prince Pierre Wiazemsky, à Moscou (Russie). Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ Москвъ, въ Чернышевомъ переулкъ, въ собственномъ домъ.

707.

Тургеневъ князю Вяземскому.

[Конецъ марта] 1827 г. Дрезденъ.

"Наконецъ и ты правъ, Вяземскій, и негодованіе твое справедливо. Вотъ уже скоро годъ, какъ не стало Карамзина, и никто не напомнилъ русскимъ, чѣмъ онъ былъ для нихъ. Журналисты наши, исчисливъ кратко, впрочемъ не безошибочно, труды его и лѣта жизни, возвѣстивъ Россіи, что наставника, дѣеписателя, мудреца ея не стало, исполнили долгъ современныхъ некрологовъ, но не умѣли или не хотѣли воспользоваться правомъ своимъ возбуждать народное вниманіе, народное чувство къ важнымъ событіямъ въ государствѣ. Конечно, въ числѣ особенностей нашей словесности можно поставить и судьбу ея преобразователя, единственнаго полнаго представителя не нашего, какъ ты полагаешь, но

европейскаго просв'ящения въ России, соединеннаго въ немъ съ познаніемъ всего отечественнаго, съ познаніемъ, воему можно уподобить только одну любовь его къ отечеству. И сей великій сынъ Россіи, любившій судьбу ея и въ первомъ мерцаніи нашей славы воинской при Игоръ и Святославъ, и въ годину искушенія при Ольговичахъ и татарахъ, и въ эпоху внутреннихъ преобразованій при Годунов'й и Петр'в, и въ лучезарный в'вкъ Екатерины и Александра, и, наконецъ, умиравшій съ любовію въ сердцъ и съ върою въ будущее постепенное возрождение имперіи, Карамзипъ не имфетъ еще цфинтеля ни главнаго труда его, ни другихъ, безсмертныхъ его заслугъ, оказанныхъ Россіи и языку ея. По сію пору одинъ государь, представитель народной благодарности, указалъ Карамзину мъсто его въ храмъ славы и безсмертія. Между твиъ кавъ во Франціи часть населенія Парижа подвиглась на погребеніе генерала-оратора; въ Англіп, въ журналахъ оппозиціи и министерскихъ, ежедневно извѣщаютъ публику (письмо сіе писано во время бользни Каннинга) объ успъхахъ выздоровленія министра, у насъ вто толпился за гробомъ Карамзина по пустыннымъ улицамъ Петербурга? Кто по сію пору прервалъ гробовое о немъ молчаніе? Кто изъ насъ положиль цвітокъ на уединенную могилу его? Мы, жившіе его жизнью, страдавшіе его страданіями, мы, одолженные ему лучшими благами души и сердца, что мы сдълали? Опустили его въ могилу, бросили горсть земли на землю его и смолкли, вакъ умершіе. Ты обвиняль меня въ бездійствіи въ самое то время, когда я сбирался послать въ немецкія ученыя въдомости написанное мною возражение на одну рецензию, въ "Лейпцигской ученой газетв" напечатанную, въ которой Карамзина хвалили за его "Исторію" и хулили за чужія ощибки. Жалью о Карамзинъ и о друзьяхъ славы его, что не имъ, а мнъ досталось защищать его. Уступиль бы имъ охотно и суму крохобора и остался бы при единственномъ совровищъ, вотораго у меня, вакъ у Карамзина славы, никто не отниметь: остался бы при моей любви къ его памяти, при моей къ нему благодарности, при воспоминаніи о посл'єдней, тихой минут'є его жизни..."

5-го мая. Лейпцигъ.

По сін точки ты можешь напечатать письмо мое, которое написано давно, въ Дрезденъ, въ минуты, въ которыя я въ силахъ быль опомниться въ моемъ положеніи. Самую рецензію или отв'ять на рецензію я пришлю тебъ съ Скуратовымъ, а если не успъю, то изъ Парижа. Теперь не въ силахъ и не имъю минуты свободной. И душа, и сердце страдають при видъ Сережи и при мысли о другомъ. Но пришлю непременно, и тогда напечатай все съ письмомъ моимъ въ тебъ. Часть моего возраженія переводится теперь на немецкій и, вероятно, здесь напечатается. И письмо, и рецензія были пространны, но Жуковскій въ письм'я вымараль всв выпалки на лужницкихъ выходцовъ и все Карамзина недостойное. Да святится память его и въ каждомъ движеніи нашего сердца, и въ каждой строкъ о немъ! Чъмъ инымъ можемъ доказать нашу любовь къ нему, какъ не жизнью, его достойною, какъ не чувствами, подобными темъ, кои самъ питалъ онъ и въ друзьямъ, и въ недругамъ, ненавидя поровъ, но любя и прощая всъхъ.

Жуковскій, прочитавъ эти строки, вельль тебь сказать, что онъ написаль бы къ тебь то же и просить принять это мнёніе оть насъ обоихъ. Это товарищество легко поможеть забыть злобныя насмёшки и критику, которыя отбросиль я, по желанію товарища въ любви къ Карамзину и въ дружбъ къ тебъ, въ счастіи и въ несчастіи моей жизни, товарища въ нёжныхъ попеченіяхъ о брать, который теперь сидить подлё меня, но безъ участія въ изліяніяхъ сердца, ибо всякое движеніе души ему опасно. Мы все почти должны скрывать оть него, даже и то, что могло бы его живо обрадовать. Прости! Я не могу ни о чемъ иномъ ни думать, ни писать. Обними жену и дётей и кланяйся всёмъ, кто насъ вспомнить.

Свазывають или, лучще свазать, писали въ Дрезденъ, что ты много пустого, незначущаго напечаталь изъ писемъ моихъ и поставилъ: Э. А. Изъ Петербурга писали, что это значить "Эолова Арфа". Печатай только то, что достойно печати, а не всявій вздоръ.

Если бы Уваровъ, вопреки моему совъту, не употребилъ во зло нъкогда эпиграфа въ его брошюръ о Моро: *Intaminatis* fulget honoribus, то хорошо бы его поставить въ жизни Карамзина. О Моро именно нельзя и неловко свазать intaminatis, ибо онъ запятналь себя своею вровію, французскимъ ядромъ пролитою, а Карамзинъ жилъ чистою, единственною въ Россіи жизнію и умеръ, какъ жилъ.

7-го мая. Лейппигъ.

Выписываю для тебя совъть, который мив писали изъ Лейпцига, когда я сообщиль твое требование оть меня записовъ о Карамзинъ. Можешь употребить его въ пользу, ибо я, въ заботахъ дорожныхъ и въ хлопотахъ о братьяхъ, не могу имъ теперь воспользоваться, хотя бы и хотълъ. Знаю внигу Босвеля о Джонсонъ и точно думаю, что въ семъ родъ и о Карамзинъ намо написать можно.

"Знаете ли вы внигу Босвеля (Bosswell) о Джонсонъ? Это весьма извъстная внига, и, конечно, самая лучшая изъ всъхъ біографій. Босвель быль нівсколько літь пріятелемь Джонсона; записываль все, что онъ говориль о различныхъ предметахъ, тавъ что внига представляеть теперь, вром' множества весьма умныхъ, замівчательных разсужденій, разговоровь, кромів полнаго изображенія характера Джонсона, также и характеръ времени, въ которое они жили. Эту внигу желаль бы я дать теперь въ руки всъмъ пріятелямъ Карамзина. Едва ли вто-либо велъ постоянный журналь разговоровь Карамзина, но многое можеть быть сохранено: одинъ вспомнитъ одно, другой другое. Память Блудова будеть туть очень полезна. Я не вижу иного средства передать потомству что-либо о Карамзинъ, достойное Карамзина. Біографіи порядочной никто у насъ написать не въ состояніи; да и что лучше такой Босвелевской, живой біографіи? Не знаю, почему Вяземскій называеть Карамзина представителемъ нашего времени въ Россіи?.. "Пользуйся совътомъ, но не печатай его.

Вчера получено сдъсь извъстіе о кончинъ короля Саксонскаго. Здъсь начинается ярмарка. Все въ движеніи, и я ни на одномъ лицъ и пи на одномъ кафтанъ не замътилъ траура. Все гуляетъ и толкуетъ о торговлъ по прежнему. Читаютъ холодный манифестъ новаго короля Антона и отходятъ, не почтивъ ни вздо-

хомъ, ни словомъ память усопшаго, 58 летъ управлявшаго мудро Савсоніей и въ бурное время Семильтней войны ее сохранившаго, и утраты 1814 года перенесшаго съ христіанскою твердостію. Старшій изъ королей, и прим'єръ царственной мудрости! Не смотря на строгій католицизмъ свой, онъ духомъ и діломъ наблюдаль терпимость, и его Schwannsgesang было постановление о правахъ взаимныхъ католическаго и протестантскаго испов'бданій, изданное въ прошедшемъ мъсяцъ, какъ бы въ предчувствіе близкой смерти и опасаясь, можеть быть, что фанатизмъ брата его Антона и духовника его не позволить обезпечить протестантовъ государственнымъ актомъ въ правахъ ихъ, коихъ равенство съ правами католиковъ утверждено окончательно Венскимъ конгрессомъ. Прежде протестанты имъли гораздо болъе правъ, и ватолическая придворная церковь, не смотря на исповедание королемъ католической религии, не имъла коловоловъ до 1807 или 1808 года. Я читалъ актъ, въ прошедшемъ мъсяцъ изданный, и нашелъ въ немъ постановленіе, единственное въ своемъ родъ въ европейскихъ законодательствахъ. Въроятно, и другія государства последують оному. Честь и королю, и вънецъ безсмертія въ томъ міръ, и честь министру его, графу Эйнзиделю и моему безногому пріятелю, редавтору Титману. Мнъ грустно видъть равнодушіе здъшнихъ нъмцевъ къ смерти короля ихъ. Директоръ театра поскакалъ вчера въ Дрезденъ клопотать о позволеніи продолжать спектавль, ибо съ важдымъ вечеромъ, по случаю ярмарки, ему отъ закрытія театра 800 талеровъ убытка. Горные или заводскіе музыканты и другіе ходячіе вудесники и разносчики народныхъ увеселеній прізныли и безъ кусва хліба. Музыва вездів и за столомъ въ трактирахъ, и у африканскихъ пришельцовъ: львовъ, тигровъ, обезьянъ и прочихъ смольла. Одинъ Fido-savant, собава, продолжаетъ играть въ варты и читать по свладамъ немецвимъ и итальянсвимъ, но народъ гуляеть по валу, и куппы торгують по прежнему.

Манифесть мий не понравился. Антонъ ни слова не сказаль о 58-лётнемъ благодётельномъ царствованіи брата своего и ни слова о горести народной; не об'ящаетъ царствовать въ дух'ь брата—по правиламъ мудрой терпимости и строгой экономіи государственной. Это бы ут'єшило или успокоило народъ. Новый король го-

ворить, что впредь до усмотренія остается все по прежнему въ присутственныхъ мъстахъ и во всемъ управленіи, какъ бы намекая, что послъ предприметь перемъны и нововведенія. А мудрость усопшаго въ томъ болбе и состояла, что онъ хранилъ старые уставы, приступаль къ перемънамъ осторожно и не спъшиль ковервать старое, а исправляль, совершенствоваль. И въ самомъ законодательствъ, чувствуя нужду въ исправленіи, въ пополненіи онаго, шель осторожно; понукаль законодателей и поручаль разсмотрвніе новыхъ проектовъ людямъ испытаннаго благоразумія н просвъщеннымъ. Два законника, Стюбель и Титманъ, съ коими я въ Дрезденъ коротко познакомился, трудящеся надъ проектами уголовныхъ законовъ, весьма несовершенныхъ и устаръвшихъ въ Саксоніи, ув'тряли меня, что нельзя быть благоразумное, благонамфрениве и болве готову на все доброе и полезное, какъ былъ король. Ave, sancta anima! Девизомъ его была невинность и надежда, и символомъ нидежды во невинности избраль онъ два цвъта для герба государственнаго: бълый въ зеленомъ, после раздробленія 1815 года. Кстати о гербъ. Единственный актъ, коимъ король Антонъ ознаменовалъ первый день правленія въ своемъ манифестъ, есть объявление въ ономъ, что государственная печать остается та же, пока новая не сделается.

Посылаю тебъ листикъ изъ здпиней изеты, вчера вышедшей. Каково приноровленіе черной розы на платьяхъ къ розамъ садо-вымъ! Если бы и дочь вороля, отъ чего, Боже, сохрани, скончалась, то и тогда о розъ думать не время. А король? Ет ist schon längst entblättert... и годами, и Вънскимъ конгрессомъ! Говорятъ, что непосредственный по закону наслъдникъ Антона, второй братъ короля умершаго, Максимиліанъ, откажется отъ престола въ пользу сына своего Фридриха. Мы познакомились съ обоими сыновьями его, Фридрихомъ и Іоанномъ, и объдали у послъдпяго въ Дрезденъ. Оба намъ очень понравились умомъ и образованностью своею. Оба служатъ въ важныхъ государственныхъ мъстахъ и дъятельно, и занятія государственной службы не мъпаютъ имъ заниматься литературой, сочинять стихи и искусствами. Супруга Іоанна — милая, умная женщина, сестра умнаго короля Баварскаго. Престолъ не безъ надежды, ибо скипетръ долженъ

перейти къ Фридриху, и братья очень дружны. Я зналъ профессора, воторый занимался съ ними юриспруденціею и прошелъ полный курсь оной. Кстати о короляхь. Мнв не удалось видвть полвовника Густавсона, живущаго здёсь въ бедномъ загородномъ травтиръ "Die golden Säge" ("Золотая Пила") и ежедневно тамъ же и объдающимъ за шесть грошей въ день, въ бъдномъ плать и безъ слуги, но съ усами и съ физіогноміей Карла XII. Сѣверный король прібхаль сюда на козлахь дилижанса и отморовиль себв пальцы. Жуковскій видёль его читающаго "Лейпцигскую газету". Желая войти съ нимъ въ разговоръ, онъ попросилъ у него газету. Отставной король подаль ему ее, но Жуковскій спросиль его, не нужна ди ему она? Онъ отвъчалъ сухо: "Если бы она мив нужна была, то я бы вамъ ее не далъ", и этимъ прекратиль разговорь. У него остался капиталь, составляющій все его достояніе, съ коего получаеть онъ 700 или 800 талеровъ въ годъ, и въ томъ весь доходъ его. Онъ никого не видить, кромъ живущихъ въ трактиръ, за столомъ. Во время ярмарки ръдко сходитъ въ общую комнату изъ своей, во второмъ этажв, и иногда встрвчають его на валу городскомъ. Странно, что тамъ, гдф решилась судьба Густава-Адольфа и Германіи, тамъ пришлось влачить жизнь другому Шведскому королю, и какъ! Не знаю, бываетъ ли онъ близъ Люцена?

Сегодня Сережа спалъ ночь хорошо. Сердце отлегло, и я расписался, но прошу не печатать меня, а если хочешь, то составляй свои статьи о томъ, что пишу.

Я посылаю отсюда чрезъ Скуратова первое замѣчаніе на объявленіе о переводѣ Карамзинской "Исторіи". Другихъ не успѣю послать. Напечатай, если желаешь, съ чернового моего brouillon. Поправьте въ слогѣ, что хотите. Посылаю и нѣмецкую газету, на которую пишу. Другія примѣчанія будутъ на замѣчанія рецензента о Винетѣ. Сущность въ томъ, что Карамзинъ не могъ знать сомнѣній нѣмецкихъ критиковъ объ историческомъ бытіи Винеты, ибо сіи сомнѣнія начались съ Руморомъ, въ 1816 году изданномъ, когда и Карамзинъ писалъ и печаталъ свою "Исторію". Прежде никто не сомнѣвался въ существованіи Винеты, и Іоаннъ Миллеръ блистательно описалъ ея паденіе и поглощеніе развалинъ ея

волнами морскими. Постарайся, чтобы не знали автора сихъ замвчаній, ибо мив не до авторской славы, и если бы я печаталъ съ именемъ, то писалъ бы иначе. Посылаю тебъ еще нъсколько номеровъ "Blätter für litterarische Unterhaltung". Отсюда можешь брать многое для журнала, а меня щади. Я хотёль послать въ тебе два тома Мартенса (молодого), чатающихся у Брокгаузена, актовъ дипломатическихъ: "Causes célèbres du droit des gens", rédigées par le baron Charles de Martens, 2 vol., gr. 8°, Leipzig, но еще не отпечатано. Я видълъ въ листахъ, въ типографіи Брокгаузена, и нашелъ то, что ожидаль, то-есть, ръдкое и любопытное собрание актовъ дипломатическихъ дяди его, бывшаго нашего профессора Мартенса въ Гёттингенъ и раштадтскаго негоціатора. Постарайся достать эту внигу, ибо, въроятно, запрещена не будеть, и выбери изъ нея все, что относится до Россіи, напримъръ, авты о Матвъевъ въ Лондонъ и прочее. Ты первый можешь познакомить и нашу публику, и нашихъ молодыхъ дипломатовъ, а можетъ быть и старыхъ, съ сею полезною комниляцією. Племяннивъ Мартенсъ щетится оборышами послів дяди, по собрание его любопытно по многимъ отношениямъ.

Переписка Гёте съ Шиллеромъ, объявленная въ лейпцигскомъ каталогъ, еще не вышла, а переписка германскаго Платона-Якоби, въ двухъ частяхъ, съ первыми литераторами и философами Германіи, слишкомъ толста для посылки. Не худо изъ нея выбирать письма для журнала: есть прелестныя. Вся жизнь, правственная и умственная, нъмцевъ отражается въ сихъ двухъ томахъ. Въ Парижъ вышли "Les veillées russes", новый сборъ и переводы отрывками изъ васъ всъхъ.

Съ вами ли Карамзины или еще въ дорогъ или въ деревнъ? Мысленно и всею душою обнимаю ихъ. Скажите имъ все, что о насъ знаете. Прошу ихъ писать ко мнъ въ Парижъ или въ Эмсъ. Жуковскій везетъ имъ цвътовъ Арнольда, а въ Парижъ отыщеть и краски. Не проходитъ дня, въ который я бы о нихъ не думалъ. Вчера они приснились мнъ, и мнъ не хотълось разстаться съ мечтою, но ни они, ни сонъ, не возвратились, и я удовольствовался снова однимъ воспоминаніемъ страшнаго прошедшаго года. Страшусь подумать объ эпохъ свиданія! Гдъ, какъ найду

ихъ, вогда? Андрюшу и всю малую братію цёлую нёжно и братски. Милую твою княгиню благодарю за воспоминаніе, а княженъ вашихъ и богатыря Павла прошу не забывать ихъ стараго друга. Жалёю о Веневитиновё. Изъ тетрадей и книжевъ твоихъ еще ничего не получалъ. Можетъ быть, въ Парижъ легче будетъ прислать изъ Петербурга. Знайте, что въ концё іюня, новаго стиля, мы уже въ Эмсё. Здёсь удалось услышать, хоть по-гречески, "Христосъ воскресе". Сегодня пріёзжаютъ сюда русскіе изъ Дрездена: графъ Головкинъ, княгиня Голицына (Суворова), которал все проситъ тебё о чемъ-то напомнить. Офросимовы были и, нагруженныя товарами, возвратились родить въ Дрезденъ, а оттуда въ Карлсбадъ.

И дымъ отечества пріятенъ!

Пушкина пишетъ намъ, что Батюшкову гораздо лучше, и онъ спокойнъе. Кланяйся И. И. Дмитріеву и скажи, что я вспомниль его въ жилищъ Геллерта и гуляя по цвътущимъ садамъ Лейпцига и его окрестностей. Мы живемъ въ саду Рейхеля, окруженные болъе нежели шестью тысячами вишневыхъ деревьевъ, яблонями, грушами, и все въ цвъту и благоухаетъ! Не будучи эгоистомъ, для меня плодовитыя деревья нравятся и... надеждою.

Un parterre me plaît lorsque mon oeil surpris Y peut entre les fleures découvrir quelques fruits.

При случав пошлите это письмо Козлову одному. Не успъю отвъчать ему.

8-го мая.

Можетъ быть, удастся послать тебъ и манифестъ новаго и біографическую статью о старомъ король, но короли на умъ не идутъ: братъ опять провелъ худо почь. Я послалъ вчера въ Дрезденъ къ Скуратову книги и начало замъчаній о Карамзинъ. Не успълъ ни выправить, пи сократить. Не знаю, разберете ли. Остальныя пришлю изъ Парижа, если болъзнь брата позволитъ.

Милый Жихаревъ, отошли вниги отмъченныя въ Дяд.; остальныя сохрани для меня и отдай нужныя Вяземскому; внижки Линднера сохрани: это истинный мудрецъ въ христіанствъ, глубокаго ума и глубокихъ свъдъній съ простотою евангельскою; не скрываеть свъта, по дъйствуеть, имъ озаряемый, какъ педагогъ и профессоръ; за то здетние книжники и фарисеи липили его каеедры въ гимназіи и привязались къ тому, что онъ пропов'ядывалъ любящимъ его детямъ слово Христа: "Оставьте отца и мать и по мив идите". Это не поправилось. Вы видите, что и въ просвъщенной Саксоніи не безъ гръха! Я быль нъкогда, по должпости, въ сношеніи съ Линднеромъ, но и не подозрѣвалъ въ немъ того мудреца-христіанина, котораго нашелъ и бесёдою коего насладился въ уютномъ садивъ, гдъ опъ окруженъ цвътами и ульями. Улыбка его значительная, и вся физіономія выражаеть добродушіе съ глубокомысліемъ и тонкою проницательностью. Ясность въ идеяхъ и въ выраженіи оныхъ необывновенная; оттого и діти его любять и понимають, и профессора, философы, разумвется безпристрастные, находять его глубокомысленнымь. Это человывь по моему сердцу: скроменъ, но говорить охотно и свободно.

Сію минуту получиль письмо отъ Пушкиной. Крейсигь, нашъ докторъ, ухаживая за королемъ и осиротвишею королевою, и самъ занемогъ опасно и не можетъ отвъчать мнъ на здъшнюю консультацію. Что будеть—не знаю.

708.

Князь Вяземскій Тургеневу.

10-го мая. [Москва].

Посылаю вамъ, милые мои парижане, русскаго и турецкаго гостинца: "Ces deux mots ne hurlent pas de se trouver ensemble"; хотълъ послать и китайскаго кстати, но боялся обременить мою коммиссіонерку. На дняхъ послалъ я вамъ черезъ наше министерство и "Цыгановъ" при письмъ. Получили ли вы? Получаете ли исправно журналы? Я вчера получилъ отъ васъ листовъ "Conversations-Lexicon" и воспольвуюсь имъ съ благодарностью. Не гръшно ли тебъ, Арфа, лънивая Мароа, не прислать мнъ отвъта нъмецкому журналисту? Долго ли переписать, а для меня владъ.

Булгаринъ издалъ свои творенія съ посвященіемъ иитающей русской публикю вт знакт уваженія и признательности. Какая глупость и наглость! Для кого же пишетъ авторъ, какъ не для читающей публики? Къ чему же эта особенность для Булгарина? Что за книга Ancelot? Пускай поволотитъ его Жуковскій. Простите, некогда болье писать. Обнимаю васъ всьхъ, моихъ милыхъ. Мое сердечное почтеніе Свечиной. Посылаю два фунта.

На обороть: Жуковскому или Александру Тургеневу, въ мѣстечкѣ Парижѣ.

709.

Князь Вяземскій Тургеневу.

6-го іюня 1827 г. Остафьево.

Давно ли ты въ перепискъ съ Булгаринымъ? А то кто, кромъ его, могъ написать тебъ, что я много пустого, незначущаго напечаталь изь твоих писемь. Правда, что я подъ извлеченіями подписываю θ . A., какъ и я самъ подъ некоторыми своими статьями подписываю Ac. Но вто же не узналь бы тебя и безъ подписи изъ знающихъ тебя и русскую грамоту? А прочій генералитеть и съ этими буввами не разгадаеть. Извлеченія изъ твоихъ писемъ всеми пріемлются съ отменнымъ одобреніемъ. Привожу тебъ свидътельство "Московскаго Въстника", который навваль ихъ истинно есропейскими, Дмитріева, Александра Пушвина. Вотъ что Плетневъ писалъ мив на дняхъ о томъ: "Повърите ли, что, взявши новый номеръ "Телеграфа", я стараюсь остаться долже одинъ и, перебирая листы, чувствую, будто я по старому провожу вечеръ то у Жуковскаго, то у Козлова, гдъ всегда встръчалъ дрезденскую Эолову Арфу. Какъ занимательны его въ вамъ письма! Вотъ, вто бы у насъ могъ быть истиню европейскимъ литераторомъ!" Да за что же и меня считаешь ты уже такимъ пошлымъ дуракомъ или безсовъстнымъ Воейковымъ? Пойду ли я кормить журналь твоею пудретою? Ужь не вриво ли ты перетолковаль слова Жихарева, который просиль тебя ему особенно писать по дъламъ вашимъ, а мнъ особенно по дъламъ

Digitized by Google

европейскимъ, а не все перемъщивая одно съ другимъ, такъ что мы хоть драться за твои письма, какъ за черезполосное владеніе. Сделай милость, верь мне и не слушайся петербургскихъ сплетней. Говорю испренно, а не изъ журнальныхъ барышей: письма твои были бы замвчательны вездв, а не только у насъ, гдв понятія, литература съ компаніей, все еще азбучно. Ніть мні счастія съ твоими присылвами. Только письмо твое по губамъ помажетъ, да и полно. Нътъ ни ватолика, ни Огинскаго, ни многаго вое-чего и вое-вого. Одна надежда была на Василья Перовскаго, да и тотъ что-то притаился. Да и вы не получаете моихъ посыловъ "Телеграфа" и "Московскаго Въстника", а я уже всего послалъ вамъ около двадцати внижевъ. А прежде еще прошлогодняго "Телеграфа" послалъ много статей, своихъ особенно. Ужъ такъ и быть, пропадало бы мое, въ вамъ отправляемое, но больно мив за ваше. На дняхъ получилъ я изъ Парижа отъ Гагариной внигу Ancelot. Пишу ей благодарное письмо, но и ты за меня поблагодари ее. Я написаль вое-вакія зам'вчанія на внигу и доставлю ихъ, когда отпечатаются. Книга просто глупая, а не злая. Напротивъ, есть какое-то добродушіе, но вовсе ніть головы.

Мы въ Остафьевъ поджидаемъ Карамзиныхъ, которые должны были вывхать изъ Ревеля 25-го; въ Петербургв станутъ искать домъ на зиму. Сердце замираеть за первыя впечатленія его при видъ Остафьева. Каподистрія въ Петербургъ. Я читалъ его прекрасное письмо въ Александру Булгакову: онъ, кажется, душевно доволенъ своимъ пріфздомъ и привфтствіемъ. Что дфлаетъ Жувовсвій въ Парижів? Воть русскаго судьба! Были въ Парижів Авдотья Сильвестровна Небольсина, Василій Петровичь Титовь, Василій Андреевичъ Жуковскій, а меня не было, да и в'врно не будеть; а не то не было бы у насъ морозовъ лътомъ, оттепелей зимою, пословицы: "Не суйся, середа, прежде четверга", Петра Великаго и Михайла Трофимовича Каченовскаго, роговой музыки и фишетки Бартеневой и того, и другого, и третьяго, и десятаго. Будь я въ Парижъ, и не бывай въ немъ Небольсина и Жуковскій, и вся Россія сдёлалась бы андерт-фигурт нова комедія. Я, не видавшій Парижа и умершій, какъ Моисей, не зрывшій обытованной земли, одна изъ необходимостей стараго завъта нашего. А продолженія

впредь мив не дождаться и Парижа не видать, воть те Христосъ: я въ этомъ увъренъ. Жуковскій, посмотри на него за меня хорошенько вдоль и поперекъ, спереди и сзади. — — Сохрани свято и ненарушимо натуральный запахъ парижскій и окури меня имъ, мой благодътель! — — Тургеневъ, сдълай милость, если это письмо застанетъ тебя еще въ Парижъ, прочти се morceau écrit de veuve графинъ Бобринской и Гагариной и переведи, чего онъ не поймутъ, по-русски: это потъшитъ ихъ.

Простите, мои милые! Пишите во мнѣ, ради самого Создателя: и годному, и негодному для печати буду доволенъ. Мой дружескій повлонъ брату. Каковъ онъ? Ломоносика не холмогорской породы выдери за меня за виски: онъ ничего ко мнѣ не присылаетъ. Свѣчиной мое сердечное почтеніе. Не забудьте мнѣ сыскать корреспондента парижскаго для "Телеграфа", разумѣется, за деньги: Геро, или кого другого. Я писалъ тебѣ въ двухъ письмахъ объ этомъ и довольно подробно. Надѣюсь, что ты получилъ ихъ, также табакъ и чай, посланные на имя Ломоносика черезъ т-те Latreille. Александръ Пушкинъ поѣхалъ въ Петербургъ. Кажется, самъ еще не знаетъ, что изъ себя сдѣлаетъ. Я и рецензіи твоей или отвѣта на рецензію не получалъ. Написанное тобою мнѣ о Карамзинѣ и біографія Козлова будетъ напечатано на дняхъ. Простите, друзья, дальніе и близкіе!

Приписка С. П. Жихарева.

7-ro inns.

Я писалъ къ вамъ, мои милые: писалъ о неудачной посылкѣ денегъ, объ ихъ возвращеніи, о приказаніи моемъ отдать ихъ безъ умничанья Стиглицу и отправить такимъ же образомъ, какъ и первыя. Не сердитесь на меня за жесткость письма моего: оно писано въ минуту самую для меня непріятную, въ пылу справедливаго гнѣва и негодованія. Къ счастію моему, что все поправить можно безъ дальнихъ убытковъ или, лучше, съ выигрышемъ, ибо курсъ далеко лучше, нежели былъ.

Жена живетъ въ деревнѣ; очень слаба, похудѣла, нервы совсѣмъ разстроены. Надѣюсь на свѣжій воздухъ, купанье и тихую, беззаботную отъ домашнихъ попеченій жизнь. Я ѣзжу къ ней два и три раза въ недѣлю; субботу и воскресенье цѣлые дни провожу вмѣстѣ. Дѣти, благодареніе Богу, здоровы, но у Вареньки шея изуродована золотухою.

Digitized by Google

Говорятъ, что по времени останутся только малые знаки, но это еще не ръшено: доктора утъщають иногда безъ основанія: имъ надобны деньги. Домомъ своимъ мы очень довольны, ибо это чистый капиталъ; будемъ жить въ немъ до времени: дадутъ хорошій барышъ, отдадимъ, пожалуй. Только грустно будетъ разстаться съ надеждою жить въ немъ всёмъ вмёстё, а комнаты для васъ прекрасныя; въ нихъ теперь живеть Іона сторожемъ вашего добра. Не знаю, когда Богъ принесетъ васъ сюда: мн хот влось бы расположить всв ваши вещи для васъ споручн ве. Я не раскрываль вашихъ ящиковъ: вы сдълаете это сами. Съ какимъто отраднымъ чувствомъ думаемъ о вашемъ возвращении, добрые, милые. Жить вамъ надобно въ Москвъ, въ одной только Москвъ, особенно Сергъю. Надъемся, что покамъстъ онъ не сыщетъ себъ подруги, не оставить нашего крова, который будеть собственнымь его. Уживется ли Алексашъ на одномъ мъстъ, это еще Богъ знаетъ. У него есть и еще обязанности: онъ здоровъ и долженъ жить для двухъ. Но Сергъя намъ, намъ непременно, до техъ поръ, покаместъ окрепнутъ душа и тьло, и покамъстъ не повъетъ на него прежнимъ счастьемъ. Пусть пройдутъ годы испытаній въ нашей семьв; когда же Фортуна обернется къ нему лицомъ, мы сами толкнемъ его въ ея объятія. Простите, милые!

Александра Ильинишна довольно здорова и думаетъ сдѣлать пелеринажъ въ Ростовъ. Богъ съ ней! Ей нужно необходимо разсѣяніе.

Ha обороть: A son excellence monsieur Alexandre de Tourgueneff, à Ems. Poste restante. Его превосходительству Александру Ивановичу Тургеневу, въ Эмсъ.

710.

Тургеневъ князю Вяземскому.

20-го августа 1827 г. Дрезденъ.

Пробъжалъ сегодня акаеистъ Иванчина-Писарева нашему исторіографу: и за намъреніе отдать справедливость спасибо. Но долго ли намъ умничать и въ словахъ, и полумыслями? Жаль, что не могу сообщить нъсколько строкъ сравненія Карамзина съ исторіей Вальтеръ Скотта и изъясненіе преимуществъ предъ послъднимъ. Они перевъсили бы многословіе оратора. Но спасибо издателю за золотыя строки Карамзина о дружбъ, а Ивану Ивановичу—за выдачу письма его. Я какъ будто слышу его, вижу его говорящаго: "Чтобы чувствовать всю сладость жизни" и прочее.

Одно чувство и нами исключительно владбеть: нетерпоніе смерти. Кажется, только у могилы Сережиной можеть умфриться это нетеривніе, этоть безпрестанный порывь въ нему. Ожидать, и ожидать одному, въ разлукъ съ другимъ, тяжело и почти нестерпимо. Ищу разсвянія, на минуту пахожу его, но тщета всего безпрерывно отъ всего отводить, во всему делаеть равнодушнымъ. Одно желаніе смерти, то-есть, свиданіе, все поглощаеть. Вижу то же и въ письмахъ другого, но еще сильне, безотрадне. Приглашеніе Екатерины Андреевны возвратиться огорчило, почти оскорбило меня. Или вы меня не зпасте, или вы ничего не знасте? И отдаленный вась о томъ же просить. Теперь у него только часы его. Онъ смотрить на нихъ и ждетъ. Недавно писалъ, что больно будеть разстаться съ ними умирая. Воть слова его изъ письма его въ Парижъ въ графини Разумовской: "C'est ma douleur, c'est mon découragement qui vous ont fait prendre la résolution de venir. Eh bien! avez-vous vu quelquefois dans les petites maisons de ces gens, qui, ayant l'esprit dérangé, sont accablés de mélancolie, restent toujours seuls, ne veulent voir personne, ne veulent parler à personne. Les médecins pour les guérir, font-ils venir leurs parents, leurs amis? Non, on les laisse comme ils sont, seuls avec leur maladies." Это не удержало, а решило ее вхать въ нему.

711.

Князь Вяземскій Тургеневу.

12-го ноября 1827 г. Остафьево.

Видно, любезный другъ, съ письмами моими въ тебъ та же участь, что съ твоими посылками во мнъ: посылаются, да не доходять. Я читалъ у Жихарева два письма твои изъ Царижа и вижу, что ты удивляеться моему молчанію. Надъюсь, ты по немъ не разгадываеть дружбы моей въ тебъ. Горесть твоя, отражающаяся въ твоихъ письмахъ, сокрушаеть друзей твоихъ. Тяжелъе всего, что нечъмъ утъшить и нечего присовътовать. По крайней мъръ, признаюсь за себя: ръшительно не знаю, какой дать бы тебъ совътъ. Слъдуй внушеніямъ сердца, но, между тъмъ, не от-

вергай и благоразумія, а какъ поступать, куда вхать—того со стороны подсказать тебв нелься. Время свое возьметь, а пока ничего не придумаешь.

Я все еще въ Москвъ по скучнымъ дъламъ съ Гражданскою палатою или, какъ назвалъ я, съ гражданскимъ вертепомъ. Между тъмъ другое дъло: съ Сутерланда хотълъ полицмейстеръ Рыльевъ содрать кожу и набить чучелу; съ меня казна, по какой-то претензіи Сутерланда на отцъ моемъ, послъ сорока льтъ спохватилась и также хочетъ содрать кожу, или и того дороже — 8000 рублей. Гдъ тонко, тутъ и рвется. Здъсь же, въ Остафьевъ, узналъ и изъ письма жены изъ пензенской деревни, что Павлуша въ кори; ему лучше, но теперь, въроятно, и другія дъти занемогли тъмъ же. И страшно за нихъ, и больно за бъдную жену, которая одна измучится за себя, дътей и меня. Грустно и тошно!

Карамзины обживаются въ Петербургъ. Впрочемъ, они върно въ тебъ пишутъ, и миъ нечего тебъ говорить о нихъ. Ты спрашиваешь о "Телеграфъ": я еще недавно послаль его книжевъ двънадцать на имя Héreau съ молодымъ Lebour; узнай о немъ у Ломоносива. Пова ты въ Парижъ, если ты ръшительно не хочешь переломить себя и заняться журналиствомъ, то заставляй Толстого писать, подъ руководствомъ своимъ или надзоромъ, письма для "Телеграфа". Редакція "Телеграфа" охотно дасть ему то, что просилъ Нетеан, то есть, франковъ по сто за полновъсное письмо. Только надочмь его, какъ составлять эти письма, чемъ наполнять ихъ; а ты отъ себя придавай имъ европейскій колорить, который наведеть твой умъ и твой слогъ. Я хотель бы, кроме журнала, издавать "Современникъ" по третямъ года, соединяющій качества "Quarterly Review" и "Annuaire historique". Я пустиль это предложеніе въ Петербургь въ Жуковскому, Пушкину, Дашкову. Не знаю, что будеть; дальнъйшіе толки объ этомъ отложены до прівзда моего въ Петербургъ въ январъ. Но врядъ пойдетъ дъло на ладъ: у насъ, въ цехъ авторскомъ, или дъятельные дурави, или бездъйственные умники. Жуковскій решительно отказывается отъ пера. Не понимаю, отчего обязанности его настоящаго званія кажутся ему несовитетными съ литературными занятіями въ кругт возвышенномъ и на европейскую стать. Я на дняхъ написалъ ему длинное письмо объ этомъ и, по обывновенію своему, немного поругался. Уговариваю его, если онъ почитаетъ, что при мъстъ его, вавъ въ папской капеллъ, нужно непремънно быть авторскимъ кастрато, чтобы, по врайней мъръ, сталъ онъ главою вакого-нибудь обширнаго литературнаго предпріятія; напримъръ, завести фабрику переводовъ всъхъ лучшихъ иностранныхъ твореній, новыхъ и старыхъ, и издать ихъ à l'usage du Залускій. Правда ли, что мысль хороша и совершенно по исполненію подлежитъ въдомству его? Кавъ тавое предпріятіе обогатило бы вдругъ нашъ внижный неурожай! Сколько рукъ занялось бы съ пользою! И нивто, кромъ Жуковскаго, не можетъ осуществить се rève d'un homme de bien. Но я увъренъ, что онъ изъ предложенія моего ничего не сдълаеть. А правительство наше нынъ подалось бы на такое предложеніе. Туть есть что-то Петровское.

Здъсь Шимановска, и альбомъ ея, исписанный руками Вепjamin Constant, Humboldt, Томаса Мура, Гете,—пуще прежняго растравилъ тоску мою по чужбинъ. Я—европейское растеніе: мнъ въ Азіи смертельно. Въ Азіи и лучше меня живутъ—не спорю, да я жить не могу: черви меня заъдаютъ.

18-го. Москва.

Возвратившись въ Москву, нашелъ я отъ жены успороительное письмо о дътяхъ. Сважи Толстому, что я только на дняхъ получилъ письмо его отъ 31-го августа и, въ родъ предварительнаго, письмо отъ Геро, совсъмъ не геройское. Мало уповаю на слъдующее и пуще прежняго желаю, чтобы Толстой, подъ твоимъ руководствомъ, а не Геро, былъ корреспондентомъ "Телеграфа". Геро отказать ръшительно не нужно: пускай и напишеть онъ одно письмо, за которое заплатять ему; но онъ, по видимому, лънивъ и неаккуратенъ, слъдовательно самъ собою отстанетъ и избавить насъ отъ непріятности сказать человъку: "Поди вонъ!" Сдълай одолженіе, негосьируй это дъло съ Толстымъ и уговори его получать деньги за труды, тъмъ болъе, что тутъ предстоятъ ему и расходы на покупку книгъ, подписку на журналы и прочее. Белъе всего нужны намъ факты, выписки изъ новыхъ книгъ; болъе матеріальности, чъмъ разсужденій. Толстой, кажется, изъ патріо-

тизма вдается въ какой-то антигаллицизмъ, неумъстный и не въ пору. Все это хорошо было прежде, а теперь отцвъло. Къ тому же, ругая французовъ, невольно задъваешь и дъло образованности; тъмъ более у насъ, гдъ не даютъ обнажить всю мысль наголо. Для избъжанія кривыхъ толковъ, лучше не вдаваться въ эту народную и политическую полемику. Впрочемъ, слогъ Толстого исправенъ; попроси у него разръшенія на нъкоторыя перемъны въ письмахъ его, смотря по обстоятельствамъ.

Я хлопочу о журналь, а между тымь, выроятно, мое журналистическое и авторское поприще кончится съ нынышнимь годомь. Здысь дань намь вы цензоры Аксаковь, который воеваль противы мены поды знаменами Каченовскаго, а ныны грыется поды театральными юбками Кокошкина, Загоскина и всей кулисной сволочи, явно возстающей противы мены и "Телеграфа". Если не заставять Аксакова образумиться, то положу перо: дылать нечего. Lebour, съ которымы я послаль "Телеграфъ" на имя Негеаи, живеть Hôtel Richelieu.

Нишу Жувовскому, чтобы онъ послаль тебъ стихотворенія Боратынскаго и третью часть "Онъгина". Скажи Толстому, что "Борисъ Годуновъ" еще не напечатанъ, а что рукописи онъ изъ рукъ не выпускаетъ. Отрывки изъ стараго письма Толстого о Villemain и о запискахъ современницы напечатаны въ "Телеграфъ."

Мнѣ сказывали, что князь Григорій Гагаринъ желаеть имѣть при дѣтяхъ своихъ русскаго наставника, и что это мѣсто предлагали Раичу. Сдѣлай одолженіе, напиши отъ себя и отъ меня князю въ Римъ, что онъ лучше человѣка этого не найдетъ: знаю его съ весьма хорошей стороны и по нравственнымъ, и по литературнымъ отношеніямъ. Онъ нѣсколько лѣтъ жилъ въ этой должности у Рахмановой-Волковой, и они были отлично имъ довольны. Для Гагарина и тѣмъ онъ хорошъ, что знаетъ итальянскій языкъ и преимущественно занимается латинскою и итальянскою литературами. Онъ извѣстенъ переводомъ "Георгикъ" и нынѣ печатающимся "Освобожденнымъ Іерусалимомъ". Теперь занимаетъ онъ мѣсто при Пансіонѣ университетскомъ; но любовь къ Италіи все превозмогаетъ, и онъ охотно желалъ бы приняться къ княвю.

Возьмись за это дёло: оно будеть добромъ и для Гагарина, и для Ранча.

Прости, мой милый другъ! Обнимаю тебя отъ всей души. Скажи мое нъжное почтеніе Свъчиной и благодари Гагарину за объщанную посылку.

712.

Князь Вяземскій Тургеневу.

11-го декабря 1827 г. Москва.

Вижу изъ писемъ твоихъ въ другимъ, что ты моихъ не получаеть. Это меня сокрушаеть. Я писаль въ тебъ черезъ Жихарева и черезъ Жуковскаго. Неужели можеть подозрѣвать меня въ холодности или небрежения? Я этому не върю, но не менъе того досадую на судьбу моихъ писемъ. Послъ двухмъсячнаго ежедневнаго отъёзда ёду сегодни въ ночь къ женё въ Пензенскую губернію. Въ кондъ января думаю быть въ Петербургъ; дай Богъ узнать тамъ что-нибудь о тебъ хорошаго. Повторяю одно: боюсь за тебя петербургского многолюдства, но боюсь и континентальнаго одиночества. Сердце не знаетъ, что придумать за тебя, чего пожелать тебъ въ настоящемъ положени! Оно только желаеть и пламенно за тебя молить, оставлия Провиденію надписать желаніе, куда следуеть. Поблагодари Гагарину за микроскопическій гостинецъ, а еще болъе за письмо ен и дружеское вниманіе. Буду отвъчать ей изъ пензенсвихъ степей для большаго вонтраста, тъмъ болве, что Москва начинаетъ немного походить на Парижъ съ тъхъ поръ, какъ стреляли на улице изъ пистолета въ Сергея Корсакова, меньшого сына Марін Ивановны, и что німецкій актеръ играетъ на театръ нашемъ "Жоко" и, за неимъніемъ у насъ Jardin des plantes, учится рожъ физіономіи обезьяны по лиду Кокошкина, Къ тебъ тавже буду писать изъ Пензы, а теперь утопаю и вязну въ сборахъ. Кланяйся отъ меня нашему литературному генеральному вонсулу Толстому. Всей душою и всёмъ помышленіемъ обнимаю тебя, другъ любезный.

Жуковскій, обнимаю тебя передъ отъёздомъ и прошу тебя отправить это письмо къ Александру Тургеневу.



713.

Тургеневъ князю Вяземскому.

[Конецъ 1827 г. Парижъ].

Вотъ планъ мой, если не перемъню его до генваря мъсяца. Чувствую, что и въ Парижѣ должно мнѣ пробыть долее и поучиться, ибо я едва мимоходомъ успълъ взглянуть на сокровища Королевской библіотеки и на рукописи Вольтера, Корнеля, Расина, Монтескье, Фенелона, Боссюэта и прочихъ и только одинъ разъ ходиль съ Гумбольдтомъ (можеть быть, первымъ ученымъ писателемъ и, конечно, первымъ путешественникомъ въ Европъ) въ Академію наувъ; но въ этотъ день читали о чумъ и о желтой лихорадев, следовательно, не для меня. Въ другихъ академіяхъ не быль еще. Вильмень, авторъ посылаемой тебъ вниги, боленъ глазами, и книга его слаба, хотя историческая половина и не безъ интереса для насъ. Познакомился съ переводчикомъ Платона и издателемъ Декарта, Cousin, но всв превосходные таланты здвсь въ загонъ: господствуетъ варварство въ лицъ Фресиноса. Даже и святой аббать Николь, нашь одесскій, въ числів либераловь и потому удаленъ отъ ректорства, а остался просто Лавалемъ здёшняго Главнаго училищъ правленія. Я былъ у него въ Сорбоннъ, гдв ему, въ память учредителя Ришелье, оставили квартиру, и мы, comme deux grands débris, утвшали другь друга. Кто бы подумаль, что ісвунты, за конхъ я съ нимъ вёчно ссорился, выгонять его изъ злачной Сорбонны! Но онъ еще действуеть по части изданія классических в книгъ и тідить во дворець, наполненный духовными. Публичные курсы въ академіяхъ на сей недёлё начнутся; но я не знаю, куда попаду. Много хлопотъ и безъ нихъ; я же и по-англински учусь. А propos: книгопродавецъ сказалъ мив, что внязь Өедоръ взяль вторую часть Belloc, почему я и оставиль ее у себя. Отъ него получить. Впрочемъ, увъдомь. Многое желаль бы переслать въ Москву, но нъть оказій. Перваго курьера завалилъ произведеніями m-r Baton. Попутчики ничего не беруть, да и ръдки. Я еще не принимался закупать книги,

ибо возвращусь сюда летомъ и главное закуплю предъ отъездомъ. Можно хорошее и дешево купить, но некогда объ этомъ думать. Ръдко удается мив бродить безъ цъли, а это всего пріятиве. Ты и Ив. Ив. Дмитріевъ жили бы здёсь прицёваючи: сколько букинистовъ, картинныхъ и гравюрныхъ продавцовъ; но не надобно спътить. Писемъ изъ Петербурга я не получаю; одно, гдъ ты писаль, отъ Кар[амзиныхь], да отъ Булг[авова] - вотъ и все. По Москвъ часто тоскую; сважи это внягинъ, Жихаревымъ, хотя я и пишу въ нимъ, и всемъ, вто вспомнитъ. Карту Richard отдай графу О. Толстому; я часто у него объдаю, но часто и у лучшаго, драгоцівні вішаго Rivet. Все чисто и хорошо, и вездів ежедневно все набито. Я иногда удивляюсь памяти des garçons: помнять, вавія блюда вто спросиль, и не ошибаются. Быль два раза у графа Брея; у нашего посла объдаль разъ съ довторомъ Галлемъ и разъ со всёми русскими. Грустно! Буду представленъ duchesse Duras, Récamier и внягинъ Багратіонъ. Ломоносовымъ очень доволенъ и прошу извиненія у княгини. Онъ ведеть себя хорошо и здівсь почти въ моде въ некоторыхъ салонахъ. Прости! Пора кончить письма въ другимъ и одеваться въ Гизо. Распелуй ручки у княгини и у дътей. Пиши во мив хоть черезъ Съверина и говори больше о себъ и о своихъ. Кланяйся Ив. Ив. Дмитріеву. Будь остороживе съ внигою Вильменя: иначе и тебъ, и мив достанется. Отошли тотчасъ письмо въ Жихареву.

1828.

714.

Князь Вяземскій Тургеневу.

1-го января 1828 г. Мещерское.

D'autres flattent le grand, c'est à toi que j'écris.

Въ тотъ день, въ который кадятъ новымъ счастливцамъ, и суета суетъ мучитъ въ городахъ лошадей, лакеевъ и совъсти, посылаю тебъ, любезный другъ, сердечное привътствіе изъ саратовской степи въ Парижъ. Впрочемъ, хвастать мив нечемъ: здесь ни вельможъ, ни счастливцевъ нътъ, и мое великодушное смиреніе не очень назидательно. Шутки въ сторону: сердцу моему нужно было побеседовать съ тобою въ этоть день. Вчера или сегодня, когда двънадцать часовъ пробили рождение новаго года, за рюмкою шампанскаго, выпитою въ кругу семейномъ, сердечною мыслью помянулъ я тебя и то, что тебъ всего дороже. Повторяю: не знаю, что пожелать тебъ, кромъ главнаго, въроятно, несбыточнаго, и потому желаніемъ ненареченнымъ молюсь о теб'в Промыслу. Подаю Провидънію просьбу бланкетную. Я уже дней двадцать оставиль Москву и съ той поры ничего о тебъ не знаю. Передъ самымъ отъвздомъ писалъ я въ тебв черезъ Жуковскаго. Ты, надвюсь, получиль письмо мое и нъсколько прежнихъ моихъ писемъ. Мнъ больно было видёть изъ твоихъ въ Жихареву, что ты удивляеться моему молчанію. Неужели ты сомніввался въ моемъ сердечномъ участіи? Я тебя любиль счастливаго: каково же должень я любить

несчастнаго? За однимъ только могуществомъ и торжествомъ волочиться я и умѣю: несчастія. Прошусь къ нему въ службу охотою и тѣмъ болѣе долженъ служить ему вѣрою и правдою тамъ, гдѣ записанъ къ нему дружбою. Жаль только, что не могу сказать по пословицѣ о молитвѣ и службѣ моей, что онѣ не пропадаютъ.

Слава Богу, нашелъ я здёсь своихъ хорошо пристроенными, но съ самаго прівзда моего припадки простуды у жены и двтей не давали мнв вполнв наслаждаться сближениемъ съ ними. Теперь все приходить въ прежній порядовь, да за то я скоро убду. Въ концъ мъсяца думаю быть въ Петербургъ и провести тамъ мъсяцъ поболье, а весною опять буду здысь и посвящу лытнее время на разъезды по окрестнымъ сторонамъ. Побываю въ Сарепте, въ Астрахани. Можетъ быть, побду изъ Нижпяго въ Астрахань на пароходь. Мнь хотьлось весною прокатиться на пароходь въ Англію, но отложу свое намфреніе до будущаго года, если, впрочемъ, судьба не отложить оное въ длинный ящикъ или, можетъ быть, и меня въ короткій. Повздка въ Лондонъ теперь соблазнительна. Въ два мёсяца можно легко съёздить обратно и побывать еще въ Парижъ недъли на двъ. Былъ бы товарищъ, я и нынъшнимъ годомъ пустился бы на эту проказу. Жена мив даеть свое благословеніе. Нынѣшнимъ годомъ издамъ свои сочиненія и что выручу, то и провзжу. Мив въ такомъ случав можно будетъ сказать, что выёзжаю на Хвостове, на Булгарине и на другихъ дуракахъ, которыхъ я запрягь въ свои риемы. Какъ мив любить ценсуру? Она отпрагаетъ у меня моихъ лошадей. Нынёшній годъ отпускаю лошадей въ поле на траву, и журнальной гоньбы у меня не будетъ: я отвазался отъ двятельнаго участія въ "Телеграфв" и только иногда прокатываться буду на вольныхъ. Между твиъ я все-таки остаюсь патрономъ "Телеграфа", и если что у тебя будеть подъ рувою, то доставляй мив съ Толстымъ или Геро, котораго героиды или гемороиды многаго не объщають; условіе остается ненарушимо. Полевой просиль меня о продолжении посредничества моего между нимъ и ими. Скажи о томъ нашему генеральному консулу по русской литературъ. Неужели нельзя узнать ръшительно, кто русскій баричь, который Бальби даль бабьи толки про насъ? Въ Москвъ готовится французскій журналь, въ которомъ хотять выводить на свёжую воду нелёпость иностранцевъ въ ихъ сужденіяхъ и изв'ястіяхъ о Россіи. Мысль хорошая, но исполненіе, въроятно, не будеть ей соотвътствовать. Французскіе писатели Кузнедкаго моста очень ненадежны. Князь Дмитрій Владиміровичъ — одинъ изъ основателей сего журнала, то-есть, даетъ деньги на первоначальныя издержки. Невъжество французовъ во всемъ, что до Россіи насается, всеобъемлющее. Fain въ своемъ "Манускриптъ 1812 года" называетъ Кутузова Рымнійскимъ или Италійскимъ, не помню. Въ словарѣ Boiste, dans le "Vocabulaire des personnes remarquables" находится "Iwan, princesse russe". За то спасибо про Чернышева. Что это сказано и у Walter Scott? Когда была Неаполитанская королева въ Петербургъ въ царствование Павла? Я никогда не слыхалъ о томъ. И вто этотъ "Lewinshoff, grand veneur de Russie, qui fut chargé des négociations en faveur de la cour de Naples"? Я не всего Вальтера Скотта прочелъ, но первая половина творенія его не въ равновъсіи съ предметомъ только вопреки законамъ физическимъ. Опа гораздо ниже, хотя и гораздо маловъснъе. Видно, что онъ не писалъ изъ души и даже не изъ ума, а развъ изъ денегъ. Нельзя сказать, чтобы въ его обозрвніяхъ, сужденіяхъ было пристрастіе, непріязненное предуб'яжденіе противъ Наполеона; н'ять, туть есть что-то Херасковское, похожее на

> Пою отъ варваровъ Россію свобожденну, Попранну власть татаръ и гордость низложенну.

Онъ пишеть, какъ Херасковъ пълъ: безъ лихорадки. Въ его обозръніи французской революціи нътъ ни одного новаго указанія, ни одной новой гипотезы для разгаданія событій. Ужъ если въ жизни Наполеона нътъ составовъ эпическихъ и драматическихъ, такъ гдъ же ихъ искать? Онъ нисалъ, описывалъ хладнокровно: и читаешь, и смотришь хладнокровно. Жизнеописателю Наполеона нужно было увлечься предметомъ и не бояться энтузіасма; а послъ, въ заключеніе всего, оцънить всю его жизнь, всъ дъянія и подвергнуть его строгому приговору человъчества, которое онъ предалъ, ибо не хотълъ посвятить огромныя, единственныя средства свои на его благо. А онъ, то-есть, Вальтеръ Скоттъ, нигдъ не обольщается Наполеономъ. Сперва опиши онъ его, какъ любовнивъ въ упоеніи страсти, и уже послів суди о немъ, какъ мужъ протрезвившійся. А у него везд'в трезвость или, лучше сказать, вездъ тошнота похмелья. Въ его внигъ не видать того Бонапарта, который окрилиль мірь за собою. Была же поезія въ немь: одною прозою и ариеметивою ума не вывель бы онь такого итога. Были же когда-нибудь эти глаза, зажигавшіе столько страстей въ толп'в повлонниковъ, безъ синихъ полосъ подъ ними; были щеки безъ морщинъ, грудь безъ рыхлости. А ты, холодный и сонный живописецъ, представилъ намъ изображение красавицы, которая всъхъ съ ума сводила въ свое время; занимаеть враски у существенности, когда время красоты уже прошло. Вальтеръ Скоттъ въ своемъ последнемъ твореніи похожъ на водшебника, коего пруть волшебный быль разочаровань враждебнымь и болбе могучимь чародвемъ. Онъ тотъ же, но въ явленіяхъ его уже ніть волшебства. Въ прежнихъ романахъ онъ дълалъ изъ исторіи какую-то живую фантасмагорію; здёсь онъ не оживиль праха, а напротивь, остудилъ живое. Я не нашелъ у него еще ни одной страницы пламенной, яркой. Лучше далъ бы онъ разгуляться болье своей національной желчи и писалъ при пламенникъ ненависти: а то онъ писалъ водицей при какихъ-то сумеркахъ, "entre chien et loup"; j'aurais mieux aimé qu'il fut chien et loup et qu'il eut déchiré en lambeaux l'objet de sa haine. Il y aurai eu plus de vie dans ce spectacle. Mais c'est qu'il n'était pas de force à attaquer le tigre. Еще не читавъ вниги, написалъ я о ней заочное сужденіе и вижу теперь, что гадательное мое заключеніе о ней было во многихъ отношеніяхъ справедливо. Глупецъ Аксаковъ, le Philoctète est-ce vous, не пропустиль моей статьи. Я пришлю ее тебъ при случав. Она любопытна и особливо же можеть быть любопытною въ Парижъ, потому что я за глаза описываю въ ней осажей, жирафу, Вальтеръ Скоттово твореніе и основаніе англійскаго театра въ Парижъ. Ну, можетъ ли быть тутъ мъсто злонамъренности и чему-нибудь противнаго ценсурному уставу? Если можно, сдълай одолжение, собери всъ рецензии, написанныя на историю Наполеона, французскія, англійскія и німецкія, и побереги ихъ для меня. Хотя я уже и недействительный журналисть, а при

случав награждай меня литературными новинками. Господь съ нимъ, куда скученъ вашъ Viennet! Онъ долженъ быть честный и весьма благомыслящій человінь; и будь я французскій избиратель, я охотно предложиль бы его въ депутаты, но, между тъмъ, отсовътоваль бы ему и мыслить о стихахь. Онь въ нашемъ мещерскомъ эрмитажв заступаетъ должность въ родв Тредіаковскаго. Когда жена моя грустить, что я на такое короткое время въ ней прівхаль, я отучаю ее оть себя, читая ей вслухь "Les épitres" de Viennet, и тогда она рада меня прогнать туть же съ м'вста. Хорошъ онъ, мой голубчикъ, когда по примъру Вольтера начнеть писать къ королямъ, которые его не читають, et pour cause: не тв времена. Теперь почты неисправны, и письма по надписямъ не доходять; боюсь, что и мое не дойдеть, хотя ты не вороль и, слава Богу, я не Viennet. Обнимаю тебя, любезный другъ! Напиши мив въ Петербургъ. Скажи мое ивжное почтение графинв Бобринской, Гагариной, которой будемъ писать, и Свёчиной. Получилъ ли ты письмо мое, въ которомъ говорю тебъ о Раичъ для Гагариныхъ римскихъ. Устрой это доброе дёло. Обнимаю тебя.

Приписка княшни В. Ө. Вяземской.

Quoique je n'aie pour le renouvellement de l'année que de stériles voeux à vous offrir, recevez les avec amitié: ils partent d'un coeur qui vous est tendrement et sincèrement attaché; nous vous aimons comme un frère chéri et gémissont souvent en pensant à la distance qui nous sépare et au peu d'espoir que nous avons de vous revoir. Pensez toujours à nous comme à des amis qui vous sont dévoués de coeur et d'âme. Adieu, très cher, que le bon Dieu veille sur vous et tout ce qui vous est cher!

715.

Князь Вяземскій Тургеневу.

[Первая половина октября. Село Мещерское].

Я очень обрадованъ былъ, любезный другъ, твоею мертвою граматою, а еще болъе живою—Эльфинстономъ, которая была полнъе первой и удовлетворительнъе въ отвътахъ на вопросы участія

и дружбы о твоемъ здоровьв, житьв-бытьв и прочемъ; только по несчастію и живая-то грамата не очень разъваеть роть. Онъ, кажется, молодой человёкъ съ познаніями и образованностью, но не свободно изъясняется на французскомъ языкъ. Тебъ хорошо! Ты, говорять, такъ и ръжешь на англійскомъ діалектъ: то ли дъло сидъть на ростъ-бифъ. Эльфинстонъ нечаянно засталъ меня въ Москвъ. Впередъ рекомендуй мнъ своихъ европейцевъ въ степи: высылай мив ихъ въ Тамбовъ, въ Пензу, въ Саратовъ. Развв ты забыль, что я живу въ техъ краяхъ, въ деревне у Кологривовыхъ? Я здъсь теперь по дъламъ на короткое время. Собирался было уже ъхать обратно, но со второй станціи долженъ быль возвратиться, переломивъ два экипажа, потому что по нашимъ дорогамъ нётъ человёческой ёзды. Ты видишь, что на святой Руси все по старому: святость неизмънная, мощи нетлънныя. Я твоимъ англичанамъ не повазывалъ шапки Мономаховой, а новазывалъ цыгановъ: это болъе по моей части. Впрочемъ, они все видъли здёсь, что можно видёть.

Что сказать тебь объ насъ закадышнаго? Все вяло, холодно, блюдно. И война, которая могла придать жизни и поззіи нашему быту, обратилась въ довольно гнусную прозу. Она
наводить на всюхъ большое уныніе: удачи что-то неудачны, а
неудачи дюйствительны. Россія не нуждается въ военной славю;
могутъ нуждаться въ ней нюботорыя лица, но народу и отечеству прибыли отъ того не будеть. У насъ нють взаимности
и между массою и верхушками. А между тюмъ и этой славы
нють: Румянцевы и Суворовы не такъ дрались съ турками; теперь
только что насъ не бьютъ наповаль, а баснословныхъ успюховъ
нють. Вотъ что говорять единогласно, и я никогда, едва ли даже
и въ 1812 годъ, видюль такое общее уныніе, остудюніе, какъ
ныню. Замючательно также, что, кромю Хвостова и Шаликова,
нють поверовь на газетныя побюды. Будущій Іоаннъ Миллеръ долженъ будеть означить это въ исторіи нашего времени.

Объ отдаленныхъ также ничего утвшительнаго не слыхать, кромв того, что нвкоторые, выслуживъ свои каторжные года, переведены на поселение: напримвръ, Чернышевъ, Кривцовъ, и мвста поселения назначены имъ невыгодныя. Пущину, Коновницыну, раз-

Digitized by Google

жалованнымъ въ солдаты, возвращены офицерскіе чины въ арміи Паскевича. Кстати: мнѣ давно Е. Ө. Муравьева дала порученіе для тебя; со слезами на глазахъ просила она меня увѣдомить тебя, что Никита, уже послѣ суда, клялся ей, что онъ никогда ничего не доносилъ на брата твоего, какъ о томъ сказано въ отчетѣ Слѣдственной коммиссіи. Ее душила эта ложь, и нѣсколько разъ умоляла она меня обнаружить ее тебѣ при первой возможности.

Несчастный Батюшковъ здёсь, и все въ томъ же положении. Я хотвль его видеть и, съ согласія его доктора, написаль ему предварительно записку; но онъ кинулъ ее на полъ и сказалъ, что онъ никакого Вяземскаго не знаетъ и никого не знаетъ, потому что онъ сто лъть уже умеръ. Онъ и на доктора своего сердить и не говорить съ нимъ. Екатерина Оедоровна присылала въ нему на дняхъ священника: онъ прогналъ его и провлиналъ. Говорятъ, что въ Петербургъ заводится на Петергофской дорогъ домъ для сумасшедшихъ подъ въдомствомъ вдовствующей государыни. Должно надъяться, что это заведеніе получить хорошее образованіе, и тогда думають помъстить Батюшкова туда. Докторъ, который теперь при немъ и привезъ его изъ Дрездена, въроятно, далъе года оставаться не захочеть. Кому же тогда поручить его? Изъ хорошихъ врачей зд'ёсь никто не пойдеть въ караульщики, а дюжинному дов'врить нельзя. Изъ числа несчастныхъ сибиряковъ помъщался внязь Өедоръ Шаховской, поселенный.

Получилъ ли ты мое письмо, писанное весною въ Петербургѣ, съ французскимъ содержаніемъ по французскому журналу? Нельзя ли какъ-нибудь прислать сюда этотъ журналъ? Вѣдь онъ, кажется, не политическій; слѣдовательно, вѣроятно, пропустятъ. Теперь ценсура и внутренняя, и внѣшняя немного поотошла. О Дашковѣ, главномъ создателѣ ценсурнаго устава, ничего не слыхать. Онъ все при главной квартирѣ, но существованіе его нигдѣ не пробивается. Офиціальныя бумаги имъ не пахнутъ, и его имя нигдѣ не упоминается.

15-го октября.

Вчера пришедшее извъстіе о занятіи Варны нашими войсками немного поуспоконло умы; подробности еще неизвъстны. Много ленть, награжденій; но можеть ли быть что-нибудь для русскаго честолюбія въ Андреевской ленть Дибича или въ Владимірской Бенкендорфа? Се sont les Suisses de Louis XVI. Единодушно жальють о рань Меньшивова, которая не дозволила ему доварить Варны и передала ее Воронцову. О Воронцовь скандалезное извыстіє: онь жаловался государю на Александра Раевскаго, сына Николая Николаевича, — — и Раевскаго вывезли изъ Одессы съ жандармомъ въ Полтаву для прожитія подъ присмотромъ. Подробности не достовырны, но сущность дыла несомнительна. — — . Такъ ли поступають у васъ въ Англій? Тимвовскій, бывши губернаторомъ въ Бессарабін, говориль, что онъ такъ уважаеть графа, что всегда жальеть, зачымь ныть его въ англійскомь парламенть.

О литературъ сказать нечего. Она вся заключается въ двухъ или трехъ журналахъ и въ альманахахъ. Пушкинъ, сказываютъ, поъхалъ въ деревню; теперь самое время случки его съ музою: глубокая осень. Цълое лъто кружился онъ въ вихръ петербургской жизни, воспъвалъ Закревскую; вотъ четыре стиха, которые дошли до меня:

И мимо всёхъ условій свёта Стремится до утраты силъ, Какъ беззаконная комета Въ кругу разсчисленномъ свётилъ.

Еще написалъ онъ народную балладу "Утопленнивъ", гдъ много силы:

И въ опухнувшее тѣло Раки черные впились.

Въроятно, все это будетъ въ "Съверныхъ Цвътахъ"; будетъ много и моего и прекрасно разсказанная сказка Боратынскаго, который кончилъ также и свой "Бальный вечеръ". Чъмъ болъе вижусь съ Боратынскимъ, тъмъ болъе люблю его за чувства, за умъ, удивительно тонкій и глубокій, раздробительный. Возьми его врасплохъ, какъ хочешь: вездъ и всегда найдешь его съ новою своею мыслью, съ собственнымъ воззръніемъ на предметъ. Сегодня разговорились мы съ нимъ о Филаретъ, къ которому возитъ его тесть Энгельгардтъ. Онъ говоритъ, что ему Филаретъ и вообще наши монахи сановные напоминаютъ всегда что-то женское: рясы,

какъ юбка, и въ обращени какое-то кокетство, игра затверженной роли и прочее. Мнѣ кажется, это замѣчаніе удивительно вѣрно. Филаретъ критиковалъ въ "Борисѣ Годуновѣ" сцену кельи отца Пимена, въ которой лежитъ на полу Гришка Отрепьевъ, во-первыхъ, потому, что въ монастыряхъ монахи не спятъ по двое; положимъ, это такъ; но далѣе: зачѣмъ заставлять Отрепьева валяться на полу? "Взойдите", говоритъ онъ, "въ любой монастырь, въ любую келью: вы найдете у каждаго монаха какую ни есть постелишку, не богатую, но по крайней мѣрѣ чистую". Каково это тебѣ покажется, господинъ филофиларетъ? И не правду ли отгадалъ я въ своемъ ноэлѣ, когда заставилъ его сказать:

И что я въ умники попалъ — Не знаю, какъ случилось.

Наконедъ, Безобразова кончила свои вдовьи похожденія, и недълю тому обвънчали мы ее съ Тимирязевымъ, тебъ знакомымъ. Онъ снова вступиль въ службу въ Варшаву, и недели черезъ две они туда отправятся. Кривцовы живуть въ деревне на неопределенныя времена, въ нашемъ сосъдствъ, то-есть, по степному, верстъ около ста; но мы видимся изръдка: это все таки хорошо, чтобы выполоскать себъ роть свъжими ръчами, а то засохнеть во рту оть домашнихъ разговоровъ. Я называю свой край "la Saratovie pétrée", отъ Петра Александровича Кологривова, и говорю, que je m'y suis empêtré, по той же этимологіи. Впрочемъ, думаю, что у насъ теперь въ провинціи можно жить: матеріальные матеріалы существують, а интеллектуальныхъ немногимъ менфе, чфмъ въ Москвф. Въ Россіи -- одинъ Петербургъ, гдв можно найти всв удобства живни; но какъ тамъ жить, не продавъ души, подобно Громобою? Надобно непремънно приписать душу свою въ кръпость, а не то-въ крипость.

Денисъ Давыдовъ называетъ побъды Паскевича: "des pasquinades". Врасплохъ заставляютъ меня кончить письмо. Я въ него напичкалъ все, что могъ, кромъ ума, потому что ума, право, нътъ. Я, очевидно, здъсь деревенъю. Шутки въ сторону: миъ этого интеллектуальнаго заточенія не выдержать, и того смотри, что экспатрируюсь. А твой брать о томъ горюетъ. Я его не понимаю. Не-

ужели можно честному русскому быть русскимъ въ Россіи? Разумѣется, нельзя; такъ о чемъ же жалѣть? Русскій патріотизмъ можетъ заключаться въ одной непависти Россіи, такой, какъ она намъ представляется. Этотъ патріотизмъ весьма переносчивъ. Другой любви къ отечеству у насъ не понимаю. Скажи это брату и обними его за меня. Онъ можетъ быть еще хорошимъ русскимъ: пускай пишетъ о Россіи безъ желчи, но съ строгою истиною. Я не люблю малодушія, которое онъ показываетъ: любовь къ Россіи, заключающаяся въ желаніи жить въ Россіи, есть химера, недостойная возвышеннаго человѣка. Россію можно любить какъ — , которую любишь со всѣми ея недостатками, проказами, но нельзя любить, какъ жену, потому что въ любви къ женѣ должна быть примѣсь уваженія, а настоящую Россію уважать нельзя. Dixi. Обнимаю тебя нѣжно.

716.

Sil your

Князь Вяземскій Тургеневу.

14-го ноября 1828 г. Москва.

Недавно писаль я тебъ съ твоимъ англичаниномъ, теперь пишу съ своимъ Chamier, морскимъ капитаномъ; онъ прожилъ съ нами несколько недель и разскажеть тебе о Москве. Смерть императрицы захватила всв веселія въ самую минуту ихъ распусканія. Она очень всёхъ огорчила; и въ самомъ дёлё, потеря важная по многимъ отношеніямъ. Она была нашъ лучшій администраторъ, и мъста, ей подвъдомственныя, разстроятся безъ нея. Она была и последнею связью съ прошедшимъ. Теперь новая эра, новое поколъніе: какъ ни говори, elle conservait les traditions d'un meilleur temps, по крайней мърв въ формахъ въжливости, которая также родъ цивилизаціи. Теперь что-то холодно, морозъ по кож'в подираетъ. Какъ бы мн'в хотелось прочь убраться л'втъ на десять, пока Павлуш'в можно еще быть отлученнымъ изъ Россіи. Я для Россіи уже пропаль и могь бы экспатрироваться безь большого огорченія; признаюсь, и за Павлушу не поморщилась бы душа, а за дочерей и говорить нечего. Я не понимаю романи-



ческой любви въ отечеству. Я не согласенъ на то, что гдѣ хорото, тамъ и отечество, но и на то не согласенъ: "Vive la patrie quand même", или по крайней мѣрѣ: "Vis dans ta patrie quand même!" Сдѣлай одолженіе, отыщи мнѣ родственниковъ моихъ въ Ирландіи: моя мать была изъ фамиліи O'Reilly. Она прежде была замужемъ за французомъ и развелась съ нимъ, чтобы выйти замужъ за моего отца, который тогда путешествовалъ. Сошлись они, кажется, во Франціи и едва ли не въ Бордо. Жаль мнѣ, что переписка ихъ, бумаги развода и другія теперь въ Остафьевѣ, а то я могъ бы дать тебѣ болѣе подробностей. Можетъ быть, и придется мнѣ искать гражданскаго гостепріимства въ Ирландіи. Еще лучше, если бы нашелся богатый дядя или богатая тетка для моихъ дѣтей. Вотъ славное приключеніе романическое! Будь Вальтеръ Скоттомъ нашего романа.

Пушкинъ, сказываютъ, написалъ поэму "Мазепа", въ трехъ пъсняхъ, кончающуюся Полтавской битвой. Ему всегда было досадно, что Байронъ взялся за него и не додълалъ. У насъ довольно или очень странное явленіе въ литературъ. Муравьевъ, статсъ-секретарь, издалъ свои сочиненія подъ названіемъ: "Нъкоторыя изъ забавъ отдохновенія Н. Н. Муравьева, статсъ-севретаря е. и. в., тайнаго советника, сенатора и проч. Этому статсъ-секретарю, государственному редактору, "Московскій Вістнивъ" доказываетъ, что онъ безъ логиви, безъ грамматики и безъ человъческаго смысла. Тутъ выводится заключение: если таково его отдохновеніе, то какова его работа? Жаль, что у меня нътъ внижки "Московскаго Въстника" для выписокъ. "Телеграфъ" говорить о внигв или "Забавахъ": "Читая ихъ, видимъ, что авторъ создаль себъ особенный родь сочиненій, слога, мыслей и даже словъ". У насъ для развлеченія скуки проскакивають явленія довольно потвшныя. За то какая и мерзость въ "Московскомъ Въстнивъ": ругательная вритива Арцыбашева на "Исторію" Карамзина! Въ глазахъ его и заглавіе неправильно; "Надобно", говорить онъ, "сказать: Исторія о государствъ Россійскомъ, а "Исторія государства Россійскаго" не по-русски". Вся критика въ этой силъ. Я не утерпълъ и отпустилъ въ "Телеграфъ" сказку на этихъ мерзавцевъ и дураковъ. Дмитріевъ точно растревоженъ гнусностью

этихъ подлецовъ. Въ этомъ холодномъ человъвъ и, по многимъ примътамъ, эгоистъ страстная дружба въ Карамзину умилительна и совершенно съ нимъ примирительна. Друзьямъ Карамзина нельзя не прилъпиться въ Дмитріеву: въ немъ горитъ нетлънное чувство.

Прости, любезный другъ! На дняхъ ѣду во-свояси, то-есть, въ саратовскія степи. Когда увидимся? Да помолись же европейскому Богу, чтобы онъ призвалъ меня на свое доно, на свой просвѣщенный континентъ! Я, право, здѣсь, какъ несчастный Робинсонъ, брошенный на островѣ, окруженномъ океаномъ варварства и скуки. Здѣсь у меня и есть Пятница, но бѣда въ томъ, что здѣсь семь пятницъ на недѣлѣ, а воскресенія нѣтъ. Обнимаю тебя отъ всей души. Скажи мое почтеніе и дружбу брату. Ради Бога, перетащите меня въ Ирландію!

Я сейчась распечаталь пакеть Жихарева, чтобы вложить мое письмо, и узнаю, что онъ говорить тебъ о томъ, что я не хотълъ тебъ говорить: мнъ не хотълось огорчить твою дружбу во мив до времени. Дело въ томъ, что по поводу какого-то журнала, о которомъ я понятія не имъль, сказали государю, что я собираюсь издавать журналь подъ чужимъ именемъ, а онъ велель мне черезъ внязя Дмитрія Владиміровича Голицына объявить, что запрещается мив издавать оную газету, потому что ему извъстна моя развратная жизнь, недостойная образованнаго человъка, и многія фразы, подобныя этой. Я прошу слёдствія и суда; не знаю, чёмъ это кончится, но если не дадутъ мнё полнаго и блестящаго удовлетворенія, то я повину Россію. Воть влючь въ моимъ ирландскимъ изысканіямъ. Я увъренъ, что удовлетворенія мив не дадуть, потому что и теперь уже слышно, что сбиваются на какое то письмо мое, которое должно было мив повредить. Эпиграмма - не преступление и не разврать. При первомъ случав постараюсь тебъ доставить мою и обо мнв офиціальную переписку.

1830.

717.

Тургеневъ князю Вяземскому.

Апрель. Парижъ.

Воть теб'в первая ленція марсельскаго Вильменя—Ампера, моего пріятеля, уважаемаго и Несторомъ Германіи-Гёте и, что всего лучше, обожателя милой вдовы Рекамье. В фроятно, вложу въ пакетъ и рѣчи Ламартина, Кювье и стихи Лебрена, въ коихъ пайдеть нъсколько стиховъ, напоминающихъ твои, не помню откуда. Я быль на пріем'в Ламартина. Опь кадиль всемь и каждому и не похвалиль только Дарю, коего хвалить быль обязанъ. Cuvier — гигантъ и въ бездвлицахъ! Если бы сердце было на мъстъ, то описалъ бы тебъ его бесъды субботнія и буйныя вечеринки поэта-литератора, коего назвать тебъ не смъю, по вся эта мелочная литература только мимоходомъ занимаетъ меня. Я живу въ другихъ идеяхъ и полонъ инымъ чувствомъ. Я бы долженъ быль уступить теб'в мои зд'вшнія знакомства и отношенія ыт приоторыми; ты оп улите выжаль изв никь сокь, который не питаетъ, не оживляетъ твоего Тургенева; увы, "гдъ прежній я"? Гдъ прежній Гриммъ? Обними Карамзиныхъ. Встрътимся ли въ Европь? Даже и о нихъ мало думаю, хотя и неръдко.

Посылаю и нъсколько прелестныхъ куплетовъ моего нъмецкаго поэта. Прочти ихъ Козлову, если ты читаепъ по-нъмецки, и обними его и весь кругъ его милыхъ ближнихъ. Скажи ему, что и здъсь вижу часто его пріятельницу, графиню Шувалову. Всъ три сестры здъсь, и я люблю эту милую троицу, особливо Потоцкую, которая не однимъ острымъ носикомъ и томными глаз-ками здъсь нравится.

1830.

Скоро будеть новый пріемъ въ Академіи-графа Сегюра, автора "Французской войны въ Россіи". Теперь еще ваканція, и вандидаты безсмертія, по обывновенію, разъезжають съ визитами по 39-ти безсмертнымъ въ надеждъ избранія. "Фигаро" предлагалъ тринадцати кандидатамъ нанять для сихъ разъездовъ одинъ omnibus, à six sols par immortel. Cousin, Ancelot, Pongervilleглавные претенденты, но Cousin, по таланту и трудамъ, -- достойнвитий. Понжервиль — переводчивъ Лукреція: c'est tout dire. Да еще и какой: желая не одному чорту свъчку ставить, онъ нашель въ немъ догмать безсмертія души! Кстати о безсмертіи: Рекамье, за недълю передъ симъ овдовъвшая, сблизила меня съ Шатобріаномъ, и я им'єю право встр'єчать его иногда у ней еп tête à tête (моя голова не въ суетв) и наслаждаться ихъ бесвдою. Скоро онъ выдаеть первые томы своей "Французской исторіи", которую депутать левой стороны-Гизо освещаеть теперь инымъ свътомъ.

Сынъ бывшаго подольскаго губернатора, нынъ пэра Франціи, St.-Priest, пишетъ исторію Петра Великаго. Онъ изв'єстенъ по сію пору только переводомъ русскихъ трагивовъ и собственною трагеліею, которую только еще зайсь слушають на вечеринкахъ, а не читаютъ, и статьею о Гишпаніи въ "Revue française", гдв много оригинальныхъ замъчаній и новыхъ о сей старой монархіи. Что же ты ничего не прислалъ для "Revue"? Она-все лучтее періодическое изданіе; и новая жена Гизо-также писательница, и доставляеть статьи въ "Revue". Но лучшія, по моему мнінію, - дюка Брогліо, обпимающаго не одну французскую ученость, но и нъмецкую философію, иден метафизическія германцевъ съ правтическою политикою Франціи и Англіи. Жена его — дочь madame Staël. Я люблю ея милую и строгую рожицу и умъ методическій, и религіозность методистовъ. Есть и еще умная и нъвогда слабая и прелестная женщина - St.-Aulair, жена пэра-писателя, съ милыми и умными дочерьми, съ коими слушаю я курсъ исторіи естественныхъ наукъ Cuvier и болтаю о нѣмецкой и англійской поэзіи; а онѣ могли бы болтать и о греческой, если бы я зналь по-гречески, какъ онѣ. Все бы это для тебя по зубамъ, а еще болѣе по душѣ и, конечно, не уступили бы въ любезности твоимъ княжнамъ, фавориткамъ Чернышевскаго переулка.

Третьяго дня Соболевскій, который місяца четыре быль здісь въ числі fashionables и въ туфляхь іздиль на вторники madame Ancelot, убхаль чрезъ Брюссель и Голландію въ Лондонъ. Онъ желаль что-то послать къ тебі, но не знаю, удалось ли?

Сверчкова, урожденная Гурьева, сказывала мив, что у ней есть остатовъ денегъ, тебъ принадлежащій. Она точно не знала тогда сколько, но объщала счесть и сказать мив и просила спросить тебя, что съ ними дълать. Кажется, около или немного болве ста франковъ, оставшихся по уплатъ долга за князя Өедора Гагарина. Если хочешь, я получу съ нея эти деньги и, по разсчету, скажу Жихареву, чтобы онъ выдаль тебв. Ожидаю разрешенія. Прислать на нихъ ничего нельзя, ибо ничего не берутъ курьеры, а другихъ овазій нізть. Не знаю, и різчи примуть ли? Пиши во мнь. Я желаль побъдить тоску и безпокойство письмомъ въ тебъ, но въ головъ бродитъ иная, все поглощающая мысль, и мыслямъ ностороннимъ мъста нътъ. Какая веселая зелень въ Тюлери! Какъ все цвътеть на гробахъ Пэръ-Лашеза, какъ тихо на могилъ моего Сережи! И подъ нею шумный и туманный Парижъ. Разъезжаль въ блестящемъ экипаже и шатался пешкомъ въ Longchamps. Замъть, добрый повъса, что религіи обязанъ народъ не только великими утвшеніями за гробомъ, но и простыми увеселеніями здівшней жизни. Нівкогда таскались знатные въ монастырь Longchamps на поклоненіе; теперь гуляеть тамъ народъ вмъстъ сь порами.

Дай знать Жихареву, что получиль его краткое письмо, возвъщающее длинное, съ княземъ Щербатовымъ. Роздай книгопродавцамъ объявленія о Баланшъ и о "Mercure des salons". Первый — мой прінтель и penseur, втораго протежируеть князь Долгоруковъ. Отопли письмо Полетикъ.

718.

Князь Вяземскій Тургеневу.

1-го января 1830 г. [Москва].

Здравствуй и на 1830-й годъ, любезный другъ! Чего тебъ желать?

Покою, мой Капнистъ, покою, Котораго нельзя купить Казной серебряной, златою, Ии багряницей замънить.

Я хотёль бы только замёнить въ этихъ стихахъ слово Кипнистъ, потому что онъ въ стихотворцахъ выше тебя, а въ поэтахъ гораздо ниже, а для меня поэзія и безсловесная гораздо выше стихотворчества самаго словеснаго. Въ тебё именно нётъ покоя, а онъ именно тебё необходимъ. Положеніе твое очень сносное; только, родившись бёлокурымъ или посёдёвшій, не бейся головою въ стёну съ досады, что ты не черноволосъ. Какъ ни умничай, какъ ни горячись духомъ, но нётъ въ природё убёдительнаго доказательства, что бёда быть бёлокурымъ. Твои письма раздираютъ мое сердце, но вмёстё и досаждаютъ. Чего ты ждешь? Чего ты можешь ждать? Ты для меня похожъ на людей, которые ожидаютъ отъ Полевого исторіи лучшей исторіи Карамзина.

21-го апрыя. [Петербургь].

Вотъ, мой милый другъ, что писалъ я къ тебѣ изъ Москвы въ самый новый годъ и что подтверждаю тебѣ по совѣсти и по душѣ изъ Петербурга, около четырехъ мѣсяцевъ спустя. Ничто не перемѣнилось, а хуже всего то, что ты не перемѣнился, не утихъ душою, все еще волнуешься волненіемъ безъ цѣли. Ты жилъ между нами; ты насъ знаешь и строишь на насъ воздушные замки; говоришь о Кушниковъ, требуешь отъ Кушникова геропзма, мученичества за истину, ему чуждую. Вѣрю, что, по мягкости сердца своего, онъ съ теплотою и живостью принималъ впечатлѣнія, которыя ты вдавалъ ему; но, по той же мягкости головы, правилъ, обычаееъ, онъ не въ состояніи сохранить эти впечатлѣнія, пере-

нести ихъ сюда и отпечатывать на другихъ. И какое средство у насъ законнымъ образомъ противодъйствовать тому, что закономъ уже рѣшено и совершено, совершено вѣмъ же? Верховнымъ судомъ, противъ коего нътъ апелляціи, развъ предъ однимъ судомъ потомства и Бога. Можно ли нарядить новый судь для изследованія одного осужденія? Гдѣ избрать судей? Не прежніе ли явятся съ новыми предубъжденіями, съ новымъ упрямствомъ, ибо тутъ должно имъ будетъ судить и себя, судить свой прежній судъ; положимъ и не свой, но судъ двоюродныхъ братьевъ, дядей, однимъ словомъ, своихъ. Съ того времени нътъ еще у насъ новаго поколънія, новой эры: мы все при тъхъ же и при томъ же. Какъ дотронуться до одного осужденія, не расшевеливъ всёхъ осужденій, не подъявъ со дна Сибири всего дела, не повернувъ мертвыхъ безъ гробовъ, не поразивъ ста семействъ, которыя въ правъ были бы требовать: "Пересмотрите дъла и нашихъ: наши еще несчастливъе!" Върно и между ними есть невинчые, и много такихъ, которые наказаны не по мъръ преступленія. Ты можеть желать помилованія, но и помилованіе невозможно, ибо оно было бы несправсдливостью для другихъ; и если миловать, такъ миловать скорбе изъ техъ, которые наказаны de fait, которыхъ жизнь -- вакая-то живая смерть, не политическая, не умозрительная, но положительная смерть, которая родить живую смерть, какъ у Муравьева, Трубедкого и другихъ, нажившихъ или прижившихъ дътей, для воихъ нътъ будущаго. Да и захочеть ли помилованія тоть, qui est à la hauteur de son infortune, который не захочеть сойти съ нея; перейти—дѣло другое, перейти на степень себя достойную; но этотъ переходъ у насъ невозможенъ. У насъ выраженіе: "требовать суда" — неологизмъ. Какъ могъ ты такъ скоро отстать отъ православныхъ обычаевъ языка нашего, забыть ихъ и замъщать новизнами! Вся бъда отъ того, что ты прицепился къ ложному началу. Ты говоришь себе: "Быль бы онь въ Россіи, прівзжай онь въ Россію въ то время, и опъ быль бы совершенно оправданъ". Сбыточное ли это дъло? Можпо ли минуту сомнъваться въ неотразимой истинъ, что опъ быль бы осуждень наравнъ съ другими? Не быль бы онъ въ первыхъ ватегоріяхъ, охотно вёрю; но неминуемо былъ бы въ одной изъ последнихъ. Навазаніе нравственное - тоже политическая смерть.

Но въдь мы не одно созданіе духовное, а судя о примъненіи наказанія, глядя на брата тамъ, гдё онъ теперь и что онъ теперь, можешь ли не выплакать всёхъ благодарныхъ слезъ души своей за спасеніе его? Онъ бываль въ Обществъ, онъ зналь о существованіи Общества — у насъ довольно: онъ государственный преступникъ; и, верно, братъ твой не изъ техъ, которыхъ желали бы эскамотировать у суда. Ты знаешь предубъжденія всъхъ сильныхъ противъ него. Многіе, безъ сомнінія, не были виновніве его, а они тамъ. И ты можешь быть въ отчанніи! Неблагодарно и неблагоразумно! Да и ноложимъ несбыточное: онъ возвратился, и возвращены ему права его. Какое существование пересоздастъ опъ себъ изъ матеріаловъ прошедшаго? А матеріаловъ этихъ уничтожить нельзя. Да и прежняя жизнь его, еще не омраченная грянувшею надъ нею грозою, была ли для него очень сладка? Чъмъ она разразилась? Болёзнями, вынудившими его искать другое небо. Теперь прібдеть онъ подъ старое, ждать чего? Новыхъ болівней, чтобы снова имъть потребность ъхать отдохнуть. И ты хлопочешь, ты рвешься — изъ чего? Чтобы кое-какъ, противоестественно, сколотить ему изъ обломковъ новую жизнь на старый ладъ; жизнь, для него невозможную, которой сто разъ предпочтительное ныношияя смерть; жизнь, лишенную нравственнаго и физическаго охраненія, однимъ словомъ, необходимаго благосостоянія. И все это почему? Потому, что ты не хочешь видъть непреложность, неотвратимость, неизмѣняемость въ событіи, которое облечено сими тремя свойствами. Тебъ все важется, что люди могутъ перемънить то, что совершила судьба, и судьба не случай, mais le destin, въ истинномъ смыслъ древняго, въ смыслъ необходимости. Ты хочешь, чтобы душонки и душечки Кушниковскія и другія пошли противъ души Россіи, то-есть, противъ того, что составляеть ея нравственное бытіе; то, чъмъ она именно Россія, а не Англія, не Франція. Передвлайся жребій брата твоего, и Россія не была бы Россіею; туть нъть увеличенія, а строгая истина. Это раскрыло бы въ ней новые элементы, которыхъ мы не видимъ, которые дали бы ей совершенно новый образъ. Вотъ мои мысли; мнв нужно было излить ихъ предъ тобою. Онв справедливы, следовательно, должны быть убъдительны. Но есть нъчто убъдительные самой справед-

ливости: это скорбь прекрасной, чувствительной души, и потому не надёюсь пересилить ее въ тебё. Но, во всякомъ случай, умоляю тебя: покорись, résignez-vous! Не трать силь своихъ въ напрасномъ искательствъ, въ душевной хлопотливости; предавайся всей скорби своей, но въ спокойствін духа, безъ этихъ, такъ сказать, тълодвижений духа; не стучи цъпями: ты ничего не пробъешь ими, никого не выкликаешь. Вокругъ тебя, предъ тобою судьба; туть людямъ нътъ доступа; они съ священнымъ ужасомъ, съ холоднымъ, болъзненнымъ стъсненіемъ души проходять мимо, чувствуя все безсиліе свое, всю ничтожность упованій своихъ. Карамзинъ писаль въ Дмитріеву о впечатлініяхь своихь въ 14-е декабря: "Для меня опасность существуеть вдали, вдали безпокоить; вблизи она уже -- судьба: смиряюсь". Такъ сказалъ онъ или почти такъ, но таковъ смыслъ его словъ. Понимаю, что твое безпокойство раздражается мученическимъ, верховнымъ спокойствіемъ жертвы: ты перенесъ бы вопли его, роптанія, но не выносишь молчанія; ты возмущаешься покорствомъ его. Все это такъ, все это въ свойствъ души; но, уступая природь, надели законною частью и разсудокъ. Смотри въ этомъ случав на Россію, какъ на кладбище: плачь на немъ, но не требуй отъ него то, что оно возвратить не въ силахъ. Не ворочай надгробнымъ камнемъ, не раздирай земли: ты только измучишься въ насиліяхъ безумной скорби, отроешь одн'в кости; но владбище не возвратить жизни, которую оно пожрало; не возвратить минувшаго, которое уже и не въ немъ, а въ Богъ. Къ тому же я убъжденъ, что ты долженъ повоить себя не ради себя одного, а ради и его. Ты нарушаешь величіе его несчастія своими житейскими волненіями; ты возмущаешь его перерожденіе, его успеніе, видами, надеждами, сожальніями, qui pour lui ne sont plus de son monde; ты не даешь ему закалить себя въ новой стихіи его, обжиться въ новомъ мірѣ, потому что онъ на тебѣ видить отраженіе, видить зыблющіяся тіни другого міра, оть котораго, върно, отказался бы онъ легко одинъ, но который ему еще мерещится въ тебъ, тобою и твоими усиліями. Твоимъ спокойствіемъ или, по крайней мъръ, успокоеніемъ, еще болье усовершенствуется, пополнится, отдёлится его спокойствіе. Вотъ настоящее, единственное пожертвованіе, которое ты можешь принести ему. Братья по природѣ и по душѣ, вы теперь близнецы по обстоятельствамъ, ибо ты несчастіемъ его приросъ въ нему. Скрывай же отъ него то, чѣмъ онъ поразилъ тебя; дѣлись съ нимъ бѣдою его, но учись у него переносить ее; ибо то, что ты у него займешь, ты же возвратишь ему съ лихвою. Онъ же будетъ сильнѣе силою, которую сообщилъ тебѣ. Тебя безпокоитъ здоровье его и вредный для него влиматъ Англіи? Былъ ли онъ здоровъ въ Россіи, въ влиматѣ Совѣта, когда, повидимому, былъ онъ одинъ изъ счастливцевъ міра сего, на чредѣ блестящей, въ сферѣ дѣятельности и пользы? Былъ ли бы теперь онъ здоровѣе въ Читѣ? Вотъ точка зрѣнія, съ которой долженъ ты смотрѣть на положеніе свое и его, если хочешь видѣть истину, а не то, что бы тебѣ хотѣлось видѣть.

Моя участь почти ръшена. Ты знаешь, что все это время быль я цёлью доносовь, предубёжденій и прочаго. Пріёхавь сюда, увидълъ я, что нивто не можетъ помочь мнъ: одинъ Бенкендорфъ имъетъ доступъ, а этотъ Бенкендорфъ, по мъсту своему, именно источнивъ и проточнивъ, черезъ который пробивался приливъ и отливъ неблагопріятныхъ впечатлівній для меня. Какъ же ожидать отъ него противодъйствія въ собственномъ дълъ (и воть твое заблужденіе)? Все, что могъ я отъ него надъяться, это - прекращеніе враждебнаго дійствія, нісколько словь слабыхь и неподсказанныхъ внутреннимъ убъжденіемъ, и все это до перваго доноса Булгарина или другого нашего Видока. Ничего не могъ основать я прочнаго на такихъ пособіяхъ и решился написать прямо къ государю письмо, въ которомъ говорилъ, что я былъ оклеветанъ передъ нимъ; что можно обвинять меня было въ дегвомысліи, даже въ своеволіи митий, но не въ поступкахъ, и прочее. Государю мое письмо понравилось; онъ велёль мнё сказать, что принимаетъ меня въ службу объими руками и хотълъ, чтобы я опредълился по Министерству финансовъ. Тавимъ образомъ я при Канкринъ чиновникомъ по особымъ порученіямъ; ибо я не захотълъ вице-губернаторскаго мъста, не осмотръвшись прежде, не ознакомившись съ дъломъ и людьми. Я просился въ Дашвову, то-есть, намекаль Бенвендорфу, что если выбирать мнв службу, то предпочитаю службу по Министерству юстиціи. Дашковъ также просилъ меня сначала у государя, но безъ успѣха. Увидимъ, что будетъ; но приходило такъ, что непремѣнно должно было мнѣ или въ службу, или вонъ изъ Россіи.

Спасибо за письмо и внижви. Ты безсовъстенъ: присылаешь, Богъ въсть что, а между тъмъ не присылаешь "Негпапі". Ты просишь отъ меня статьи о литературт нашей. Постараюсь доставить тебъ мое введеніе въ біографіи Фонвизина. Вотъ все, что я знаю о русской литературт. Переведи и тисни. На деньги, приходящіяся мит отъ Сверчковой, возьми мит билеты лотерейные, только поумите; напримъръ тавъ, чтобы числа были въ нтысоторомъ соотвътствіи съ именами дътей моихъ, съ числомъ буквъ ихъ именъ: Маша, Пашеньва, Павлуша, Наденьва; на это употреби 75 франковъ, а остальное дай вакой-нибудь бъдной сиротъ. Лотерейные билеты запиши на имя каждаго изъ дътей моихъ.

Дельвигъ сейчасъ былъ у меня и тебъ кланяется и посылаетъ свою "Газету". Въ ней найдешь статью Пушкина на Булгарина подъ именемъ Видока. Видокъ-Булгаринъ бранилъ его въ своихъ журналахъ на чемъ свътъ стоитъ за то, что почиталъ рецензію "Дмитрія Самозванца" писанною имъ, а она Дельвига. Пушкинъ теперь въ Москвъ; здъсь всъ говорятъ, что онъ женится, но, въроятно, это вздоръ.

Прости, мой милый другъ! Карамзины здоровы, Вяземскіе также; они теперь въ Остафьевъ. Не знаю еще, какъ устроить свое будущее: здъсь дорого жить всъмъ домомъ, а розно жить тяжело. Обнимаю тебя отъ всей души.

719.

Князь Вяземскій Тургеневу.

25-го апрыля. [Петербургъ].

Посылаю теб'ь, любезн'ьй шій другъ, отъ Дельвига его "Газету" и седьмую п'всню "Он'ьгина". Въ "Газетъ" означилъ я имена авторовъ надъ н'ькоторыми статьями. Ты удивишься на страниц'ь 94-й стихамъ Пушкина къ Филарету: онъ былъ задранъ стихами его преосвященства, который пародировалъ или, лучше сказать,

палинодировалъ стихи Пушкина о жизни, которые нашелъ онъ у общей ихъ пріятельницы, Элизы Хитровой, пылающей къ одному христіанскою, а къ другому языческою любовью. Въ стать о Видов видов на страниц 162-й, ты узнаешь Видока-Булгарина. Она написана Пушкинымъ въ отв тъ на пакостную статейку Булгарина въ "Сверной Пчел ", гд Пушкинъ (подъ видомъ французскаго писателя, а Булгаринъ—Гофмана французскаго) названъ картежникомъ, пьяницею, вольнодумцемъ предъ чернью и подледомъ предъ сильными. И все это потому, что Булгаринъ принялъ критику Дельвига на романъ его за критику Пушкина и разсердился, что его называютъ полякомъ, а, в троятно, еще бол ве за то, что обвиняютъ его въ напрасной клевет на "Самозванца", котораго онъ представляетъ шијономъ. Вотъ еще отв тъ Пушкина:

Не то бѣда, что ты полякъ: Косцюшко—ляхъ, Мицкевичъ—ляхъ; Пожалуй, будь себѣ татаринъ, И тутъ не вижу я стыда; Будь жидъ, и это не бѣда; Бѣда, что ты Өаддей Булгаринъ.

Вотъ тебъ литературныя сплетни, тебъ, нъкогда маленькому Гримму. Я читаль "Hernani" и имъ довольно недоволенъ. Тутъ вижу я романтизмъ въ однихъ ломаныхъ стихахъ и въ мокромъ плащъ. Люблю Гюго, кавъ лирика, и то, разумвется, не вездв, а драматикъ онъ плохой. Боле всего нравится мне 4-й актъ, а любовь донъ-Карлоса, Гомеза, Гернани и самой дона-Соль солона, то-есть, подсыпана солью французскаго остроумія. Эти je te suivrai хороши для игры актрисы, по въ природъ они приторны. Они хороши въ собраніи мозаическихъ образдовъ du sublime на ряду съ moi qu'il mourut и проч., но души въ нихъ нътъ. Я люблю французовъ въ романтической прозъ: "La conspiration de Mallet", изъ "Soirées de Neuilly" "Les états de Blois", виноватъ: даже и въ "L'âne mort et la Femme guillotinée", въ "Fragoletta", но въ стихахъ ихъ романтизмъ несносенъ. Какъ они ни делай, а александрійскій стихи должень быть стихь расиновскій, плавный, звучный, полный.

Digitized by Google

Я писалъ къ тебѣ на дняхъ, то-есть, дописалъ старое письмо; Жуковскій послалъ его, кажется, съ Матушевичемъ. Теперь писать некогда: иду смотрѣть наше романтическое представленіе: парадъ всей гвардіи на Царицыномъ лугу. Прости. Обнимаю тебя отъ всей души. Пиши литературныя письма для "Газеты" нашей и присылай ко мнѣ; пиши, хотя не письма, а такъ, кидай на бумагу свои литературныя впечатлѣнія и пересылай ко мнѣ, а мы здѣсь это сошьемъ. Надобно же оживлять "Газету", чтобы морить "Пчелу"-піявку, чтобы поддержать хотя одинъ честный журналь въ Россіи.

Приписка Е. А. Карамзиной.

Avec quelle peine de coeur j'ai lu le peu de mots qui nous concernaient dans votre dernière lettre à Wiazemsky: "я и объ нихъ мало думаю". Tout ce que je puis vous assurer, mon cher m-r Tourgueneff, c'est que pour nous c'est tout le contraire par rapport à vous: combien souvent nous pensons, nous parlons de vous, et toujours avec l'accent de la plus vive amitié et du plus profond intérêt. Depuis quelque temps votre souvenir se présente plus égoïstement à mon esprit; pour vous expliquer cette phrase, il faut que vous sachiez que dans un an j'ai le projet de conduire mes enfants, pour une couple d'années, dans une des universités d'Allemagne pour y finir et perfectionner leurs études, d'après les idées constantes de leur père à ce sujet, et c'est cette idée qui me fait penser que personne, mieux que vous, ne pourrait me guider dans cette entreprise très grave pour mes fils par ses résultats, bons ou mauvais pour eux, pénible pour moi, vu mon caractère apathique et qui dans la situation de mon âme le devient toujours davantage. Vivre dans une position stationnaire et monotone est ce qui convient le mieux à mon coeur fatigué: mais ayant des devoirs sacrés à remplir, je tâche de les faire de mon mieux, en y apportant tous les sacrifices nécessaires. Je compte donc sur vous, mon bon Tourgueneff, malgré votre froideur apparente: elle ne peut exister dans votre coeur pour les enfants de celui dont la mémoire vous est chère et sacrée et qui de là haut peut-être se réunit à sa malheureuse amie pour vous le demander! Venez donc à mon secours avec vos avis, vos connaissances des localités, vous mettant à même de savoir ce qu'il y a de mieux à choisir; en un mot, soyez ma providence visible, avec l'aide de la bénédiction céleste. Prenez encore des renseignements et envoyez-moi une petite note, par laquelle des universités faudrait-il commencer et par laquelle finir, pour que les

1830. 195

enfants ne perdent pas un moment de ces deux années, consacrées uniquement à l'étude sans distraction. En cas que vous me répondiez, je vous donnerai plus de détails sur mon plan et sur le résultat que j'en attend ou plutôt que je désire. Répondez-moi par une occassion sûre et non par la poste.

Nous allons encore passer l'été à Réval; là aussi j'ai attendu une réponse à ma lettre et à l'envoi que je vous ai fait par Joukowsky du 12-e volume: hélas! un an s'est écoulé, et je n'ai pas eu un mot de vous. Après de terribles maladies et inquiétudes, maintenant, grâce au ciel, mes enfants se portent assez bien, il n'y a que ma santé qui cette année s'est détraquée. Savez-vous que je suis grand'mère d'un charmant petit-fils Nicolas? Adieu, mon cher et bon monsieur Tourgueneff, que la bonté du ciel veille sur vous et adoucisse votre existance: ce sont les voeux constants de celle qui vous aime et vous est devouée de coeur. Les enfants vous présentent leurs tendres respects et vous embrassent comme ils savent le faire.

Приписка княшни Е. Н. Мещерской.

Et moi, cher et bon monsieur Tourgueneff, je ne sais pas résister à la tentation de vous dire, combien le souvenir que je vous conserve est tendre, combien les voeux que je forme pour votre bien-être personnel et relatif sont constants et sincères, et combien je saurais apprécier quelque expression nouvelle de cette amitié, sur laquelle j'ai appris à compter depuis que mon coeur a appris à sentir et à rendre les plus douces affections. Procurez-moi donc la satisfaction de me voir dire ce que je vous dis maintenant du fond de l'âme: c'est que vous n'avez pas d'amie plus sincère et plus dévouée que Cathérine Mestcherski.

Приписка С. Н. Карамзиной.

Moi aussi je vous en veux, notre bien cher ami, de n'avoir pas répondu un mot d'amitié à mes deux lettres, et cependant j'espère que l'impression seule a manqué à des sentiments trop vrais et trop affectueux de mon côté pour ne pas être payés de retour, quand vous trouvez le loisir d'y penser. Que Dieu vous bénisse et vous console, c'est la prière fervente de votre dévouée de coeur Sophie Karamsine.

Продолжение письма князя Вяземскаго.

Сдѣлай одолженіе, переведи мое введеніе къ біографіи Фонвизина. Я не умѣю сказать ничего полнѣе о нашей литературѣ,

Digitized by Google

которая полна отсутствіемъ. Если встръчаешь гдъ-нибудь Вепјаmin Constant, скажи ему, что онъ скоро получить отъ меня переводъ мой "Адольфа" его. Переводъ конченъ и переписывается. Извини меня передъ m-me Récamier, что я адресую письмо къ тебъ на имя ея. Је m'autoriserai de cette inconvenance pour me présenter à elle, si jamais le bon Dieu m'amène à Paris. Алексъй Михайловичъ Пушкинъ увърялъ, что лучшіе стихи Василія Львовича тъ, которые онъ къ ней написалъ. Василій Львовичъ и радъ похвалъ. "Какіе-же это стихи", спрашиваютъ его, и Алексъй Михайловичъ отвъчаетъ:

> Madame Récamier, Que vous me semblez belle! Que n'êtes—vous tourterelle Et moi ramier!

Разумбется, и стихи сочиненія Алексвя Михайловича.

720.

Тургеневъ князю Вяземскому.

23-го мая 1830 г. Парижъ.

Письмо твое, милый Вяземскій, было для меня истиннымь утётеніемь, хотя я не разь улыбался, видя, какъ ты преувеличиваешь мое чувство, мои понятія о моемь несчастіи. Нёть, съ нашею совъстію я не могу быть такъ несчастливь. Съ Жуковскимь, съ тобою и еще съ немногими я не могу и на людей роптать. Я желаль суда и оправданія, хлопоталь за брата, потому что почиталь это своею обязанностію; но не я ръшиль брата на поъздку: онъ самь на нее ръшился къ моему ужасному страху и безпокойству. Судьба ръшила иначе, и теперь я спокоень, нбо вижу ясно свое будущее, и оно ръшено навсегда. Послаль брату все письмо твое: и его оно утъщить и порадуеть. Онъ всегда любиль тебя; но искренность твоего участія, душа, коею полны твои строки, должны и его порадовать. Жалью, что долго уже, можеть быть, не будеть случая переслать къ тебъ то, что онъ ко мнъ

на твое письмо ко мий напишеть. Утимайся и ты, что въ самую тажелую минуту жизни ты умиль пробудить во мий чувство старой, закаленной дружбы къ теби, хотя, впрочемь, письма ваши не имили того дийствія, какого вы ожидали оть нихь. Напротивь, у меня гора съ плечь свалилась; я точно дышу свободние съ тихь порь: честь приложена, а оть биды Богь избавиль. Но полно: не услышишь о семъ болие ни слова.

Ты пеняешь, что я не прислаль "Гернани"; именно его то и послать собрался, но нъть возможности. Передъ мною груды брошюрь и внигъ для тебя и Козлова и даже для Гнъдича за Гомера, нарядовъ для женъ и дътей вашихъ и всякая всячина для тебя и для многихъ на Москвъ и въ Питеръ; но все это возвратится во свояси, то-есть, въ Пале-Рояль, въ эту миніатурную вселенную, гдъ недостаетъ только одного—тебя. Не возвратятся только мои наряды, коими и съ тобой хотълъ подълиться и заранъе повторялъ Василья Львовича:

Всему новъйшіе фасоны!

На образецъ пришлю хоть застежку. Между тѣмъ, посылаю "Гернани" и "Racine enfoncé". Въ Англіи иначе бы вступились за Шевспира и въ вариватурахъ. Посылаю посланіе изъ тюрьмы, еще трепещущее новостію появленія. Козлову отдай въ первый томъ первыя двѣ части Мура; другія двѣ еще не вышли и врядъ ли еще и написаны, хотя и печатаются; ибо лордъ Лансдовнъ, его сосѣдъ и покровитель, недавно здѣсь сказывалъ мнѣ, что онъ ихъ дописываетъ. "Les harmonies sacrées" Ламартина выдутъ въ 10-му іюня. Я даже въ типографію посылалъ за листами, чтобы послать вамъ ихъ, но и онъ дописываетъ; а между тѣмъ возитъ свою жену, англичанку, по магазинамъ и готовится быть представителемъ двора французскаго у греческаго.

Сверчвова увхала, не заплативъ мнв дввсти съ чвмъ-то франвовъ за тебя, ибо недоставало у ней денегъ на дорогу: объщала немедленно заплатить тебв въ Петербургв. Она тамъ будеть къ августу, а прежде въ Карлсбадв.

"Газеты" Дельвига, о коей ты пишешь, я не получаль. Отдаль ли ты ее Матус[евичу]? Неужели Булгаковь не увъдомляеть

тебя о курьерахъ? Похлопочи о семъ и присылай, что подъ руку попадеть. Теперь, когда нътъ надежды къ возвращенію, еще сильнъе захотълось русскаго духу, но не въ Россіи, а изъ Россіи только.

1830.

Поблагодари Гнѣдича за Гомера и скажи, что я недавно, во время моей душевной смуты, получиль его и оттого не отвѣчаль; но уже говориль съ первымъ переводчикомъ Гомера, Монбелемъ, о его предисловіи, и если бы я достоинъ быль быть хотя предисловія переводчикомъ и у меня быль досугь, то и до отъѣзда на югъ была бы уже статья въ "Дебатахъ" и въ "Глобъ" или въ одной изъ "Revue" о его безсмертін. Но какъ успѣть? А самъ я о Гомерѣ знаю только по наслышкѣ. Нѣтъ, виноватъ: давно я и его прочелъ, и мое классическое невѣжество только останется въ шуткахъ. Я и Библію прочелъ, когда пересталъ о ней ораторствовать въ Таврическомъ дворцѣ. Доберусь и до "Телемака", а недавно видѣлъ и Расинову "Гофолію", которой Лафонъ угощалъ вдѣсь Неапольскаго короля; но Тальмы нѣтъ, и толстая Гофолія—Paradol пе замѣняетъ mademoiselle Georges, которая еще поддерживаетъ и себя, и Одеонъ въ Христинахъ и пр.

Присылай біографію Фонвизина, но за переводъ не ручаюсь, хотя и об'єщалъ твою статью Бюшону, издателю de la "Revue trimestrielle", недавно ожившей посл'є годичнаго усыпленія.

Своро оторвусь я и отъ здёшнихъ литераторовъ, съ воими вездё встрёчался. Италія займетъ меня совершенно и, послё Германіи, Франціи, Англіи, Шотландіи и Бельгіи, гдё я осмотрёлся, Италія для меня будетъ совершенно новымъ занятіемъ. Я найду тамъ пріятелей, коихъ отсюда заготовятъ мнё; но всего лучше— я найду тамъ небо ясное въ октябрё и развалины и утёшусь великимъ утёшеніемъ Іоанна Мюллера: погружусъ въ прошедшее, auf dass ich meine Zeit vergessen kann.

Обними Карамзиныхъ. Встръчу ли ихъ въ Европъ? Вотъ уже шесть недъль, какъ я ни о чемъ болъе не писалъ къ брату, какъ о томъ, о чемъ уже писать ни къ кому не буду, и гриммскія письма мои прекратились и къ нему. Но я переплелъ старый годъ, и если бы не было въ немъ адресовъ и кое-какихъ русскихъ комеражей, то я бы отправилъ ихъ къ тебъ. Это мнъ не-



давно пришло на мысль, ибо не опасаюсь ни за себя, а еще менъе за брата гласности; но какъ выписать оттуда все, въ чемъ можетъ встрътиться надобность? Письма братнины были бы для тебя интереснъе и наставительнъе, ибо онъ пишетъ результатъ жизни, чтенія, мыслей и опытовъ души; но съ ними не разстанусь. Мои—тъшили только Козловскаго, а братъ читалъ ихъ, какъ газеты. Для васъ и старыя газеты могутъ быть не безъ интереса.

Повлонись жент и дтямъ отъ ихъ нтжнаго и втрнаго друга и обними за меня себя. Княгиня Гагарина (Соймонова) и Свъчина нтжно тебт кланяются и повторяли о семъ неоднократно.

Спокоенъ ли я? И мудрено ли, что спокоенъ? Я на горъ высокой, и ажитаціи жизни подъ ногами моими.

721.

Тургеневъ князю Вяземскому.

24-го мая 1830 г. Парижъ. [№ 1].

Вотъ вамъ, милые друзья, еще нѣсколько брошюръ. Вяземскому карикатуры: всего пять. Къ Даниловой принадлежитъ картинка съ костюмами. Не знаю, Темира или Козловъ желали имѣть мелодрамъ. Посылаю ей три, а англинскихъ альманаховъ пришлю послѣ, и ей прежде всѣхъ другихъ, если сегодня не успѣю, и если комедіи не она желала имѣть. Я выбралъ изъ новъйшихъ лучшія, по совѣту драматическаго печатника въ Palais Royal—Barba. Скоро выйдетъ новая книга Manzoni.

Жаль, что все дёлается на-скоро и вдругъ и что, получивъ сію минуту письмо изъ Чельтенгама, думаю о другомъ; но и вами было полно сердце, когда прощался съ Ивановой. Сбиралъ для Вяземскаго записочки Вильменя, Арно, Дежерандо, Шатобріана, Жомара, Эйнара и пр., и пр.—и подарилъ Потоцкой. Скоро будеть другая коллекція, ибо эпистолярныя мои сношенія иногда не уступають прежнимъ.

Киселева вланяется Вяземскому. Она мила, и второй томъ Бобринской по любви въ забавамъ. Цёлые дни и ночи просиживала въ Palais de Justice, слушая судъ надъ отравителемъ двухъ



женъ и дочери, оправданнымъ присяжными (Bouquet). Я люблю подъ деревьями Тюлери болтать съ нею о прошломъ и знакомить съ знаменитостями Парижа, кои мимо насъ проходять. Сбираемся въ Со на bal champêtre и въ Chamier на балъ и объдъ. Она оживила кругъ нашъ, опустъвшій съ тъхъ поръ, какъ русскія Коринны разъъхались по водамъ. Что княгиня Софья Григорьевна Волконская? Скажите Алинъ, что здъсь теперь madame de Serre для королевы Неаполитанской. Напишите мнъ все о первыхъ двухъ.

На обороть: Жуковскому или Козлову, или Вяземскому.

722.

Тургеневъ князю Вяземскому.

24-го мая [Парижъ]. № 2. Вяземскому.

При "Гернани" посылаю тебѣ и двѣ пародіи. Другія, кажется, не напечатаны, да и не стоють печатнаго безсмертія, но въ сихъ много смѣшного, и надобно видѣть или прочесть прежде "Гернани", чтобы вкусить всю соль пародій. Я видѣлъ ихъ и сквозь слезы смѣялся. При "Racine enfoncé" посылаю тебѣ, яко главѣ романтиковъ, и костюмы ихъ. Совсѣмъ не смѣшно, и англичане потѣшили бы иначе, но въ словесной остротѣ и игрѣ словъ французы не уступаютъ имъ.

Сбирался послать все, что вышло отъ имени записныхъ прелестницъ, коимъ полиція запретила являться въ сумерки на улицахъ и останавливать прохожихъ; онъ исчезли съ тротуаровъ, и одно шиканье ихъ вспомогательницъ нарушаетъ благонравную тишину парижскаго сумрака. Рекламаціи ихъ противъ префекта смѣшны и жалки, но я удержался отправленіемъ во уваженіе той, которая везетъ это письмо.

Въ Монпелье намъренъ я пробыть нъсколько дней, если Форіоль успъетъ туда пріъхать. Онъ назначенъ профессоромъ литературы въ Женеву и начнетъ лекціи въ октябръ, но прежде поживетъ въ Монпелье и кончитъ большое свое твореніе о вліяніи юга Франціи на Францію и Гишпанію и Италію, а чрезънихъ и на остальную Европу. Мысль совершенно новая, и ре-

зультаты его изысваній, его исторических соображеній, Ansichten, разительны и любопытны. Прочту его или хотя часть прежде вояжа въ Италію.

Въ запискахъ Мура о Бейронъ найдете, что Шериданъ чтото сказалъ Бейрону о театръ и Рекамье, но загадка не объяснена.
Рекамье разсказала мнъ съ прелестною простотою весь случай.
Въ прівздъ ен въ Лондонъ толпа обожателей окружила ее, но
мать стерегла свое нетронутое сокровище и обороняла ее отъ неугомонныхъ поклонниковъ. Шериданъ былъ тогда аи pinacle парламентарной и театральной славы своей, и герцогиня Девонширская назначила ему мъсто въ своей ложъ, чтобы представить его
парижской красавицъ. Но вотъ бъда: англійскій ораторъ не умълъ
сказать двухъ словъ по-французски; изъяснялся чрезъ переводчика
съ красавицей, но, обвороженный ен милымъ лицомъ, схватилъ
платовъ ен и спросилъ у переводчика, какъ сказать: "For ever"?—
"Роит toujours", отвъчалъ онъ. Онъ поцъловалъ платовъ страстно и
спряталъ его, повторивъ ей слова: "Pour toujours". Этотъ анекдотъ
пересказали, въроятно, Бейрону.

Въ горахъ Овернскихъ увижу Montlosier, съ коимъ сближаетъ меня дружба его къ моимъ пріятелямъ.

Пожалуйста, милый Вяземскій, понав'єдайся о внижкахъ и листочкахъ, посланныхъ мною въ н'єсколькихъ пакетахъ съ Матусевичемъ въ первый его по'єздъ отсюда въ Петербургъ, кажется, въ генварт или въ декабрт. Жихаревъ ничего не получалъ, а все адресовано было на имя Булгакова и Жуковскаго. Также и о шлафрокт, съ фельдъегеремъ изъ Берлина посланномъ. Устрой эти выправки и увтомы меня. Я обо всемъ писалъ уже прежде. Справься у Жуковскаго или Булгакова.

723.

Тургеневъ князю Вяземскому.

2-го іюня 1830 г. Парижъ.

Въ отвътъ на первое письмо твое, въ продолжение цълой трети года писанное, отвъчалъ я тебъ съ Ивановой, которую найдень у Козлова. Съ тъхъ поръ madame Récamier прислала во

мнъ письма твои и Карамз[иныхъ], "Литературную Газету" и седьмую часть "Онъгина". За все спасибо, а особливо за письма. Отвъчаю особо Карамзинымъ. Поблагодари Дельвига за журналъ. Право, давно не читалъ такой занимательной газеты. Въ ней столько оригинальныхъ статей: твои, Пушкина, Дельвига и другія можно прочесть и перечесть, хотя во многомъ я и не согласенъ съ тобою. Какъ много знаете вы о насъ, европейцахъ! Какъ умно многое судите или какъ дъльно по крайней мъръ о многомъ намекаете! "Газета" Дельвига — петербургскій "Globe". Кто таковъ Киревскій? Пришлите мив скорве его обозрвніе въ "Денницв". Не сынъ ли онъ пріятельницы Жуковскаго? Не онъ ли будеть жить или уже живеть въ Мюнхенъ? Высылайте его скоръе въ Европу: дайте ему дозръть! Я уже люблю его за Новикова и сообщиль бы ему ваписку Карамзина о немъ и о больной его дочери, если бы мой архивъ былъ со мною. Я всегда досадовалъ, что никто въ исторіи нашего просвъщенія ни слова не сказаль о Новиковъ, а онъ точно и просвътитель, и мученивъ. Вольныя типографіи имъ созданы въ Россіи, хотя вольнаго въ нихъ были только одни шрифты, а не то, что ими печаталось. Но онъ прожился и прожилъ другихъ на нихъ. Не забудьте и Походящина, и типографіи Лопухина и ихъ товарищей. Новиковъ былъ часто ихъ орудіемъ и употреблялъ и ихъ, какъ орудіе. Переспросите у Дмитріева, какъ хаживали поэты и литераторы-переводчики въ Новивову и получали одобреніе. Впосл'ядствіи дариль несчастныхь онь чімь только могъ – слевою. Я видълъ его въ нищетъ, видълъ его прежде, при выпускъ изъ кръпости Навломъ, въ бородъ. Россія или ея словесные представители не должны забывать этой бороды: она отпущена въ тестилътнемъ заточени за издание Іоанна Аридта, за "Лексиконъ", конфискованный въ Москвъ профессоромъ Геймомъ, издателемъ "Лексикона". Эти случаи принадлежать исторіи, ибо образують, харавтеризують эпоху и принадлежать именно въ исторіи нашей словесности. Зам'вчательно и то, что сколько ни хлопотали мы о вознагражденіи Новивова, онъ умеръ самъ и оставилъ дочь и, кажется, сына безъ куска хлеба, съ ужасною бользнію, следствіемъ мученическихъ страданій отца и шестильтнаго сиротства ея. Еще разъ спасибо Кирвевскому, хотя въ мивніи о второмъ ценсурномъ уставѣ я и не согласенъ съ нимъ: начала тѣ же, что и въ предшествующемъ: оставленъ произволъ и вымарана прекрасная статья 1803-го года; но послѣ безчестнаго варварства Шишкова онъ, конечно, долженъ казаться памятникомъ государственной мудрости. Въ немъ нѣтъ наказанія за одобренное, за позволенное закономъ. Еще разъ: присылайте Кирѣевскаго, въ лицахъ или въ "Денницѣ". Я прочту ему и переписку нашу о двѣнадцатомъ томѣ "Исторіи Государства Россійскаго", которой сообщить не могу.

На сихъ дняхъ я нарочно познакомился на балъ у Орлеансваго съ молодымъ St.-Priest, чтобы предложить ему переводъ статьи твоей о Фонвизинв. Онъ берется обвими руками, и сегодня мы свидимся, чтобы переговорить о ней. Онъ отдаеть ее въ "Revue Française" для Гизо, воторому я давно объщаль и на сихъ дняхъ подтвердилъ объщание прислать статью твою о русской литератур' вообще, и твое введение къ Фонвизину можетъ замънить ее. Жаль, что подробности статьи о московскихъ журналахъ не могуть быть любопытны и даже понятны для здыпнихъ читателей, но и въ статъв о Фонвизинв сдвлалъ бы я кой-какія переміны, хотя въ слогі. Ты слишкомъ вольничаешь; ты уже не письма ко мню пишешь и долженъ говорить и договаривать и особенно не слишкомъ щеголять смълостью выраженій. Конечно, "смълымъ Богъ владветь", и я въ твоемъ слогв люблю самые недостатки, неправильности его, но публика составлена не изъ пріятелей, и не всв угадають тебя. Мысли твои объ офиціальной нашей поэзіи такъ върны и справедливы, и въроятно ты свазаль бы еще болье, если бы не обязань быль восхищаться съ Кирћевскимъ превосходствомъ ценсурнаго устава. Дворъ въ нашей поэзіи отразился еще болье, нежели блескъ оружія: ты говоришь противное, но перечитай Державина, котораго я недавно прочелъ отъ доски до доски въ Лондонъ. Чъмъ болъе видълъ въ немъ великаго поэта, тъмъ болъе мерзился мнъ въ немъ русскій царедворецъ, пока, наконецъ, не стошнилось мив отъ описанія его семейственнаго препровожденія времени съ Пленирой, съ которой онъ исвалъ ез головъ не мыслей, а... Въ описаніи "банныхъ строеній" Лужницкаго старца это было бы у міста, по въ поэтической



жизни поэта-царедворца! Весь тогдашній вівь отразился въ этой строфъ Державина. Хвалебное же направление нашей литературы замътно даже — въ комъ бы ты думалъ? — И въ тебъ, хотя ты часто и цвътами колешь, но я не смъю приводить доказательствъ. Твою піесу надобно не только перевести, но для иностранцевъ объяснить и прим'вчаніями. Въ ней точно много ума и правды и, следовательно, безпристрастія. Я заметиль только въ одномь месте какое-то непонятное въ тебъ пристрастіе въ русскому дворянскому воспитанію (стр. 134). Впрочемъ, твоя похвала тавъ неопредълительна, и я не знаю, хвалишь ли ты или бранишь, говоря, что воспитаніе действовало более въ народномъ смысле. Где же этотъ смыслъ, да еще и народный? И почему нынъшнее воспитаніе болье отвлеченное? Вся эта фраза отличается той темнотою, которую иногда встречаю въ твоемъ слоге. Но тутъ есть и несправедливость, неблагодарность, несогласная съ твоимъ сердцемъ и, конечно, съ твоимъ мивніемъ. Неужели Вяземскій искренно думаеть, что воренное основаніе воспитанія -въ Часослові и сожаліветь о дівтяхъ другого поколенія, учившихся по Лафонтену? Впоследствіи ты самъ себъ противоръчишь. Мы встрътились съ тобою въ цитатъ. Недавно прочелъ я здъсь все путешествіе Карамзина и слова: Главное дъло быть людьми, а не славянами такъ поразили, обрадовали меня, что я выписаль все въ письмъ въ брату и жалъю, что не могу теперь отыскать въ его письмахъ отвъта его. Эти слова, въ молодости Карамзинымъ свазанныя (я нашелъ ихъ въ его путешествіи), доказывають (по вашему надобно бы сказать: обличають), что умъ его угадывалъ прекрасное, ибо тогда еще и въ Европъ немногіе тавъ думали, и лакейскій патріотизмъ господствовалъ. Жаль, что это же чувство не выразилось и въ его "Исторіи": тамъ онъ иногда несправедливъ и въ массамъ, и въ индивидуумамъ и судить нъвоторыя историческія явленія не своею душою, но по впечатленіямъ внешнимъ, постороннимъ, ему чуждымъ. Не хочу приводить доказательствъ, но русская исторія не оправдываеть прекрасной, истинно христіанской, въ душт Карамзина почерпнутой мысли: главное быть людьми. Въ ней иногда я вижу адвовата; вижу также иногда и русского Бога: онъ и въ стихахъ уродство, и въ исторіи! "Злодви-растрига"! Неть! Кто знаеть Карамзина только по его "Исторін"— не знаеть его! Если бы я быль писатель, имѣль "враснорѣчіе души", я бы, заврывь его "Исторію, " написаль его біографію со словь его, сь его физіогноміи, со всей его прекрасной жизни, сь ангельской, добродушной его улыбки и эпиграфомь взяль бы слова: "Главное дѣло быть людьми". Пожалуйста, не толкуйте меня криво: я люблю Карамзипа ежедневно болѣе. Согласите это съ моимъ мнѣніемъ о его "Исторіи". Но ты не дописаль Карамзинскаго текста. Онъ, помнится, прибавляеть: "Что хорото для людей вообще, то не можеть быть дурно для русскихъ". Какъ ты думаеть объ этомъ, мой милый Кутейвинъ? Примѣни это золотое правило въ твоему пристрастію въ Часослову.

3-го іюня.

Вчера провель я съ St.-Priest часа два въ разговоръ о нашей словесности, о политивъ, о планахъ повыхъ его сочиненій и онъ взялъ Дельвигову "Газету", чтобы перевести для Гизо статью твою и дочесть остальное. Я указалъ ему и на другія статьи твои и Пушкина, кои познакомять его съ нашею новъйшею литературою или, по крайней мъръ, съ журналистикою. Онъ почти все читалъ, что вышло. Сестра его присылаетъ новъйшія книги и брошюры. Я надъюсь, что переводъ его тебъ понравится, хотя, въроятно, онъ многое и не приметъ, а иное объяснить не по твоему. Въ слогъ его есть какое-то сходство съ твоимъ; въ доказательство посылаю или пошлю въ тебъ его отрывокъ о Гишпаніи отъ его имени. Онъ желалъ сказать слова два и объ авторъ статьи.

Я уже заявиль Бенжамену Констану о твоемь намфреніи прислать ему переводь его романа. Я видъль его на великольпномь праздникь въ Palais-Royal, у Орлеанскаго, угощавшаго королей и либераловь и, желая показать его Киселевой, которую знакомиль съ достопримьчательностями Парижа въ лицахъ, нарочно заговориль съ Констаномь. Гуляя съ Киселевой, я еще чаще вспоминаю о тебъ: она любить жить по твоему, à quelque exceptions près pourtant, и мит нравится ея веселость. Недавно проводила она цълые дни въ Palais de Justice; теперь рыскаетъ по окрестностямъ Парижа, и третьяго дня мы провели вечеръ въ Тиволи. Но жена брата ея, графиня Потоцкая, урожденная Салтыкова,

милъйтее создание въ здъщнемъ русскомъ міръ: она всъхъ обворожила. Хотелось бы проводить ихъ въ Англію, но тамъ будетъ иное на умъ. Я почти далъ слово Рекамье: пріъхать въ ней въ Dieppe въ то время, какъ тамъ будетъ Шатобріанъ. На сихъ дпяхъ провели мы съ нимъ часа два въ жаркомъ разговоръ о политическихъ следствіяхъ протестантизма. Въ новомъ своемъ сочиненіи о французской исторіи, которое издасть, въроятно, въ концъ года, онъ утверждаетъ, вопреки почти общаго мивнія, что протестантизмъ не благопріятствуеть представительному образу правленія; что во всей Германіи протестантской ність сего правленія, и что англинская конституція изобрётена и образована во время католицизма. Эту мысль развиваетъ онъ въ своей исторіи, почитая ее новою. Увидимъ, не перемънитъ ли онъ отчасти свое мнъніе по прочтеніи того, чего ты читать не будеть, и для того лучше помолчать. Повъришь ли, что вчера, наединъ съ Ревамье, вспоминая слова и размышленія Шатобріана, я заслушался ее, можеть быть, болве, нежели его. Она и душою, и образованнымъ умомъ все постигаетъ. А жизнь, обращение ея съ лучшими и умивишими людьми ея въка познакомили ее съ каждою новою идеею, почти съ каждою новою формою, въ которой отливались идеи въка. Ей ничто не чуждо, а тамъ, гдъ, какъ часто случается, душа источникъ мысли, напримъръ, въ сферъ религии, тамъ я ей болъе върю, нежели автору "Духа христіанства"; и она разобрала его мивнія, его историческіе парадоксы умомъ просв'єщеннымъ, хотя и не совствить свободнымъ отъ узъ церковныхъ, то-есть, отъ закоснёлыхъ догматовъ римской церкви, но я видёль, что умъ и душа доступны въ ней и понятіямъ высшей сердечной, духовной религіи, религіи не для людей на земль, но для людей безплотныхъ готовимой; готовимой не здёсь, но тамъ, где и вера не нужна, вольми паче первовь, гдъ будеть духовный дуализмъ не человъва съ натурою, но человъка съ Творцомъ ея. Эта мысль, это митніе не исключаеть необходимости привести, въ этой ненадежной безднъ, привести умъ не только въ послушаніе вёры, по слову апостола, по даже и въ послушание церкви, по слову графовъ Мейстеровъ всъхъ исповъданій; и въ семъ смыслъ я согласенъ, не помню съ квиъ, а кажется съ Мейстеромъ же, что догматъ есть: une verité loi.

4-го іюня.

Сію минуту узнаю, что курьеръ нашъ вдетъ въ Варшаву (Хитровъ), и что оттуда посылаются два раза въ недёлю курьеры въ Петербургъ. Не успъю вончить письма, въ воторомъ хотвлось дать теб'в понятіе о ніжоторых вавторах и авторшах, и книгах, и проектахъ, кои теперь занимаютъ меня, и отблагодарить Дельвига за "Газету" отчетомъ о всемъ томъ, что вижу, слышу я въ Парижъ. И въ Козлову не успъю написать, но вы теперь вмъстъ и вмъстъ прочтете, что написалось. Сегодня ожидаю въ себъ и St.-Priest съ мивніемъ о, а можеть быть уже и съ переводомъ твоей піесы. Но я вчера встр'єтиль и здітняго собирателя древностей историческихъ и литературныхъ-Бюшона, издателя de la "Revue trimestrielle", недавно воскресшей. Онъ давно просиль меня сообщить въ его "Revue" вое-что о руссвой литературъ. Я указалъ ему на вашу журналистику, изъ матеріаловъ воей можно бы составить статью: "Sur l'état présent de la littérature russe".. Ho вто переведеть? "Revue" его дълается опять любопытною.

Обними друга Жуковскаго и пріятелей. Скажи Козлову о посылкахъ вамъ съ Ивановой. Темиръ, вмѣсто альманаховъ, послалъ, хотя іп 16°, но классика-моралиста англійскаго,—Палея, который имълъ великое вліяніе на всю юность англинскую и шотландскую. Курьеръ, кромъ писемъ, ничего не беретъ. Не знаю, удастся ли послать и брошюру St.-Priest. Во всякомъ случаъ пошлю особо на имя Булгакова.

На обороти: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому, при министрѣ финансовъ, въ Петербургѣ.

724.

Князь Вяземскій Тургеневу.

25-го іюня. [Петербургъ].

Сердечное спасибо за милое и длинное письмо твое отъ 2-го и 3-го іюня и 4-го. Жал'єю, что н'єть времени отв'єчать на него обстоятельно. Сейчасъ сказывають мнє, что есть оказія

и что черезъ часъ ен уже не будетъ. Итакъ, вотъ отвътъ somта ire'ный: Киръевскій "Денницы" — именно сынъ Елагиной (нынъ), пріятельницы Жуковскаго, но не мюнхенскій: тотъ братъ ему. Оба теперь въ Европъ учатся. Денницынъ, кажется, пока въ Берлинъ, но будетъ въ Парижъ и върно тебя отыщетъ. Статья его зелена слогомъ, а иногда и мыслями, но эта зелень — июютъ надежды. Дурацкіе журналы наши поймали нъсколько подобныхъ выраженій: "Душегръйка новъйшаго унынія", и доселъ еще катаются на нихъ.

Напрасно записываеть ты меня въ пономари. Я не говорю: должно исключительно держаться Часослова; но напоминаю, что часословное воспитаніе давало намъ Паниныхъ, Румянцевыхъ, Орловыхъ, Храповицвихъ, Фонвизиныхъ; а нынъ лафонтеновское даеть намъ кого бы назвать? Во множествъ не знаешь, кого избрать. Представляю тебъ весь Петербургъ на ладони. Бери, кого хочешь. Не забывай, что мы говорить, то-есть, выговаривать не можемъ, а только заикаться. Меня болбе другого должно читать междустрочно. Въ бълыхъ пропускахъ есть или пополнение, или изъяснение, или разгадка. Да въ этомъ случав. замвченномъ тобою, кажется, ты совершенно не правъ. Я все договорилъ или огово-рилъ. Впрочемъ, ты самъ, отецъ твой — часословные ученики; это не помѣшало вамъ быть европейцами, а только сохранило въ васъ русское начало. Гдъ же набраться намъ русскаго духа, какъ не въ дътскихъ? Въ обществъ нътъ его, въ службъ и не бывало. Если не запасешься имъ отъ нянюшевъ, дядющевъ, бабущевъ, то дъло конченное, и выдеть Тюфякинъ или Нессельроде, который, по городскимъ слухамъ, живой покойникъ и замъщенъ лондонскимъ Ливеномъ. Благодари графа St.-Priest за подаровъ его и за лестное объщание перевести статью мою. Его о Гишпании читаль я съ большимъ удовольствіемъ и хочу составить изъ нея извлеченіе для "Газеты", которую посылаю тебъ. Нътъ ли lacunes между первымъ отправленіемъ и нынфшнимъ? Этотъ транспорть не тавъ хорошъ. Дельвигъ ленивъ и ничего не пишетъ; Пушкивъ женится. Жуковскій посылаеть теб'в романь Алекс'я Перовскаго, другой романъ Загоскина, которымъ онъ, дворъ и городъ восхищаются, а я вовсе нътъ: по мнъ-это плоскость, разумъется, въ

европейскомъ смыслѣ, а не русскомъ, потому что наши плоскости ровнѣе всякой степи; "Сѣверные Цвѣты".

Я нолучиль "Негпапі", каррикатуры и пародіи. Попробуй пересылать ко мнів что-нибудь книжнаго черезь Матушевича, разумівется, чисто литературнаго, такого, оть чего и Красовскій не поморщился бы. Въ "Денниців", на страниців 121-й, найдешь ты стихи дівицы, за которые московскій Глинка, ценсорь, просидівль недівлю на гауптвахтів съ ценсурнымь уставомь. Въ самомъ дівлів, онь говориль: "Не я взять подъ карауль, а уставь" и несь его черезь улицу въ сопровожденіи полицейскаго офицера. Это стихи на смерть какого-то студента утопившагося, а имъ дали политическое перетолкованіе. Прости! Обнимаю тебя отъ всей души. Жалівю, что меня застали врасплохъ и не дали расписаться.

725.

Тургеневъ князю Вяземскому.

[Конецъ года. Парижъ].

On s'entretient beaucoup à Paris du départ soudain de m-r le comte Pahlen. Quelques journaux disent, que m-r l'ambassadeur de Russie a demandé un congé. D'autres prétendent, que l'empereur Nicolas est curieux de recueillir de sa bouche des détails intimes sur les hommes qui composent le gouvernement français. Ces deux versions sont aussi peu exactes, l'une que l'autre. M-r le comte Pahlen n'a pas demandé du congé, par la raison qu'il aimerait mieux, si l'on consultait ses goûts, passer l'hiver à Paris qu'à St.-Pétersbourg. Ajoutons, que m-r l'ambassadeur de Russie connait trop peu les hommes et les choses en France, pour donner à son souverain les renseignements que celui-ci pourrait désirer. L'empereur Nicolas a des correspondants à Paris, qui font mieux cette besogne, et qui ne lui laissent rien à désirer.

Le véritable motif de l'ordre tout-à-fait imprévu qui rappelle m-r le comte de Pahlen à St.-Pétersbourg est d'une autre nature. Il prend sa source dans des antipathies personnelles bien plus que

Digitized by Google

dans la raison politique. L'empereur Nicolas fait profession d'une haute estime pour la France et les français, mais il affiche en même temps une haine puérile pour la dynastie ¹), élue en juillet. S'il mande en ce moment auprès de lui son ambassadeur à Paris, c'est de peur que l'absence de m-r le comte d'Appony n'oblige m-r de Pahlen à porter la parole au nom du corps diplomatique dans la cérémonie du 1-er janvier (но Поппо уже ораторствоваль не разъ). Voilà un caprice que l'on voudrait bien faire passer pour un événement politique. Mais l'opinion publique ne prendra pas le change. Tout ce qu'elle y verra, c'est le supplice infligé à ce pauvre m-r de Pahlen qui va parcourir 800 lieux pour éluder la responsabilité d'un compliment, et qui aura le voyage à faire pour venir reprendre ses fonctions.

¹⁾ Писано рукою Л. Н. Леонтьевой, а далбе-рукою Тургенева.

1832.

726.

Князь Вяземскій Тургеневу.

31-го октября 1832 г. Петербургъ.

Я получиль письмо твое, посланное черезъ Москву, и мисьма съ Гагаринымъ. Принадлежности роздалъ и разослалъ, кому слъдуеть, кром'в коробочки Нефедьевой, которую перешлю по оказіи. Спасибо за милыя письма, воторыя такъ и высасывають слюнки на губы, а ты еще хандришь, да умничаешь. Запускай себв нъсколько аршиновъ макароновъ въ гордо каждый разъ, что дурь будеть находить на тебя: лучшаго дъварства не знаю для тебя. Право, дуришь, и тебя хоть бить! Ты изъ несчастныхъ самый счастливый человъвъ на свътъ; лучше же, нежели изъ счастливцевъ быть самымъ несчастнымъ, а третьяго выбора нътъ. Всъ люди, ум вющіе горячо чувствовать, принадлежать въ одному изъ двухъ разрядовъ. Всв прочіе - животныя. А ты еще имветь способность быть и животнымъ: трескать и храпёть для тебя сладострастіе. Перестань Бога гиввить! Ты испытанъ несчастіями, и то въ пользу тебъ. Провидъніе помазало чело твое муромъ испытаній, и за то чело твое светлееть между простонародными лбами площадной братін. Хорошъ бы ты быль безъ этого помазанія! Ты оплыль бы, отекъ бы дурацкимъ счастіемъ и самодовольствомъ, и свётлёлись бы только на губахъ твоихъ говяжій жиръ и коровье масло.

А мы здёсь сволько настрадались! Голубушва Смирниха на-

пугала насъ ужасно. Роды ея были самые бъдственные: дълали ей нъсколько операцій, промучилась она 45 часовъ, и, наконецъ, должны были раздавить въ ней голову робенка и вытащить его мертваго. Теперь она спасена, и ей лучше. По крайней мъръ, жизнь спасена, а съ здоровьемъ Богъ знаетъ, что будетъ. Какъ скоро можно будетъ, ее повезутъ въ Берлинъ; можетъ быть, еще и въ концъ нынъшняго года. Голубушка выдержала всъ мученія, всъ истязанія съ ангельскимъ терпъніемъ и съ геройскимъ мужествомъ. Доктора говорятъ, что никогда не видали они ничего подобнаго, и что спасена она твердостью своею и присутствіемъ духа. Не могу выразить тебъ, какимъ умиленіемъ и благоговъніемъ былъ я псполненъ къ ней во всю эту эпоху ожиданій, страха и надежды! Удивительно, какъ во все это предпослъднее время возмужала она умомъ и укротилась нравомъ.

И со мной совершились преобразованія, но, слава Богу, не столь бъдственныя. Имъю честь объявить, что я уже 15 дней кавъ женать и отецъ семейства. Я разсылаль о томъ известительные билеты по знакомымъ своимъ, то-есть, знакомкамъ, но однако же безъ черной опушки. Мысленно ищи насъ теперь на Невъ, у Гагаринской пристани, въ домъ Баташева, бывшемъ Масальскаго, третій домъ отъ Прачешнаго моста. Повои довольно хороши, помъстительны и благопристойны. Какъ мы жалъемъ, что здъсь нътъ ни тебя, ни Жуковскаго, чтобы на первыя поры заселить и обживить вечерній чайный столь! Начала здёсь довольно туги. Все такъ другъ къ другу примерзло, что ничто не раздается и не растворяется, чтобы впустить въ ледовитое лоно свое кого и что-нибудь со стороны. Пока самъ не начнешь остывать и не заинфешь, то некуда прильнуть. Надобно обсосульничаться, и тогда примкнешь къ общему обвалу. Впрочемъ, жена моя и Маша коегдъ уже дебютировали и, слава Богу, довольно порядочно.

Другое превращеніе мое въ томъ заключается, что я назначенъ исправляющимъ должность вице-директора Департамента внѣшней торговли, при Бибиковѣ, который остался на своемъ мѣстѣ. Завтра, съ перваго числа, начну вице-директорствовать. Отслужи молебствіе за мое вице-директорство и моли Господа о ниспосланіи на мою голову благословенія внутренняго и внѣшняго,

такъ чтобы не остался я навсегда внёшнимъ по дёламъ и новымъ обязанностямъ моимъ.

Ты всегда присылаеть мив, Богъ знаеть, что за вниги. Ужъ если есть случай, такъ присылай хорошее и стоющее;

А то, въ Италіи на солнцѣ пузу грѣя, Ты подогрѣтаго мнѣ присылаешь Грея.

Добро бы еще, если въ этимъ многоязычнымъ образдамъ припечаталь бы ты и образець Жуковскаго. Впередъ прошу присылать сочныхъ внигъ, а не то стану отсылать ихъ тебъ на твой счеть. Смерть досадно: обрадуещься толстому накету и вытащишь какую-нибудь макулатуру. Прошу теперь присылать мив книги по части коммерціи на какомъ языкі бы ни было, только замізчательныя, но особенно же французскія и німецкія. И книги сего рода можеть отдавать нашимъ консуламъ или министрамъ, съ означеніемъ, именно какія книги для доставленія въ департаментъ на мое имя, то-есть, имя исправляющаго должность вице-директора. А поелику ты энциклопедическій паровикь, то прошу составить мив записку о лучшихъ сочиненияхъ сего рода, вышедшихъ въ последнихъ годахъ или и ранее, но мало известныхъ, и о журналахъ, періодическихъ изданіяхъ, товарныхъ лексиконахъ, энциклопедіяхь, выходящихь нынв по сей части и частямь, къ ней непосредственно примывающимъ, и прислать мив посворве; а если самъ не сможешь, то посовътуйся въ Парижъ и въ Лондонв. Мнв хочется составить библіотечку для обихода департамента нашего, для перевода на русскій языкъ нужнійшихъ и лучшихъ внигъ по сему предмету и для пріученія себя грівшнаго. Сдёлай одолженіе, займись этимъ соп атоге и вышли посворъе что можно изъ внигъ и записку, особенно съ поименованіемъ журналовъ, на которые следовало бы подписаться на будущій: годъ. Италія—земля не слишкомъ благорастворенная для подобныхъ изысканій, но именно во Флоренціи есть, кажется, хорошая журнальная библіотева, да и въ тому же не даромъ въдь Шатобріанъ провозгласилъ тебя во услышаніи вселенны homme de toute sorte de savoir. Прошу же теперь расплачиваться за славу свою.

А я, хотя и не числюсь по всёмъ сортамъ de savoir, но трусь также около некоторыхъ сортовъ.

Буду говорить тебъ о Дубенской, которая также больна, но, слава Богу, не такъ же, какъ Смирнова. Твои письма давалъ я читать молодой Толстой, фрейлинъ великой княгини, съ которою вздила она по Италіи. Фикельмонтша также просила меня прочесть ей твои письма. Смотри же, не слишкомъ завирайся и не неси — ... Вотъ тебъ письмо отъ австрійской красавицы. Она извиняется передъ тобою, что пишеть мало и наскоро, жалуясь на меня, что я торопиль ее. Сважи внягинъ Гагариной, что съ удовольствіемъ займусь порученіемъ ея и соберу, что могу. Пріятно мнъ было видъть сыновей ея, особенно одного, который ее напоминаеть. Что знаешь о Жуковскомъ? Обойми его, если гдв встрвтишь. Карамзины въ Дерптв, здоровы; хочется зимою взглянуть на нихъ. Получилъ ли ты письмо мое, посланное въ Мюнхенъ? Завадовской не видать. Она въ траурѣ по старушкѣ Вяземской, которая стла въ гробъ: положить ее, втроятно, нельзя было. Гдт графиня Болесласъ-Потодка? Надвюсь, что ты влюбиться въ нее, а между темъ отдай ей эти стихи, написанные въ ответь на цитованные ею изъ Батюшкова. Видель ли Киселеву или увидишь ли? И ей мой сердечный поклонъ. Что дълаеть она и на всегда ли она для насъ пропала? Скажи ей, что я душевно ее люблю и душевно ей преданъ и готовъ бы на старости лътъ душевно влюбиться въ нее, если бы она была на глазахъ.

Здѣсь веселія еще не оперились. Вѣроятно, оперятся не прежде шестинедѣлія императрицы. Теперь идетъ музыка. Сегодня ѣдемъ слушать madame Caradori-Allan. Обѣщали, было, Паганини на зиму, но что-то не ѣдетъ. Пришли его. Боюсь упустить всѣ знаменитости. Наполеона, Байрона прогулялъ; того смотри, что и Паганини свалится. Хорошо, что я усиѣлъ тебя узнать.

Жена и дъти тебъ вланяются и вивають сердцемъ. Прости, мой Паганини, моя Эоловая Арфа, мои самородныя гусли! Обнимаю тебя отъ всей души и желаю тебъ благоразумія, то-есть, менъе ажитаціи.

1833.

727.

Князь Вяземскій Тургеневу.

30-го января 1833 г. [Петербургъ].

Воля твоя, ты блажишь и ребячишься и еще просишь совътовъ. Что можно тебъ присовътовать, когда ты хочешь поступать не по разсудку, а по прихоти! Все это дъло было уже бито и перебито. Новаго ничего нътъ; все осталось по старому. О чемъ же ты хлопочешь? Парижъ запрещенъ русскимъ; если и есть исключенія, то теб'я ли просить исключенія? Говорившимъ о теб'я Нессельроду онъ отвъчалъ: "Я просилъ, я умолялъ Тургенева не заводить речи о Париже, оставаться въ покое несколько времени, не напоминать о себъ". То же скажеть онь и теперь. Всъ твои здешніе пріятели того же мненія и уверены, что всякая попытка о разрешении тебе бхать въ Парижъ останется безъ успеха на настоящее время и только повредить тебь въ будущемъ. Князя Александра Николаевича я не видалъ еще; при первомъ случать переговорю съ нимъ, но, по собственному убъжденію и по увъренію Булгавова, заранве знаю, что это ни въ чему не послужить. Да и никто изъ принимающихъ участіе въ теб'є не захочетъ входить съ представленіемъ по этому делу, въ увереніи, что кром'в вреда, то-есть, кром'в новыхъ неблагопріятныхъ впечатлівній, ничего изъ того не будетъ. Оно ясно, какъ дважды два четыре, и охота тебв chercher midi à quatorze heures! Ты знаеть, что къ тебъ не благоволять; знаешь, что общая мъра принята, запрещающая русскимъ въбздъ въ Парижъ; знаешь, что эта мбра болбе политическая, нежели иная и, разумбется, должна имбть въ виду людей именно подпавшихъ предубъжденіямъ и неблаговоленію правительства. По какому же поводу полагаешь ты, что правительство разрёшить тебё, что запрещаеть другимь, вогда ты предпочтительно одинъ изъ техъ, pour qui on inventerait la loi, si elle n'existait pas. По какому поводу? Потому ли, что въ Парижв брать твой, который въ непріязненномъ положеніи противъ правительства? Разсуди самъ и убъдишься въ несообразности своихъ требованій. Да и что тебъ дълать въ Парижъ? Я увъренъ, что твое тамошнее пребываніе по возможности вредить даже и брату твоему, пробуждая вниманіе на него. Одинъ — онъ отръзанный ломоть отъ Россіи, и, безъ сомнінія, мало и помышляють о немъ и наконецъ забудуть; при тебъ рана его не можеть затянуться и остается отврытая. Наблюденія за тобою падають неминуемо и на него. Предубъжденія противъ него усиливаются предубъжденіями противъ тебя. Ты даеть имъ присутствіемъ своимъ тѣло, образъ, жизнь и дъйствіе, ибо ты сохраняеть снотенія свои съ Россією и, живучи съ нимъ, ты какъ будто и его tacitement вводишь въ эти сношенія. Благо, что онъ тамъ, и оставляють его въ повов.

> Не заводи о прежнемъ слова, И, другъ заботливый, больнова Въ его дремоть не тревожь!

Одинъ онъ тамъ въ безопасности, ибо дёло его кончено: онъ умеръ для Россіи и правительства. Самъ-другъ съ тобою онъ оживаетъ въ тебѣ, ибо ты, хоть и еле живъ, но все еще дышешь, и, слѣдовательно, la loi a prise sur vous. При настоящихъ дѣлахъ во Франціи нельзя ручаться за будущее. Поляковъ вѣдь выслали же изъ Парижа. Безъ тебя, я увѣренъ, что брата твоего никогда не вышлютъ и не сдѣлаютъ ему ни малѣйшей непріятности, ибо, повторяю, дѣло его кончено. Но при тебѣ положеніе его можетъ неремѣниться, и легко можетъ онъ пострадать за тебя. Да и что за нетерпѣніе! Погоди, такъ ли, сякъ ли, дѣла развяжутся, и Франція растворится. Помилуй, Шельда и шире тебя, да и она

заперта, и воть более двухъ леть хлопочутъ, вакъ бы отпереть ее, да все не удается. Покорись и ты необходимости и поставь. себя въ число европейскихъ вопросовъ, которые ожидаютъ развязки отъ времени и обстоятельствъ. Конференціи наши о тебъ, какъ и всв конференціи, только что болье запутають діло. Окончательно: просить за тебя ни въ чему не ведетъ, а можетъ подвергнуть тебя исключенію въ будущемъ, когда всёмъ разрешится Парижъ; ибо просить не во время и не встати есть поводъ не только въ отказу, но и въ дальнъйшимъ непріятностямъ. При нынѣшнемъ положенін дѣлъ во Франціи, при невѣрности, зыбкости всего и вс вхъ, присутствие твое въ Парижъ, сближение твое съ братомъ, который безъ тебя мертвецъ, а при тебъ оживаетъ, вредно не только тебъ, но можетъ быть опасно и для него. Вхать тебъ безъ позволенія и вопреви запрещенію, разумъется, зависить отъ тебя, какъ и всякое сумасбродство; но предстоить ли такая крайность, что ты должень всемь жертвовать и будущимь своимь, чтобы избавить себя отъ хандры, которую развлечь можеть иначе; а особливо же можешь угомонить сознаніемъ, что ты поступаешь благоразумно и исполняеть обязанность свою. Одно средство имбешь ты вхать или съвздить въ Парижъ: постарайся, чтобы при случав посланнивъ русскій отправиль тебя съ депешами.

Кажется, все высказано, что было на умѣ, на сердцѣ и на совъсти. Прости теперь. Я получилъ твои нисьма и внижви отъ внязя Голицына. Буду отвъчать на все въ другой разъ. А на этотъ—спасибо и за финансово-ученое розысваніе. Обнимаю тебя. Всѣ мои сердечно тебѣ вланяются.

Вотъ что Дмитрієвъ отвѣчалъ мнѣ на твое порученіє: "Маленькому Гримму можете при случав сказать, что я былъ к есмь все тотъ же; но онъ самъ хотѣлъ казаться не тѣмъ же: заглядывалъ къ намъ только изъ благопристойности. Мы, конечно, не Балланши, не Шатобріаны, но все-таки были бы ему паристѣе, нежели красивыя дѣвушки, въ бесѣдѣ которыхъ онъ только и находилъ удовольствіе. Прибавлю еще, что я теперь люблю его по прежнему и не перестану желать, чтобъ онъ скорѣе возвратился и способности свои посвятилъ на полезную службу отечеству".

728.

Князь Вяземскій Тургеневу.

6-го февраля 1833 г. С.-Петербургъ.

Я вчера быль у князя Александра Николаевича: онъ мив читалъ письмо твое въ нему; сказывалъ, что говорилъ о немъ, съ въмъ подобаетъ, и хотълъ тебъ отвъчать самъ лично. Между твиъ предваряю, что онъ не одобряетъ твоихъ путешественныхъ плановъ; что никто ихъ здёсь не одобряетъ, и не имъть тебъ разръшенія на то. Если въ самомъ дъль нужно тебъ провхаться събзди въ Англію для устройства своихъ денежныхъ дёлъ, свиданія и переговоровъ, съ въмъ следуетъ. Сердись иль нътъ, а все пріятелямъ твоимъ говорить тебъ нечего, какъ одно: успокойся, не ажитируйся, не пънь тоски своей; пускай она отсядетъ. Разумъется, есть тебъ о чемъ тосковать, но именно потому и не зачемъ тебе искать новыхъ огорченій. Желать невозможнаго, желать въ свою пользу исключеній отъ общаго правила есть напрашиваться на неудачу, следовательно, на неудовольствія. Голицынъ свазывалъ мев, что не писалъ тебв за незнаніемъ, куда писать, ибо ты никогда не даваль ему адреса своего. Онъ мнъ говариваль это несколько разъ и прежде при наших встречахъ; и, между прочимъ, разъ прислалъ ты мив черезъ него вакую-то брошюрку безъ письма, но съ надписью и выговоромъ, что по такое-то число не имълъ еще ты ни одного письма отъ меня; и онъ мив на это сказаль, что онъ это принимаеть косвеннымъ выговоромъ и на себя. Ты напрасно ищешь посылки моей въ мюнхенскомъ почтамтъ; ищи ее въ нашей миссіи, то-есть, у Потемвина, вуда она отдана, по словамъ здёшняго баварскаго посланника графа Леркенфельда. Кажется, мудрено ей пропасть, а развъ гдъ-нибудь она залежалась. Я говорилъ Гагарину о продажъ вниги его въ Римъ попеченіями Деликати. Ты черезъ него тавже долженъ получить деливатность отъ меня.

Я сегодня съ похоронъ Гнѣдича. Гриппа доканала его. Онъ умеръ тихо и приготовившись. Жуковскаго калмыкъ закрылъ глаза ему. Онъ все свое земное совершилъ: перевелъ и напеча-

талъ Иліаду; не задолго передъ симъ выдалъ томъ своихъ стихотвореній. Вообрази, что Хвостовъ на погребеніи раздавалъ стихи, какую-то торжественную оду ко Христу. Вчера похоронили мы Долгорукову-Гагарину, жену князя Василія. А между тѣмъ вотъ и блинная недѣля, и мы съ бала на балъ катимся, какъ по маслу. Сегодня балъ австрійскій для царской фамиліи; послѣ завтра маскарадъ въ Удѣлахъ. Готовятся кадрили—императрица и дворъ красавицъ: Завадовская, Радзивиллова-Урусова, наша птичка-Дубенская и многія другія. Другая кадриль составляется подъ предводительствомъ графини Долли. Я тебѣ напакостилъ съ Дубенской: сказалъ ей, что въ послѣднихъ письмахъ нѣтъ ни слова о ней. Смирнова должна быть теперь въ Берлинѣ. Твои коробочки и прочее послано въ Москву къ Нефедьевой.

7-го

Вчера на балѣ австрійскомъ говорилъ я пернаткѣ-Дубенской, что въ письмѣ, вчера же отъ тебя полученномъ, было словцо и о ней. Она благодаритъ тебя, а потомъ буду кормить ее твоими скоромными письмами. Теперь у всѣхъ у нихъ головы и ноги вертятся, и, какъ мой испанецъ въ притчѣ à la Chwostoff,

Все плящетъ, Ногами, головой, руками, брюхомъ машетъ.

Говорилъ я съ тобою на балѣ же и съ Долгорувовою, сестрою флорентинской Потоцкой, которая, слава Богу, по врайней мѣрѣ не вальсируетъ и не танцуетъ мазурки и къ которой между французскими кадрилями можно, слѣдовательно, присосѣдиться на балѣ и промѣнять нѣсколько идей и словъ. Она также очень мила, не фантастически, какъ сестра ея Потоцкая, но раціонально, и вообще разговоръ съ нею на балѣ очень хорошій раціонъ для голодныхъ ума и сердца, натощакъ изнемогающихъ посреди роскошныхъ пиршествъ нашихъ. Въ самомъ дѣлѣ, на балахъ нашихъ точно мученіе Танталово: много лакомыхъ прелестей; хочешь прильнуть къ нимъ мыслью, закусить ихъ чувствомъ, не тутъ то было: вихрь вальса давно умчалъ ихъ, и остаешься, разинувъ ротъ, и только-что закусишь губы.

Спасибо за ученыя твои указанія. Воспользуюсь ими и вы-

пишу вниги, тобою назначенныя. Спасибо, что ты мив напомниль и о Мейендорф'ь; онъ у меня совствить вышель изъголовы, а кому же лучше, какъ не ему, присылать намъ книги по части департамента напего и моей газеты. Въ Москвъ, сказывають, скучають: нъть баловъ. Одни Чистые пруды запрудились и коекакъ мелять, а въ прочемъ вездъ засуха. Здъсь погода ужасная: грязная и пасмурная оттепель. Горы и ватанія-къ чорту или въ воду. Здесь московская красавица наша, представительница Чистыхъ прудовъ. Булгавова: прівхала съ матерью; и она двиствуетъ въ царицыныхъ кадриляхъ. Она все очень хороша, хотя нъсколько грубовата въ чертахъ. Алексъй Оленинъ женится на Долгоруковой, сестр'в князя Иліи. Люблю очень Оленина за холостымъ объдомъ, но не понимаю, какъ ръшиться принять его въ брачное ложе; видно ужъ некого. А она довольно мила. Князь Григорій Гагаринъ хочетъ предложить Рожалину вхать съ нимъ въ Мюнхенъ и заняться воспитаніемъ детей его. Пишеть ли чтонибудь Рожалинъ? Въдь это скучно, что всъ вы ъздите по бълому св'ту, и никто ничего намъ не разсказываете, вы, коимъ отъ Господа Бога, не въ примъръ другимъ, грамота далась. Читаемъ же мы съ жадностью сплетни другихъ путешественниковъ; еще жадиве читали бы мы ваши. Сейчасъ получаю письмо изъ Москвы отъ Боратынскаго, который объявляетъ мнв отъ своего имени и . имени московской литературной братіи о предполагаемомъ ими альманахъ къ Свътлому Воскресенію. Подари ихъ римскимъ краснымъ яичкомъ, а не то я состряпаю изъ твоихъ писемъ янчницу и поднесу имъ. Если что изготовишь, пошли имъ прямо въ Москву. "Les beaux esprits se rencontrent": мы также съ Путкинымъ затвивали альманахъ въ веснв, чтобы содрать съ публиви посильный могарычъ. Поэзія очень хороша, но хороши и деньги. Глупо все на другихъ работать безъ платы. Альманашниви жиръють отъ меня, а мнъ отъ того ни гроша; только и барыша, что журналисты наколотять бока. Перовскій кончиль или кончаетъ свою "Монастырку". То, что я прочель изъ второй части, прелесть. Вотъ настоящій, единственный романисть у насъ! Удивительная натуральность и un laisser aller, котораго нигде и ни у кого изъ нашихъ не найдешь. Къ тому же, много върности въ

характеристических съемкахъ, и веселость не вымышленная, не подготовленная. Онъ очень хорошо передаетъ себя въ слогѣ своемъ, да и мастеръ брать деньги: Смирдинъ далъ ему 9000 рублей за "Монастырку", въ двухъ маленькихъ частяхъ. Конечно, это не парижская, не лондонская плата, но, по нашей малочисленной и исключительно русской публикѣ, должно дивиться развитію книжной промышленности у насъ. Давно ли Карамзинъ продавалъ всѣ сочиненія свои тысячъ за десять не съ большимъ; Батюшковъ всѣ свои—за твѣ тысячи рублей? А теперь Смирдинъ за второе изданіе ихъ предлагаетъ семь или восемъ тысячъ рублей. Стало, Русь начинаетъ книжки читать, и грамота и у насъ на что-нибудь да годится. Можно головою провормить брюхо: слава тѣ, Господи!

На дняхъ было достонамятно-историческое засъдание въ Совътъ: Сперанскій представляль оконченный Сводъ законовъ нашихъ. Государь присутствовалъ на семъ засъданіи и говорилъ, сказывають, много и очень хорошо; изложиль исторически весь ходъ этого дёла и всё намёренія и попытви предшественниковъ его совершить сіе предпріятіе. Были невоторыя пренія о томъ, что можно ли облечь безусловно и съ перваго раза Сводъ сей завонною силою или подвергнуть его предварительному испытанію. Наконецъ, ръшили, и въ манифестъ такъ сказано: "Сводъ имъетъ воспріять завонную свою силу и дійствіе съ 1-го генваря 1835 года. Законная сила Свода имфетъ тогда состоять въ приложеніи и въ приведеніи статей его въ ділахъ правительственныхъ и судебныхъ и, вследствіе того, во всёхъ тёхъ случаяхъ, где прилагаются и приводятся законы и гдв или составляются изъ нихъ особыя выписки, или же указуется токмо ихъ содержаніе, вм'ясто того прилагать, приводить и дёлать указанія и ссылви на статьи Свода, делу приличныя. Какъ Сводъ законовъ ничего не изменяетъ въ силъ и дъйствіи ихъ, но приводить ихъ токмо въ единообразіе и порядокъ, то, какъ въ случав неясности самого закона въ существъ его, тавъ и въ случаъ недостатва или неполноты его, порядовъ поясненія и дополненія остается тоть же, какой существовалъ донынъ ". Свода я еще не видалъ и потому ничего не могу свазать о системъ, которой слъдовали при составленіи его. Вотъ, что свазано о томъ въ манифестъ: "Всъ законы, начиная

отъ уложенія 1649 года по 1-е генваря 1832 года, въ теченіе 183-хъ льтъ изданные и при разнообразныхъ измъненіяхъ времени сохранившіе понын'в силу ихъ и дібіствіе, бывъ разобраны по родамъ ихъ и отделены отъ всего, что силою последующихъ узаконеній отмінено, всі, исключая постановленій военныхъ и морскихъ 'и нъкоторыхъ другихъ, ниже село поименованных, сведены въ единообразный составъ, соединены въ одно цёлое, распредёлены въ книге по главнымъ предметамъ дёль правительственныхъ и судебныхъ. Все, что послъ 1-го генваря 1832 года состоялось или что, по общему движенію звионодательства, впредь состоится, будеть по порядку тёхъ же внигь и съ увазаніемъ на ихъ статьи распредёляемо въ ежегодномъ Свода продолженін, и, такимъ образомъ, составъ законовъ, единожды устроенный, сохранится всегда въ полнотв его и единствв. Сего требовали первыя существенныя нужды государства: правосудіе и порядовъ управленія. Симъ удостов'вряется сила и д'виствіе законовъ въ настоящемъ и полагается твердое основание въ постепенному ихъ усовершенію въ будущемъ. Симъ исполняются желанія предвовъ нашихъ, въ теченіе ста двадесяти шести леть почти непрерывно продолжавшіяся".

Вотъ исключенія упомянутыя: "Приводить также непосредственно (то-есть, не довольствуясь ссылками на Сводъ, какъ сказано было прежде): 1-е, всё мёстные законы, гдё они дёйствують, доколь по принятымъ для сего мёрамъ не будуть они составлены въ особые Своды; 2-е, узаконенія, принадлежавшія къ управленію народнаго просвёщенія и государственнаго контроля, коихъ уставы, по предназначенному въ сихъ частяхъ преобразованію, не могли быть еще окончены; 3-е, узаконенія, къ управленію иностранныхъ исповёданій принадлежащія". Я дёлалъ извлеченіе не по порядку и часто снизу вверхъ, но представилъ главное. Государь въ самое засёданіе откололъ съ себя Андреевскую звёзду и надёлъ на Сперанскаго. Всё участвовавшіе въ этомъ трудё получили большія награжденія; Балугьянскій—Бёлаго Орла, деньги единовременно, значительную аренду.

Здъсь внязь Дмитрій Владиміровичъ Голицынъ, но мало его видно. Онъ въ трауръ по вончинъ тещи, а старука Вольдемаръ

и въ усъ не дуетъ. Сказывалъ ли я тебѣ, почему князь Дмитрій Владиміровичъ не носитъ усовъ, вопреки общему положенію: потому, что онъ еще не отдѣленный сынъ. Вчера на балѣ увидѣлъ я Николая Щербатова: онъ бѣлъ, какъ лунь или какъ братъ его. М-те Вгачига вѣрно писала тебѣ о женѣ его, которая въ Москвѣ. Сказываютъ, ихъ дочь—красавица рѣдкая.

Сдвлай милость, поцвлуй ручку у милой княгини Зенеиды и благодари за письмо. При первомъ случав напишу ей, а между тымь забочусь о ея дылахы таможенныхы и надыюсь все устроиты какъ она желаетъ. Иные ящики ея уже доставлены. По книгамъ намъ дълать нечего: умственная таможенная часть, то-есть, ценсура, не въ нашихъ рукахъ. Впрочемъ, я сказалъ князю Александру, гдв ему справиться. Князь Александръ и здесь нравится; но онъ диковать, и мы никакъ не можемъ залучить или приручить его въ себъ, какъ ни стараемся и какъ ни упрашиваемъ. Сыновья Гагарина также очень милые ребята; эти бывають у насъ часто и живуть въ большихъ ладахъ съ своими кузинами. Какое отличное дарованіе въ живописи у старшаго! На первой недёль блуть они въ Москву, и я дамъ имъ письмо къ нашей римской красавицв. Кланяйся отъ меня графу Риччи и благодари его за память обо мив; и моя върна ему. Что голосъ его, здравствуеть ли? Дай Богь ему здоровіе! Я обязань ему многими сладостными минутами. А что голосъ внягини Зенеиды? Сохранила ли она его посреди бользней своихъ? Здъсь нъть такого музыкальнаго міра, какъ бывало у нея, въ Москвъ. Тамъ музыка входила всъми порами, on était saturé d'harmonie. Зд'всь также есть много отличныхъ дарованій, но времени, досуга нівть. Всв числятся по особымъ порученіямъ по тысячв другихъ интересовъ: не до музыви! Даже и Вьельегорскій не все звучень, какь бывала внягиня Зенеида. Домъ ея быль какъ волшебный замокъ музыкальной фен: ногою ступишь на порогъ, раздаются созвучія; до чего ни дотронешься, тысяча словъ гармоническихъ откливнется. Тамъ ствны пвли; тамъ мысли, чувства, разговоръ, движенія, все было пвніе. А я мивнія Рафаэля Гаруччи:

La poésie.

Voyez-vous? c'est bien; mais la musique, c'est mieux. La langue sans gosier n'est rien. Voyez le Dante: Son séraphin doré ne parle pas, il chante! C'est la musique, moi, qui m'a fait croire en Dieu!

Ты знаешь ли эти "Contes d'Espagne et d'Italie", par Alfred Musset и его самого не знавалъ ли въ Парижъ? Онъ большой пострълъ; много дурачится, но дарование удивительно-оригинальное и замъчательное!

Отъ Карамзиныхъ получаю часто письма изъ Дерпта. Поживають они довольно хорошо. Студенты выдержали экзаменъ съ успѣхомъ. Жена моя и двѣ дочери ѣдутъ погостить у нихъ постомъ. Что знаешь о Жуковскомъ? Сдѣлай одолженіе, въ каждомъ письмѣ говори мнѣ о немъ. Онъ сюда ни къ кому не пишетъ.

Я посылалъ за Татариновымъ; онъ велѣлъ сказать, что будетъ завтра, а почта сегодня отправляется. Переговорю съ нимъ о твоихъ деревенскихъ дѣлахъ и скажу ему, чтобы онъ потузилъ дядюшку своего. Ты счастливъ въ выборахъ своихъ. Да, кстати: имѣю честь поздравить съ 3-мъ Владиміромъ Жихарева. Довольно ли я наплелъ тебѣ всякой всячины?

Еще разъ спасибо тебѣ въ поясъ за письма твои и библіографическія указанія. То ли дѣло расшевелить тебя: Богъ знаетъ, что откуда берется! И правъ Шатобріанъ: "Le comte Tourgueneff est un homme de toutes sortes de savoir". Жаль, que le seul savoir, qui lui manque, soit celui de se résigner à sa destinée, de tirer partie de sa position, qui n'est pas riante, car elle l'isole des personnes, qui lui sont chères, mais qui cependant n'est pas désespérée et offre, si ce n'est de jouissance à l'âme, du moins des distractions à l'esprit et une existence matérielle, intelectuelle et sociale, riche en ressources et en compensations. Вотъ тебѣ проповѣдь, а тамъ еще будетъ деликатная проповѣдь еще менѣе деликатная. Да съ тобою дѣлать нечего: надобно журить тебя, какъ робенка, потому что ты ребячишься.

8-ro.

Сейчасъ скушалъ и два блинка за твое здоровье. То ли дѣло московскіе блины! Прости! Мои тебѣ вседушно кланяются, а я тебя обнимаю и желаю тебѣ здоровья тѣлу, сердцу и разсудку. Аббату Мезофанти пришлю нашъ петербургскій "Cent et un", какъ скоро онъ выйдетъ. Гдѣ Киселева? Что знаешь о ней? Что знаетъ Зенеида о поэтѣ Мицкевичѣ?

Ha obopomo: A son excellence, monsieur Alexandre Tourgueneff, chambellan de s. m. l'empereur de Russie etc., etc., par Memel à Rome. Poste restante.

729.

Князь Вяземскій Тургеневу.

15-го февраля 1833 г. С.-Петербургъ.

Сотте tous chemins menent à Rome, я пишу въ тебѣ черезъ Берлинъ и Швейцарію, то-есть, черезъ Смирнову, Сѣверина и Жувовскаго. Авось, дойдеть, а когда—Богъ вѣсть; но ѣдетъ курьеръ въ Берлинъ: посылаю книгу Смирновой и при сей вѣрной оказіи хочу и тебѣ сказать нѣсколько словъ, хотя сердце теперь и не словоохотно. Я въ ужасномъ безпокойствіи о Карамзиныхъ: у нихъ сынъ Николай огчаянно боленъ d'une hémorragie des poumons. Кажется, доктора мало надѣются. Въ послѣднемъ письмѣ было извѣстіе нѣсколько успокоительное, а съ того времени ни слова; вѣроятно, за вскрытіемъ рѣкъ, почта, которая должна была прійти уже 12-го числа, не пришла еще и сегодня. Страшно и подумать о бѣдной Екатеринѣ Андреевнѣ. Недаромъ сердце у нея такъ не лежало къ Дерпту. Господи, помилуй ее и насъ!

Сегодня получилъ я твое письмо и книжонки отъ Демидова. Письмо къ Нефедьевой послалъ я сегодня же въ Москву. Татариновъ твой былъ у меня. Я передалъ ему говоренное тобою о молчаніи Аржевитинова. Онъ отвъчалъ мнъ, что самъ переслалъ онъ тебъ во Флоренцію post restante письма отъ него. Впрочемъ, хотълъ онъ опять писать ему о твоихъ дълахъ и отвъчать тебъ самъ въ Римъ. Богъ знаетъ, что дълается съ письмами къ тебъ;

15

право, отбиваеть охоту и писать! Булгаковъ сказываль мев, что писалъ тебъ. Князь Александръ Николаевичъ и онъ, и получа свидътельство отъ Гурьева, будетъ теперь исправно пересылать тебъ казенныя деньги. Я писалъ въ тебъ недавно по почтъ. Хотълось мев поговорить тебъ о праздникахъ нашихъ, о кадриляхъ de la lampe merveilleuse, о баядеркъ-Дубенской, но бъдные Карамзины не даютъ мыслить объ иномъ. Вотъ тебъ вмъсто моихъ разсказовъ разсказы Норова о Москвъ. Каково ему будетъ? Кажется, отца присудили къ очистительной присягъ подъ звонъ московскихъ колоколовъ по дълу съ старивомъ Гагаринымъ, которое, въроятно, извъстно тебъ. Вчера говорили мы про тебя съ графинею Вьельгорскою; она очень тебя любитъ и принимаетъ живое участіе въ тебъ. Но вотъ бъда: какъ ни принимай въ тебъ участіе, а пособить тебъ нечъмъ.

Не скажешь: "Будь!" тому, что было; или "Не будь!" тому, что есть.

Кром'в тебя самого, никто поправить д'вла твои или, лучше сказать, расположеніе твое не можеть. Стоить только повориться необходимости: легко сказать! Я согласень, но и ты согласиться должень, что другого исхода н'вть теб'в, чтобы выпутаться изъ мытарства тоски, ажитацій, препятствій, невозможностей, объ которыя ты быешься, какъ рыба объ ледь, когда могъ бы ты плавать себ'в, если не совс'вмъ сколько душ'в и гд'в душ'в угодно, то все-таки довольно сносно. Кому изъ насъ судьба не отмежевала запов'вдныхъ водъ, куда и хот'влось бы, да гр'вхи не пускають! М'вра и оц'внка всему опред'вляется по сравненію: сравни себя со многими и не гн'вви Господа Бога.

Старикъ Мятлевъ умеръ сегодня. Онъ давно уже былъ полумертвъ. Языкъ не повиновался ему, и онъ говорилъ всегда не то, что хотълъ, и самъ это чувствовалъ.

Посылаю Жуковскому Смирдинское "Новоселіе" и напишу ему, чтобы онъ подёлился съ тобою, а между тёмъ по первой оказіи пришлю и теб'я экземпляръ для Мезофанти. Это книга животныхъ, въ которой вся наша братія наповалъ, и нёкоторые даже въ лицахъ: Гречъ, Булгаринъ, Крыловъ, Пушкинъ, Хвостовъ. Тутъ

тоже, какъ у Мятлева: если не языкъ, то перо многимъ не повинуется, съ тою только разницею, что они того не чувствуютъ. Изъ Москвы пишутъ, что тамъ довольно вяло и блёдно: насъ нётъ съ тобою. Одна певица Корадори привела въ движеніе уши и карманы москвичей и сердце Александра Булгакова. Жена и дочь его еще здёсь. Прости пока.

16-го февраля.

Все еще нътъ письма изъ Дерпта, и сердце не на мъстъ. Княгинъ Зенеидъ дружеское почтеніе. Думалъ я писать и въ ней сегодня, но не пишется. Всъ мои тебъ вланяются. При семъ письмо отъ Норова.

730.

Князь Вяземскій Тургеневу.

26-го марта 1833 г. С.-Петербургъ.

Ужъ я собирался писать тебъ:

Умолкъ соловушко. Конечно, бъдный боленъ (то-есть, обкушался), Или не мною ль недоволенъ?

А, кажется, не за что. Я писалъ въ тебъ нъсколько разъ и чрезъ всъ пути, держась пословицы, que tous chemins mènent à Rome, но, кажется, съ тъхъ поръ, что ты въ Римъ, то и Римъ сбился съ пути. Между тъмъ, нечаяннымъ образомъ попалось мнъ твое письмо отъ 12-го февраля и при немъ внига "De l'administration commerciale", раг Ferrier и вотъ какъ: однажды въ четвергъ или въ понедъльнивъ (или правильнъе въ пятницу или во вторникъ, потому что являюсь всегда за полночь) Булгаковъ даетъ мнъ прочесть письмо твое въ нему и говоритъ, что онъ многаго въ немъ не понимаетъ и не знаетъ, въ чему прислалъ ты ему внигу будто по его части, но въ которой, однаво же, нътъ ни слова о почтовомъ управленіи. Что же вышло?—Ты на имя его надписалъ письмо ко мнъ. Смотри, ты пожалуй такъ свътреничаешь и съ любовнымъ письмомъ! Какъ бы ни было, спасибо за письмо и внигу.

Мы все это время провели въ жестокомъ безпокойствіи о Николенькъ Карамзинъ, но Богъ помиловалъ, и послъднія въсти

Digitized by Google

были уже очень усповоительны. Бѣдная Екатерина Андреевна недѣли двѣ была прикована къ кровати больного безъ пищи и сна. Кажется, Мойеръ очень хорошо попалъ на болѣзнь. Они имъ очень довольны.

Что сказать теб'в новаго? Разв'в то, что внязь Ливенъ пошелъ въ отставку, а Уваровъ вступилъ въ управление министерства по званію товарища. Онъ на дняхъ читаль въ Академіи наукъ на французскомъ языкъ статью о Гёте и, по замъчанію влорвчивыхъ, нашелъ способъ по поводу "Фауста" сказать, что онъ министръ. Я на засъданіи не быль и потому прошу не мив приписывать. Козлова и Языкова стихотворенія вышли, два антипода, но туть не по шерсти имъ дано, и забодаетъ не Козловъ. Оба изданія очень врасивы; при оказіи доставлю теб'в. Мы зд'ясь кавъ въ раю: поють да и полно. Каждый день концерты, съ тою разницею, что въ раю поють даромъ, а здёсь давай каждый разъ красненькую бумажку. Слава Богу, вотъ Страстная недёля, которая искупить насъ не только отъ всёхъ грёховъ, но и отъ всёхъ концертовъ. Гагаринъ съ сыновьями еще въ Москвъ. Скажи пожалуйста внягинъ Зенеидъ, что сынъ ея насъ очень дурно травтуетъ и ни разу у насъ не былъ, какъ я ни зазывалъ его; онъ не въ маменьку и меня не жалуеть. Булгаковъ сказывалъ мев, что онъ отправилъ тебъ всъ твои деньги. Татаринова твоего я давно не видалъ, а теперь не успъю послать за нимъ; но въ последнее свидание наше объщаль онъ прямо писать тебе по почты о дёлахъ твоихъ деревенскихъ и увёрялъ, что родственнивъ твой симбирскій нісколько разъ писаль въ тебі и даваль отчеты по управленію своему. Графу Гурьеву говориль я, но опъ отъ брата ничего еще не получаль о покупкъ имънія твоего. У Завадовскаго умеръ благодътельный двоюродный брать и оставиль ему 600000 чистыхъ денегъ, да сынву тысячу двести душъ. Вотъ какъ умираютъ! Я чаю, Завадовская очень похорошела съ того времени. Жаль, что нашей птичкъ-Дубенской не свалится съ пеба подобная животворительная смерть. Она все очень мила, но вижу ее редко. Я устарель и осовель. Въ последній разь видель ее въ варуселъ. Она и на вонъ сидитъ такою же птичкою, какъ на вътвъ кокетства. Смерть Завадовскаго имъла и на литературу нашу

благод втельное вліяніе: онъ оставиль Шаливову 25000 рублей; авось, перестанетъ писать. Онъ былъ ему родня по матери. Чтобы очистить неврологическую статью, довожу до свёдёнія твоего и о смерти Голицына, женатаго на Аправсиной, и графа Куруты. Конецъ животы окажетъ. Онъ передъ смертью бредилъ все по-гречески и приняль всв греческія ухватки. А воть сейчась сообщенное мив отъ Екатерины Андреевны известіе тавже по части смерти, но очень европейское. Ай да симбиряки ваши: они просять позволенія воздвигнуть памятнивъ вемляву своему Карамзину! Не даромъ еще въ біографіи Дмитріева отмітиль я Симбирскую губернію світлою враскою, а еще не зналь я тогда, что симбирское дворянство отправляло изъ среды своей уполномоченнаго для закупви французсвихъ винъ на мъстъ ихъ происхожденія. Не даромъ и Киндяковское семейство изъ Симбирска. Все одно въ одному. Жаль, что Шатобріанъ въ предисловіи своемъ не сказаль: "Нотте de toute sorte de savoir et pomeschik du gouvernement de Simbirsk". Впрочемъ, онъ не силенъ въ географіи. Я читалъ письмо его въ Мери Голицыной, въ которомъ, жалвя, что она не въ Парижв, говорить ей: "Au reste, étant à Mittau, vous êtes encore parmi nous, car les polonais et les français ont toujours été compatriotes". Кстати о томъ: Софія Лаваль помолвлена за Борха, и старикъ Лаваль не стоить на ногахъ отъ радости, а зыблется. Вчера во дворцъ у всенощной, съ вербою и свъчою въ рукъ, il avait l'air d'un feu follet. Другихъ свадебъ не предвидится. Закревская родила, но впрочемъ это не по части супружеской, а особъ-статья, и никто не внастъ, подъ какое именованіе подвести ес. Здівсь и въ Москвъ было много воспалительныхъ болъзней и корей, между и взрослыми, и въ числъ прочихъ была въ сильной вори и опасно больна Долгорукова, сестра Потоцкой, но теперь ей гораздо лучше. Что и гдъ Потоцвая? Прошу передать ей мое сердцевольнопревлоненіе, вогда ты встретишься съ нею где-нибудь на солнечномъ пути. Была здёсь Тимашева: привезла сыновей для отдачи въ военную школу. Въ Москвъ все по старому, кромъ двухъ новыхъ финляндских звёздъ: Пушвиной и сестры ея Авроры, воспётой Боратынскимъ и мною. Сказывають, что всё свётила поблёднёли предъ ними, и московскій Ришелье - Норовъ все такъ и норовить,

чтобы быть при нихъ. Въ самомъ дёлё, оне замечательно милы внутренно и вившно. Не воротиться ли тебв въ Москву? Le bureau d'esprit et de poèsie все еще держится подъ предсъдательствомъ Свербъевой. Альманахъ Боратынскаго упалъ въ воду. Загоскинъ готовить новый романь и читаль здёсь отрывки, но я не слыхаль. Свиньинъ читаетъ главы изъ исторіи Петра I. Лучше писать бы ему исторію Лже-Дмитрія. Устряловъ издалъ первую часть "Свазаній князя Курбскаго" въ самомъ подлинникъ, и потому не легко читается: языкъ тяжелый и не всегда или не всёмъ понятный. Есть еще нъсколько новыхъ романовъ: "Камчадалка" автора "Дочери купца Жолобова", сибирскаго романа; "Последній Новикъ", который очень хвалять; повъсти Бестужева Александра, на которыя большой расходъ. При открытіи навигаціи можно будеть все это отправить въ тебъ на баластовомъ суднъ, чтобы прочелъ ты, хотя сидя на суднъ, потому что тогда только и есть время теб'в читать, какъ Дмитріевъ говориль, что Василій Львовичь только и сочиняеть, что въ кареть. Навонецъ, дошла ли до тебя моя мюнхенская посылка? Право, скучно писать въ тебъ въ неувъренности, что попадется ли выстръль въ тебя. Того и смотри, что метишь въ ворону, а попадешь въ корову. Зналъ бы, сиделъ на одномъ мъстъ, а то чортъ носитъ тебя, какъ угоръдаго, и не только письмами, да и собаками не отыщешь тебя. Пова прости, мой странствующій рыцарь, мой скитающійся жидь, моя моркотная молоденька, моя всемірная трясогузка, мой старецъ Ueberall und niergends. Да угомонись же, проклятый! Дай отдыхъ старымъ костямъ! При семъ бравурная арія и поклонъ отъ всёхъ моихъ. Богъ съ тобою и съ нами!

731.

Князь Вяземскій Тургеневу.

9-го или за полночь 10-го мая 1833 г. [Петербургъ].

И радость по времени можеть быть скорбью: прівхала къ намъ Мещерская со всею своею семьею провздомъ въ Дерптъ и пе знаеть, что она тамъ найдеть брата уже въ могилъ. Мы оставили ее въ этомъ невъдъніи, и мужъ скажеть ей о несчастіи, только подъбзжая въ Дерпту. "C'est autant de pris sur l'ennemi". Ей нужны силы для дороги; а силы поддерживаетъ въ ней одна надежда, что она брата еще застанеть, хотя и знаеть, что онъ отчаянно боленъ. Больно смотръть на нее, хотя и грустную, но не безнадежную, и больно лукавить съ нею. Она въ удивительномъ ослениени; кажется, и посторонняя могла бы десять разъ догадаться по многимъ приметамъ, что ударъ уже совершился, а она, которая - вся чувство, вся любовь, ничего не понимаеть; какъ будто природа ея, по какому-то инстинкту, отгалкиваетъ истину. Жену мою она здъсь уже не застала. Она тотчасъ по полученіи печальнаго извёстія поскавала туда. Несчастная мать приняла свой новый кресть съ удивительною твердостью и покорностью; но и тугь чувствуешь, какъ сердце ея глубоко и страдательно уязвлено. Бъдный Николай скончался 21-го апръля тихо и не догадываясь о своей кончинв. Мать съ самаго начала болвзии не надъялась на выздоровленіе, за исключеніемъ нъсколькихъ дней, нъсколькихъ часовъ. Письма ея чрезвычайно трогательны. "Il s'est endormi doucement dans le sein de son père qu'il trouvera sûrement aux pieds de l'Eternel; plaigniez-moi, mais sans trop d'amertume". Можно было надъяться, что послъ всъхъ утрать, испытанныхъ ею, она уже въ пристани, и что Провидение дастъ ей сберечь до вонца оставшееся при ней. Это новое несчастіе должно быть еще чувствительные въ Дерпты, гды и то жизнь была для нея испытаніемъ и пожертвованіемъ. Каково же оставаться послів въ этомъ чуланъ, гдъ скорби, такъ сказать, негдъ разсъяться и выдохнуться, и гдв она будеть съ глаза на глазъ со смертью сына и съ страхомъ за другихъ, потому что, вавъ ни хороши дерптские врачи, а все невольно скорбь будеть искать себв пищи и въ томъ, что въ Петербургъ она сохранила бы его. Хорошо, что Катенька тдеть въ ней на все лто, а можеть быть, и на зиму. Мив прежде сентября никавъ и думать нельзя быть у нихъ потому что занятія мон по служб'в временно удвоились. Жена теперь по вхала одна, но въ продолжение лъта, въроятно, еще съвздитъ къ нимъ съ старшими дочерьми.

Вчера получилъ я твое длинное письмо изъ Рима отъ 13-19-го

апръля; на-дняхъ получилъ прежнее, также и приписку въ Булгаковскомъ письмъ. Въроятно, и всъ письма твои дошли до меня исправно; но теперь некогда сдёлать имъ перевличку, потому что глубовая ночь и спъту (или, лучше сказать, поверхностное утро) писать къ тебъ. Днемъ за прівзжею гостьею не успъваль писать, потому что все быль на-сторожь, чтобы какы-нибудь вто-нибудь не проговорился; а завтра отправляется Гагаринъ на пароходъ, и надобно рано утромъ доставить ему письмо. Я ему уже отдалъ для тебя тяжелое отправленіе, заключающееся въ "Онъгинъ", новое полное изданіе; въ "Новоселіи", для выходца изъ Вавилонской башни; въ почтовой бумагъ, съ видами московскими и петербургскими; съ письмомъ во мив Александра Булгавова, которое, вакъ щи и бовъ съ кашею, обдасть тебя Москвою; съ "Философическими письмами", воторыя, по просьбъ Бравурши, взялся я доставить въ тебъ, но на которыя отвъчайте прямо, а не черезъ меня, потому что боюсь тяжести и страховыхъ издержевъ философической переписки. Твоихъ писемъ въ внязю Алевсандру Ниволаевичу l'олицыну я не видалъ и не знаю, когда увижу; но заранве скажу тебъ, что остаюсь при своемъ мнъніи. Не зачымъ и не должно тебъ ъхать во Францію, пова обстоятельства не умирятся. Просить тебъ въ свою пользу исключенія также не кстати. Мудрецъ ищетъ его во время бури. Живи тамъ, гдв никакая щепка не можеть задёть тебя; гдё твои поступки, твои рёчи перетолкованы быть не могутъ; гдъ газеты, болтливъе и лживъе всъхъ москов скихъ и петербургскихъ сплетницъ, не могутъ тебя ни въ селу ни въ городу компрометировать и навалить на тебя всякую небывальщину. Comme le juste milieu, attendez le désarmement général. Особливо теперь, по женитьбъ брата, еще менъе нужно тебъ ъхать: онъ не одинъ; поздравляю. А чтобы утвшить тебя и подсластить горечь моихъ словъ, скажу тебъ, что Свербъева ъдеть въ Эмсъ; что, кажется, Бравурша вдеть за границу; по крайней мъръ въ последнемъ письмъ говорить мнъ о поездев, которая дастъ ей случай увидъть меня въ Петербургъ; и, наконецъ, скажу тебъ, что наша Сушвова помолвлена за молодого графа Ростопчина второго, который еще не быль въ объятіяхъ святой Пелаген и, следовательно, еще не разоренъ. Говорять, что отъ этой свадьбы

всё московскія матушки рвуть и мечуть; Сушкова совсёмь обворожила старуху Ростопчину, которая сначала не хотёла дать согласія и призвала ее въ себё, чтобы представить ей всё опасности этого брака, основанныя на молодости, на шалостяхь, на непостоянстве сыпа. Но не робкую душу Богь вложиль въ Сушкову: она отвёчала, что грядеть на вольную смерть и, наконець, такъ понравилась будущей тещё, что та говорить, что не могла никогда угадать лучшаго счастія для сына. Боюсь, не обязалась ли Сушкова обратить въ римскую вёру старуху Пашкову и въ придачу нашего Норова: иначе мудрено растолковать нёжность Ростопчиной, заслуженную ужъ вёрно не стихами.

Я получиль роспись посылаемых тобою вещей. Все будеть отдано по принадлежности. Татаринова здёсь нёть; по возвращении его изъ Симбирска дамъ ему твои письма и велю списать для сестры твоей. Вьельгорскому читаль я сегодня утромъ отрывки изъ твоего послёдняго письма. Онъ очень хорошо характеризироваль ихъ, сказавъ, что въ нихъ много individualité. И въ самомъ дёль, и тамъ, гдё ты педантствуешь или списываешь какой-нибудь itinéraire, все выпечатается что-то Тургеневское. Ты былъ бы кладъ и Провидёніе для журнала: такъ бы цёликомъ и чебурахтать тебя. Не даромъ судьба свела тебя съ Стендалемъ: въ васъ есть много сходства, но тебя не станетъ написать "Rouge et noir", одинъ изъ замѣчательнѣйшихъ романовъ, одно изъ замѣчательнѣйшихъ произведеній нашего времени. Того и смотри, что ты не читаль его. Я Стендаля полюбилъ съ "Жизни Россини", въ которой такъ много огня и кипятка, какъ въ самой музыкѣ героя.

Завтра, то-есть, нынё большой парадь на Царицыномь лугу. Жаль, что тебя нёть: можно было бы маневрировать предъ фрейлинскою каретою. Послё завтра, то-есть, опять завтра, открывается выставка; и туть можно было бы кое-чёмъ промышлять Скажи Жуковскому, что послаль ему чрезъ Сёверина "Пестрыя сказки" Одоевскаго, а Гагарину отдаль для него мёшокъ съ турецкимъ табакомъ, три фунта. Не пишу потому, что не знаю, куда писать, да и все тебё выписаль; а ты разскажи ему мое письмо вкратцё. "Большой выходъ у сатаны" и "Незнакомка" — Сенковскаго, оріенталиста, ценсора и прочаго, теперь, по вступленіи Уварова, уже не ценсора. Когда будеть къ намъ министерша и министершенька просвъщенія? Киселевой, Потоцкой, Зенеидъ — сердечное привътствіе. Вотъ тебъ для любезничанія еще нъсколько листковъ бумаги. Прощай! Четыре часа утра, а въ восемь надобно встать. Обнимаю тебя.

732.

Князь Вяземскій Тургеневу.

16-го мая 1833 г. С.-Петербургъ.

Не имъя времени писать, а имъя случай, пересылаю въ тебъ нъсколько внижныхъ гостинцевъ. Обозрание писано, сказывають, Сперанскимъ. Жена моя все еще въ Дерптъ. Ты, въроятно, уже знаешь о печальной смерти бъднаго Николеньки. Мещерская также теперь въ Дерптъ. Екатерина Андреевна здорова и переносить скорбь свою съ твердостью и кроткимъ смиреніемъ. Жена пишетъ мнъ, что она удивительно трогательна. Я писалъ къ тебъ по первому пароходу съ Григоріемъ Гагаринымъ и много вое-чего переслалъ. Писалъ я чрежде черезъ него и въ Деликати. Моденъ умеръ, и смерть его была, сказываютъ, прекрасная, по присутствію духа, спокойствію и, такъ сказать, хозяйской распорядительности, съ которою все придумалъ и для себя, то-есть, для трупа своего, и для будущаго всей семьи своей.

Свербъева прівхала съ мужемъ изъ Москвы сегодня и дней черезъ 15 отправляется на пароходѣ и будетъ въ Эмсѣ, куда и тебя приглашаетъ. А Бравурша, сказываютъ, будетъ на лѣто въ Ревель. Не въ Ревель ли и тебѣ ѣхать? Птичка-Дубенская вельла тебѣ кланяться и сказать, что весна напоминаетъ ей прошлогоднюю весну и тебя. Вижу ее рѣдко; она для меня, то-естъ, въ глазахъ моихъ, немного полиняла. Цогода у насъ ужасная, и Елагинъ пустѣетъ. Прости! Обнимаю тебя и обними Жуковскаго письменно или своеручно и поцѣлуй его чернильно или слюнно.

Государь угощаль объдомь во дворцъ всю выставку, всъхъ православныхъ бородачей, ремесленниковъ, болъе 400 человъкъ. Онъ и императрица представляли имъ дътей своихъ и обласкали ихъ, какъ болъе нельзя.

733.

Князь Вяземскій Тургеневу.

2-го іюня 1833 г. С.-Петербургъ.

Узнай, и съ зависти растрескае шься шкурой: Пишу съ Свербъевой и остаюсь съ Бравурой.

Такъ, сегодня Свербъева и Бравура еще здъсь, но не надолго. Завтра одна отправляется въ вашу сторону, то-есть, въ Эмсъ, а другая вдетъ въ середу въ Ревель. Одну можеть увидъть во всявомъ случав, потому что она вдеть на годъ и, ввроятно, будеть въ Женевв. Подарки, то-есть, часть твоихъ подарковъ, сюда дошла моимъ дочерямъ и Татариновой; но Татариновъ еще не возвратился изъ Симбирска, и подарки ждуть его. Жена возвратилась изъ грустнаго своего дерптскаго пилигримства. Оставшіеся, слава Богу, здоровы; въ томъ удостов ряють и письма, после ея возвращенія уже полученныя. Екатерина Андреевна въ недоумъніи: оставаться ли въ Деритв или нътъ. По всвиъ соображеніямъ, она не нашла тамъ, чего искала; не нашла той стихіи, той атмосферы учености, научительности, любовнанія, которой надъялась найти. "Tutto il mondo è fatto comme la nostra famiglia". Кажется, и Дерптъ не лучше или не многимъ лучше другихъ нашихъ университетовъ. Впрочемъ, дело не въ профессорахъ. Карлсбадскія воды въ худомъ климать не могуть производить того дъйствія. Главное не въ лъкарствахъ, которыя вездъ равно достаточны, но въ пищъ, въ воздухъ, въ испареніяхъ почвы, которыя глотаешь, и пронивають всв поры: воть что укрвиляеть организмъ человъка. А между тъмъ и больно видъть бъдную Екатерину Андреевну, прикованную на владбищъ и къ надгробному камню сына. Какъ ни вертись она, а все этотъ камень въ глазахъ. Тяжело, а если безполезно, то еще тягостиве. Увидимъ, что скажеть осень.

Теперь поговоримъ о свадьбахъ. Михаилъ Алекственичъ Обресковъ женился на какой-то вдовъ полковницъ, которая, впрочемъ, перешла всъ чины, или въ которую — — ; по край-



ней мъръ такова слава о ней, но мое вицедиректорство ничего о томъ не въдаетъ. Здъсь и въ Москвъ увъряютъ, что Иванъ Ивановичъ Дмитріевъ тайно женился на вдовъ Съвериной, но я тому не върю. Марія Осиповна идетъ замужъ за конно-гвардейскаго Бреверна. Бравура меня увъряла, что извистная султанша полагала, что ты на ней женишься. Жаль, что не совершилось бракосочетаніє французскаго кухмистерства съ русскою кухнею, союзъ d'un paté de Périgord (виноватъ, de foiegras) съ православною кулебякою. То-то спали бы вы! Ты часто всхранываешь, а она всегда сопитъ. Удивительно скучная особа!

Я пишу въ тебъ настоящимъ отцомъ семейства. Въ одномъ ухъ скрыпка или волынка, по которой медвъженовъ мой Павлуша, пляшетъ съ m-r Beaulier; въ другомъ—солфежіо Полины, которая учится пъть съ Рубини. Сегодня или черезъ нъсколько часовъ минетъ моему Павлу тринадцать лътъ. Болъе грустно и страшно, нежели радостно. Богъ съ нами и съ тобою, и съ вами!

Дубенская была у насъ недавно вечеромъ; порхала, головку въ перья завертывала, ворковала, миловалась и прочее, и прочее. Она всегда говоритъ о тебѣ, и не только слышно, но и видно, что помнитъ,—въ чемъ большая разница. Свербъева можетъ дать тебѣ живой отчетъ о ней.

Знаешь ли, что Чадаевъ надёлъ черный галстукъ? C'est tout dire. Онъ въ Москве кажется сенъ-симонствуетъ. Впрочемъ, и здёсь та же ссылка отъ меня: "Voyez m-me Sverbéeff", которая разсказываетъ много забавнаго о немъ.

Я послаль къ тебъ недавно каталогъ выставки, сочинение Сперанскаго: все въ Женеву. Багръева отправилась на послъднемъ пароходъ, также и Огарева, Catiche Saltickoff съ племянницами Долгоруковыми, Сторхъ, Соллогубша съ племянницею, которую рекомендую вашей милости: это резеда, да стоитъ птички. Завтра отправляется графиня Полье со всъмъ семействомъ. Меня этотъ пароходъ въ жаръ кидаетъ. А ты, — сынъ, еще жалуешься на свою участы! Неблагодарное животное, да перестань гнъвить Господа Бога! Въдь и онъ начальникъ: разгнъваться можетъ и заставитъ тебя дежурить въ департаментъ безъ выхода.

Вчера получилъ я твое старое письмо отъ 7-го марта въ

отвътъ на мое старъйшее прошлогоднее письмо мюнхенское. Прошу непремънно велъть снять свою рожицу, а литографіи мы не хотимъ.

Во вчерашнемъ письмъ изъ Дерпта разсказываютъ намъ о пріем В Уварова студентами со всею университето-рыцартною торжественностью: депутаціями півшими и конными, факелами и виватами. Андрей Карамзинъ былъ представителемъ русской стороны. Уваровъ былъ, говорятъ, очень доволенъ п очень тронутъ этою встричею. Воть что Софія пишеть о матери: "Elle est toujours bien triste; depuis quelques jours cependant nous la trouvons mieux; elle a l'air moins abattu et elle pleure souvent", vero прежде не было. Посылаю тебъ съ Свербъевой "La notice sur Goethe", Уварова; въ ней, кажется, много заимствовано изъ Клейна; по крайней мірів, судя по прежнимъ выпискамъ твоимъ изъ него; " но только выведено у него противоположное заключение. Въ строфахъ Боратынскаго болбе идеи, истины, нежели въ брошюркв, въ которой, впрочемъ, встречаются блестящія фразы шатобріанскія, но вообще много легкомыслія и поверхности, что не очень идетъ къ лицу президента Академіи наукъ и министра просвъщенія въ Россіи, которой именно не нужно красноглаголанія, а нужны мысли или и мысль. Переведи, хотя на немецкую прозу, стихи Боратынскаго и дай имъ извъстность въ журналахъ. Ихъ перевелъ стихами саксонскій посланникъ Люцероде, хорошій нашъ пріятель, который въ нёсколько мёсяцевъ пребыванія своего здёсь выучился очень хорошо по-русски и два раза прочель "Ивапа Выжигина", и русскій языкъ ему не огадился: испытаніе поб'єдительное. Австрійская красавица очень желала, по твоей рекомендаціи, увидёть нашу тибромоскворъцкую красавицу, но я не могъ сблизить ее съ нею или къ ней приблизить въ Елагинскомъ театръ; она видъла ее только издали и то не въ авантажномъ видъ: на ней была какая-то головная уборка, затеняющая ее. И здёсь та же ссылка: "Voyez m-me Sverbéeff". Дочери мои хотъли письменно благодарить тебя за подарки, но вчера, за празднованіемъ новорожденнаго, засидълись поздно, а сегодня должно мив рано отвезти письмо въ Свербъевой. Итакъ, до другого раза. Пиши иногда въ Карамзинымъ: имъ будеть очень оградно получать письма отъ

238 1833.

тебя. Можешь писать имъ черезъ меня, а иногда мив черезъ нихъ. Вотъ тебв русскій аневдотъ о выставкв: кто-то на ней шумвлъ несколько непристойно; чиновникъ подходитъ къ нему и проситъ быть потише, говоря: "Въдь здёсь не кабакъ".— "Не кабакъ, а выставка", отвечаетъ тотъ.

Твое послѣднее свѣжее письмо—изъ Неаполя отъ 9-го мая. Письмо изъ Чивитта-Веккіа также здѣсь. Ожидають сюда Софію Волконскую 7-го числа, то-есть, чрезъ четыре дня. Додо Сушвова теперь уже графиня Ростопчина. Въ Москвѣ эта свадьба сдѣлала ужасную тревогу. Нахожу подъ рукою одно изъ стихотвореній ея и посылаю его тебѣ вмѣстѣ съ письмомъ Норова. Теперь прости! Обнимаю тебя. Вьельгорскій, Бобринскій тебѣ вланяются. До свиданія!

Я писаль Сѣверину о воспитатель и воспитательницѣ для дѣтей моихъ. Сдѣлай милость, снесись съ нимъ по этому и постарайтесь сообща.

Смирнова, описывая мнѣ свои похожденія, говорить: "Nous avons fait, comme Tourgueneff: après ces excursions повушали рыбки и спать легли".

734.

Князь Вяземскій Тургеневу.

3-го іюня. [Петербургъ].

Подательница сихъ строкъ—кузина моя, Свербъева, и мужъ ея, которыхъ рекомендую дружбъ твоей. Они тебъ везутъ письмо и отъ Елагиной; слъдовательно, мнъ прибавлять нечего.

Что ты? Каковъ ты? Твержу одно: не спѣши сюда, хотя и къ должности, болѣе, — хотя и къ душевной обязанности. Но не забудь теперь, что ты откомандированъ и прикомандированъ къ здоровью своему также по службѣ; слѣдовательно, будь у него въ повиновеніи.

Изъ Дерпта въсти довольно отрадныя. Екатерина Андреевна начала плакать, и ей легче. Тамъ встръчали новаго министра со всъми продълками германскаго студенчества, и онъ, сказывають, былъ очень доволенъ и тронутъ. Въ депутаціи Андрей Карамзинъ

быль представителемь русской стороны. Да воть тебѣ письмо живьемь Софіи, а самому писать некогда. Свербѣева отплываеть на пароходѣ: спѣту застать ее. Здѣсь все тихо; лѣто одно бурлить, холодъ и вѣтеръ. Обнимаю тебя за себя и за всѣхъ своихъ. Свербѣевъ дастъ тебѣ турецкаго табачку, а я послалъ тебѣ съ Григоріемъ Гагаринымъ и чрезъ Шамбо. Будь здоровъ и не пріѣзжай сюда прежде будущаго года. Пити же!

735.

Князь Вяземскій Тургеневу.

15-го іюня 1833 г. С.-Петербургъ.

Имѣю честь вашему превосходительству отранортовать, что г-жа Бравура благополучно, а для насъ злополучно, изволила отбыть изъ С.-Петербурга въ прошедшую среду, то-есть, вчера недѣля тому, по травту въ Ревель или въ море; что она здѣсь оправдала въ полной мѣрѣ вкусъ вашего превосходительства, особенно по дипломатическому корпусу, косго корпусы приходили въ движеніе по встрѣчѣ съ нею, при разъѣздѣ въ театрѣ и такъ далѣе. Мнѣ жаль было разлучаться съ нею. Не имѣю еще вѣстей отъ неи изъ Ревеля.

25-го.

Имъю, и двъ имъю, и одну для тебя. Я все поджидалъ прівзда внягини Софіи Волконской и прибытія объщанныхъ мъстъ, которыя теперь прибыли, за исключеніемъ картинъ для Булгаковой, идущихъ съ остальнымъ имуществомъ Волконской. Вчера я отправиль въ Москву съ Мещерскимъ на имя Нефедьевой всъ бусы, запонки, колечки еtc., etc. для доставленія по принадлежности. Татаринова здъсь нътъ, и не знаютъ, когда онъ возвратится изъ Симбирска. Потому и ръшился я при сей върной оказіи отправить все Нефедьевой при накладной твоей руки. Такъ ли, ваше превосходительство? Мещерскій былъ проъздомъ здъсь изъ Дерпта въ Москву, куда онъ поъхалъ дней на десять, а тамъ опять въ Дерптъ, гдъ онъ оставилъ жену, дътей и Карамзиныхъ здоровыми, а Екатерину Андреевну покойнъе духомъ и начипающую отды-

хать отъ грозы, разразившейся надъ нею. На зиму всё они перевзжають въ Петербургъ. Сей обороть прежняго плана решенъ многими причинами, а между прочимъ и тою, что пребывание дерптское не оправдало вовсе предполагаемыхъ надеждъ и не объщаетъ плодовъ, которые ожидали. Ученіе идетъ тамъ довольно безуспівшно. Средства учиться есть, безъ сомнёнія, но тё же, съ нёкоторыми измененіями, можно найти и здесь; а побудительнаго къ ученію, что должно быть главное, нътъ тамъ ни въ атмосферъ, ни въ нравахъ, ни въ обычаяхъ, ни въ житъв-бытъв нрофессоровъ и студентовъ. Между тъмъ, Андрей и Александръ хотятъ ръшительно быть военными, а военныя науки тамъ не процебтаютъ. Андрею будеть на дняхъ 19 леть. Къ чему же олицетворять въ себъ пословицу: "Всв люди, какъ люди, одинъ чортъ въ колпакв". Твмъ болье, что ни въ томъ, ни въ другомъ нътъ господствующей страсти въ ученію. Жена и дети мои вдуть къ нимъ недель на шесть пользоваться краснымъ летомъ, вместо дачи на островахъ. Хорошъ ты съ своею посылкою à la Niagara! Я получилъ ее на дачъ, ъхавши въ Шуваловой; положиль въ карманъ и, гуляя въ саду съ графинею, хотълъ раскрыть ее и показать ей итальянскій гостинецъ. Не знаю, что-то помъшало. Отъ нея поъхалъ въ австрійсвой красавиць на вечеръ; по счастію, подсыль не въ женскому столу, по обывновенію своему, а въ мужскому съ Пушвинымъ, Мейендорфомъ, Кутайсовымъ и, вспомня, что у меня въ карманъ не раскрытая посылочка, вынулъ ее, развязаль и нашель твою зубочистку. Ахъ, ты гръховодникъ! Ну, если я раскрылъ бы ее при дамахъ, что весьма легко могло случиться! Добро бы еще при madame mère, нашей благодетельной Элизе! — -Кажется мив, и Кутайсовъ посмотрвлъ на него съ презрвніемъ, подумавъ: "На что это годится".

Здёсь Дмитріевъ проёздомъ въ чужіе краи, то-есть, въ Дерптъ, Ригу и Ревель; можетъ быть, будетъ и на Балдонскихъ водахъ, но это еще невёрно. Онъ очень милъ, бодръ и дёятеленъ. Я спрашивалъ его, что дёлаетъ въ Москвё М. А. Салтыковъ? — "Все вздыхаетъ объ измёненіи французскаго языка". Знаешь ли, что Дмитріева здёсь и въ Москвё женили было на вдовё Сёвериной; а здёсь того и смотри, что женять его на Плюсковой, у которой

просиживаеть онъ цёлые вечера за полночь. Кстати о фрейлинѣ Плюсковой. Я отдалъ фрейлинѣ Дубенской твой подарокъ; Переметевой отдамъ при первомъ свиданіи; Дубенская велёла тебя очень благодарить и жалѣеть о прошедшемъ лѣтѣ. На дняхъ отвозили мы ее отъ Бобринской съ острова и задержаны были мостомъ; переѣхали Неву въ лодкѣ и такимъ образомъ разстались только при восхожденіи солнца. Погода у насъ баснословная: дни горячіе, ночи теплыя. Сегодня праздникъ на Елагинѣ, то-есть, для насъ, чернаго народа, а бѣлый или пестрый народъ—въ Петергофѣ. 1-го іюля, сказывають, будетъ великолѣпный праздникъ петергофскій. Мы туда отправляемся семейно и остановимся въ комнатахъ Михаила Вьельгорскаго. Жена его уѣхала и, вѣроятно, будетъ скоро въ Женевѣ. Найдите же мнѣ въ Женевѣ или въ другомъ мѣстѣ Півейцаріи мусье и мадаму или мамзелю! Я писаль о томъ обстоятельно Сѣверину.

Вотъ тебъ перечень московскихъ въстей изъ послъдняго письма Булгакова: Норовъ бъдный смутенъ (ты знаешь, что отецъ его приговоренъ въ очистительной присягъ при звонъ колоколовъ по дълу съ покойнымъ Гагаринымъ, который для него весьма безпокойный). Я бы на это время удалился, а онъ всюду показываетъ свою амбарасированную рожу, на коей какъ будто написано: "Говорите мнъ обо всемъ, кромъ объ отцъ". Въ Петровскомъ (далеко тебъ, кулику, до Петрова дня) множество бываетъ у Пашковыхъ и Киндяковыхъ, но дамы скучаютъ: некому за ними волочиться. Тургеневъ, чего въвать!

Pourquoi vous genez-vous? Повинь-ка Женеву, Да дерни въ Петровское, Въ раздолье московское.

Въ Москвъ умеръ Волковъ жандармскій; онъ былъ очень любимъ, и множество народа было на похоронахъ его. Старивъ Спечинскій, стоя возлъ Лесовскаго (преемника Волкова), оплакивая и расхваливая покойника, сказалъ Лесовскому: "Дай Богъ и вашему превосходительству такія похороны". Бъдная Скарятина-Озерова плоха.

Великая внягиня отправилась въ Москву пить воды; въ-

роятно, и великій внязь повдеть скоро. Овливнулся ли ты съ Свербеевой, съ Смирновою? Я всвхъ ихъ растеряль по европейской картв. На дияхъ отправились Лаваль и Завревская. Завревскій также вдеть, но остался доучиться вокабулы. У насъ здвсь мюнхенская врасавица Крюдперша. Она очень мила, жива и врасива, но меня еще не задрала: что-то слишкомъ бълокура лицомъ, духомъ, разговоромъ и кокетствомъ; все это молочнаго цвъта и вкуса, а нашему брату, старику, нуженъ кумысъ или водка.

Я на дняхъ спасъ Дмигріева и публику отъ фисташковаго цвъта панталовъ, которые онъ готовъ быль заказать. Удивительно, какъ онъ цвътисть въ своемъ убранствъ: начиная отъ парика до папталонъ, всъ краски радуги сливаются въ немъ. Ты въдь хотълъ что-то прислать ему изъ Италіи, но у меня ничего не оказалось: развъ зубочистку въ ротъ, да и ту скоръе нареченной его Сѣвериной; — — —. Не понимаю, что значить въ письмѣ твоемъ изъ Неаполя отъ 12-13-го мая приписка: "Возвратить письмо отъ внязя Александра Николаевича Голицына въ тебъ". У меня нътъ этого письма. Спрашивалъ я вчера Булгавова: и у него пътъ. Булгаковъ перешлетъ тебъ на дняхъ деньги твои. Графиня Долли тебъ вланяется. Я передалъ ей всъ твоп итальянскіе листы. Иванъ Матвъевичъ гадовъ мнъ съ своимъ ученымъ соромъ и напудренною любезностью. Прости! Обнимаю тебя. Сорви вътку резеды, положи въ бумажку, въ пакетъ и отправь въ Карлсбадъ на имя m-elle la comtesse Sollohoub.

736.

Князь Вяземскій Тургеневу.

19-го іюля 1833 г. С.-Петербургъ.

Что же мий съ тобою дёлать? Ты мечешься изъ угла въ уголь по бёлому свёту, какъ угорёлый коть, къ которому подъ хвость подвязали бы колокольчикъ или хлопушки, и удивляешься, что не получаешь писемъ. Какая тутъ, чортъ, poste restante! Надобно бы найти почту, qui aurait le diable au corps comme vous, чтобы поймать тебя. Тутъ и камчадальская почта не помогла бы,

потому что тебя и съ собаками не отыщешь. Развъ прибъгнуть къ "Адской Почтв" Оедора Эмина? Имъй здъсь банкира, который пересылаль бы письма къ тебъ въ какой-нибудь европейскій домъ, и ты тогда увидишь, что письма стануть приходить. Я писаль въ тебъ много разъ чрезъ всюду, чрезъ все и чрезъ всъхъ; посылалъ теб'в вниги, письма изъ Москвы. Отыскивай ихъ. Письма твоего изъ Турина я не получалъ, а получилъ письмо твое изъ Женевы отъ 9-го іюля съ женевскимъ видомъ, а ты получиль ли мою ландшафтную бумагу? Вотъ и въ этомъ носледнемъ письме пиmemь: "Пиши poste restante", а самъ-драла! Не посидится на мъсть! Весело писать на вътеръ! Булгановъ сназывалъ мнъ, что послаль въ тебъ недавно денегъ. Цолучаешь ли хоть деньги, высылаемыя на твое имя? Знаешь ли, что вы, симбиряки, просили дозволенія соорудить памятникъ Карамзину въ Симбирскъ, и что государь очень одобриль сей проекть? Знаешь ли ты, что и ты въ числъ зачинщиковъ этого дъла, и что Аржевитиновъ по довъренности подписалъ за тебя. На дняхъ Вьельгорскіе братья, Пушкинъ и я давали объдъ Дмитріеву, и послъ заздравнаго и прощальнаго тоста ему (потому что онъ убхаль въ Дерпть и оттуда прямо провдеть на Москву) Блудовъ предложилъ тостъ за благополучное окончаніе предпріятія, задуманнаго симбирскими дворянами и, замътивъ, что нивто не имъетъ столько права начать открывающуюся по сему предмету подписку, какъ Дмитріевъ, который началь вибств съ безсмертнымъ другомъ своимъ великое дъло преобразованія нашего языка, подаль листь бумаги Дмитріеву, который подписаль 500 рублей; Кушниковь 1000, Уваровь, Блудовъ по 500, такъ что отъ двадцати человъкъ, бывшихъ на объдъ семъ, собрано 4525 рублей. Туть и 50 рублей Хвостова, который, пронюхавъ, что дается объдъ, назвался на него. Ай да симбиряви! Спасибо! Вотъ цирвуляръ Блудова о сооружении памятнива: "Нъвоторые изъ дворянъ Симбирской губерніи, желая почтить намять россійскаго исторіографа Карамвина, уроженца сей губерній, изъявили желаніе воздвигнуть ему памятникъ въ г. Симбирскъ; по всеподданнъйшему докладу моему о семъ государю императору, его величество благоволилъ изъявить совершенное согласіе свое на приведеніе въ дъйство сего предположенія и высочайше повелёль открыть для сего повсемёстную подписку, а для составленія проектовъ сдівлать въ Императорской Академін Художествъ особый конкурсь, дабы сей монументь быль во всёкь отпошеніяхь достоинь памяти перваго изь нашихь историковь. Вследствіе сего поручаю вашему превосходительству объявить о сей высочайшей вол'в по ввиренной управлению вашему губернии, отврыть подъ собственнымъ вашимъ руководствомъ подписку на добровольныя приношенія для сооруженія памятника Карамзину, и вносимыя на сіе деньги" и прочее, и прочее. "Я не сомнъваюсь, что ваше превосходительство, какъ и всъ имъющіе истинное чувство изящнаго, почитая память мужа, безсмертнаго своими заслугами въ нашей словесности и исторіи, будете способствовать всёми зависящими отъ васъ средствами исполненію предположенія симбирскихъ дворянъ, какъ новому знаку общаго уваженія въ людямъ, кои достоинствами и трудами своими содъйствовали утвержденію благоденствія или возвышенію славы отечества".

А ты возвратись на святую Русь и на родину свою въ отврытію памятника и у подножія его примирись съ прошедшимъ, съ врагами своими и съ собою. А въдь славно! Вотъ третій памятникъ на русскихъ степяхъ: Ломоносову, Державину, Карамзину.

Смирнова въ Пирмонъ, но скоро возвращается сюда; здоровье ея совершенно поправилось и, впрочемъ, не было никогда такъ худо, какъ полагали наши доктора танъ-пиры, или просто вампиры, потому что удивительно, какъ приговоры болъзнямъ прівзжающихъ изъ Россіи на европейскихъ консультаціяхъ противоръчать здѣшнимъ.

У меня въ Женевѣ крестникъ или крестница, сынъ или дочь Галифе, который жилъ въ Россіи въ мою молодость, часто бывалъ у насъ, то-есть, еще у Карамзиныхъ и въ Остафьевѣ. Онъ женевскій помѣщикъ. Отыщи его и познакомься съ нимъ моимъ именемъ; онъ очень добрый и любезный человѣкъ и меня въ старину очень любилъ; надѣюсь, любитъ и нынѣ, если сужу по себѣ.

Сейчасъ заходилъ во мнѣ Татариновъ. Спрашивалъ я, не имѣетъ ли что особеннаго сообщить тебѣ о дѣлахъ твоихъ. Не имѣетъ. Я вербую его въ сотрудниви на "Коммерческую Газету". Здѣсь открывается довольно важное литературное предпріатіе:

журналъ Смирдина на будущій годъ - первый приморъ книгопродавца, издающаго журналъ. Отъ Бравурши часто получаю письма изъ Ревеля. Слышно, qu'elle fait fureur, но она жалуется на худое здоровье и худую погоду, которая не позволяеть пользоваться купаніями. Въ первыхъ числахъ августа она будетъ здёсь. Она просить тебя не забыть о лавъ, которую ожидаеть съ нетерпъніемъ. Если Жуковскій у тебя еще на виду, дай знать ему, что предписано всёмъ таможнямъ пропустить его свободно, то-есть, не разсматривал вещей его, а только запломбировавъ ихъ; я не пишу въ нему, потому что не знаю, куда писать и чрезъ какую таможню онъ пробдетъ. Перекливаешься ли съ Свербеевой? Гдф она и что ея здоровье? Я теперь осиротель Всё мои поехали въ Дерптъ, въроятно, до сентября. Что ты жеманишься? Какъ тебъ сомнъваться, что Карамзинымъ будетъ пріятно имъть твою харю? Что ты педанствуешь и доктринируешь? Почему Жуковскому, больному, слабому, отдыхающему отъ трудовъ, не писать бы воспоминапій о Карамзин'в? Воспоминанія о Карамзин'в для коротко знавшаго его сливаются съ современными воспоминаніями о всъхъ важныхъ событіяхъ русскихъ и всемірныхъ, потому что не было ничего чуждаго Карамзину: все имъло отголосовъ въ сердцъ его и отблескъ въ умв. Карамзинъ былъ Россія: она около его сосредоточивалась, по крайней мъръ, отражениемъ своимъ. Этотъ трудъ былъ бы благорастворительнымъ для Жуковскаго; следовательно, я не врагъ, указывая ему на него, какъ на дъятельное и полное души отдохновеніе. А врете вы, ваше превосходительство, не встати умничая, умствуя et voulant toujours chercher midi à quatorze heures. "Вотъ тебъ, бабушка, и Юрьевъ день!" Другой разъ не задирай доктринерствомъ своимъ! На мировую что сказать тебъ о Дубенской? Сто лътъ не видалъ ея и не слыхалъ о ней. Теперь пора маневровъ, и никого не видишь. Прощай! Будь здоровъ, обнимаю тебя и ожидаю Жувовскаго.

Если видишь Марію Антоновну Нарышвину, сважи ей мое почтеніе, и что Четвертинсвіе въ Москвъ здоровы. Голицыной-Суворовой также мой усердный поклонъ; что пѣніе ея? Владиміръ Аправсинъ умеръ въ Курскъ; герой Казарскій—въ Николаевъ.

737.

Князь Вяземскій Тургеневу.

4-го августа 1833 г. [Петербургъ].

Душевно благодарю тебя, любезный другь, за твои живыя, дъятельныя заботы по моему порученію. Я очень доволенъ всти твоими свъдъніями; но я теперь половина, а безъ другой половины ръшиться не могу. Посылаю сегодня письмо твое въ Дерить къ женв съ полномочіемъ писать къ тебв и передать тебв полномочіе на завлюченіе съ m-me Sautter, ибо, важется, на ней долженъ остановиться выборъ нашъ. Онъ, въроятно, наименъе блистательный въ числъ прочихъ, но по другимъ отношеніямъ благонадеживищій. Большой науки въ ней я не предвижу, сколько помню ее и сколько знаю мать; но при учителяхъ или при учител'в въ дом'в для Павлуши можно обойтись безъ обширныхъ свъд'вній. На дв'в тысячи рублей, кажется, согласиться можно; о другихъ условіяхъ мудрено говорить заранве. Какъ намъ знать, что должно дать денегь на дорогу? Если жена решится, то сделай одолжение, ужъ выдай деньги отъ себя для сокращенія времени и устрой отъездъ ея какъ можно выгодне. На первый случай можемъ обязаться обезпечить ей возвратный пугь, если мы откажемъ ей. На сколько времени беремъ ее - также трудно определить. На всякій случай, для Наденьки можеть она пригодиться лёть на шесть и болве. Да и послв не будеть въ домв лишняя, если проживемъ это время въ согласіи и довольные другь другомъ. О награжденіи по окончаніи воспитанія также ръшительнаго сказать не можно. Будемъ въ состояніи, то разум'вется изъявимъ достойную благодарность; не будемъ, то откуда взять? О воспитателъ будемъ говорить послы, а теперь спыту отвычать тебы, а туть дыло важные. Конечно, было бы дешевле выписать за одно и воспитателя, и воспитательницу; но я старый гръховоднивъ и знаю, что не долго до гръха: дорогою разопръешься, кровь разогръется, и попадешь въ соблазнъ. Лучше выписать по одиночкъ: върнъе. Изъ назначенныхъ тобою учителей мив всв нравятся. Павлушв желаю дать именно то, чего нътъ во мит: положительныя знанія въ какойнибудь части; кусовъ хлъба не только для желудва, если обстоятельства принудять заработывать его, но и кусовъ хлиба интеллектуальный, дающій здоровую, сытную пищу уму и сердцу, посл'в битыхъ сливовъ и діаболиновъ жизни св'єтской, суетной, каторжно-фошьонобельной, каторжно-честолюбивой. Дай Богъ переродиться мей въ Павлушт во второмъ изданіи, исправленномъ! Еще разъ благодарю за все и прошу милости впередъ. Письмо жены моей придеть къ тебъ, въроятно, въ одно время съ моимъ, и отвъчай намъ вмъсть, но на мое имя. Сколько помнится, я послалъ въ тебъ вниги, тобою неполученныя, съ молодымъ Malortin, адъютантомъ ганноверскаго посланника Dornberg. А гдв онъ-Богъ въсть: отыщи. Я въ одинъ день получилъ твои два восьми-страничныхъ письма изъ Женевы. Съ Татариновымъ составимъ инвентарій твоихъ писемъ и присланныхъ тобою вещей и представимъ тебъ. Счастливая бестія! Мнъ такъ завидно смотръть на тебя, что хоть бы прибить: я только что успёль прочесть въ "Revue de deux mondes" о Василін Галичь, а ты уже пьешь съ нимъ и высасываешь изъ усть его Вальтеръ Скотта! Совсвмъ нъ такъ: тебъ бы читать его, а мев бы пить съ нимъ. Я вчера читаль твои строви австрійской красавиці у мюнхенской красавицы; и первая помнить тебя на этомъ баль и очень благодарить за память, и вторая помнить тебя на вечеръ у Потемвина. Онъ здёсь и съ женою англичанкою, очень милою и словоохотною, съ которою я съ перваго раза познавомился, какъ будто искони. Два аршина и семь вершковъ слишкомъ, и такой бюсть, что можно сдълать изъ него une statue équestre! Великольпіе! Прости! Обнимаю тебя.

Спѣшу отвѣчать и потому не могу отвѣчать на все, но главное сказаль. Не замедлю написать другое письмо, пожирнѣе. Постарайся выслать переписку Бонстетена и первому попавшемуся нашему консулу дай для пересылки въ департаментъ повѣсти экономико-политическія. Ожидаю, прости!

Ha обороть: A son excellence, monsieur Alexandre de Tourgueneff, chambellan de s. m. l'empereur de toute la Russie, à Genève. Poste restante.

738.

Князь Вяземскій Тургеневу.

20-го августа 1833 г. С.- Петербургъ.

Отвътъ жены моей по нашей негодіаціи не очень удовлетворителенъ. Она помнитъ m-me Sautter и знаетъ ее за добрую, но довольно посредственную и пустую женщину. Впрочемъ, и ты сомнъваешься въ способностяхъ ея: стало, прошу опять приняться за работу. Спетить нечего, хотя нечего и мешкать. Между темъ, я получиль письмо твое отъ 2-6-го августа и видель у Булгакова письмо, въ которомъ говоришь о прівздв Вьельгорской. Я передалъ мужу извъстіе твое, для него еще новое. Онъ очень радъ, что ты могъ ей чичеронствовать. Отдалъ также письмо твое Бравурв, которая еще здёсь дней на десять. Передамъ всё письма твои Татаринову, который составиль выписку о вещахъ, тобою присланныхъ. Кажется, все дошло, и во всякомъ случав все дошедшее до меня въ точности передано по принадлежности. Я помаленьку вербую Татаринова въ "Коммерческую Газету", а тамъ со временемъ и совстмъ въ департаментъ; но не совтую круго разрывать ему съ Вигелемъ, который отзывался мнв о немъ съ похвалою и сказываль, что хочеть подвинуть его впередъ; хорошо, что не взадъ. На мою опору надъяться много нечего, а недоброжелательство Вигеля шутка плохая. Следовательно, лучше вести дъло осторожно и выжидать благопріятный случай. А между тъмъ, занятія по "Газетв" могуть быть и не вовсе безвыгодны въ денежномъ отношении.

27-го.

А у насъ опять бёды въ Дерптв. Второй сынокъ Мещерской очень боленъ, такъ что жена моя въ последнемъ письме своемъ совершенно отчаивается. Какая несчастная судьба! Дочь пріёзжаетъ къ матери утёшить ее, и сама наравне съ матерью иметъ пужду въ утёшеніи! Фатальный Дерптъ! Между тёмъ, жду письма и пе дождусь, и это меня безпокоитъ. Я еще получилъ отъ тебя письмо, не знаю отъ котораго, потому что передалъ его Бравурите,

оторвавъ листокъ для Татаринова. Ты хорошъ! Пересылая тебъ философическое письмо, въ которомъ, впрочемъ, никакой философіи не вижу, я именно просиль тебя не впутывать меня въ эту философію. Я радъ сводинчать тебъ по фрейлинской и литературной части: но что мий за охота платить висовыя деньги и драть глаза себъ, чтобы разбирать твою мушиную грамоту (въ надеждъ, что между строками нътъ ли чего и по моей части, потому что письма твои такой винегреть, что чего хочешь, того просишь), за цёлыя страницы совсемъ для меня посторонняго предмета. Я не дамъ шиллинга за всего вашего Шеллинга, не потому, что не уважаю его. — уважаю всякое действующее лицо въ сфере умственной деятельности; но потому, что не понимаю его и слишвомъ старъ, чтобы учиться понимать. Еще нъсколько льть потерпыть, и само собою сравняемся съ нимъ въ внаніи. Шутви въ сторону или дело въ сторону: ты досадиль мив своею ивмурностью. Я и такъ не очень хотвль переслать тебъ письмо, опасансь, что это заварить ученую кашу, которой расклебывать не умфю; но предвариль тебя, да идеть чаша сія мимо меня, а ты весь этоть биръ-супь такъ мнъ на голову и хватилъ. Спасибо, что по крайней мъръ подлилъ послъ этой пивной окачки вина отъ винограднаго праздника. Это меня нъсколько оживило. Въ твоихъ письмахъ швейцарцы очень хороши, а куда они надобли въ газетахъ, хотя теперь идеть дёло не о бурв въ стаканв, какъ сказалъ императоръ Павелъ, а въ цёлой лохани. Вотъ ужъ съ жира бесятся! Точно черви развозились въ швейцарскомъ сырф; фсть бы имъ, да и полно, тихомолкомъ себъ на здоровье и сыру на славу! Нътъ, надобно тревогу поднять, чтобы кошки проведали и дали себя знать имъ и сыру. Они, швейцарцы, да португальскіе братцы такъ мев надовли, что меня тошнить отъ нихъ въ газетахъ. Ужъ одинъ бы конецъ, и Богъ съ ними!

Я очень радъ, что всё мои вниги: "Новоселье", выставва и прочее дошло до тебя. Во многомъ соглашаюсь съ твоею вритикою; но все хорошо, что дёло сділано. Настоящее время имёетъ также свои текущія потребности, удовлетвореніе воихъ не мётаетъ думать о будущемъ. Сажай жолуди и жди дубовой рощи, но въ ожиданіи не худо имёть и "Новоселье", хотя изъ стараго

льса выстроенное, но по крайней мьрв порядочно и довольно свътло расположенное, такъ что не нужно и въ полдень ходить со свичою. Виковые дубы-творение руки Божинки и садовника Божьяго, - времени; его не перегонить, какія теплицы ни затывай, а наше человъческое дъло - строить лачужки, "Новоселія", гдъ рядомъ съ Жуковскимъ-Хвостовъ; гдф я профилемъ, а Булгаринъ во всю харю; гдв медъ съ дегтемъ, но и деготь съ медомъ; гдв все новое только заново подкрашено, а выдёлано изъ стараго. Ты слишкомъ исключителенъ и изступителенъ или выступителенъ въ своихъ критивахъ. Ты похожъ на Полевого, который въ критивъ своей на "Новоселье" говорить обо мий: "Шесть стихотвореній внязя Вяземскаго всв на одну стать: во всвхъ онъ шутитъ тяжело, и черезъ сорокъ лътъ все тотъ же". И ты все тотъ же. Л'ьта научають терпимости и снисходительности, entendons nous: не равнодушію и не потворству, которыя злоупотребленія первыхъ. Лета научаютъ строгости въ отношении къ себе: видя, какъ мы сами далеки отъ того, чемъ должны быть, какъ мы неполно оправдали объты, упованія молодости своей, мы уже не можемъ строго судить другихъ Рука руку моетъ въ этомъ отношеніи; но въ хорошемъ или, по крайней мфрф, въ утфшительномъ смыслф этого слова, а не указываеть на чужія пятпа. Кто изъ насъ чисть не въ глазахъ свъта, а въ своихъ глазахъ? Въ лътахъ молодости и мы должны имъть жаръ, запальчивость, резкость, односторонность, исключительность газеты; въ летахъ опыта-хладнокровіе, самопознаніе, судъ, но и безстрастность исторіи. И въ томъ и въ другомъ случав есть истина, но она различно выражается. Вотъ и я, пеняя тебъ, что ты заставляешь меня платить въсовыя деньги за философію твою, ввожу тебя въ тоть же убытовъ, и моя философія придется теб'в не по вкусу и не по желудку. Итакъ, перестанемъ говорить о пустявахъ и обратимся въ делу; да та бъда, что дъла нътъ. Давно не видалъ я птички и прочихъ дълъ. Погода была такая, что крылья были опущены. Салопы разстроились и заперты. Фикельмонть убхаль въ Австрію, и австрійская врасавица не принимаетъ. Мюнхенская врасавица на дняхъ ъдетъ обратно. Дворъ изъ Петергофа перевхаль въ Царское Село. Буря 17-го числа нівкоторыхъ напугала и выбросила съ острововъ на

континентъ. Все въ какомъ то разстройствъ. Одинъ морозъ скръпитъ распавшіяся части и дастъ душу, хотя и хладную, цѣлому. До зимы ни то, ни се, ни рыба, ни мясо. On est entre deux chaises, le с— раг terre, entre la ville et la campagne. Ну, начиналась потъха 17-го числа! Бътеная Нева, пъна у рта, корячилась, вскакивала па дыбы, лягала, кусала берега, ржала, ревъла, коробила мосты, сбивала барки съ ногъ; но, по счастью, сидълъ на ней не самый лютый ъздовъ заморскій, а какой-то побочный ъздовъ, который гналъ ее не прямо, а какъ-то съ бока, и мы уцълъли; а то при продолжительномъ напоръ, да если бы на хребтъ Невы сидълъ вътръ 7-го ноября, то еще было бы больше бъдъ, нежели въ то время.

Вдовецъ Скарятинъ отправился на послѣднемъ пароходѣ, но не зпаю вуда. Спасибо за вѣтку резеды, которая дошла до Карлсбада и очень интриговала. Теперь все ждемъ попутныхъ вѣтровъ и припутчиковъ. Смирнова должна пріѣхать сегодня съ пароходомъ; скоро будутъ Соллогубовы; Жуковскаго ожидаю съ каждымъ днемъ. Это немножко подсвѣжитъ, подновитъ, подцвѣтитъ опыленную и полинявшую жизнь нашу. Въ Москвѣ зашевелилась холера, не такая, какъ была, но все-таки есть. Впрочемъ, и лѣто было таковское: то знойное, то вдругъ холодное и сырое; плоды не дозрѣли, а жадность все-таки есть. И здѣсь было много кровавыхъ поносовъ, но теперь утихли. Вообще годъ крутой: почти повсемѣстный неурожай и безтравіе. У васъ въ Симбирскѣ, кажется, благополучнѣе.

30-ro.

Имъю честь поздравить ваше превосходительство съ тезоименитствомъ вашимъ. Рости здоровъ и уменъ и будь счастливъ, тоесть, не будь песчастливъ, а особенно же не корчи несчастія. У тебя въ письменномъ слогъ много индивидуальности и личности: это превраспо; но за то и въ жизни, и въ опънкъ обстоятельствъ у тебя слишкомъ много персональности. Ты похожъ на меня, когда я въ дорогъ. Надобно знать, что въ дорогъ со мною дълается страшное преобразованіе, и изъ флегматика я становлюсь почти бъшенымъ: я готовъ богохульствовать за каждый ухабъ, за

важдую каплю дождя и попрекаю Богу каждый толчевъ, какъ личное оскорбление и умышленно имъ мив напесенное. Шутви въ сторону, такъ. Ты не за Бога принимаеться, какъ я, а за людей, когда дело идеть о событіяхь и о судьбе: Ты не гивваеться на людей; пожалуй даже имъ прощаешь, но все видишь имена тамъ, гдъ перстъ Божій или безыменный рокъ, и гдъ люди только мухи, сидящія на рогахъ этого вола, который взрываеть и перепахиваеть житейскую ниву. Отчего большая часть недоразумёній, волненій, обмолвовъ, недочетовъ? Все оттого, что у всвиъ мерещатся въ глазахъ и въ умъ имена и лица. Тутъ увлекаешься петерпвніемь; думаеть, что такъ легко перемвнить ходь вещей, перемънивъ извозчика, замъстивъ Веллингтона Греемъ, Лафита Казимиромъ Перье. Перемънишь, и все еще не такъ ъдешь, какъ хотвлось бы. Въ иномъ люди, разумвется, главные двиствователи, но le libre arbitre данъ намъ только для домашняго обихода, а за этою чертою куда слабъ нашъ произволъ. Все это къ тому, что напрасно вривнуль ты па меня, когда я приглашаль тебя у подножія памятника Карамзина совершить мировую сь прошедшимъ. Думаешь ли, что подобная мировая была бы въ дух в Карамзина, и пріятное было бы ему жертвоприношеніе? Безъ сомивнія—да! Следовательно, мое предложение не было недостойнымъ тебя, ибо если персопализировать понятія и жизнь, то Карамзинъ есть для насъ чистая правственность, ибо чище этой не найдешь на землъ.

1834.

739.

Князь Вяземскій Тургеневу.

4-го января 1834 г. С.-Петербургъ.

Ну, одолжилъ меня ты географическимъ письмомъ своимъ, въ Симбирскъ присланнымъ на мое имя и ни слова до меня не завлючающимъ! Я заплатилъ за него десять рублей, да десять часовъ мучилъ глаза свои, разбирая твои мушиныя испражненія, все въ ожиданіи, что мимолетомъ капнеть что-нибудь на мою долю. Не туть то было! Ужъ проклиналь я тебя во всю мочь! Сегодня Булгаковъ сообщилъ мнв, что въ письмв твоемъ къ нему до меня васается. Радуюсь, что навонецъ письмо мое дошло до тебя. Перевыжай сворве въ Симбирскъ: легче и дешевле будетъ переписываться, да и письма твои будуть интересные, потому что будуть болбе ты, а теперь ты канальствуешь: вместо писемъ пишешь итинерерныя отмътки, и вмъсто тебя получаешь выписки изъ новъйшихъ Рейхардовъ. И все это съ мыслыю, что пригодится тебъ въ возвращению твоему: отберешь письма свои и сошьешь ихъ журналомъ. Поздравляю тебя съ наступленіемъ новаго года нашего, разродившагося — знаешь чемъ? Вечно не отгадаешь! — Камеръ-юнкерствомъ Пушкина! Онъ возвратился изъ степной поъздви своей и навезъ много стиховъ, которыхъ я еще не читалъ, въ ожиданіи чтенія у Жуковскаго. Скажи Свербеевой, что я, полюбовавшись образомъ ея и приложившись въ нему съ волвнопреклонепісмъ, благогов'янісмъ и подобострастіємъ, отправилъ его въ дальнъйшій путь къ назначенію своему съ Жанбономъ Оболенскимъ. Не пишу я къ ней потому, что, вследствие приказания ея, ожидаю отъ нея письма изъ Рима. Старикъ Пашковъ на дняхъ умеръ. Пашкова-Киндикова Вхала сюда на веселье, а теперь пріъдетъ на трауръ; Киндяковы также будутъ сюда и много московокъ. Я передалъ твое или, лучше сказать, княгини Голицыной поручение внягинъ Гагариной, воторая благодарить за честь, а отъ убытковъ избавляется. Да кому же лучше купить эту рукопись, какъ не царствующему воспитаннику. Смирдина журналъ вышель и дородствомъ своимъ превосходить всв журналы; добротою - Богъ въсть. Въ немъ куралесить баронъ Брамбеусъ, сиръчь Сенковскій, и куралесить à la Jeanin, съ тою разницею, что тоть разсыпается ртутью и мелкимъ бъсомъ, а нашъ свинцомъ и косолапымъ мишкою. Но публикъ нашей онъ очень нравится и слъдовательно онъ правъ, потому что платитъ публика. Есть новый романъ Загосвина "Аскольдова могила", но объ немъ успъешь еще понаведаться въ симбирской деревив. Братья Карамзины уже обмундировались, и понынъ все обстоитъ благополучно. Они молодцы, и Андрей всёхъ выше ростомъ въ своей батарев. Я говорилъ Мещерской о твоемъ соболезновани ся несчастію. Умеръ меньшій изъ сыновей ея; старшій очень милъ и уменъ. Весною собираются они въ чужіе краи и, вероятно, съ Софією Карамзиной. Зима наша расплясалась. Не пляшеть одна австрійская красавица, воторая обожгла себё ногу кувшиномъ съ горячею водою и лежитъ на оттоманив своей уже съ недвли двв. Она тебв вланяется, также вакъ и молодой Литта. На дняхъ умеръ здёсь Соловой, братъ кавалергардскаго. Сестры здёсь и еще застали его. Умерла также и вдова Столыпина, дочь Мордвинова, женщина весьма достойная и мать большого семейства, совершенно безъ нея осиротъвшаго. Наша черненькая опять принялась за старое и ходить съ брюшкомъ. Дай Богъ ей въ добрый часъ! Она очень хотела иметь твой портретъ, но у меня всв они вышли. Здвсь долго говорили о странномъ явленіи въ домъ конюшни придворной: въ комнатахъ одного изъ чиновниковъ стулья, столы плясали, кувыркались, рюмки, палитыя виномъ, кидались въ потолокъ; призывали свидетелей,

священника со святою водою, но балъ не унимался. Не знаю, чвиъ балъ кончился; но дело въ томъ, что разсказы не пустые, а точно что-то было: дьявольское ли наводнение (sic) или людское, неизвъстно. Эта исторія смънилась несчастною исторією мололыхъ и новобрачныхъ Безобразовыхъ. Тутъ также не узнаешь, что дъйствовало: дьявольское ли или людское наводнение, но принуждены были разлучить ихъ. Она отправилась въ Москву въ брату своему, генералу; онъ посылается на Кавказъ. Бъщеная ревность овладвла имъ съ перваго дня брака, а, говорять, и до брака, такъ что онъ готовъ быль на всв неистовства и преступленія. Богь знаетъ, какихъ причинъ не выдумывають тому въ городъ, но я ничего не вижу въ этомъ, кромъ мономаніи его. Жаль ее сердечно. Свербеева будеть также, върно, о ней сожальть съ живъйшимъ участіемъ. Вотъ все жаловались у насъ на плоскую прозу нашего житья-бытья; анъ, напротивъ: романтическая поэзія воочію совершается и такая, что за поясъ заткнетъ Гюго и Дюма. Ревпость, винжаль, преступная любовь, все это теперь ходячею монетою нашего гостиннаго разговора, и все знакомыя лица и вчерашнія обстоятельства. Кто би подумаль, что б'єдная Люба Хилвова, холодная, благоразумная, мёрная, образцовая лединка Зимняго дворца будеть героинею подобной трагической повъсти! Воть те и браки по любви! Теперь никто изъ дъвушекъ не посмъетъ выдти замужъ по любви. Денегь ни гроша, и всего на все винжалъ. Нётъ, бракъ по разсчету вёрне.

12-го января.

Сегодня у Жуковскаго живыя сцены стараго завѣта. Древній Плещеевъ читаетъ сцены древняго "L'avocat Patelin",

Et ces deux grands débris se consolent entr'eux.

Завтра на нѣмецкомъ театрѣ первое представленіе de la "Миеtte de Portici". Вьельгорскій видѣлъ репетицію и доволенъ исполненіемъ, то-есть, въ сравненіи съ прочими. На петербургскомъ небосклонѣ загорѣлась новая звѣзда: княжна Леонила Барятинская, звѣзда не жгучая, нѣсколько холодная, но всеобъемлющая рѣспицами—лучами. Пріѣдеть и запутаеться въ нихъ Вообрази, что Лиза

Пашкова здёсь, и я ее еще не видалъ. Соседка моя, Тимашева, больна желчною горячкою, но ей лучше. Я и ее почти вовсе не вижу; я никого не вижу, а и хуже того: никого видъть не хочется. По преданію, по привычкі приволочиться къ кому-нибудь, да и сядешь или попятишься назадъ. Нътъ, братъ, я ужъ не Вышній Волочека а просто воловнистое существо. Нева имбетъ надо мною свое обыкновенное действіе: слабить. Вигель въ звёздё Станислава и радъ, какъ андреевскій кавалеръ. Онъ мнв опять хвалиль недавно Татаринова ("Honni soit, qui mal у pense"). Александръ Строгоновъ-товарищъ министра внутреннихъ дёлъ. Скажи Кривпову. что его братъ здёсь съ женою и съ дочерью и съ возобновленною на 12 леть девнадцатитысячною арендою. Онь будеть жить подъ нами, но арендою своею гораздо насъ выше. Попфлуй ручку за меня у графини Потоцкой и спиши у нея мои стихи въ ней, воторыхъ у меня нетъ. Я полагаю, что сестра ея, Долгорувова, последуеть скоро ея примеру и поедеть искать солнца. Наше погребное небо не годится имъ, южнымъ растеніямъ, ошибкою природы здёсь распустившимся. Итакъ, вотъ вёроятно послёднее письмо въ тебъ за границу. Въ добрый часъ помолчать, а въ худой мольить. Милости просимъ! Всв мои, Карамзины, и всв общіе наши вланяются тебъ. Во всякомъ случать, льтомъ, Богъ дасть, увидимся въ Москвъ на Трехъ горахъ, а, можетъ быть, въ тому времени подоспъетъ и четвертая гора, и еще огнедышущая. Москва тъмъ хороша, что была бы охота, а горы найдутся. До свиданія, у подножія, или у под - пія вакой-нибудь благод втельной горы.

740.

Князь Вяземскій Тургеневу.

28-го марта 1834 г. С.-Петербургъ.

Имъю честь донести вашему превосходительству въ отвъть на почтеннъйшее отношение ваше, что отъ департамента послано предписание радзивилловской таможнъ не осматривать имущества вашего, а только приложить къ нему пломбы, которыя вы должны въ сохранности и въ цълости представить московской таможнъ.

А сей будеть дано особое предписание освидетельствовать то, что есть, и донести о томъ, нътъ ли вакихъ-нибудь пакостей запрещенныхъ и прочаго того сего такого или чего иного. По прівздв вашемъ въ Москву, вы извольте немедленно представить все запломбированное въ таможню, а между темъ написать письмо въ диревтору Департамента вившней торговли, а отнюдь не въ вицедиректору онаго, который по симъ дёламъ, да и по всему иному прочему ничего не значить или такъ мало, что и совъстно подумать о томъ и не стоить рукъ марать писать къ нему. Въ семъ письм' вы потрудитесь объяснить какого рода вещицы находятся въ вашемъ сердечномъ багажъ и сентиментальномъ чемоданъ, а именно: сувенирчиви, сентиментики, амурчики, предметы учености и художествъ, — — и все то не для вашего... Ахъ, извините: и все то для вашего собственнаго употребленія. Что же касается до вашего любскаго отправленія, то буду ждать решительнаго извещенія вашего, а во всякомъ случав лучше всего было бы надписать все то на имя Булгакова или какого-нибудь здёшняго воммерческаго дома и уведомить меня о томъ. За симъ прощайте, въ надеждъ свазать вамъ скоро: "здравствуйте", хотя и заочно. Во всякомъ случав, мое семейство насладится лицеорвніемъ вашего превосходительства. Жена и дочери ъдуть въ Москву въ началъ мая; я съ Павломъ остаемся здёсь. Не знаю, удастся ли куданибудь лътомъ дернуть или придется просто — и просидъть на мъстъ. Впрочемъ, теперь, что вашего превосходительства уже не будеть въ Европъ, мнъ будеть тамъ мъстечко, а обоимъ намъ тесно. Обнимаю тебя. Милости просимъ въ добрый часъ! Да приметъ тебя на границъ русскій Богъ подъ православную руку свою!

Не пугайся, птичка еще не посажена въ кайтку, ждетъ тебя, а Смирниха, нечего гръха таить, — и переваливается съ брюшкомъ.

Ha oбороть: A son excellence monsieur Alexandre de Tourgueneff à Vienne. Recommandé aux soins obligeants de monsieur le prince de Gortschakoff, attaché à l'ambassade de Russie.

Digitized by Google

741.

Князь Вяземскій Тургеневу.

22-го іюня. [Петербургъ].

Voici, mon prince, la petite envoi pour m-r Tourgueneff que je confie à votre obligeance, en vous priant de vouloir bien me rappeler à son souvenir.

Veuillez agréer, mon prince, l'assurance de mes sentiments les plus distingués. Comte Potocki.

Ce samedi.

Рукою князя Вяземскаго: Потоцкій привезъ нѣсколько экземпляровъ твоей возлюбленной хари. Что прикажешь изъ нея дѣлать? Куда прикажешь дѣвать ее? Не разослать ли по галлереямъ портретовъ, гдѣ висятъ

Султанъ Селимъ, Вольтеръ и Фридерикъ Второй.

На долго ли ты въ Симбирскъ? Авось, съъдемся въ Петровскомъ. Жуковскій здъсь на минуту; онъ будеть писать къ тебъ. Онъ сказываль мнъ, что князь Александръ Николаевичъ Голицынъ очень къ тебъ хорошо расположенъ. Знаешь ли, что наша Смирниха благополучно родила двухъ дочерей? Каковъ богатырь Смирновъ! Хорошо, что на этотъ разъ онъ раздвоилъ силы свои. Бабочку видълъ издали. Твою бабочку ей отослалъ. Если увидишь поэта Языкова, обними его за меня и спроси, получилъ ли онъ мое посланіе, съ глупыми ошибками напечатанное въ "Новоселіи", и посовътуй ему отказаться отъ "Библіотеки" письмомъ къ Смирдину, какъ я и Хомяковъ отказались. Глупо закабалить себя Сеньовскому. Прости! Обнимаю тебя. До свиданія!

Ha обороть рукою Потоичаю: A monsieur monsieur le prince Wiazemsky. Ci joint un paquet.

Рукою князя Вяземскаго:

Симбирскому Ловеласу, Который всёхъ дёвицъ приводитъ ко Геласу (Hélas); Радъ трюфлямъ, луку радъ, шампанскому и квасу И всякой юбкё радъ, хоть съ ситцу, хоть съ атласу.

742.

Тургеневъ князю Вяземскому.

23-го октября 1834 г. С.-Петербургъ.

Сію минуту прочель письмо твое въ Булгавовымъ изъ Ганау отъ 7-19-го октября, и я ожилъ отъ радости и надежды за Полину. Сердце мое разрывалось отъ горя и безпокойства за васъ. и я почувствоваль, что люблю вась только по боли моей за тебя. Всякое извъстіе искаль съ мучительнымъ нетерпъніемъ, и твое письмено въ Павлушт было первою моею отрадою. Надтнось, что влимать довершить старанія Коппа; оть сердца полюбиль болье и моего Жуковскаго, который его выкональ. И въ Тургеневъ, и въ Москвъ, и здъсь жалълъ, что я не съ вами и спъшилъ въ вамъ; но здёсь, кружась въ большомъ свёте, я нашелъ нечаянную препону къ скорому отъйзду изъ Петербурга: ушибъ кость ноги подъ кольномъ, садясь въ коляску и вотъ уже четвертый день, изнуряемый піявками и скукою, лежу въ постели. Богъ знасть, когда удается стать на ноги и побхать вследъ за вами. Тебе, мой върный доброхоть, долженъ отчетомъ о томъ, что со мною дълается. Ты знаешь, что я представляль о пріобретеніи Ватиканскихъ рукописей. Изъ Москвы, устроивъ прекрасно деревенскія дъла мои и не продавъ ни души (хотя и клепала на меня молва противное), я прискакалъ справиться о моемъ представленіи въ Петербургъ, но уже князь Голицынъ писалъ ко мив въ Москву и послалъ и отношеніе графа Нессельроде. Все для меня сдёлано, и лучше, нежели я ожидалъ: рукописи найдены заслуживающими вниманія; проекть мой также; начальнику напскаго архива дана 2-я Апна; на писцовъ вельно, по моему распоряжению, выдать 5000 рублей. Чіампи-профессоръ подчиненъ мнѣ по сему дѣлу, и флорентинская и римская миссіи наши о семъ уже предварены. Я могу вхать въ Римъ и довершать начатое. Сбираю здесь и собраль много свъдъній и повезу все въ Римъ, за хавъ за коляской, внигами и бумагами въ Москву. Поспъшилъ бы, но распутица мътала, а теперь и нога. Какъ скоро выздоровлю, выъду изъ этой новой для меня Капуи. Я залюбезничался въ Цетербургъ и нашелъ вездъ и всъхъ ко мнъ любезными; но вижу бол'ве дамъ, какъ и во время оно, чемъ мужчинъ; безпрестанпо вспоминаю о тебъ и жалью, что или тебя пътъ здъсь, или меня съ вами. И бы не быль вамъ лишній ни на берегахъ Майна и Рейна, ни за Апеннинами. Если найду еще твоихъ въ Римв, то отдамъ себя въ полное ихъ распоряжение, если онъ этого пожелають. Я надъюсь вхать или на Ввну, или на Минхенъ и потомъ прямо во Флоренцію и Римъ, ибо далье конца мая въ Италін не останусь, а дёла у меня въ Рим'в много будеть. Здёсь нашель я ящивь съ видами и расплатился съ Боненблустомъ. Не попадайся въ такой просакъ и не отправляй пичего безъ нужды; впрочемъ, во Флоренціи можешь употреблять Великанова: онъ всему гораздъ и, важется, честенъ; но предвари его, что посылва стала всего слишкомъ въ 200 рублей. Другихъ фезёровъ тамъ не бери: дорого стануть. Когда будеть въ Римъ, то постарайся взять въ банкиры Валентини: онъ честный и добрый; сошлись на меня и имъ доволенъ будещь. Отнюдь не бери Торлонія и не пересылай черезъ него и не вели къ себъ адресовать чрезъ него писемъ: дорогъ безсовъстно. Пользуйся его балами, но не конторой. Познакомься съ Бунсеномъ, Жуковскаго и моимъ именемъ, и отдайся въ его распоряжение; онъ слыхалъ часто отъ насъ о тебъ; ръдкое семейство, и она-умная и добръйшая женщина. Онъ покажеть тебъ и Римъ на ладонкъ изъ своихъ оконъ, и познакомитъ съ нимъ ученымъ образомъ. Скажи ему, какъ мы его любимъ и помнимъ. У гр[афа] Гур[ьева] объдай: и столь, и хозяинь отличные въсвоемъ родъ. Фурмапъ малый умный и услужливый. Кривцова Нессельроде ожидаеть сюда и отправить скоро обратно. Я досадую, что вывезъ сюда всв мои вниги объ Италіи: теперь везу назадъ; онъ бы и тебъ пригодились. Портретовъ, привезенныхъ графомъ Потоцкимъ, здёсь не нашелъ, ни Орлова: разъёхались. Слёдовательно, не знаю, гдв и имъ привезенныя вещи. У Павлуши былъ и доволенъ его пансіономъ. Когда по теб'в сгрустится, то буду ходить къ нему: вылитый и налитый ты. У Карамзиныхъ бывалъ почти ежедневно; ибо Катерина Андреевна опять догадалась, кажется, что върнъе меня въ дружбъ нътъ. Читаю письма въ ней милыхъ путешественницъ: прелесть! Хоть бы съ ними встрътиться

подъ розовымъ небомъ! Здесь Пушкинъ и его три красавицы; я съ ними сдружился еще въ Москвъ. Во Флоренціи познакомься съ вняземъ Михаиломъ Голицынымъ: уменъ и любезенъ, и просвъщенъ. Братъ его въ Римъ-добрый и разсъянный аристовратъ. Отоб'едай у него, ибо это первый столь въ Италіи. Не связывайся съ Чіампи: надойсть. Познакомься съ Гор[апіемъ] Верне, для дочери, которой поклонись отъ меня; она въ родъ птички Дубенской, и въ салонъ ихъ найдешь весь зимній римскій міръ. Скажи графинъ Потопкой-Салтыковой, чтобы непремънно возвратилась сюда, не для старой обезьяны, то-есть, не для дедушки, а для сестры своей: она оживеть ея прівздомъ, а въ случав продолжительной еще разлуки можеть она и не найти ее. Это намевъ и к[нязя] Ильи Д[олгорукова]. Но я самъ чувствую за нее необходимость исполнить долгь сестры-друга; ибо тяжело носить въ сердцв уворъ за милыхъ ближнихъ, когда ихъ лишишься. Если хотя мало здоровье ея позволяеть, то прівхать она должна. Княгиня опять была больна, и тоска по сестрамъ ранве угасить это любящее сердце. Хоть напиши къ ней это отъ меня. Свечина здъсь, и съ нею я по старому; но какъ она перемънилась физически съ 1830-го года! Больно и тяжело смотреть на нее, а слушать все пріятно! И чужія діла удалось здісь преврасно устроить: твой знакомый, молодой Татариновъ, взять въ начальники отдъленія въ Перовскому. Окладъ большой и ввартира, да и званіе лестное въ его чинъ. Онъ этого и стоитъ по уму, и по качествамъ. Иознакомился съ дъвицами Опочиниными и Толстой, и очень онъ мнъ нравятся. Милая посольта мила по прежнему. О Завад[овской] писаль въ Москву: "она хоть въ опиль, но блеститъ, какъ бриліантъ". Птичка вспорхнула до моего прівзда. Смирнушка и ея два котеночка здравствують. Она щебечеть обо всемъ съ прежнею прелестью и часто кормитъ меня и поитъ матеріально и умственно.

24-го октября.

Ногъ легче, но все еще пишу лежа, а "лежачаго не быотъ", и потому не взыщи. Если желаеть тотчасъ отвъчать мнъ, то напиши чрезъ Цетербургъ въ Москву; ибо, въроятно, нога и влимать не позволять выъхать прежде тести или семи недъльизъ Россіи. Если

же позже сберешься, то пиши уже чрезъ князя Гагарина на Минихъ: онъ будетъ знать, гдв я; и если не провду чрезъ Минихъ, то перешлеть письмо въ В'вну, гдф также не заживусь, въ надеждф вастать твоихъ или Карамзиныхъ въ Италіи. Если мить въ вамъ и не по дорогъ будетъ, и если твои и въ Нисъ будутъ, то забду въ нимъ. Сегодня или завтра ожидають сюда государя: онъ вывхаль изъ Москвы съ цесаревичемъ 22-го ночью, то-есть, третьяго дня. Жуковскій не провожаль наслідника, а только внязь Ливень и Кавел[инъ]. Авось, и Жуковскаго буду видать чаще. Пушкивъ вчера навъстилъ меня. Поэма его о наводнении превосходна, но исчерчена и потому не печатается. Пугачевщина уже напечатана и выходить. Въ области россійской словесности новаго не знаю, а Борисъ Өедоровъ, мит теперь собестдующій, также ничего не знаетъ новаго. Не зная резеды-Соллогубъ, я провелъ съ нею весь вечеръ и удивился послъ, что она слыветъ красавицею: здъсь многія превосходять ее въ красоть. Любезности ея не замьтиль, ибо она молчала и слушала болтовню мою. Второго свиданія за бользнію не имълъ. Одна изъ Опочининыхъ мила, какъ и кузина ея, Толстая. Посольша читаетъ романъ "Луиза Строцци", ЦиркуршЪ посвященный; находить скучнымь, то-есть, длиннымь. Не забудь познавомиться съ madame Circourt и съ мужемъ ея; на большихъ путяхъ Италіи върно встрътишь ее. Она мила, умна, добра, несмотря на голубые чулки свои; мужъ также, и ръдко утомителенъ даже и своимъ всевъдъніемъ. Никто лучше и охотиве ихъ не познакомить тебя съ движеніями Италіи во всёхъ отношеніяхъ и во всъхъ диревціяхъ. Онъ всъхъ, все и обо всемъ знаетъ; такъ же и она: c'est vraiment le couple de toute espèce de savoir! Въ нихъ много и добродушія, несмотря на жадность къ большому свъту, къ большому кругу въ области наукъ, искусствъ и людей. Сважи ей, что брать ея, Хлюстинь, здёсь служить при Бл[удовф] и смотрить вдаль, но еще нъсколько педантовать, хотя умень и не безъ европейскаго просвъщенія. Сбирается печатать мистику московскаго графа Мейстера. Я быль и у ея маменьки въ Москвъ, Хлюстиной, которая обожаеть дочку по прежнему. Во Флоренціи познакомься съ эксъ-полковникомъ, учителемъ итальянскаго языка и писателемъ-Пепе: благородный и умный, и добрый неаполитанедъ. Если въ Римъ для дътей нуженъ будетъ итальянскій учитель, то возьми моего: я не встръчалъ въ жизни лучшаго, и очень дешевъ; а справиться о немъ можешь у княгини Зене- 🗸 иды. Онъ служить въ Ватиканской библіотекъ; имя забыль. Четыре паола за часъ, и ни минуты потерянной; знаетъ по-французски и по-нъмецки и объясняетъ особенности и красоты итальянсваго языка и грамматики преврасно. Настоящій наставникъ! И Иепе не дуренъ, но уступаетъ римскому. Впрочемъ, онъ и литераторъ, и върный пріятель, а во Флоренціи нужно имъть указателя на многое. Между внигами, вои привезены сюда и кои я большею частью здёсь оставляю, найдешь ты многія объ Италін, то-есть, нужныя для путешествія: описанія городовъ Швейцаріи и прочее. Ты найдешь ихъ всегда у Татар[инова], и слідовательно, забирать съ собой тебъ ихъ сюда не нужно. Прости! Рука и голова устали отъ того, что ногъ больно, да и мъшаютъ посътители и просители, забывая, что я уже не прежній я въ Петербургв, "пвытущій, жизни полный". Обнимаю детей и пылую ручку у княгини. Богъ да хранитъ васъ!

Ha обороть: Allemagne. A monsieur Markeloff, secrétaire de la mission russe à Francfort sur le Main, pour remettre au prince Pierre Wiazemsky, ibi—ubi.

1835.

743.

Тургеневъ князю Вяземскому.

10-го іюня 1835 г. Парняз.

Въ часъ отъйзда моего изъ Рима я читалъ письмо твое въ Кривцову о моихъ посылкахъ въ Вйнй и получилъ увйдомленіе объ оныхъ и отъ князя Горчакова, но посыловъ еще не получалъ и намиренъ хлопотать отсюда.

Дорогу мою изъ Рима до Вавилона описаль я вамъ въ письм'в съ вняземъ Мещерскимъ на другой день прівзда. Везд'в и всегда о тебъ думаю и жалъю, что не имъю нивакого извъстія изъ Рима, и не знаю, гдъ теперь твое семейство. Я здъсь ожиль мысленно; мало-по-малу сонь души проходить, и дъятельность ума возвращается: ни минуты съ ранняго утра за полночь нётъ незанятой; не успеваю означать летящаго бытія въ моемъ журналь. Работаю въ архивь Библіотеки почти ежедневно; выписываю многое, справляюсь, нахожу сокровища для русской исторіи, но еще не нашель хорошихъ писцовъ для копій. Пропов'єди, театры, камеры, салоны, кабинеты чтенія—ничто не забыто; об'єдаю и завтраваю дома, семейно; даже не тянеть въ Café aux 1000 соlonnes; просыпаясь, вижу улыбку племянницы. Но душа здёсь, а сердце иногда и на Москвъ! Перебираю старыя бумаги: сколько сокровищъ для воспоминаній и даже для исторіи! Все нашелъ нетронутыма. Уставиль въ порядовъ всв томы моего журнала параллельно съ письмами въ брату: одно дополняетъ другое; можно бы, кажется, составить что-нибудь цёлое, хотя и фрагментарное. Кстати о письмахъ: перешли всё тё, кои въ 1832 и 1833 годахъ писалъ къ тебё изъ Италіи и Женевы, — къ Свербеевой, но съ строгимъ предписаніемъ возвратить ихъ сестрё, А. И Нефедьевой для храненія. Если же почтешь, что къ Свербеевой посылать не нужно, то отправь къ Нефедьевой для храненія. Я отъ Свербеевой еt compagnie не получалъ ни слова и, въроятно, письма еще у англичанина, который нигдё не встрёчалъ меня и взялъ изъ Москвы ко мнё письма. Прости, милый другъ! Передай дамамъ твоимъ и петербургскимъ мое нёжное воспоминаніе; позаботься обо мнё вмёстё съ Жуковскимъ и отвижнись на мое письмо поскорёе; увёдомь о себё и о твоихъ обстоятельно.

Мортемаръ у графини Шуваловой (Салтыковой). Здъсь я проснулся, и она не узнаетъ меня. Мужъ и жена зовутъ меня въ себъ въ деревню, на берегъ моря; если придется ъхать въ Англію, то можеть быть пробду новой дорогой и забду къ нимъ. О тебъ ръчь часто. Посылаю тебъ копію съ письма ко мнъ Ламартина объ одной молодой четв, которую онъ чрезвычайно хвалить, ручаясь за все. Онъ желаль бы найти имъ, то-есть, мужу и женъ, вмъсть или розно-все равно, мъсто въ Петербургъ или въ Москвъ, или хотя и въ другихъ обитаемыхъ частяхъ Россів. Кажется, эта чета была бы находкою для хорошаго семейства. Требованія очень ум'єренны, по словамъ Ламартина. Я еще самъ не успълъ познакомиться съ мужемъ, но надъюсь сойтись съ нимъ и, если найду способнымъ, то, употребивъ его для сличенія моихъ рукописей, для копій и прочаго, увижу поближе и своими глазами его нравственныя и педагогическія достоинства. Между тъмъ и на Ламартина положиться можно; это не гречесвая статуя: онъ лучше можетъ обсудить живого. Не нужна ли дама Лизъ Карамзиной, а мужъ твоему Павлушъ? Я бы уладилъ дешево. Во всякомъ случав откливнись о семъ дель, и на французскомъ, дабы я могъ показать Ламартину.

744.

Князь Вяземскій Тургеневу.

30-го іюня 12-го іюля 1835 г. С.-Петербургъ.

Булгавовъ передалъ мий твои два письма, и письмо въ Нефедьевой отправлено въ Москву. Булгаковъ хотель отвечать тебе на твои запросы, а мет отвечать нечего, потому что нявого не видаль и не вижу, даже и Жуковскаго, который въ Петергофъ. О житыв-бытыв своемы сказаты также нечего. Живу пока у Карамзиной, которая думала провести лето въ Танцахъ, но, за худымъ устройствомъ дома и за приготовленіемъ Владиміра въ университетскимъ левціямъ, возвратилась опять въ городъ. Павлуша пова со мною на вакантное время. Утро провожу въ департаментв, наипаче теперь, за болъзнью Бибикога; брожу по улицамъ; изръдка завзжаю въ Бобринскимъ, у которыхъ сынъ былъ при смерти боленъ, но теперь ему гораздо лучше; еще ръже того бываю у Булгакова: вотъ и все, а прочее время дома. Мыслью и душою я все еще въ Римъ. Не только не могу еще привыкнуть къ своему горю, но и не могу еще опомниться отъ него, и одно желаніеостаться въ этомъ расположении душевномъ: иначе - было бы для меня упасть душою, если не упасть духомъ. Одно дороже другого.

Жена и дочери въ Генув: ввроятно, вупаются теперь въ морв. По расчисленю, въ сентябрв будутъ онв здвсь, если Коппъ, котораго онв увидятъ провздомъ въ Ганау, не скажетъ рвшительно, что Наденькв нужно остаться на югв. Въ такомъ случав увидимъ, что двлать и какъ устроить судьбу свою. Мещерскихъ также ожидаемъ въ сентябрв: они теперь въ Пирмонтв. О твоемъ Lacroix не знаю, что сказать. Ужъ не "Jacob le Bibliophile" ли? Подумаю и поговорю. Теперь большія встрвчаются затрудненія для опредвленія въ домъ заграничнаго наставника, въ особенности изъ Франців; справься въ русской миссіи: тамъ вврно есть предписанія о семъ. Признаюсь, мнв не очень нравится и то, что онъ согласенъ исполнять les fonctions de secrétaire ou d'intendant,—следовательно пвть рвшительной вокаціи и готовности къ педагогіи, а только

между прочимъ могъ бы онъ заняться и ею; а если вто дасть ему лишнюю тысячу рублей, чтобы завъдывать буфетомъ или скотнымъ дворомъ, то онъ и отъ этого не прочь и отойдеть отъ своихъ воспитанниковъ. Вскоръ послъ твоего письма получилъ я письмо и отъ m-me Mortemart; отвъчаль я ей на дняхъ, передавъ письмо во французскую миссію барону д'Андре. Полачто она уже не въ Парижъ, а въ деревнъ, опасаюсь, чтобы письмо не затерялось, твиъ болве, что другое, писанное изъ Въны и адресованное въ Римъ, кажется, имъло эту участь. Какими судьбами Шувалова-Салтыкова еще въ Парижъ, а Потоцкая въ Oleggio, гдв видвли ее Мещерскіе? Тройственный союзъ сестеръ долженъ былъ иметь свой конгрессъ гденибудь на водахъ германскихъ; отчего это разстроилось? Пушкинъ собирается на три года въ деревию. Я его почти не видалъ, а ен и вовсе съ прівзда моего. Они жили въ домв, изъ котораго мы вывхали, отправлиясь за границу, и я не имвлъ духа войти въ него. Странное дело: въ Риме я дорожилъ всеми впечатленіями, которыя действовали прямо на рану мою, искаль ихъ; а здъсь, напротивъ, боюсь ихъ, или какъ-то сердце не лежитъ къ нимъ, хотя и безпрестанно занято своимъ горемъ. У нихъ еще родился сынъ, котораго окрестилъ Жуковскій. Жалью очень, что нътъ здъсь Смирновой: ее видалъ бы я охотно. Она уъхала на годъ и болве; здоровье ея, сказывають, поправилось, а особенно расположение духа, которое было очень мрачно: она все боялась сойти съ ума. На зиму, въроятно, поъдеть она въ Италію. Аврора въ Мосвев и въ пребываніе тамъ императорское выкатилась на небо баловъ и съ большимъ блескомъ. Вотъ все, что знаю о ней. Екатерина Булгакова будеть завтра въ Москвъ супругою толстого гусара Соломирского и вдеть въ Сибирь на медовую луну, а тамъ-на житье сюда.

Вотъ всё мои вёсти. Прощай! Обнимаю тебя. До свиданія, гді, какъ и когда? Для меня все путешествіе мое—какъ страшный сонъ, который легъ на душу мою или, лучше сказать, вся прочая жизнь была сонъ, а она, какъ свинцовая дёйствительность, обложила душу отнынё и до воскресенія мертвыхъ.

8-го сентября.

Это письмо, отданное Сербиновичемъ вместе съ "Журналомъ", залежалось въ Канцеляріи иностранной. Я выручиль его, а "Журналъ" будетъ доставленъ послъ Твои письма, по мъръ полученія ихъ, читаются здёсь и отправляются въ Москву. Жена прівхала съ недълю. Свиданіе, разум'вется, было очень тяжелое и грустное. До этого все было какъ будто недокончено, хотя и нечего было ждать радостнаго конца, но теперь концы съ концами сведены, и пустое мъсто виднъе Жена писала тебъ изъ Генуи въ Лондонъ. Письмо твое съ приложеніями отдано Вейдемейеровой. У насъ гостиль вдёсь недёли съ три Дмитріевъ: бодръ, любезенъ и оригиналенъ по прежнему. Часто говорили о тебъ. Онъ тебя очень любитъ. Николашка его, "парика и книгъ его рачитель", напился пьянъ, пропадалъ цёлыя сутки и возвращенъ былъ въ нему со съёзжей съ разбитымъ лицомъ. "А еще литераторъ", говорить о немъ Дмитріевъ съ горестью и негодованіемъ, "знаетъ всю русскую литературу, всё литераторскія и журнальныя сплетни, даже иногда и имя Шатобріана вылетаеть изъ его поганыхъ усть!" Передай это Шатобріану для его записокъ. О Шаликов'я говорить онъ, что онъ такъ выщипалъ всъ съдые волоса свои, что у него на головъ желтьють проталины. Жуковскій все въ Царскомъ н только на нъсколько часовъ прівзжаль сюда для свиданія съ Дмитріевымъ. Вообще, въ город'в пусто; вст еще почти на дачахъ, и до нынъшняго дня осень стояла прекрасная Въ прочемъ новаго ничего нътъ. Пушкинъ поъхалъ вчера въ деревню на три мъсяца; въроятно, на беременные мюсяца, чтобы чёмъ-нибудь разрёшиться. По литературѣ нашей-нулью-нуль. Говорять о новомъ романѣ Лажечникова "Ледяной домъ", съ картиной довольно ръзкою временъ Бироновыхъ; но говорятъ и то, что скученъ. Еще есть "Постоялый дворъ" Степанова, бывшаго губернатора, но я ничего не читаль. Твой Өедоровь выдаеть диковинки нашей литературы; въ первой тетрадив досталось Бальзаву и, важется, Сенвовскому, переводчику его, за "Père Goriot", который, не во гивьъ будь сказано нравственному Федорову, очень замъчателенъ, и одно изъ лучшихъ произведеній последней французской нагой литературы. Такъ отъ него и несеть потомъ дъйствительности; такъ всв мозоли,

всѣ болячки общественнаго тѣла и выставлены въ немъ па показъ. Кто бы могъ написать сужденія о Россін по случаю постановленія 17-го апрѣля? Читавшіе ихъ говорять, что по многому должно полагать, что русскій; по другому, проскакивають промахи иностранца. Не какой ли нибудь гувернеръ, долго жившій въ Россіи и благонамѣренный. Прости, обнимаю тебя.

Ha обороть: A monsieur, monsieur Alexandre de Tourgueneff, chambellan de s. m. l'empereur de toutes les Russies. Paris.

745.

Тургеневъ княгинъ В. О. Вяземской.

Le 18 juillet 1835, Paris.

Au lieu de m'écrire, vous m'enlevez mon valet de chambre. Pourtant depuis que je le sais chez vous je suis moins furieux contre lui, car voyager avec une calèche à soi sans domestique de Rome jusqu'à Paris, ou au moins de Lausanne jusqu'ici m'a coûté très cher et bien des désagréments. J'ai manqué me casser le col à la lettre près de Chatillon, et je dois payer beaucoup pour refaire la calèche: tout cela ne me serait pas arrivé avec un domestique et puis n'en avoir pas eu un ici était encore bien embarrassant et bien désagréable. Il m'avait promis de ne pas me quitter sans raison, et je crois qu'il a dû être content de moi. Dites-lui tout cela, je vous prie, et en même temps assurez-le, que je suis prêt · à le recevoir comme de paravent, que j'ai reçu ce matin sa lettre de Gênes et que je pars demain par Rouen, le Havre et Dieppe pour l'Angleterre, pour y attendre les ordres de l'empereur à mon égard. Lorsque sa majesté a appris que j'étais ici, (avant de recevoir mon rapport sur mes occupations et sur les immenses travaux, que j'ai entrepris aux archives de la Bibliothèque royale et du Ministère des affaires étrangères, qui m'ont été ouvert avec une libéralité toute européenne) il a été surpris de mon arrivée ici, sans avoir des raisons plausibles et m'a prescrit de quitter Paris dans le plus court délai. Il y a quinze jours, que je le sais, aussi demain je pars, mais toujours conservant l'espérance, qu'on me permettra de revenir ici

270 1835.

pour finir mon travail ou du moins pour l'ébaucher! Car, la main sur le coeur, je suis occupé toute la matinée aux archives étrangères à passer en revue le grand et l'horrible règne de Pierre I, dont l'histoire serait vraiment incompléte, si la diplomatie française ne fournissait ses nombreux matériaux sur son règne. Je ne puis me détacher de ces in-folio, dont je viens d'achever le 13-me à l'année 1722. Il m'en reste plus de 100 à examiner. Je n'ai mar qué que les choses piquantes et importantes, mais je n'ai pas eu le temps de les copier. Il faut un autre que moi pour cette rude besogne; mes yeux s'y refusent, car la plupart des dépêches sont chiffrées et fatiguent la vue.

Je pars donc demain; mon frère est déjà parti avec sa famille pour Genève pour six semaines. Je reste seul dans cette Babylone; je viens de voir partir la chaîne des condamnés de Bycêtre pour Breste. Ce n'est pas fort amusant, mais je suis un peu éveillé à Paris; les salons, où l'on cause, les parlements, où l'on dit des sottises aux pairs de France, les théâtres, où les tragédies font rire et la comédie pleurer, les douces rêveries, que m'inspirent le Bois de Boulogne, les Tuilleries et le Père Lachaise — tout cela a agi sur mon âme et je suis redevenu le vieux fashionable.

Какіе фраки, панталоны, Всему новъйшіе фасоны!

et le plus assidu dans le salon de m-me Récamier, qui m'attend à Dieppe avec Balanche, Ampère et Chateaubriand; mais revenons à l'affaire. Veuillez dire à m-r Portelli (Ignace) que je suis prêt à le reprendre, que je vous écrirai de Londres dans quel endroit il doit venir, je pense que c'est toujours à Paris, que j'oublierai ses torts de l'inexactitude à se rendre à Rome ou ici, qu'aussitôt qu'il a su, qu'il arrivera ici, il aura de moi les mêmes appointements, qu'il aura un logement même dans mon absence ici N. 48, rue Neuve, St. Augustin, dans celui de mon frère, où une économe (fort jolie) et un domestique très honnête sont restés et sont prévenus par moi de son arrivée et de lui donner un logement. Il peut m'attendre ici, ou c'est moi qui l'attendrai quelque temps; car dans le cas qu'on me permette de revenir à Paris j'y resterai le temps, qu'on



m'accordera; si non, je reviendrai ici pour quelques jours dans 5 ou 6 semaines prendre mes papiers, habits, linges, livres et ma calèche, que j'ai laissé ici. Il doit en avoir soin. Vous quittez Gènes le 20 août, vous aurez donc le temps et lui aussi de m'écrire à Londres poste-restante ou par l'ambassade. Il faut qu'il m'informe de son arrivée ici, car en cas qu'il ne vienne pas, je dois chercher un autre, ne pouvant voyager sans domestique qu'en Angleterre. Dites-lui qu'il n'est pas impossible que je retourne à Moscou, où ma cousine vient de perdre plus de 30 mille roubles. Все градомъ побило!

Personne ne m'écrit, mais contre personne je n'ai autant d'humeur que contre vous, chère princesse! Заставьте хоть Наденьку написать ко мнё. Не прощу Машё, что она со мной не простилась и не написала о Вяземскомъ ни слова. Знаю о немъ по письму Булгакова. Куда и когда вы сбираетесь? Мортемарша у моря, но не ждеть никого, развё меня, ибо я обёшаль заёхать въ ихъ замокъ по пути въ Діеппъ; но, вёроятно, не заёду, потому что я опять безпутный. Простите! Кланяйтесь Закревской и нашему почтенному Гейдекеру.

19 juillet.

J'ai écrit à Krivzoff en le priant de m'envoyer un paque; que Kokoschkin a expédié à Florence. Je n'ai pas eu de réponse du diplomate. Si vous lui écrivez, dites lui cela et mille choses aimables de ma part à votre soeur de Moscou. Elle m'a promis de m'écrire par vous. Je voudrai bien en recevoir un mot; dites lui cela. Je pars ce soir pour Rouen.

La saison n'étant pas celle des bals et par conséquent des toilettes, je ne puis rendre compte à la princesse Marie des brillantes bagatelles que la mode impose pour le moment. Les soirées de quelques ministres, que je fréquente, n'offrent point des modèles sous ce rapport. Rien de plus simple dans leur mise que la duchesse Broglio et sa charmante fille (petite-fille de m-me de Staël. Je n'ai vu qu'une seule robe en foulard à m-me de Broglio, depuis deux mois que je la rencontre chez elle et ailleurs. Nous assistons aux prières au même temple du culte Reformé non salarié tous les dimanches. C'est un modèle de vertu.

Et l'horrible La Roncière? Qu'en dites vous, chère maman? Votre coeur maternel ne tremble-t-il pas?

Ha оборотъ: L' Italie. A madame, madame la princesse Wiasemsky. A Génes, à l'Hôtel dès quatre nations.

746.

Князь Вяземскій Тургеневу.

1/13-го августа 1835 г. С.-Петербургъ.

Воть тебь два письма отъ Козлова и Вейдемейеровой. Получиль ли ты наше письмо, то есть, Жуковскаго съ моею приписью и мое при "Журналъ Министерства Просвъщенія"? Не сердись на меня, что пишу ръдко; право, не пишется, да и не о чемъ писать. Никого не вижу, нигде не бываю, ничего неть живого въ сердцв и въ жизни, также и въ умв. Вотъ однако же печальная новость: Гагарина-Бобринская скончалась третьяго дня, почти скоропостижно, то-есть, вследствіе незначительной болевни, на которую не обращали вниманія. Я еще никого не видаль изъ семейства, но мать должна быть убита. Завтра отпъвають ее въ Невскомъ монастыръ. Отдалъ я Лодомирскому, воторый привозилъ сюда сына для определенія въ пансіонъ Мюральта, Ламартиновскую рекомендацію. Онъ хотёль переговорить съ женою, а если не ръпатся они взять ихъ, то передадутъ письмо Свербеевымъ, о которыхъ ничего не знаю, равно какъ и о всёхъ москвичахъ, потому что ни съ къмъ ръшительно не переписываюсь, даже и не съ Александромъ Булгаковымъ, c'est tout dire. Съ Жуковскимъ виделся я на дняхъ. Дворъ пріезжалъ сюда на несколько дней. Сегодня, кажется, отправляются они изъ Петергофа; а наследникъ и, следовательно Жуковскій, на время отсутствія императора и императрицы, перебажають въ Царское Село. Жуковскій здоровъ и довольно бодрствуеть. Здёсь мюнхенскій Гагаринь, пріёхавшій по своимъ деламъ и, кажется, порядочно обделавшій или обделывающій ихъ. Онъ собирается въ Москву и, в роятно, не прежде поздней осени возвратится въ Мюнхенъ. Последнія вести, мною полученныя отъ моихъ, все еще изъ Генуи; но теперь надъюсь, что онъ уже выъхали, и чрезъ мъсяцъ ожидаю ихъ сюда. Тамъ окружаеть ихъ холера, если уже не ворвалась въ Геную. Мещерскіе еще десять лишнихъ дней остаются въ Пирмонтв, но все же въ началь сентября должны быть здысь. Отъ Смирновой высти хороши; она разъважаеть по разнымъ бадамъ: Карлсъ, Маріенъ и такъ далъе. У дармстадтской птички родилась пташка Марія. Я читалъ у Софіи Бобринской письмо Лагрене, трепещущее радостью и любовью. Въ литературномъ нашемъ мір'в (міръ въ деревенскомъ смысль: мірская сходка мужиковь) ровно ничего не дълается. "Московскій Наблюдатель" слабъ и тощъ; только и есть дівльнаго, что письма какой-то Эоловой Арфы, да критики Шевырева, который очень подобрёль и сложился умственно. Другіе, вёроятно, все наблюдають, да ничего не пишуть, потому-то Зубковъ и прозвалъ журналъ "Московскій Надуватель". Письма Эоловой Арфы хороши, но вое-что въ нихъ и лишнее; да и въ чему, вогда письмо подписано Эолова Арфа, печатать въ заглавін: "Письмо А. И. Тургенева". Тутъ нътъ смысла. Вообще, въ журналъ этомъ мало сноровки и такта. Жаль! Въроятно, онъ не удержится. Посылаю по этой овазіи письмо, казапскія туфли и presse-papier къ m-me Mortemart. Все отправляется съ графомъ Sercey, братомъ нашего, то-есть, вдешняго повереннаго въ делахъ. Если увидишься съ нею, справься, получила ли она такъ же, какъ письмо изъ Вёны, и отвътъ мой на письмо ея, переданный à la baronne d'André, матери нашего Андрюши, который отпускаль все "sacristi" у Смирновой, иначе не прив'втствовавшей его, какъ: "Bonjour, m-r le baron Sacristi!"

Жена пишетъ мив, что я, наконецъ, проигралъ мой римсвій процессъ; но не знаю еще, на какомъ основаніи, то-есть, съ какимъ убыткомъ. Надвюсь, что не заставятъ ничего приплачивать къ оставленнымъ мною 250 піастрамъ. Хорошо еще, если наше посольство не вздумаетъ расплачиваться за меня. Теперь нётъ имъ другого дёла, какъ препроводить бы тяжбу и претензію его сюда, въ мёсту жительства моего, или потребовать меня туда, а заочно располагать моими деньгами, кажется, невозможно. Но, впрочемъ, весь этотъ процессъ такъ шелъ, что чего добраго придется еще платить, что монсиньорамъ угодно.

Digitized by Google

2-ro.

Прости! Бѣдную Гагарину опустили мы сегодня въ своды Невскаго монастыря. Обнимаю. Не знаешь ли, гдѣ и что Марія Потоцкая? Если банкиръ твой будеть брать деньги за это письмо, не давай, потому что оно отправляется съ графомъ Серсе.

747.

Князь Вяземскій Тургеневу.

25-го октября 1835 г. [Петербургъ].

Что свазать тебъ о Булгавовъ? Хорошаго нечего. Довтора, отвративъ отъ него первоначально ударъ, спасли его отъ скоропостижной смерти, но въ сожаленію не спасли его, вероятно, отъ медлительной кончины: онъ не только не оправляется, а напротивъ, съ каждымъ днемъ слабъетъ; лихорадка томитъ и истощаетъ его. Повидимому, сами доктора худо понимають его бользиь. Грустно! Мало было людей на свъть, которые имъли обширнъйшій кругъ дъятельности въ пользу частную; болъе одолжали, не говоря уже о семействъ его, которое въ немъ лишится земного провидвнія своего; подчиненныхъ, которымъ онъ былъ точно благотворитель; но онъ сверхъ того быль вакое-то средоточіе, въ воторому стекались повсемъстныя просьбы; онъ такъ многимъ служилъ посредникомъ, ходатаемъ по всемъ деламъ; по связямъ своимъ со всёми, онъ и самъ былъ связью всёмъ. Я говорю о немъ, какъ будто уже о покойникъ. Желаю, чтобы отпълъ я его заблаговременно; но почти съ самаго начала болезни или, по врайней м'врв, съ той поры, вакъ болвзнь затянулась, я вакъ-то упалъ духомъ за него.

Твои письма получены и, подобно папскимъ благословеніямъ, разосланы urbi et orbi. Даже и m-me Circourt читала ихъ Я съ нею здёсь познакомился, и она мнё очень понравилась. Кажется, къ новому году будетъ она въ Парижѣ, а здёсь пробыла недолго. Жуковскій все еще въ Царскомъ Селѣ, до пріѣзда царя, то-есть, до первыхъ чиселъ ноября. Я переслалъ къ нему и послѣднія письма твои, прося его отвѣчать тебѣ и передать, что скажетъ



внязь Голицынъ о занятіяхъ твоихъ и о возможности продолжать ихъ. Съ нынъшнею овазіею Жуковскому нельзя будеть писать въ тебъ, потому что я только сегодня утромъ узналь объ отъвздв завтра барона д'Андре и, следовательно, не успель уведомить его. Но, важется, надняхъ отправится курьеръ въ Парижъ, и тогда уже объщаю тебъ письмо отъ него. Ты долженъ быль получить теперь старое мое письмо, которому судьба такъ долго перечила. Я выручиль его изъ Иностраннаго министерства, гдв пролежало опо, не знаю сколько времени, подъ тяжестью "Журнала Просвъщенія", а тамъ отдалъ я его Булгакову за нёсколько часовъ до бол'взни; и пролежало оно у него въ городскомъ вабинет'в все время, которое онъ пролежалъ на дачъ. Не знаю, дошелъ ли до тебя журналъ Сербиновича, а "Наблюдателя" для тебя я и не видалъ; да и мы его худо видимъ. Впрочемъ, жаловаться тебъ не слъдуеть. Если мы, туземцы, имфемъ до сего времени только іюль, то немудрено, что вы, иноземцы, не дошли еще и до января. Жаль, а "Наблюдатель" не жилець, то-есть, жаль потому, что была надежда имъть намъ хотя одинъ честный журналъ, хотя и приходилось свазать: "Къ чорту и честь, кавъ нечего всть!" А въ иной книжкв, право, бывало не во что зубъ вонзить.

Мы съ тобою въ чтеніи сошлись, и я проб'вгаю "Les mélanges" de Barante. Мив они нравятся; во-первыхъ потому, что это несколько въ моемъ роде, и я охотникъ критико-біографизировать, а во-вторыхъ потому, что Barante отзывается нъсколько старою школою, которая, по крайней мъръ въ отношеніи въ критикъ, благоразумнъе нынъшней, особенно у Баранта, котораго умъ согрътъ теплотою чувства, неизвъстною энциклопедистамъ п последователямъ ихъ, и просторнее раздвинутъ на всв четыре стороны сообщениемъ съ иностранными литературами, тогда какъ у французовъ допотопныхъ умъ все жался и колотился въ одинъ уголъ. Правда и то, что онъ пробилъ этотъ уголъ насквозь; что онъ изъ этого и бился, и что пробоемъ его сдёлалось свётлее. Старивовъ обижать не надобно: они дело свое делали и сделали. Je suis pour le juste milieu en littérature représenté en France par Villemain, Barante et voilà tout, car il n'en est pas même trois, que je pourrai nommer. Я очень желаю познавомиться здъсь

Digitized by Google

съ Barante. Дай ему письмо ко мив или выпроси отъ кого-нибудь. Мив пріятно будеть съ нимъ политературничать и пользоваться отъ него свёжими книгами. Я безъ письма не знаю, какъ сойтись съ нимъ. Я никуда не взжу и нынвшнею зимою вздить не хочу; да если бы и вздилъ, все-таки въ нашихъ раутахъ не снюхаешься по этой части.

Сважи мой сердечный поклонъ Киселевой. Si je ne lui ai pas écrit jusqu' à present pour la remercier du bon accueil qu'elle m'a fait à Vienne, c'est que je desirais et desire encore lui envoyer quelques romances russes, qu'elle voulait avoir, et que je ne puis pas parvenir à me procurer. Жена моя очень жальеть, что нигдъ не удалось имъ съъхаться. Получилъ ли ты письмо отъ жены, которое она тебъ писала на другой день по полученіи твоего и отправила, кажется, въ Лондонъ.

Пока пишу къ тебъ, у Карамзиныхъ пляшутъ, празднуя совершеннольтие Андрея. О Петербургы не сважу ничего. Впрочемъ, нашъ барончивъ будеть тебъ живою грамотою, а я мертвая буква и потому ограничусь извъстіемъ о смерти Хвостова и Бартеневой. Недаромъ смерть сблизила эти два плодородія. Странная участь Бартеневой, которая весь въкъ рожала въ Москвъ и пріъхала умереть въ Петербургъ, какъ будто съ темъ, чтобы сдать всъхъ дътей своихъ императрицъ, которая призръла ихъ! Вотъ теб' письмо отъ Козлова. Желая коть косвеннымъ образомъ потереться около знаменитости, я приписаль на пакетъ, а еще и съ темъ, что мой почеркъ несколько подходить къ шатобріановскому. Извини, что я не написалъ "comte Tourgueneff". Въ Парижъ ли m-me Mortemart? Mettez-moi à ses pieds et à mes pantouffles, si elle m'est, ou du moins si elle leur est fidèle. Et rappelezlui, je vous prie, qu'elle a promis son portrait à Marie qui me l'a promis à son tour. Знакомъ ли ты съ графинею Шуваловой, бывшею княгиней Зубовой? Что здоровье ея? Нъжно повлонись ей отъ меня. Намъ объщають Потоцкую; Долгорукова уже прівхала, также и графиня Фикельмонтъ, но я ея еще не видалъ-с'est tout dire и доказательство тебь, что нивого не вижу. Ты въдь внакомъ съ семействомъ Гёте; постарайся достать мив портретъ сына, который погребень въ Римф. Вьельгорская также здъсь, но все не очень здорова. Смирнова на зиму будеть въ Берлинв, испугавшись итальянской холеры. Здвсь, было, пронесся лживый слухь о смерти богача Шереметева, который въ Воронежв. Въ Комитетв министровъ кто-то сказалъ qu'il avait la fièvre scarlatine. "Еt vous, vous avez la fièvre de l'attente", сказалъ громогласнымъ голосомъ своимъ Литта, оборотившись въ Уварову, который одинъ изъ наследниковъ Шереметева. Ужъ прямо какъ изъ пушки выпалило. Кстати о богачахъ: Марія Долгорукова, дочь князя Василія, отвазала Павлу Демидову, который сватался за нее. Ј'езрèге, que c'est une belle abdication. Каковы русскія дѣвицы! Прощай! Обнимаю тебя. Не сердись, если не часто пишу; а ты пиши: тебв есть о чемъ и чвмъ.

748.

Тургеневъ князю Вяземскому.

18/6-го ноября 1835 г. [Парижъ].

Сію минуту узналъ, что черезъ два часа ѣдетъ курьеръ, а вчера поразило меня извѣстіе о близкой кончинъ старъйшаго послѣ Жуковскаго друга моего, Булгакова. Не хочется върить, и мысль и горе ни на минуту изъ головы не выходятъ. Я ему многимъ и много обязанъ. Почти сорокалѣтняя върная дружба! Ни въ какомъ положеніи не забывалъ онъ меня. Сердце его всегда меня помнило. Я полагаю, что его уже нѣтъ на свѣтъ. Все оставляеть насъ. Я въ немъ лишаюсь върной опоры, а иногда заступника.

Я пишу къ Татаринову подробно о дълахъ. Если нужно, помогите ему въ справкахъ по моимъ бумагамъ и дъламъ, у Булгакова находившимся. У него все это было въ шкафъ близъ стола, въ особомъ ящикъ.

Съ Барантомъ, который вдетъ послв завтра, но съ недвлю пробудетъ и съ женою въ Берлинв, получите семь писемъ въ одномъ пакетв и два особые накета съ книгами для Татаринова и Аржевитинова, и прочее.

Посылаю теперь теб'в три волюма Баранта. Киселева посы-

лаетъ черезъ Баранта тебѣ (чрезъ мужа) "Сге́риscule" Гуго. Переговорите обо мнѣ съ княземъ А[лександромъ] Н[иколаевичемъ] по случаю бумагъ моихъ и дѣлъ, оставшихся у Булгакова. Вѣроятно, будетъ коммиссія наряжена для разбора дѣлъ. Простите! Очень грустно! Милый Жуковскій, ты у меня одинъ остался съ Москвы и до гроба, — дай Богъ, до моего! Откликнитесь поскорѣе! Увѣдомьте о семействѣ Булгакова. Что С[офья] К[онстантиновна]? Что дѣти? Сохраню имъ вѣчную привязанность и готовъ быть для нихъ тѣмъ, чѣмъ Булгаковъ былъ для меня, если бы могъ когда либо замѣнить его. Очень тяжело. Простите! Весь вашъ.

На оборотт: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургѣ. Г. вице-директору Департамента внѣшней торговли. При семъ три книги (Сочиненія Баранта).

749.

Князь Вяземскій Тургеневу.

30-го ноября 1835 г. С.-Петербургъ.

Недаромъ въ последнемъ письме моемъ готовилъ я тебя въ печальной утрать. Нъсколько дней потомъ Булгаковъ оправдаль мои горестныя предчувствія и опасенія. Ломоносовъ разскажеть теб'в все, что было, и все, что есть съ семействомъ его. Не забудь спросить и о прекрасномъ поступкъ преемника его, Прянишникова: вотъ анекдоты, которые иностраннымъ журналамъ слѣдовало бы сообщать о Россіи. Въ письм'в Жуковскаго найдешь ты, въроятно, всъ нужныя свъдънія о томъ, что внязь Александръ Николаевичъ приказалъ сделать по деламъ твоимъ. Кажется, лучше и придичење всего передать довъренность, бывшую у Булгакова, Татаринову. Я посылаль его въ Пфелеру, чтобы разспросить о положеніи твоихъ дёль и пересылкё денегь твоихъ. Сейчась узнаю, что Ломоносовъ вдетъ сейчасъ и потому не успъю перевидаться съ ними для отобранія того, что сдёлано. Но Пфелеръ говорилъ мнъ, что онъ не задолго до кончины Булгакова писалъ къ тебъ по его порученію, даль отчеть въ деньгахъ твоихъ и переслаль, что было на лицо. Не повъришь, какъ грустно и дико теперь

быть въ дом'в Булгавова; все вид'вть по прежнему, вс'в лица, что бывало вид'влъ, а не видать его одного. Марія Константиновна п Алевсандръ Булгавовъ ув'врены въ твоемъ живомъ и глубовомъ сочувствій ихъ горю.

Спасибо за вниги Баранта. Ожидаемъ самого внижнива, теперь едва ли не черновнижнива послъ ужасныхъ завлинаній "Journal de débats". Живу и живемъ по старому. Маша за насъ дежуритъ на балахъ. Я нивуда ни ногою. Сегодня Маша на балъ у графини Léon Razoumowski, воторая освъщаетъ и освящаетъ свой домъ. Я ъду въ Жуковскому, который принимаетъ меньшую литераторскую братью по субботамъ. У насъ проявился новый поэтъ, Бенедивтовъ. Не знаю, успъю ли отправить его въ тебъ. Замъчательное, живое, свъжее, самобытное явленіе. Здъсь Козловскій, — все еще на костыляхъ и вообще, кажется, ковыляетъ, по врайней мъръ донынъ. О себъ еще ничего не знаетъ. Всъ твои письма и печатное тряпье переслано въ Москву, какъ слъдуетъ.

Если возвратится сюда Андре, бывшій при здішнемъ посольствъ, пришли съ нимъ что-нибудь путное изъ литературныхъ новиновъ, а то, право, часто присылаеть афишки, рецепты отъ зубной боли и прочее, и прочее со Вшиваго и Толкучаго рынковъ. Благодари Киселеву за ожидаемую внигу Hugo. Если я не пересылаю ей руссвіе романсы, то виновать Вьельгорскій и другіе меломаны, къ которымъ пристаю, но все безъ пользы. Глинка пиmeть новую оперу, то-есть, Глинка-музыванть, русскую національную оперу: "Ивана Сусанина". Поэму пишеть баронъ Розенъ, но не кавказскій и даже не нашъ неапольскій товарищъ, котораго здёсь почти не видаемъ, а ревельско-русскій поэтъ съ талантомъ. Гдв наша римская красавица-виконтесса? Présentez-lui, je vous prie, mes hommages, et dites-lui, que je ne finirai pas mon année sans lui écrire. Si je me tais, c'est crainte de la fatiguer par mes lettres et par l'obligation qu'elle croit devoir l'imposer d'y répondre coup sur coup. Прощай! Обнимаю тебя отъ всего сердца. Всѣ мои тебѣ вланяются. Получиль ли ты, наконецъ, письмо жены моей, писанное изъ Генуи?

Графин'в Шуваловой-Зубовой передай мой сердечный повлонъ. Что ея здоровье? Прочти ей отъ меня н'всколько стихотвореній Бенедиктова.

750.

Князь Вяземскій Тургеневу.

29-го декабря 1835 г. [Петербургъ].

Благодарю за возвращаемое при семъ письмо Тургенева: оно любопытно, а статья о братъ меня тронула; впрочемъ, теперь всъ отзывы объ немъ не что иное, какъ похвальныя и, право, не льстивыя ръчи, а Тургеневъ имълъ и время, и случай его узнать. Довольно мы съ нимъ и пожили, да и поплакали. Право, не соберусь съ духомъ писать къ нему. Обними его за меня. Онъ знаетъ, что и моя дружба была всегда неизмънна, а ему надобно меня продолжать любить за меня и за незабвеннаго моего брата. Я непремънно тебя увижу до отъъзда моего. Обнимаю тебя душевно, а за портретъ пока благодарю. А. Б. 1).

Воть теб'в доказательство, что письмо твое съ Гомзинымъ дошло и читано было Булгаковымъ, который на дняхъ отправился въ Москву. Приложенія также отданы по принадлежности исправно, и Татариновъ, сейчасъ отъ меня вышедшій, сказаль мив, что на дняхъ отправляются въ Симбирскъ съ красноносымъ Столыпинымъ галантерейности твои къ върноподанницамъ. Доволенъ ли ты точностью донесенія моего? Не дай Богь, когда воплощенная безпорядочность задумаеть быть порядочною! Ты съ аккуратностью своею и съ педантическими требованіями такъ и давишь. Довольно, когда скажуть тебъ, что письма твои получены, порученія исполнены; нъть, отдавай ему еще всъ эти отчеты за номеромъ; скажи, въ какую минуту что получено и въ какую минуту что передано! La petite moralité tue la grande et les petites formalités d'ordre et de ponctualité étouffent et dévorent l'ordre de tous les jours par exigences du moment. У московскаго Потемвина, поглотившаго милліоны и до конца разорившагося, каждый грошъ издержки собственноручно записанъ въ книгу, разграфированую не хуже



¹⁾ Эти строви принадлежать А. Я. Булгавову. Далее идегь письмо внязи Виземскаго.

вниги Jullien sur l'emploi du temps, въ которую, между прочимъ, убьешь всю жизнь, записывая каждую минуту дня, подобно тому, какъ нівій Тургеневъ, который никогда не знаетъ, что онъ за часъ дълалъ, что онъ сейчасъ говоритъ и вуда черезъ минуту пойдеть, а посмотри на журналь его-не проронена ни четверть севунды: хоть сейчась въ протоволь страшнаго суда. Несмотря на то, и на меня будь повоенъ: шарлатанить не люблю, да и не умівю, а есть добросовівстность, воторая стоить авкуратности. Я читаль твое письмо въ субботу у Жуковскаго, который сзываеть по субботамъ литераторскую братью на свой олимпическій чердавъ. Тутъ Крыловъ, Пушвинъ, Одоевскій, Плетневъ, баронъ Розенъ etc., etc. Всв въ одинъ голосъ завричали: "Жаль, что нътъ журнала, куда бы выливать весь этотъ кипятокъ, сочный бульонъ изъ животрепещущей утробы настоящаго!" "Наблюдатель" чортъ знаеть что делаеть, и Шевыревь швыряеть въ насъ Тассовыми овтавами, въ коихъ нътъ ни ладу, ни складу. Оно и не по-руссви, и не по-итальянски, а развъ по-Тредіаковски-Мерзляковски. А чванства пропасть: думаеть, что пересоздаеть русскую поэзію; говорить въ введеніи своемъ, что донынѣ русскій стихъ замѣтенъ быль одною монотонностью своею и, исключая изъ списка живыхъ Державина, Жуковскаго, Пушкина, выбажаетъ къ намъ для водворенія креста новой поэзін съ подобными стихами:

Такъ душу воина ненасытимо
О чести, о любви забота гложетъ.
Межъ тъмъ Аргантъ кипитъ неустрашимо,
И пуха мягкаго онъ мять не можетъ;
Такъ ненавидитъ миръ неистощимо,
Такъ жажда крови, слава духъ тревожитъ,
Что раны въ немъ еще горятъ страданьемъ,
А день шестой торопитъ онъ желаньемъ.

Ну, не чистая ли это тредіаковщина? И октава эта еще не па выборь взята, а попалась мив первая на первой страниць. Нъть ни музыки, ни живописи, ни логической точности въ выраженіи! И думать, развъшивая изъ окна "Наблюдателя" измятую такую тряпку въ видъ знамени, что наша старина рушится предъ нею! Жаль Шевырева, то-есть, жаль за него, что онъ пошель на такое

дурачество и еще при барабанномъ бов нахальной самонадъянности и безумнаго самохвальства. У этихъ людей, то-есть, у нашихъ литераторовъ, нѣтъ никакого такта. На что въ Шевыревѣ умъ, дарованія, свѣдѣнія, свропейская образованность, когда они не спасаютъ его отъ глупости, которая, разумѣется, дана въ извѣстной степени каждому человѣку; но въ томъ и дѣло, чтобы умѣть показывать ее только въ профиль, съ одного конца; а наши такъ и выпятятъ ее, такъ что подумаешь, что глупость хозяйка въ домѣ, а все прочее прислуга.

Вчерашней субботы не было: Жуковскій повхаль на праздникь въ Дерпть. Мы чуть было всв не замерзли: около двухъ недвль трещаль морозь отъ 25 до 30 градусовъ, а въ Москвъ, свазывають, и болье, такъ что рынки были закрыты. А жена моя въ самый этотъ ужасъ повхала въ матушкв въ Москву! Сегодня ожидаю ее обратно, и отгадай съ въмъ? Забилось ли сердце сильнъе? — Съ Авророю! Пушкины ъдутъ на нъсколько лътъ въ деревню. Мужъ, сказывають, въ пухъ проигрался. Да кстати: здёсь Наденька Трубедкая-Четвертинская; мужъ ея служить по Министерству финансовъ. Я разспрашиваль ее о твоей московской катастрофв. Кажется, она знаетъ истину, но скромничаеть и говорить, что одному тебъ могла бы высказать, въ чемъ завлючается тайна. Козловскій очень разъ'єздился и доволенъ своимъ пребываніемъ; еженедъльно по нъскольку разъ объдаеть у великаго внязя. На дняхъ витійствоваль онъ у меня за полночь. Какъ онъ похожъ на Василія Львовича съ востылями своими, но очень милъ и забавенъ. Барантъ прібхалъ и прислаль мнъ книги и письма. Ну, не шутъ и не злодъй ли ты? Кавъ же не воспользоваться такимъ случаемъ, чтобы прислать литературныя новинки! Даже и объщаннаго "Crépuscule" пъть, а есть Maltus, напечатанный въ двадцатомъ году, и который можно купить здъсь на всъхъ толкучихъ рынкахъ. Право, я тебъ по тяжелой почтъ пришлю двадцать томовъ сочиненій Шишкова! Ты не понимаешь, что за досада получать изъ Парижа огромную посылку, съ трепетомъ жаднымъ видаться на нее, рвать печати, задыхаясь отъ нетерпѣнія, и найти въ ней дрянь ни на что негодную! А все проклятое шарлатанство твое. Велика нужда пересылать въ "Наблюдатель" съ надписью листочки, воими онъ не пользуется; въ Симбирсвъ—въ Аржевитинову, въ Общество историчесвое: такъ и видаетъ. Разумћется, твои письма лучше, свѣжѣе, жирпѣе всявихъ броткорокъ, но если привладывать въ нимъ балласта, то ужъдавай такой, чтобы пригодился въ чему-нибудь.

31-ro.

Нѣсколько разъ вончалъ я годъ письмомъ къ тебѣ. Удалось и въ этотъ. Но прежнія письма были отъ живого, а нынѣ письмо des Verstorbenen. Ничего не умѣю желать ни себѣ, ни другому, потому что не понимаю (concevoir—въ смыслѣ библейскомъ) желаній.

Жена возвратилась вчера; не это тебѣ интересно,—а съ Авророю, которая именно предстала Авророю съ пробужденіемъ дня и моимъ. Она взята во дворецъ, но прежде ѣдетъ въ Фипляндію на нѣсколько дней. Обнимаю!

1836.

751.

Князь Вяземскій Тургеневу.

19-го января 1836 г. С.-Петербургъ.

Твои письма такъ и попадають въ субботы Жуковскаго. Вчера началъ я читать у него твое последнее отъ 2/14-го января при Бенедиктовъ, и въ первыхъ строкахъ похвала ему, воторою онъ былъ очень доволенъ. Радуюсь, что онъ понравился и графинъ Шуваловой; не даромъ полюбилъ я ее за ея поэтическое чувство, воторое не охладело и не увяло на петербургскомъ холоде. У меня нътъ теперь подъ глазами Бенедиктова, и потому не могу ни признать, ни отвергнуть эпиграфъ, выбранный ею для моего сердца. Впрочемъ, если она судить о моемъ сердцъ по старому изданію, то можеть и отпибиться. Старая эдиція вся вышла, но однако же нъжное и преданное чувство къ ней сохранено въ новомъ изданіи. Въ самомъ дёлё, при моемъ совершенномъ отчужденіи отъ общества, когда мнв никуда и ни къ кому вхать не хочется, а хот элось бы съум эть хот эть въ кому-нибудь съ здить, мить часто приходить въ голову и въ сердце, что будь она здъсь, то ее могъ бы я видъть съ сердечною отрадою. Мы съ ней свътски ссорились, но я всегда сохраняль отменное уражение и симпатію къ ней за многія милыя и різдкія качества ея. Что въ ней хорошаго и привлевательнаго, то все природное: она родилась розою безъ шиповъ, а если и есть, то-есть, бываютъ шипы, то приставшіе отъ петербургскихъ репейниковъ, да и тѣ не держатся на ней. Когда я еще писалъ стихи и былъ на Рейнѣ, я началъ было балладу про развалины замковъ die Brüder, и въ героинѣ баллады моей написалъ я ея портретъ. Только это и помню, а всѣ стихи забылъ, и въ бумагахъ моихъ не осталось написаннаго. Теперь жалѣю, потому что послалъ бы ихъ тебѣ въ свидѣтельство моей сердечной памяти, которая лучше головной.

Вчера Гоголь читалъ намь новую комедію "Ревизоръ": пегербургскій департаментскій шалопай, который заёзжаеть въ уёздный городъ и не имфеть чфиъ выбхать въ то самое время, когда городничій ожидаеть изъ Петербурга ревизора. Съ испуга принимаетъ онъ пробажаго за ожидаемаго ревизора, даетъ ему денегъ взаймы, думая, что подкупаеть его взятками и прочее. Весь этоть быть описань очень забавно, и вообще неистощимая веселость; но дъйствія мало, какъ и во всъхъ произведеніяхъ его. Читаетъ мастерски и возбуждаеть un feu roulant d'éclats de rire dans l'auditoire. Не знаю, не потеряеть ли піеса на сценв, ибо не всв актеры сыграють, какъ онъ читаеть. Онъ удивительно живо и върно, хотя и карикатурно, описываетъ наши moeurs administratives. Вигель его терпъть не можеть за то, что онъ гдъ-то отозвался о подлой рожь директора департамента. У насъ онъ тымъ замвчательнве, что, за исключениемъ Фонвизина, никто изъ нашихъ авторовъ не имълъ истинной веселости. Онъ отъ избытка веселости часто завирается, и вотъ чъмъ веселость его прилипчива. Русская веселость, наприм'връ, веселость Алекс'вя Орлова и тому подобная, застываеть подъ руссвимъ перомъ. Форма убиваетъ духъ. Одинъ Жуковскій можеть хохотать на бумагі и обдавать смёхомъ другихъ, да и то въ однёхъ стёнахъ Арзамаса. Дмитріевъ тотъ ли письменно, что изустно? Я одинъ, можетъ быть, исвлюченіе, то-есть, быль прежде исвлюченіе изъ этого правила: я задорнъе письменно, нежели словесно, да и то именно письменно (у меня чернила, какъ хмель, забирають голову), а не печатно. Когда готовлюсь къ печати, то и я уже умничаю, а не завираюсь, и для меня печатный станокъ есть та же Проврустова кровать. И туть дело идеть не о ценсурь: ценсура сама по себъ, а просто рука сжимается и пальцы колодеють, не такъ, какъ у 286 1836.

старика Бѣлосельскаго, про котораго старикъ Мятлевъ говаривалъ, что онъ очепь умный человъкъ въ разговоръ, но жаль, что у него горячка въ трехъ пальцахъ правой руки. Вотъ еще убъдительный примъръ: Алексъй Михайловичъ Пушкинъ. На словахъ онъ былъ водопадъ веселости, оригинальности: такъ и заглушитъ, такъ и захлещетъ, забрызжетъ бурными волнами веселости своей, такъ и подымаетъ; начнетъ писать, — и все это сольется въ ручей, который тутъ же и замерзаетъ.

Странный ты человъкъ, что ты все хлопочешь о службъ моей. Да чортъ ли тебъ въ моемъ вице-директорствъ? Зналъ бы ты про своего Humann: выдержить ли министерство его предложение о сбавкъ процентовъ; вотъ это такъ. А нечего дълать, надо отъ тебя отдълаться какъ-нибудь. Ну, слушай: "Сверхъ того министръ финансовъ пріемлетъ долгъ свидфтельствовать, что вице-диревторъ Департамента вибшней торговли, статскій сов'ятнивъ князь Вяземсвій, тесть місяцовь управляль департаментомь сь отличнымь усердіемъ и не по какому либо неудовольствію не назначается въ директоры департамента, а потому, что полагалось избрать такового изъ военныхъ генераловъ по причинъ управленія значительнаго корпуса пограничной стражи, почему осмеливается убедительнъйше ходатайствовать о награждении его арендою, при чемъ онъ будетъ им'вть его въ виду при отврытіи другой приличной вакансін". Записка была утверждена, назначена мит аренда въ 1200 рублей серебромъ, не въ примъръ другимъ, и я остаюсь вице-директоромъ въ ожиданія. Все, что могу сказать о Языковъ на первыя поры, это то, что онъ со мною очень учтивъ и обходителенъ, какъ слъдуетъ порядочному человъку. Ну, доволенъ ли ты теперь, что узналь и это, homme de toutes sortes de savoir.

Пушкину дано разрѣтеніе выдавать журналь, родь "Quarterly Review". Проту принять это не только къ свѣдѣнію, но и къ исполненію и писать свои субботнія письма почище и получте; только съ тѣмъ, что ты не послѣдуеть русскому обычаю вытереченному, то-есть, "тѣхъ же щей, да пожиже"; нѣтъ, "тѣхъ же щей, да побольте", потому что мы намѣрены расходовать тебя на здоровье журналу и читателямъ. Пушкинъ надѣется на тебя.

Римскаго-Гурьева здёсь нётъ: ожидають къ веснё. Баранта,

сказывають, приняли очень хорошо, и вообще онь и она нравятся и отличены. Я еще не видался съ нимъ, а на дняхъ увижусь. Не пишу тебв о Петербургв, потому что въсти мои были бы заочныя, и къ тому же русская колонія върно обо всемъ извъщается, особливо же графиня Шуралова, изъ писемъ Вьельгорскаго. Козловскій продолжаеть у меня по временамъ перожировать, когда нътъ гдъ бала или маскарада въ городъ, потому что его всюду носить. Любезность его не истощается здъсь и не застываетъ, хотя и боится онъ, что станеть его только на нъсколько мъсяцовъ, а тамъ обветшаетъ, и никто на него смотръть, — это бы еще не бъда, — а никто слушать не будетъ 1).

24-m.

Знаеть ли, что ваши влички de doctrinaire, tien parti, gauche dynastique, puritain etc., etc. тавъ же, навонедъ, смѣшны и нелѣпы, какъ наши: коллежскій ассесорь, статскій советникь и прочія. Въдь и у васъ, спроси о человъкъ: никто не скажетъ, уменъ ли, глупъ ли, старъ, молодъ, черноволосъ, бълокуръ, а скажутъ подъ кавимъ разрядомъ записанъ онъ. И у насъ: спроси у отца, за кого онъ дочь выдаетъ замужъ; онъ скажетъ: за чиновнива 8-го пласса; и ты, и онъ будуть довольны ответомъ. Кажется, это было съ молодымъ Jarmouth. Онъ гдё-то быль въ гостяхъ и хотёль уёхать. На убъжденія остаться на вечеръ онъ отвъчаль, что никакъ невозможно, потому qu'on avait promis de lui amener une dame de la sixième classe. Непременно должно тебе издать твой "Portofolio". Я уверень, что внязь Александръ Николаевичъ пособитъ тебъ въ этомъ дълъ, тёмъ болве, что la publicité rétrospective, по пекоторымъ примерамъ, у насъ довольно разръшается. Въ моемъ Фонвизинъ, который вышель изъ ценсуры, довольно любопытнаго, и завтра вду въ князю Александру Николаевичу просить его дать мнв присланную тобою переписку французскаго министра о Панинъ и времени его. Славное занятіе будеть для тебя въ Мосвв'в приводить въ порядовъ и печатать твои драгоценности! Да ты этимъ купишь себъ въчное мъстечко въ потомствъ и получишь штатное мъсто

Digitized by Google

rs?

¹) Въ эти дни я замѣтилъ, что онъ очень глохнетъ: вотъ еще сходство съ Василіемъ Львовичемъ.

въ исторіи русскаго народа, хотя и не Полевого. Шутки въ сторону: это будеть подвигь жизни твоей, а тамъ хоть трава не рости. Хот'влось бы мн'в послать теб'в какія-нибудь книжечки, хотя и не для чтенія, но право не знаю что. Есть переводъ писемъ англичанки въ царствованіе Анны, но что теб'в въ переводъ? Разв'в первый томъ "Исторіи поэзіи" нашего Вильмена, Шевырева? Изволь.

Въ "Съверной Пчелъ" публикованъ списовъ пособій пострадавшимъ при масленичномъ пожаръ. Роздано оволо 45000 рублей, и распредъленіе очень хорошее, то-есть, обдуманно-благотворительное. Кому временное пособіе, кому пепсіонъ, кому изъ оставшихся малолътнихъ отданы деньги въ ломбардъ по 300 и 500 рублей. Одинъ вантонистъ, братъ погибшаго крестьянина, уволенъ отъ службы. Вошли въ переговоры съ помъщиками о выкупъ на волю изъ семействъ пострадавшихъ.

Составилась компанія для устроенія жельзной дороги изъ Петербурга въ Царское Село и Цавловское, гдъ будуть разныя увеселительныя заведенія. Къ будущему октябрю дорога должна быть готова. Между тъмъ очень помышляють о жельзной дорогь до Москвы, но есть оппозиція. Я и самъ полагаю, что въ Россіи еще много можно сдълать матеріальнаго добра до жельзныхъ дорогь. Но въдь мы и такъ уже съ легкой руки и съ здороваго кулака Петра пошли; росли не годами, а днями, то-есть, не мърнымъ шагомъ, а свачками, что видно такъ на роду написано. Лучше же скакать, нежели прирости — къ лежанкъ. Нътъ хлъба, такъ давай пироги; все же это пища и вареніе желудву; не совсъмъ благонадежная, даетъ кислоты, разслабляетъ — такъ, но не умирать же отъ голодной смерти ради правильной діэтетики. Другихъ новостей нътъ подъ рукою.

Козловскаго вижу ръже. Il prend tous les soirs un lavement à onze heures. Какая-то старука взялась вылъчить его. Веливій князь все очень хорошо расположень въ нему, и онъ ораторствуеть у него раза три въ недълю. Козловскій сердится на Баранта, что не умъеть жить по-петербургски. Въ самомъ дълъ, всъ говорять, что объды его плохіе, мъщанскіе, доктринерскіе, а вина въ роть взять нельзя. Къ тому же онъ не говорливь, низкоповлоненъ, человъкъ кабинетный, то-есть, учено-кабинетный, да и то знають это здъсь по внигамъ, а изустно онъ себя никому не показываетъ или не выказываетъ. Дургамъ въ огорченіи по смерти дочери, и также никто его не видитъ. Такимъ образомъ эта дипломатика, которая шумна и бойка въ вашихъ палатахъ, у насъ лежитъ на полатяхъ, и никто о ней и не догадывается. Фикельмонтъ также боленъ, а прежде она была больна, и зима ихъ прошла смирнехонько.

23-го.

Письмо давно лежить въ ожиданіи об'вщаннаго курьера. Андрюша прівхаль и привезь вниги. Теперь все отправленное тобою здёсь и роздано по принадлежности. Шевырева не посылаю, а вмёсто "Исторіи поэзіи" воть настоящая поэзія: Кольцовъ-воронежскій мъщанинъ, торгующій скотомъ, до десяти лътъ учившійся грамоть въ училищъ и съ того времени пасущій и гонящій стада свои въ степяхъ. Онъ здёсь по дёламъ отца своего. Дитя природы, скромный, простосердечный! Прочти стихотвореніе "Великая тайна", переведи и передай его Ламартину въ ожиданіи стиховъ Пушкина, да не забудь сказать, que c'est un bouvier. Каюсь предъ Ламартиномъ и предъ Свъчниой. Въ "Jocelyn" много превраснаго, и поэзія его возвысилась, хотя вообще о талантів или, лучше свазать, о манеръ его остаюсь при прежнемъ мнъніи. Подбей его перевести "Великую тайну" и посвятить свой переводъ Жуковскому. Я въ восторгъ отъ "L'enfant du siècle". Немного сбивается на "Адольфа", но это не бъда. Которая же изъ нихъ m-me Dudevant? Альфредъ Мюссе ръшительно головою выше въ современной фалангъ французскихъ литераторовъ. Иознакомься съ нимъ и скажи ему, что мы съ Пушвинымъ угадали въ немъ веливаго поэта, вогда онъ еще шалилъ и faisait ses farces dans "Les contes espagnols" и говорилъ: "Or si par hasard l'on s'enquête, que m'a valu cette conquête? C'est l'allure de mon cheval, des compliments sur sa mantille, puis des bonbons à la vanille, par un beau soir de carnaval. A tamb yme dans "Le spectacle dans un fauteuil" онъ совершенно выросъ и выравнялся. Его маленькія драмы dans "La revue de deux mondes" замъчательно хороши. Все это сочное

Digitized by Google

и ядреное. Изъ записки во миѣ Пушвина увидишь ты, что ценсура тебя сѣчетъ и рубитъ. Статья Козловскаго объ "Annuaire du bureau des longitudes" очень хороша. Я ѣзжу по вечерамъ смотрѣть на Козловскаго въ ваниѣ. Неимовѣрно, что тутъ за чудеса раскрываются предъ взорами естествонаблюдателя! Не хуже Гершелевыхъ чудесъ, открытыхъ въ лунѣ. Это что-то допотопное. А все бѣдняжка не лучше ходитъ.

Нева же сегодня прошла; давно уже она разрѣшалась отъ бремени. Удивительно ранняя весна! Изъ Москвы пишуть, что тамъ уже пыль, слѣдовательно—наше лѣто. А передъ тѣмъ волкъ вбѣжалъ въ городъ и перекусалъ много людей, которые теперь взбѣсились; человѣкъ съ двадцать еще ожидають этой участи. Вездѣ есть свой Фіэски: гдѣ люди его не выпускають изъ себя, тамъ природа спускаеть изъ лѣсовъ. А тамъ легче ли жертвамъ, что двуногаго засудять въ палатѣ пэровъ, а про четвероногаго скажутъ, что воля Божья? Что ни говорите и ни проповѣдуйте, а все что-нибудь да не такъ. Есть великая тайна, конечно, но не то, что вы думаете, или не такъ, какъ вы думаете. Ума не приложу, да и сердца также.

Воть ужъ минуль годъ съ прівзда твоего въ Римъ. Этоть годъ ничего мнв не изъясниль, ничего не залвчиль. Голова, можеть быть, посвежве, и только; но сердце такъ же завяло и побито морозомъ скорби, которая во мнв не есть начало перерожденія, а, напротивь, духовной смерти. Новостей никакихъ не имвемъ: все тихо. Развв со Страстною недвлей начнутся крестоносныя и чиноносныя страданія въ ожиданіи Светлаго праздника и красныхъ яичекъ на шею, чрезъ плечо, на — и прочее, и прочее, куда попало. Не поподчивать ли тебя стишками а l'eau de rose пріятеля твоего Воейкова. Это отрывки изъ его "Дома сумасшедшаго". Такъ Русью и пахнеть. Вотъ и эти стихи дать бы Ламартину перевести:

Вотъ нашъ Гречъ, нахалъ въ натурѣ, Изъ чужихъ лоскутьевъ сшитъ; Онъ цыганъ въ литературѣ, Въ книжной онъ торговлѣ жидъ. Вспоминая о прошедшемъ,

Я дивлюся одному: Почему онъ въ сумасшедшемъ, Не въ смирительномъ дому? Здѣсь кто?-Гречева собака Забъжала какъ-то съ нимъ: Такъ, Булгаринъ - забіяка Съ рыломъ мосьичьимъ своимъ, Съ шпагой въ петять; а французской Крестъ ужель онъ вздёть забыль? Вѣдь его онъ кровью русской И предательствомъ купилъ. Что онъ делаетъ здесь? Лаетъ, Брызжетъ пѣна изъ брылей; Мечется, рычить, кусаеть И друзей, и не друзей. Да на чемъ онъ сталъ помѣшанъ? Совъсть умъ свихнула въ немъ: Все боится быть повѣшенъ Или высвченъ кнутомъ. Вотъ въ порожней бочкѣ винной Пфловальникъ Полевой, Безпортошный и безчинной... Сталось что съ его башкой? Спесь съ корыстью въ ней столкнулись, И отъ натиска сего Умъ и сердце повернулись Вверхъ ногами у него. Подлъ, какъ рабъ, надутъ, какъ баринъ И, чтобъ словомъ кончить ръчь: Благороденъ, какъ Булгаринъ, Безкорыстенъ такъ, какъ Гречъ.

Брамбеусъ, то-есть, Сенвовсвій:

То исполненъ низкой лести, То ругаетъ безъ конца; Нѣтъ ни совъсти, ни чести У барона-подлеца. Что безъ пользы тарабарить? Не зажать словами рта; Лучше шельму пріударить Въ три дъйствительныхъ кнута.

Digitized by Google

La pointe y est. Воть върный очервъ нашей литературы. Кавъ нравится тебъ? Не знаю, полъзу ли я для тебя въ огонь и воду, но что полъзу для тебя въ г — —, ты имъешь тому довазательство въ этомъ усердномъ приношеніи. Говорятъ, Смирниха будетъ въ Парижъ; она хотъла писать въ тебъ. Мы не имъемъ твоего парижскаго адреса, и я всегда вынужденъ писать чрезъ чужія руки и сегодня также чрезъ прекрасныя руки римской врасавицы, у которой проси извиненія за меня и за себя. Вотъ тебъ новая монета; другую передай графинъ Шуваловой и скажи ей, что если она въ Парижъ играетъ въ вистъ, какъ въ Петербургъ, то я пришлю ей еще три штучки для маркировки. Скажи ей, что все это подчеркнуто въ письмъ моемъ, слъдовательно зарублено и въ памяти у меня. Прости! Обнимаю тебя.

. 752.

Князь Вяземскій Тургеневу.

Le 8/20 février 1836 г. [Петербургъ].

J'ai remis la note de m-r Dégérando à m-r Prianischnikoff, un des directeurs de la Société philantropiques et philantrope luimême, comme vous le savez, car vous connaissez son généreux procédé envers la famille Boulgakoff. Il a promis de me donner les renseignements demandés, et je m'empresserai de vous le communiquer une fois, qu'ils seront mis à ma disposition.

Посльдній ивътг.

"J'avais pourtant quelque chose là!" dit-il en se frappant le front".

"Mort d'André Chénier".

Не дамъ тебѣ увянуть одинокимъ, Послѣдній цвѣтъ безжизненныхъ полей! Не пропадетъ въ безвѣстности степей Твой ароматъ; тебя крыломъ жестокимъ Не унесетъ холодный вѣтръ ночей!

Я напою съ заботливымъ стараньемъ Тебя, мой гость, студеною водой; Я нагляжусь, нарадуюсь тобой; Ты отцебтешь, и съ нажнымъ состраданьемъ Вложу тебя въ псалтырь сопутный мой. Но я, мой цвёть, въ безвёстности пустыни Увяну я... И мысли тщетный даръ, И смёлый духъ, и вдохновенья жаръ, Кто ихъ пойметъ?.. Кто узритъ лучъ святыни, Когда его скрываетъ утра паръ? Поэзія—она благоуханье, И виміамъ восторженной души; Но должно ей горъть и цвъсть въ тиши, Но не дано на языкъ изгнанья Ей высказать всв таинства свои. И много думъ, и много чувствъ прекрасныхъ Не имутъ словъ, глагола не найдутъ И на душу обратно западутъ... И больно мић, что въ проблескахъ напрасныхъ Порывы ихъ на въкъ со мной умрутъ. Мнъ суждено подъ схимою молчанья Святой мечты все лучшее стаить, Знать свыть въ душь... и мракъ въ очахъ носить. Цвётокъ полей, забытый безъ вниманья,

Октябрь 1835 г.

Каковы стихи? Ты думаеть Бенедиктова? Могли бы быть Жуковскаго, Пушкина, Боратынскаго; ужъ върно не отказались бы они отъ нихъ. Нътъ, сударь! И неужели сердце твое не забилось радостью Петровскаго и Чистыхъ прудовъ, и не узналъ ты голоса нъкогда Додо Сушковой, а нынъ графини Ростопчиной? Не завидую мужу, который служитъ вдохновеніемъ подобнымъ стихамъ, а нельзя не радоваться стихамъ. Какое глубокое чувство, какая простота и сила въ выраженіи и, между тъмъ, сколько женскаго! Они напечатаны въ послъднемъ "Наблюдатель".

Себя съ тобой могу ли не сравнить?

Ты, върно, уже знаешь о несчастномъ происшествіи, коимъ открылась наша масленица въ первое воскресенье: пожаръ балагана Лемана, въ которомъ сгоръло болье 125 человъкъ по полицейскимъ извъстіямъ, а можетъ быть и болье. Ужасы разсказы-

вають: мученія ада, огнь, плачь и сврежеть зубовь въ буквальномъ значеніи. Будь этоть пожаръ нёсколькими днями позже, и половина петербургскаго общества была бы въ трауръ; но въ первый день масленицы была одна чернь, лавочники, сидъльцы. Ни одного знавомаго имени нътъ въ жертвахъ. По человъчеству не легче, а по человичности все-таки родъ отрады. Сказывають, что туть была картина подъ пару "Последнему дию Помпеи", когда одна изъ разгоръвшихся стънъ обрушилась, и посреди пламени открылись на мъстахъ неподвижные задохшіеся зрители, черныя обгорёлыя лица, группы труповъ, группы семейныя, захваченныя пламенемъ въ ту минуту, когда мужъ спасалъ жену на плечахъ своихъ, матери детей; кто безъ руки, кто безъ ноги, то одно туловище безъ головы. Я нечаянно попалъ на пожаръ и минуть десять стояль предъ нимъ, любуясь вакъ девораціею, и ни мнъ, ни толпъ, овружавшей меня, не приходило въ голову, что это не пожаръ, а человъческій костеръ. Самъ государь стояль туть возл'в самаго балагана и привазываль делать распоряженія для спасенія загорающагося рядомъ Губернскаго правленія, не зная, что за ужасъ туть происходиль, car les cris avaient cessés. Навонецъ, вогда вто-то выбъжаль изъ этого ада и объявиль о томъ, что тутъ делается, государь такъ и зарыдаль и остался туть на мъстъ, пова не вытащили до послъдней жертвы, до последняго трупа, до последней человеческой головни. Много было поступвовъ, действій преврасныхъ, самоотверженія, мужества, чадолюбія, но у насъ все это пропадаеть безъ въсти. "Съверная Пчела" умъла и тутъ сдълаться или остаться петербургскою свиньею. Въ разсвазъ своемъ объ этомъ бъдствін она только что не отдаетъ подъ судъ несчастныхъ жертвъ, обвиняя ихъ совершенно въ несчастіи, что они не умъли, не хотъли спастись; что тотчасъ по вспышей объявили зрителямъ, чтобы они выходили; что растворили предъ ними восемь дверей; что полиція сейчась прискавала и приняла все меры къ спасенію и действовала, какъ нельзя лучше. Все ложь, безчеловъчная ложь! Дъло въ томъ, что спасеніе въ подобныхъ случаяхъ вещь трудная, почти невозможная, по крайней мере, спасение умышленное; туть спасаеть одинь случай; спасаеть та же рука, которая и губить; что балагань въ

десять минуть разгорёдся, какъ стогь сёна, что давка заперла всь отверстія, всь истови, что каждый, себя спасая или спасая другъ друга, всв мвшали другъ другу; но очевидцы сказываютъ, что при самомъ началъ было средство въ спасенію, и что народъ съ улицы хотвлъ разломать наружныя ствны, то-есть, разобрать доски; что туть были даже рядомъ плотники съ топорами, воторые хотвли броситься на сломку, но что жандармы и полицейская команда отогнали народъ для изб'вжанія нарушенія порядка и велёли ждать пожарную команду. На другой день трупы и обломки лежали въ Обуховской больницъ, куда стекались родные и знавомые отысвивать своихъ. Это стоитъ вашего Фівски, и адскій балагань не хуже адской машины. Между тімь Лемань-Фізски продолжаеть въ другомъ мѣстѣ свои представленія и имъетъ зрителей. Это какая-то безчеловъчная наглость съ той и другой стороны. У насъ нътъ еще de pudeur publique, которая и вездъ по большей части наружная и нарядная, но не менъе того благонравственная. Нёть нивакой нравственности въ черной одеждъ, которую надъваешь на себя по смерти ближняго; но ръшительно была бы безнравственность, если въ подобномъ случав повазаться въ люди въ цветномъ фраве и въ пестромъ жилетъ. На одномъ публичномъ балъ въ новомъ Дворянскомъ собраніи была свладва въ пользу погоръвшихъ или, по несчастію, ближе, -- обгоровших семейства, и собрано 10000 рублей. сважень о Провиденіи въ подобныхъ бедствіяхъ? Ужъ туть дъйствуеть не воля, вавъ въ злодъйствъ Фіосви, хотя я и не вижу благовидной причины въ этой волю, которая даетъ волю извергу залиомъ 24-хъ ружей истребить цёлыя семейства; нётъ, туть ужь не воля, а Провидоніе, воторое въ лиць Лемана то же дълаетъ, что Фізски. Поди, пойми это и довольствуйся законными объясненіями. Признаюсь, для меня они вовсе не объяснительны и не удовлетворительны. Я никого еще не видалъ изъ выходцевъ ада, а любопытно имъть върное понятіе объ этихъ ужасныхъ минутахъ. Впрочемъ, я думаю, важдый и спасшійся быль виж себя и въ безпамятіи. Сказывають, что одинь отець выдрался, выломался изъ пламени и толпы съ мальчивомъ на рукахъ и упалъ на улицу въ изнеможеніи и въ безчувствін; очнув

шись, смотрить онъ на робёнка и узнаеть, что спасъ онъ не своего сына. Вилламовъ видёлъ въ больницё человёка, у котораго прогорёль черепъ, выгорёли обё ноги, обё руки, и эта головня прострадала еще трое сутокъ. Вытащили одну беременную женщину, у которой прогорёлъ бокъ, и выгорёли въ глазахъ ея мужъ и двое дётей. Одинъ мужъ вытертъ былъ толпою на улицу и, видя что жены его нётъ съ нимъ, кинулся опять въ огненную бездну, вытащилъ жену, выпихнулъ ее на улицу и въ ту самую минуту оттертъ былъ толпою отъ дверей и погибъ.

11-ro.

Для развлеченія ужаса и отдыха воображенію твоему перейдемъ въ другому петербургскому событію, прівзду сюда на масленицу московской красавицы Киртевой. Когда она въ первый разъ показалась въ собраніи, сказывають, поднялась такая возня, что не приведи Боже: бъгали за нею, толпились, окружали ее, смотрти въ глаза, лазали на стулья, на окна

Et tout Paris charmé se leva pour la voir.

Пошли сравненія съ Завадовскою, съ Пушкиною; только и разговоровъ, что о ней. Вотъ смѣна здѣшнихъ разговоровъ: стихи "На выздоровленіе Лукулла"; поглотилъ ихъ пожаръ Лемана, а появленіе Кирѣевой затмило пожаръ. Я былъ у нея. Она въ самомъ дѣлѣ очень хороша, хотя, кажется, нѣсколько и потучнѣла; говорила о тебѣ и кланяется. Впрочемъ, пріѣздъ ея не совсѣмъ удаченъ: болѣзнь императрицы разстроила масленичные балы. Тяжелъ, кажется, мужъ ея; не даетъ ей слова выговорить и поминутно перебиваетъ разговоръ съ нею.

А теперь ваша министерская передряга перебьеть разговорь о ней. Мнв очень жаль доктринеровь и досадно на вашихъ болтуновь. Неужто въ правду должно согласиться съ теми, которые уверяють, что французы не дозрели для англійскихъ формъ; что у нихъ всегда за слово, за полумненіе готовы принести на жертву настоящее и будущее? Досадно и больно было бы согласиться; креплюсь до нельзя, а иногда приходитъ жутко стоять за нихъ: того и смотри, что они же въ дураки посадять. Въ Брогліо и Гизо было много благонадежности, много ручательства за будущее.

Старая Европа могла иногда воситься на этихъ новичвовъ, но видъла въ нихъ

Царей и царствъ земныхъ ограду

и воплощенный порядовъ. Тіерсъ на пристяжей у нихъ былъ тавже очень хорошъ: бъсился, топалъ, исподтишка лягался, но все-таки везъ колесницу по столбовой дорогъ. А теперь чуть ли не правъ Капефигъ въ пророчествахъ своихъ: такъ и привалитъ по пятамъ двухъ или трехъ министерствъ, калифатовъ на часъ, такое министерство, что только и будеть кричать: "Держи ліво!" и все и всёхъ перебъетъ. А французы не то, что англичане: желудовъ англійскаго богатыря переварить и О'Коннелля; только что отрыжки пойдуть, да забурчить въ кишкахъ; а французскій подавится и лопнеть отъ Одилонъ-Баро. Хотелось бы послушать, что говорить Баранть, но едва ли говорить. Я быль у него однажды: очень учтивъ, но сухъ, холоденъ, безпретенъ, беззвученъ, и со всёми и везде, говорять, такъ же. Воть ужь ни мало не похожъ онъ ни на француза, ни на автора, ни на парламентсваго оратора, ни на посла: тише воды, ниже травы. Впрочемъ, сказывають, обходятся съ нимъ хорошо. Жена болве нравится.

Что то ты замольт, субботній соловей? Что съ тобою? Если пришлешь мить "Revue rétrospective", то присылай только 34-й и 35-й годъ, а 33-й я и здёсь нашель. Воть издай подобную внигу изъ своихъ парижскихъ матеріаловъ. Потребуй отъ Гагарина изъ Мюнхена одну литографію мою и передай ее римской врасавиць, которой жена моя объщала мою рожу. Авось, и она будетъ отвъчать личностью на личность.

Андрей Карамзинъ выздоровълъ и представленъ въ офицеры. Все семейство здорово и живетъ по старому. Я что-то давно не видалъ Козловскаго. Онъ измасленичался: не пропускаетъ ни одного бала и огорчается, когда пропустятъ его приглашеніемъ. Удивительная смъсь мыслящей силы и пустого ребячества! Погни его въ одну сторону—государственный умъ; погни въ другую—только что не шутъ. Но съ обоихъ концовъ много доброты и мягкости, и простосердечія. Прощай! Кажется, все высказалъ. Мой сердечный поклонъ нашимъ дамамъ. Я недавно писалъ въ

тебѣ черезъ Франкфуртъ. Обнимаю. М-те Bravura тебѣ кланяется; она здѣсъ. Мужъ лишился петергофскаго мѣста и ждетъ другое. Кажется, она худо разочла, что оставила Москву. Вижу по журналамъ, что лордъ Англезъ въ Парижѣ; узнай, получила ли леди Мери письмо отъ Машеньки, посланное съ Ломоносовымъ.

753.

Тургеневъ Жуковскому, Вяземскому и Татаринову.

22/10-го февраля 1836 г. Парижъ.

Не зная, когда побдеть д'Андре, съ воимъ посылаю вамъ страницъ двадцать, если не болье, моего маранія, я рышился и съ попутчивомъ, Лебуромъ, сегодня или завтра въ Москву Едущимъ, предувъдомить васъ, что д'Андре не могъ взять отъ меня всъхъ книгъ и брошюръ, о коихъ я просилъ его, и что часть оныхъ отдаль я (чрезь madame Julvécourt-Всеволожскую) г. Лебуру, надписавъ все на имя А. Я. Булгакова, и именно: для Аржевитинова — всъ брошюры академическія, "Burcau des longitudes", панораму Москвы, письмо къ издателю "Дебатовъ" (одинъ экземпларъ), "Dictionnaires des coulisses", планъ Камеры пэровъ съ пятью портретами, портреть Фівски особо и пять портретовь на особомъ листь и книгу (поэму) Quinet о Наполеонь; въ этомъ же пакетъ для Вяземскаго, и надписалъ на имя его: ръчи Вильменя и Скриба и на одномъ большомъ листъ пять портретовъ Фівски и прочихъ. Я послалъ все это къ Булгакову при письмъ съ реестромъ. Д'Андре, доказавъ мнв очевидностью, что невозможно ни одного павета уложить ни въ сумки, ни въ ящики, беретъ, однако же, тъ книги мои, кои можно будетъ взять ему съ собою для чтенія въ коляскі и кромі пакета на имя князя Голицына. Вотъ что я наміврень отдать ему, обвернувь вь бумажку, для князя Вяземскаго: 1) "Napoléon", par Quinet (2-ой экземпляръ); 2) Второй томъ mistress Trollope; 3) три номера "Portofolio" (о четвертомъ ты переговори съ нимъ на словахъ); "Fleurs du midi" -Вяземскому, но не для него. В вроятно, сегодня выдуть дв вчасти Ламартина, то и ихъ пошлю съ нимъ для васъ же. Для Татаринова: двъ части Товевиля о демокраціи въ Америкъ. Не думаю, чтобы д'Андре согласился взять еще томъ Гюго "Crépuscule" для Боратынской-Абамелевъ; но если его получишь, то отдай ей. Если удастся, то пошлю для Чадаева 2-me livraison de "l'Université catholique", гдв для любителей католицизма примечательная статья Монталамбера о святой Елисавет Венгерской; цель его-біографіями святых в характеризовать в вка, въ коихъ они просіяли. Какая бы ни была цёль его, но таланть автора привлекаеть внимание. Другая статья: "Introduction au cours d'Ecriture Sainte", аббата Женуда, изданіе de la "Gazette de France" — также не для васъ. Это письмо только для уведомленія о тетради, которую посылаю въ вамъ съ д'Андре. Пожалуйста, не гизвайтесь, если найдете въ ней много обветшалаго и для васъ уже не новаго и слишкомъ насворо написаннаго. Я началь, думая первымь листомь и завлючить письмо и на другой день отправить, но д'Андре зажился, а я записался. Простите! Третьяго дня прівхаль курьерь и привезь мив только внижку "Журнала Просвещенія". Не стыдно ли!

На оборотть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому въ С.-Петербургъ. Или В. А. Жуковскому. Прошу любезнаго Александра Яковлевича переслать поскоръе. Тургеневъ. ²²/10-го февраля 1836 г.

754.

Князь Вяземскій Тургеневу.

14-го февраля 1836 г. С.-Петербургъ.

Сейчась узнаю, что отправляется курьерь, и не хочу пропустить сію върную оказію безъ словечка къ тебъ, котя ръшительно писать нечего, какъ ни чеши себъ голову и руку. Да и давно отъ тебя ничего нътъ. Субботы голодають безъ тебя. Ты долженъ былъ получить одно письмо мое чрезъ римскую красавицу, потомъ посылку съ книгою чрезъ франкфуртскаго Маркелова на имя парижскаго Киселева и такую же на тотъ же адресъ чрезъ берлинскую Смирнову. Все ли дошло до тебя? Не въдаю а провъдать желаю. Между тъмъ говъю. Бъдный Козловскій пережрался и изъвздился. Теперь сидить съ лихорадкою, пыхтить и сопить, какъ курящаяся огнедышащая гора.

Городскіе слухи: Барантъ со второй недёли будетъ принимать три раза въ недёлю отъ 8 до 10 часовъ вечера. Бутера только что успёлъ дать славный баль до полученія извёстія о смерти своей королевы. Всё дни Великаго поста разобраны раутами и полу-раутами или полуротами, не считая субботъ Жуковскаго, которыя однё до меня касаются. Брюллова честили и праздновали въ Одессь обёдами и тостами; теперь празднуютъ его въ Москве. Ожидаютъ его сюда; каково будутъ праздновать здёсь Оленинъ и прочее начальство? После Рима, я чаю, колодно будетъ ему здёсь! Жуковскій перекладываетъ на русскіе гексаметры "Ундину". Я браню, что не стихами съ риемами; что онъ Ундину сажаеть въ озеро, а ей надобно рёзвиться, плескаться, журчать въ сребристой рёчке.

А мий писать невогда, потому что должно садиться въ ванну, омыть плоть предъ омытіемъ духа исповёдью и причастіемъ. Досадно, что не зналъ я прежде объ отъйзді вурьера! Богъ знаетъ, вогда дойдетъ до тебя берлинское отправленіе съ прелестными стихами графини Ростопчиной. Вотъ тебі пища для шарлатанства: передай извлеченіе изъ моей газеты въ "Archive du commerce". Есть чёмъ поживиться изъ статей объ отпусвной и привозной торговлів: №№ 7,8 и 15 и 16—съ ніжоторыми поясненіями. Могу по крайней [мізрів] похвалиться, что моя газета благовиднійшая изъ руссвихъ газетъ наружностью. Впрочемъ, ты ничего не сдіблаешь, а передай это отъ меня Якову Толстому: оно ему пригодится для журнальной статейки. Прощай! Обнимаю тебя, не яко Іиудъ, а яко вающійся грівшникъ. Прошу также выпросить миї христіанское прощеніе у графини Шуваловой и у виконтессы Мортемаръ, которая должна получить два письма мои.

755.

Тургеневъ князю Вяземскому.

29-го февраля, вечеръ. Парижъ.

Вчера въ полночь разстался я на вечеринкъ у баронессы Мейендорфъ съ д'Андре, и онъ ничего не зналъ о своемъ отъвздъ. Сейчасъ свазали мнъ, что онъ ъдетъ въ ночь, и я отъ
Шуваловой, гдъ объдалъ съ St.-Félix, зашелъ въ Свъчиной,
чтобы написать въ вамъ нъсколько стровъ для того только, чтобы
свазать вамъ, что съ курьеромъ послано два пакета съ книгами,
брошюрами и длинными письмами, а другіе два съ Минье не
посланы. Д'Андре везетъ книги и вещи и реестръ онымъ.

Что сказать вамъ на скоро? Вчера провелъ я первый вечеръ у Ламартина. Онъ проситъ у меня стиховъ Пушвина въ прозъ; стиховъ переводныхъ не хочетъ. Я заказалъ сегодня графу Шувалову перевести, но еще не остановился на выборъ піесы. Кончилъ вечеръ у Мейендорфши, которая собрала фошіонобельный миніятурный роугь: дюшессы, Берье, Eugène Sue, Delphine Girardin и отставной генераль-майоръ Шеппингъ. Третьяго дня объдалъ я у m-me Lebrun съ m-me Bauer, вдовой русскаго Бауера, сына инженернаго генерала. Она была за Сенъ-Симономъ, учредителемъ секты, который на недѣлю ссужалъ ее математику Poirson для того, чтобы черезъ девять месяцевъ поверить наблюденія свои надъ результатомъ отъ умной женщины и отъ генія-математика. Потомъ развелся съ женою, и она вышла за Бауера. Я зналъ ее какъ авторшу разныхъ романовъ и повъстей, коими она живетъ, но совсвиъ не подозрввалъ, что она та самая, которую отдаваль мужь на подержаніе генію-математику, и спросиль ее говоря о Пуарсонъ: "Правда ли?..", но не кончиль вопроса, потому что черноглазая племянница m-me Lebrun начала щипать меня подъ столомъ. Сначала я принялъ это щипанье за кое-что иное, но наконецъ смекнулъ и замолчалъ. Ввечеру узналъ все о другой моей сосыдвъ.

Вчера слышалъ н въ другой разъ Лакордера и въ третій Кера. Первый углублялся въ таинство жертвоприношенія, объ-

ясняль универсальность онаго, характеръ священства и жертвы; позволяль себя выраженія смёлыя и мысли дерзкія въ политивів, но римскія по части религіи. Notre-Dame была политивів, но римскія по части религіи. Notre-Dame была политивів прежняго: религія точно оживаеть. On a dit que Chateaubriand par son "Génie du christianisme" avait baptisé la France; съ тіхъ поръ она опять осквернена была Сенъ-Симонистами, Шателемъ, Озу и прочими. Lacordaire la rebaptisera. J'espérais pour vous envoyer les numéros de "L'univers religieux", où vient de paraître sa première conférence, mais je ne l'aurai que demain, et le courrier part cette nuit; pour vous en dédommager, voilà des vers de St.-Félix. Que vous écrirez à celle que je ne connais pas, mais qui vous devinerez peut-être:

Comme au temps d'Holopherne C'est la plus belle juive, assise à son miroir; Dans l'eau de la citerne C'est l'étoile du soir; Sa voix adoucirait l'aigle et le crocodile Et le peuple en rumeur, tigre du Carrefour, Virgile sur sa grâce eut écrit une idylle, Raphaël de ses yeux eut rêvé tout un jour.

Простите, Баланшъ за дверьми, пора болтать.

Вотъ преврасная черта Гизо. Король, желая его сблизить съ новымъ министерствомъ, пригласилъ ихъ. Гизо молчалъ. Талейранъ началъ предлагать и доказывать, что Гизо слъдуетъ посольство и прочее. Гизо прервалъ его: "Mon prince, vous oubliez que je suis pauvre". Каковъ! То-есть, другому можно принять, но обо мнъ скажутъ: "Я принялъ по бъдности".

Ha obopomn: A monsieur monsieur le prince Pierre Wiazemsky, vice-directeur du commerce, à St.-Pétersbourg.

756.

Тургеневъ князю Вяземскому.

29-го февраля 1836 г. Парижъ. Полночь,

Отдавъ за часъ предъ симъ письмено на твое имя, въ салонъ Свъчиной написанное, я нашель у себя два письма отъ одного бъднаго нъмца, кои объщаль я отправить съ д'Андре, полагая, что онъ за день предувёдомить меня о своемъ отъёздё. Пишу письмо на удачу, чтобы вавтра снести его къ д'Андре; но если онъ убдеть ночью, то письмо пролежить до следующей оказіи. Очень досадно, что я не заготовиль того, что думаль послать вамъ и внязю А[левсандру] Н[иволаевичу]. Первая проповёдь Лавордера вое-вавъ подслушана и напечатана. Вчерашняя была еще примъчательнъе; онъ, принявъ, что церковь или религія состоить изъ науки, или въдънія и въры: science et foi — разбиралъ преданіе, tradition, въ смыслів первви; потомъ перешель въ жертвоприношенію, sacrifice, которое разложиль на три главные элемента или существенныя части онаго: le prêtre, la victime et l'autel. Мысли, образы, уподобленія теснились въ голов'в его и, казалось, мъшали слову или словамъ, ибо они не успъвали облевать собою летучія, живыя, сильно потрясающія мысли: даръ слова не успъвалъ служить слову. Онъ иногда прибъгалъ даже къ выраженіямъ поэтическимъ и площаднымъ; привелъ стихъ поэта, перемёнивъ одно слово, говоря о преданіи:

Le moment où Dieu parle est dejà loin de nous.

"Dieu a parlé une fois; à l'instant l'ange de la tradition s'est emparé de cette parole, substantielle, eternelle. La tradition c'est presentée là pour la saisir. Il y a dans le temps une puissance, qui fait la chaîne, le lieu de l'humanité—c'est la tradition". И потомъ, говоря о дъйствіи слова во времени, сильнымъ движеніемъ обратился къ намъ и произвелъ какое-то всеобщее потрясеніе: "Qui de vous dira ce qu'il sera à la fin de ma parole?" Въ самомъ дълъ, кто знаетъ: изътысячъ, кои его слушали, нътъ ли пораженнаго остріемъ слова—меча его? Тайну народовъ— жертвоприношеніе находилъ онъ въ

Гомер'в и въ Овидін. "Dieu s'est ôté la vie pour la redonner à l'homme. Chez les nations anciennes comme chez les nations présentes, partout le prêtre est à l'autel et il immole la victime; il est dans Homère et dans Ovide". Но нигде онъ такъ не краснорвчивъ, какъ въ характеристикв du prêtre (священство). Сославшись на слова св. Павла о священникъ, онъ повазываеть его въ главной его сущности: "Ce qui fait le prêtre — c'est de tuer la victime". "Le prêtre est un officier de morale, comme disait le XVIII siècle. Hè bien! Voyez Rewbelle avec sa corbeille de fleurs comme encens à la divinité à Notre-Dame, quand on voulait rétablir le culte. Rewbelle a succombé sous le ridicule. Tous les souverains de l'univers se réuniraient pour créer un prêtre — on lui cracherait dessus!" (ipsissima verba). "Le sacrifice n'est pas un oeuvre raisonnable" (также)—онъ хотвлъ сказать: de la raison. "Un peuple fut établi pour conserver la tradition; elle a eu trois époques: primitive, juive, chretienne. Elle s'est partagée en deux branches, celle d'Isaak et celle d'Ismaël (отъ последняго - Магометъ съ единствомъ Бога, по преданію). La tradition a la valeur d'un fait; le fait c'est l'élément scientifique par excellence; l'intelligence ne le produit pas; il subsiste, malgré les sophistes; un fait est une personnalité vivante. Lacordaire a rendu justice à cette occasion à Bacon, comme le restaurateur de l'examen des faits dans l'homme et dans la nature: "La science d'aujourd'hui dâte de Bacon, qui a dit: "C'est assez de rêves!" Voilà le temple de la Nature, entrez et connaissez. Le sacrifice est un fait universel et perpétuel; c'est donc une loi divine, qui a le caractère de l'universalité et de la perpétuité; elle est constante; autre est la loi humaine. Elle jette des empires, elle sacre des têtes et les jette encore; c'est une loi humaine!" Въ этомъ Словъ мы увидъли, что онъ, по исповъданію віры политической, не отсталь оть Ламено, а только по исповъданію церкви римской. Лакордеръ — Боссюють XIX въка, следовательно, не сважеть по случаю вончины принцессы: "Dieu seul est grand, mes frères." Онъ не занимается земнымъ и вперяеть взоръ туда, куда не смёль взирать орель мосскій (de Meaux), отецъ Галликанской церкви. Лакордеръ по сію пору—по двумъ проповъдямъ - принадлежитъ міру христіанскому. Увидимъ, 1836. 305

какъ онъ перейдетъ въ міръ римскій и втёснить свой геній въ стёны Ватикана. Не знаю, получите ли вы хотя слабое понятіе о немъ по этимъ несвязнымъ обрывкамъ? Но связь въ нихъ есть, по крайней мёрё для меня. Вчера же слышалъ я послё него у Успенья (только не на Могильцахъ) въ третій разъ аббата Кера; но я такъ былъ занятъ Лакордеромъ, что едва Керъ могъ привлечь меня къ своей превосходной проповёди.

Сегодня въ первый разъ былъ въ Королевскомъ Архивъ, Archives du Royaume, коего главнымъ архивистомъ извистиный Дону ("извистиный Сиvier", сказалъ гдъ-то директоръ Просвъщенія) со временъ Наполеона. Онъ разбиралъ тогда и добычу изъ Ватикана, въ Римъ возвращенную. Опишу послъ сей архивъ, гдъ мнъ выложатъ на столъ все, относящееся до Россіи. Не ожидаю много любопытнаго. Историвъ Michelet — начальникомъ историческаго отдъленія архива. Я радъ съ нимъ познакомиться. Этотъ архивъ въ кварталъ стараго Парижа — Le Marais и далеко отъ меня, но l'histoire de Russie avant tout.

Прочтите посланнаго съ d'André Товевиля, а для убъжденія вашего воть что сказаль ему Royer-Collard, при первомъ свиданіи: "Montesquieu n'aurait pas désavouer votre livre, m-r, et peut-être ne l'aurait il pas fait". И этому Монтескье XIX-го стольтія двадцать пятый годъ! Воть вамъ листокъ изъ историческаго бюллетеня, который послань и съ другими, то-есть, съ перепискою Вержена и Верака.

757.

Князь Вяземскій Тургеневу.

7-го марта 1836 г. С.-Петербургъ.

Твое бріареевское письмо, le boeuf gras de notre correspondance, la rose à cent feuilles des jardins de votre muse épistolaire, les cent voix de la renommée parisienne, получено исправно, прочтено съ благодарностью и съ жаднымъ вниманіемъ, отдано переписывать для "Современника" и своро будетъ напечатано во всезрѣніе вселенны. Шутки въ сторону: тысячу разъ спасибо за

Digitized by Google

жирное, длинное, широкое письмо и за всѣ приложенія. Аппетитъ только-что разгорълся и ожидаетъ Андрюшу съ расврытою и слюноточивою пастью. Сперва прочель я про себя votre lettre monstre; на другой день зазваль въ себъ объдать Жуковскаго и Пушкина и снова прочелъ письмо имъ вслухъ. То-то, я думаю икалось тебъ не хуже, нежели послъ объда Тюфякина, даже рыгалось, я думаю, если и не — — симпатически. Между нами решено, что со временемъ, когда приступимъ въ изданію журнала какъ следуетъ, и будетъ у насъ подписчиковъ, сколько следуетъ, мы посылаемъ тебя въ Парижъ въ качествъ нашего корреспондента и даемъ тебъ 15000 рублей годового жалованья. Послъ объда прівхаль во мнв и Киселевь, хотя и не будущій мой начальникъ, и также слушалъ. При твоихъ нравственныхъ выходкахъ па безправственность выставки Нины Киселевъ свазалъ, что хозяниъ кофейнаго дома именно для тебя и выставиль ее, зная, что, не смотря на твою нравственность, ты изъ первыхъ пройдешь пять разъ мимо глаза ея. Съ ума вы всё тамъ сошли съ вашимъ Фірски. Какой могъ онъ возбудить особенный интересъ? Наемный злодъй безъ убъжденія въ святости (passez-moi l'expression) злодъйства своего и безъ раскаянія; враль, расточающій пустословіе философическое, не умъвшій дать отчеть людямь въ преступномь замысль и не готовившійся дать отчеть Богу. Впрочемь, ты его прекрасно харавтеризовалъ: фарсёрг и браво, вотъ и все. Помнишь ли ты нашего Батонди или слыхаль ли про него? Родъ полоумнаго, угоръвшаго и опьянъвшаго на попойвъ революціи, пріятеля и сподвижника Анахарсиса Клода, отголоска Жака, фаталиста и отца Дюшена и со всемъ этимъ добраго человека. Онъ, то-есть, Фізски, въ своихъ ръчахъ и письмахъ очень мнъ напоминаетъ Батонди, который также очень любиль исписывать философическою галиматьею лоскутки бумагъ; былъ la petite pièce нашихъ вечеровъ у отца моего и у Карамзиныхъ; выдерживалъ полемические поединки съ Ростопчинымъ; забавлялъ Нелединскаго, Жуковскаго, Батюшвова и морилъ до слезъ Карамзина. Вообще, никогда фразеологія не имъла такой силы и вліянія, какъ нынъ. Вся Франція двигается, возстаеть и падаеть оть готовых фразь. Это-самодержавіе словъ. Довтринеры пали, потому что журналисты нашептали хмельной Франціи, кавъ жиды-корчмари пьянымъ мужикамъ, слово: доктринеры, которое смысла не имбеть, а система министерства осталась та же. La chose est restée moins l'habileté et la lovauté des hommes, qui soutenaient le principe. Ha что это похоже? Въ Англіи мивнія, системы министерства ярко обозначены. Тамъ шекспировскія драмы съ карактерами en relief; у васъ du marivaudage politique parlementaire, constitutionnel, и вы хотите, чтобы васъ уважали и давали въсъ вашимъ словамъ! Tout ce que vous dites, c'est comme si vous chantiez. Право, больно, и какъ ни стой за васъ, а вы сами сажаете своихъ приверженцевъ впросакъ и предаете ихъ осмъянію противниковъ, qui rient bien, car ils rient toujours les derniers. Неужель и въ правду французы не способны въ представительному правленію, потому что они слишкомъ падви въ театральному представленію и понимають la représentation nationale, какъ понималь ее Тальма и понимаетъ m-lle Mars; у нихъ это дело литературное, сценическое, а не политическое. Они представляют по правиламъ Лагарпа и очень довольны собою. Да вы что-то и глупете. Какъ журналъ "Des Débats" не умъетъ порядочно зажать ротъ своимъ обвинителямъ? Они говорять ему: "Pourquoi pleurez-vous la chûte du ministère, quand vous avouez vous-même que le système est resté intact? Vous tenez donc plus aux personnes, qu'aux principes". "Non", отвъчать ему должно: "pas plus, mais également, car en fait de gouvernement les principes ne sont pas une chose abstraite. Les principes ne sont rien sans ceux, qui les représentent et les font marcher. Supposons par exemple que nous voulussions la guerre. Pourrait-il nous être indifférent de voir l'armée commandée par tel, ou tel autre? Non, pardieu, car ce que nous voulons dans la guerre c'est la victoire et pour l'obtenir nous demandons que l'armée soit commandée par un capitaine qui aye notre confiance". У меня иногда такъ рука и чешется, видя, какъ слабо и неосязательно защищають они свои мнвнія! Да и ты заражаешься фравеологіею. Что ты тамъ распъваешь про хвастовство нашего министерства о своемъ золотв и серебръ? О какомъ золотв и серебр'в говоришь ты? Если о привозномъ, то чемъ этотъ товаръ хуже другого, и какъ же ввозится оно? Разумбется, въ уплату другого товара, который отъ насъ покупають и вывозять. Если о доморощенномъ, то чемъ же этотъ продуктъ хуже другого, хуже пеньки и хлібов? Ты боншься, что бы оно не завалило насъ; чтобы мы, подобно Испаніи, не задохлись подъ нимъ. Нътъ, еще опасаться нечего: до того времени успъемъ выучиться Сея наизусть. Всв эти готовыя науки для Россіи не годятся, разумъется, если пялить ихъ на Россію безусловно: хоть лопни, да полізай. Козловскій говорить, что съ тіхь порь, какъ онь вдъсь, то всъ теоріи его распадаются въ прахъ, и оно точно такъ быть должно. Прошу не давать монмъ словамъ превратнаго, то-есть, неограниченнаго смысла. Многое у насъ дълается худо, но не потому, что не по книжкамъ и не такъ, какъ у другихъ; съ однъми книжвами и съ чужими выкройками толку не доберешься. Не забывай, что Россія не государство, а міръ; міръ же управляется не безусловною системою, а Провидениемъ; не наукою, которая одинъ разъ навсегда, а мыслью творческою и въчно творящею. Наува намъ нужна, но не та, которая говоритъ: "Знаю", а русская, которая говорить: "Въкъ живи, въкъ учись!" Что ни говори, а во Франціи французы, въ Англіи англичане, даже и въ Нъмеціи нъмцы, а въ Россіи-калмыви и курляндцы, Лерптъ и Кяхта, Кола и Одесса. Тамъ все не только единоутробники, но все сверстники, близнеды, твои сіамды, а здёсь воспитательный домъ: не перечтешь матерей, а отцовъ и подавно; кому годъ, а кому сто лътъ; однихъ корми молокомъ, а другимъ важарь быка, такъ и того събдять; съ однимъ говори по-нъмецки, съ другимъ по-чувашски, а съ третьимъ ни по-каковски, потому что и этихъ довольно. Подожди! Булгаринъ все это объяснить тебв въ книгв своей: "Россія въ историческомъ, статистическомъ, географическомъ и литературномъ отношеніяхъ", и прочее. Онъ напечаталь въ "Сынъ Отечества" толки о семъ сочиненіи, то-есть, свои, потому что никто не толкуеть о ней, а что всего хуже для него, никто не толчется въ книжныхъ лавкахъ, чтобы подписываться на нее, и онъ объявляетъ, что "если не будеть достаточнаго числа подписчиковь, я преспокойно пріостановлю дело до благопріятнейшихъ обстоятельствъ, и трудъ мой издамъ на нъмецкомъ языкъ. Впрочемъ, дай Богъ, чтобы не дошло до этого". Въ сихъ толвахъ онъ говоритъ, что "долгъ отечеству (можно спросить: какому?) и совъсть повельвають ему писать исторію послів Карамзина"; что "наша исторія, подобно кораблю, совершила блистательную кампанію подъ начальствомъ Карамзина по ландвартв Шлецера и его школы; что "эта экспедиція описала превосходно все то, что показано было на картъ, но не сдёлала нивавихъ важныхъ отврытій"; что онъ. Булгаринъ. "долго разъвзжалъ по Шлецеровскому морю; потомъ, благословясь, пустился въ противоположную сторону и наткнулся на настоящую историческую Россію". "Не подумайте, однако же", прибавляеть онь, "чтобы я почиталь себя Христофоромъ Коломбомъ. Нътъ, онъ на столько выше меня, на сколько Тацитъ выше г. Полевого". Что онь не Христофоръ Коломбъ, этому повърить можно; но что онъ участвуеть въ отврытіяхъ Александра Христофоровича, этого тавже отнять у него нельзя. Туть же говорить онъ публикъ: "Успокойтесь! Исторія мнъ не чужое дъло. Я любиль ее оть детства". Митрофанушка также, по словамъ Простаковой, "былъ еще сызмала къ исторіямъ охотникъ".

Отражая твои нападви на наше золото и серебро, я хотълъ подврешеть себя словомъ С. П. Свечной, сказаннымъ мне въ Варшавъ и, заговорившись, забылъ. Мы осматривали дворецъ и, глядя на комнату, убранную золотомъ и красными обоями, она сказала: "ll y a de l'hypocrisie à ne pas aimer l'or et le rouge". Такъ и ты: vous faites l'hypocrite de la science. Между тъмъ, кстати, скажи мое сердечное почтеніе Софіи Петровнъ. Но воля ея, s'il n'y a pas d'hypocrisie dans son fait, il y a du moins beaucoup d'humilité et de charité chrétienne à faire l'éloge de "Jocelyn" et surtout à le lire d'un bout à l'autre, si la chose est humainement possible. Кавъ пе умеръ онъ отъ скуви, писавши его? Я давно харавтеризоваль поэзію Ламартина безконечнымъ "Господи, помилуй!", которое само по себъ прекрасно и лучшее выражение немощи нашей; но не менъе того наводитъ тоску на душу, вогда повторяется соровъ разъ сряду однозвучнымъ и соннымъ напфвомъ приходскаго дьячка. Прологъ хорошъ, да и то не весь. Хваленый отрывовъ Вильменемъ Оссіана не им'ветъ ни смысла, ни связи. Вездъ выбиваются хорошіе, то-есть, свъжіе и

звучные стихи, но изръдка. Изъ прочтеннаго понравилось мнъ мъсто, или глава, начинающаяся:

Voilà ce que j'ai dit à ma mère aujourd'hui (page 46).

Только дющесса Брогліо права: къ чему за jette à Dieu? Поэзія Ламартина тоже какой-то родъ мариводажа о Богь, о безсмертіи, объ ангелахъ и о мистическихъ сплетняхъ неба. Нътъ тутъ истинюй религіи, нътъ души, то-есть, однимъ словомъ, нътъ истины. То, что я прочель изъ "Fleurs du midi", мнъ гораздо болье правится и Жуковскому также: болье простоты и върности. Ламартинъ похожъ часто на ваятелей, которые золотили и раскращивали мраморъ. Поднесу "южные цвъты" съверной Авроръ. Мать привозила ее изъ Финляндіи, и все это время была она съ нею, такъ что мы вовсе ея почти и не видали. Боратынской переслалъ я письмо и листки. Всъ прочія порученія исполнены съ религіозною точностью. Будь покоенъ.

9-10

Вчера вечеромъ видълъ я Аврору у Мещерскихъ: стройна, свъжа, блистательна по прежнему. Сказывалъ я ей, что есть "цвъты" для нея: велъла благодарить за нихъ и за прежнія приношенія. Началъ я читать "Наполеона" Аржевитинова, а моего еще нътъ: Лебуръ здъсь, а Андрюша еще не пріъхалъ. Кажется, много вздора! Мысль хороша—въ нашъ въкъ не эпическій составить поэму изъ разныхъ разсказовъ, въ родъ балладъ, возвышающихся иногда до оды. Наполеона станетъ на Эдгарда Кине, но Кине не стало на Наполеона. Что за сумбуръ вретъ онъ о madame Létitia, что она алебастровая чаша, и которую онъ еще видитъ

. . dans la plaine;

Non, c'est une vigne en son clos, Un aigle et ses petits éclos. . Non, non, ce n'est pas une vigne Mariée à l'acacia: Sous son voile blanc comme un cygne, C'est madame Létitia.

Вѣдь это хвостовщина, только въ чистой и тонкой рубашкѣ! Ужъ если на то пошло, то мое иносказаніе о ней лучше.

Увидъвъ ее въ Римъ, я сказалъ que j'avais vu la louve qui avait allaité Romulus et plus d'un Remus. Французамъ простота нивавъ не дается. Они чувствуютъ необходимость этой стихіи въ поэзіи, но язывъ ли, нравы ли, или чортъ знаетъ что, противится этому. Формы простье, но выраженіе тавъ же натянуто и чопорно. Едва ли Расинъ не правъ, и стихъ его — единственно возможный стихъ во французскомъ язывъ: въ немъ французская поэзія хозяй-кою дома; въ другихъ она подвидышъ. А можетъ быть и вообще форма въва Людвига XIV есть единственно возможная форма для Франціи. Върцо то, что, выбившись изъ нея, она дълала только попытви республиви, имперіи или императоріи, монархіи конституціонной, и нельзя поручиться, что черезъ годъ не попадетъ она въ первую или другую "moins l'empereur", какъ преврасно было свазано, а въ первую moins les victoires, въроятно.

758.

Князь Вяземскій Тургеневу.

25-го марта 1836 г. [Петербургъ].

Я послаль въ тебъ на дняхъ черезъ французскаго курьера и на имя римской красавицы книги, ноты, портретъ, деньги еtc. Теперь пишу только такъ, для извъщенія, для Благовъщенія (25-го марта), для очистки совъсти, а писать, право, нечего. Впрочемъ, у тебя должны были скопиться мои письма. Пушкинъ ожидаетъ твоихъ для "Современника". Отъ Прянишникова нътъ еще отвъта, о которомъ я писалъ тебъ на запросы Дежерандо. Третьяго дня была у насъ весна, вчера какая-то грязная веснушка, а сегодня опять на саняхъ вздятъ. Ръшено, что Андрей Карамзинъ отправляется въ чужіе краи. Я очень радъ. Теперь еще можно надъяться, что будетъ польза: послъ могло бы быть поздно. Екатерина Андреевна, кажется, не ъдетъ съ нимъ; тяжело ей, бъдной, разорваться на двъ части. Владиміру также нужна она здъсь: оставить одного невозможно; въ Петербургъ менъе, нежели гдъ бы то ни было.

. ***

О, небо! И дътей ужасно намъ желать!

Правду свазалъ Дмитріевъ. Вчера вечеромъ была у насъ Аврора; съ каждымъ днемъ болве и болве аврорствуетъ. Послв этого сказать мнв тебв болве нечего. Лучшаго не придумаю и лучше на твой вкусъ и на твое сердце не потрафлю. Не такъ ли? Итакъ, прощай!

Ha обороть: A son excellence monsieur Alexandre de Tourgueneff, chambellan de s. m. l'empereur de toute la Russie. Paris.

759.

Князь Вяземскій Тургеневу.

8-го апрыя 1836 г. С.-Петербургъ.

У тебя нъсколько моихъ писемъ; сволько именно-не упомню: важется, два черезъ Берлинъ на имя Киселева, одно на имя римской красавицы, одно чрезъ Лондонъ на имя Бенкгаузена, и все это съ внигами, съ нотами и даже целковиками тебе на водву. Ни на одно еще нътъ отвъта. Послъднее твое привезено Валладомъ. Пушвинъ просить тебя, Христа и публиви ради, быть отцомъ-кормилицею его "Современника" и давать ему сосать твон полныя и млекоточивыя груди, которыя будуть для него слаще птичьяго молока. Выставляй ихъ съ небрежностью и съ б — откровенностью, какъ хочеть. Здёсь будеть наше дёло сжимать ихъ въ корсетъ, завъшивать платочкомъ, а ты только тъшь молодцовъ и вываливай прелести свои, какъ вываливаеть ихъ графиня Лаваль, на народное позорище. Пушкинъ не пишеть въ тебъ теперь, потому что умерла мать его; что все это время быль онъ въ печальныхъ заботахъ, а сегодня отправился въ псковскую деревню, гдв будеть погребена его мать. Жаль, что не успвю отправить въ тебъ первую книжку "Современника": она выйдетъ въ субботу. а курьеръ вдеть завтра, въ четвергъ. Твои — тутъ сидять нъсволько сжаты ценсурнымъ корсетомъ, но все еще задора довольно. Разументся, пуще всего пужно литературности и невипной уличной и салонной жизни. Политика, то-есть, газетная политика, не годится, или умфренно, потому что дозволенъ только

журналь литературный; но историческую политику милости просимь. Впрочемь, что туть толковать: давай, что есть, а тамь, что къ чтенію пригодится, то прочтется; что къ напечатанію, то отпечатается!

Поблагодари внязя Мещерскаго за гостинецъ. Что за вниги о Россіи du comte de Viel-Castel, Toussenel, Paul de-Julvécourt, о воихъ онъ упоминаетъ? Не върится мнъ, чтобы онъ были хороши. Лучшіе умы сбиваются съ пахвей, говоря о Россіи. Послушайте, что толвуютъ на французскихъ и англійсвихъ трибунахъ: уши вянуть, а у говоруновъ ростутъ. Нътъ ни одного положительнаго свъдънія, а все паугадъ, все хотятъ судить по аналогіи. Пріятели еще хуже враговъ: берутся говорить о томъ, о чемъ говорить не слъдуетъ. Мало ли дълается такого, чего объяснять не должно, потому что не можно.

9-ro.

Вчера вечеромъ думалъ я поболтать съ тобою. Жена и Машенька повхали въ Аничковъ, а я остался дома одинъ, но не туть то было: прівхаль ко мнв мой варшавскій Нессельроде; тамъ съ бала, въ первомъ часу, явился Жувовскій, и мы за сигарами и за пріятными разговорами просидёли до двухъ часовъ. А теперь нужно скоро отослать письмо. Да, впрочемъ, и свазать то много нечего. Василій Кутузовъ женится на старшей Рибопьеръ; свадьба будетъ въ Берлинъ. Кажется, онъ тамъ и останется: вёдь онъ въ отставве. Пушкинъ-Брюсъ умеръ; ему отръзали ногу, и онъ умерь отъ истощенія; и Гритти опасно боленъ. Странная игра Провиденія! Дрались за золото, воторое можеть быть никому изъ нихъ не достанется. Но, по крайней мъръ, они дали доказательство, что у насъ есть правосудіе, не взирающее на лица. Этоть процессь очень замечателень въ семъ отношеніи. Андрей Карамзинъ бдеть весною въ чужіе краи года на полтора или на два. Я очень этому радъ. Путешествіе теперь въ самую пору, какъ мфра въ запасъ и предохранительная. процветають, Субботы Жувовскаго но давно твоихъ. Одинъ Гоголь, котораго Жуковскій называеть Гоголекъ (нивто не равняется съ Жувовскимъ въ перековеркании именъ; помнишь ли, когда онъ звалъ Дашкова Дашенькою?) оживляетъ



ихъ своими разсказами. Въ послъднюю субботу читалъ онъ намъ повъсть объ носъ, который пропалъ съ лица неожиданно у какогото коллежскаго ассесора и очутился послъ въ Казанскомъ соборъ въ мундиръ Министерства просвъщенія. Уморительно смътно! Много настоящаго humour. Коллежскій ассесоръ, встрътась съ носомъ своимъ, говоритъ ему: "Удивляюсь, что нахожу васъ здъсь; вамъ, кажется, должно бы знать свое мъсто". И чтобы и мое письмо не пропало, а попало къ своему мъсту, то-есть тебъ подъ носъ, а я не остался бы съ носомъ, кончаю и отправляю письмо въ Министерство иностранное. Обнимаю тебя. Вашимъ дамамъ мое сердечное колънопревлоненіе. Что римская красавица? Скажи ей, qu'elle n'use pas, mais qu'elle abuse de ma permission, au reste, si elle ne m'écrit pas, parce qu'elle n'en a pas le temps, оссире́е d'autre chose, qui vaut mieux, je me résigne à son silence non sans peine, mais avec générosité.

Что портреть сына Гёте? Говори въ письмахъ своихъ и о нъмецвой литературъ.

760.

Князь Вяземскій Тургеневу.

24-го апрёля
6-го мая
1836 г. [Петербургъ].

Виконтъ д'Аршіакъ прівхалъ, навьюченный твоими письмами и прочими приложеніями. Его я еще не видалъ, а вьюкъ получилъ и разобралъ, и роздалъ по рукамъ. Пишу къ тебв на всякій случай и страхъ, не полагая, что письмо застанетъ тебя въ Парижв, если впрочемъ върить твоимъ исчисленіямъ. Для того, чтобы не быть задержаннымъ на пограничной таможнв, надобно просить директора, генерала Дмитрія Семеновича Языкова, чтобы на таможнв (именуя чрезъ которую провдешь) наложили на вещи твои (ненужныя тебв въ дорогв) пломбы, а досмотръ былъ бы произведенъ въ Москвв. Напиши скорве письмо въ такомъ смыслв и пришли его къ директору. Если же не успвешь написать, или не успвють вследъ за письмомъ твоимъ дать предписаніе таможнв, то, чрезъ какую бы таможню ты не

проважаль, попроси начальника, а еще лучше, если онъ туть будеть, начальнива таможеннаго округа, чтобы на вещи твои, подлежащія запрещенію, наложили печати (можешь приложить и свою) и оставили бы ихъ до разръшенія высшаго начальства; и можешь туть же оставить письмо на имя директора департамента, при реестръ задержанныхъ вещей, прося его о содъйстви и изъявляя, въ случай затрудненій, готовность заплатить за нынй запрещенныя вещи по тарифу 1819 года. Тутъ же оставь письмено увъдомительное и ко мий и попроси все это переслать въ Петербургъ. Охоты нъть писать въ тебъ, думая, что ты уже не въ Парижъ, да признаться и писать нечего. Были у насъ дни іюльскіе и даже ночи; грозы съ великольпными молніями, которыя освіщали посліднюю субботу Жуковскаго, а теперь опять холодъ; вчера валило съ неба, вто говоритъ, градъ, вто снъгъ, кто крупа, но что бы ни было, а гадость. Ты изъ Нарижа, а Смирниха въ Парижъ! На дняхъ послано ей разръшеніе.

"Похвальное слово Екатеринъ" послать не мудрено. Французское обозръніе Сперанскаго о ходъ нашего законодательства было мною тебъ доставлено въ свое время, то-есть, года два тому, а можно послать еще. Не върится Сегюру. Онъ, за неимъніемъ фактовъ и за неумъніемъ понимать Екатерину и Россію, будеть умничать и сегюрничать. Впрочемъ, собери, что сказано о ней дъдомъ его, принцемъ де-Линьемъ, Вольтеромъ; и напиши онъ умно бро-шюрку объ этомъ, и то въ наше время будеть новинка послъ блевотины старой — д'Абрантесъ, которая,

Вся провонявшая и чеснокомъ, и водкой,

пакостить собою и званіе писателя, и женскій поль. Не требую идолоповлонства; напротивь, истинь строгихь и суровыхь, но истинь, ибо въ истинь сливаются свыть и тыни, а въ пачкань дурного маляра все красно или все черно.

"Современникъ" вышелъ, но ты познавомишься съ нимъ на Руси или развъ въ Берлинъ у Смирновой, если тамъ ее еще застанешь. И себя тамъ увидишь, не во весь ростъ, то-есть, не во все брюхо, но однако же и не Лавалемъ. Великая княгиня спрашивала меня, когда ты успъваешь писать такія громады;

спрашивала также, какъ идутъ твои историческія споліаціи, и надъешься ли ты показать ихъ свъту. Я только на дняхъ началъ показываться, и то по должности, а въ большой свътъ не пускаюсь и не пущусь, да большого свъта теперь и нътъ. Дворъ отправляется на дняхъ въ Царское Село.

"Ревизоръ" сыгранъ и отпечатанъ. Посылаю его также въ Берлинъ. Успѣхъ былъ блистательный и замѣчательный. Толковъ много. У Озерова въ Берлинѣ найдешь его и записочку къ тебѣ о томъ, что слѣдуетъ тебѣ дѣлать на таможнѣ. Удивляюсь. какъ ты не получалъ письма моего чрезъ Мортемаршу; видно, и она моихъ писемъ не получала. Передалъ я Жуковскому твои записки о бывшемъ академикѣ, но ни въ твоей, ни въ его нѣтъ имени его: какъ же тутъ хлопотать? Князъ Дмитрій Владиміровичъ ѣдетъ съ женою за границу. Они будутъ въ Ганау консультировать Коппа: она очень больна. Прости! Обнимаю тебя. Когда и гдѣ увидимся?

Если будутъ наложены пломбы на твои вещи, то не снимай ихъ самъ, а снять должна таможня, вуда ты обяжешься представить ихъ.

761.

Князь Вяземскій Тургеневу.

8-го мая 1836 г. [Цетербургъ].

Итакъ, ты еще въ Парижъ. Въ добрый часъ! Я получиль отъ внязя Голицына твое письмо отъ 17-го апръля со всяческими приложеніями и все роздаль по принадлежности. Не бойся, ничего не растеряно, и ничто не растеряется; по возвращеніи твоемъ, все найдешь въ исправности и въ цълости. Какъ прівдешь въ Москву, поъзжай тотчасъ въ Остафьево заплатить визить за прилагаемую у сего карточку. Ты, въроятно, знаешь Валуева. Во всъхъ нравственныхъ отношеніяхъ, кромъ отлично хорошаго, сказать о немъ нечего. Въ одномъ житейскомъ отношеніи худо, что состояніе его ограничено, а намъ Машенькъ дать много нельзя. Я имъ все это представляль при свътъ прозаической истины. Но они готовы покориться необходимости и

лишеніямъ средней и умітренной жизни, отказываясь отъ выгодъ світской, которой имъ уже стало довольно. Свадьба, если Богъ дасть, совершится еще въ нынішнемъ місяці, и въ тотъ же день отправляются они на четыре місяца въ Остафьево. Минуты для меня тяжелыя. Эти новыя впечатлінія, чувства, заботы и опасенія о миломъ будущемъ падають на свіжія римскія раны. Радоваться я ничему не умітю и не могу. Струны радости порваны на моемъ сердці, но еще много живыхъ, чувствительныхъ и сильно потрясающихъ струнъ.

Вотъ тебъ "Современникъ" и "Ревизоръ". Прочти "Ревизора" и завлючи, сколько толковъ раздаются о немъ. Tout le monde se pique d'être plus royaliste que le roi, и всъ гнъваются, что позволили играть эту ніесу, которая, впрочемъ, имъла блистательный и полный успёхъ на сценё, хотя не успёхъ общаго одобренія. Неимов'трно, что за глупыя сужденія слышить о ней, особенно въ высшемъ ряду общества! "Какъ будто есть тавой городъ въ Россіи?" Во-первыхъ, въроятно, и есть, а во-вторыхъ, могъ бы быть, и для вомика довольно и этой возможности. Комикъ не историкъ, не статистикъ нравовъ. Комикъ въ нъкоторомъ отношени каррикатурный живописель нравовъ, Гогартъ общества и только. "Какъ не представить хотя одного честнаго, порядочнаго человъва? Будто ихъ нътъ въ Россін?" Разумъется, есть. но честный человъкъ не входить въ объемъ плана, который расчертиль предъ собою авторъ. Вы требуете фасада, а онъ хотълъ повазать вамъ одинъ уголъ, чтобы твиъ сильне сосредоточить les effets de lumière и внимание ваше. "D'ailleurs il y a un honnête homme dans la pièce", сказалъ я всенародно, "c'est le gouvernement qui en a autorisé la représentation; car il ne se reconnait pas dans ce tableau, admet l'existence de ces abus, plus au moins inhérent à la nature humaine, les reprime quand ils parviennent à la connaissance et la preuve en est dans le titre de la piece "Ревизоръ", et veut en inspirer le dégoût en les immolant au ridicule et au mépris sur la scène^a. Кажется, посяв этого надобно бы замолчать? Куда, кричать пуще прежняго! Козловскій одинъ изъ малаго числа ратоборцевъ за піесу, Жуковскій, да я, не говоря уже о государъ, который читалъ ее въ рукописи.

s



Я готовлю для "Современника" разборъ комедіи, а еще болъе разборъ зрителей.

Жена повдеть съ Наденькою въ Нордерней въ первыхъ числахъ іюня. Не встретитесь ли где-нибудь? Андрей Карамзинъ также отправляется около того времени, но на вакія воды—еще неизв'єстно, а в'ёроятно будеть въ Берлин'в. Князь Дмитрій Владиміровичъ съ женою 'ёдутъ въ Ганау въ Коппу. Графиня Вьельгорская также.

Я писаль къ тебъ въ Парижъ о таможенномъ твоемъ вопросъ; въ Берлинъ также ожидаетъ тебя отвътъ на это.

Теперь прости! Обнимаю тебя отъ всего сердца. Жуковскій повхалъ сегодня въ Царское Село.

762.

Тургеневъ князю Вяземскому.

3-го івля 1836 г. Москва.

Вчера поутру, ровно чрезъ мъсяцъ по вытадъ изъ Парижа, прівхаль я сперва въ подмосковную сестрицы, а потомъ сюда. Здёсь нашель два накета съ журналами и нёсколько старыхъ вещицъ; но посланныхъ сюда большихъ пакетовъ съ внигами, портфелемъ и бумагами, о коихъ не успълъ еще выправиться по журналу моему, нътъ; также нътъ и писемъ моихъ, о пересылкъ конхъ въ Москву писалъ и просилъ неоднократно. Я здесь пробуду недвли двв или три и долженъ спвшить въ Симбирскъ, потому что иначе Волга перепускать часто чрезъ себя въ Тургенево не будеть; я бы желаль вхать въ Нижній Новгородь на ярмарку, и скорбе; но, не имбя ни книгъ, ни бумагъ, съ коими долженъ вхать и заниматься здвсь, я не знаю, какъ мнв быть. Множество послано было съ курьерами и съ дилижансами барона Мейендорфа и прочими, но всего болъе безпокоять меня четыре большіе пакета съ рукописями французскими, съ Демидова курьеромъ посланныя. Прошу тебя увъдомить меня о нихъ поскоръе и переслать все немедленно, особливо письма. Ты, вфроятно, уже прочелъ письма, съ Мейендорфомъ посланныя, и знаешь мое намъреніе о нихъ; съ того времени еще болье причинъ не печатать ничего. Я увхалъ отъ большихъ непріятностей въ Парижъ за "Хронику". Булгаринъ пащадилъ меня; онъ бы могъ болье выставить, но полно объ этомъ: не Булгарина слова безпокоятъ меня.

Письмо твое въ Дрезденѣ получилъ, но не воспользовался имъ, а велѣлъ осмотрѣть себя въ Брестѣ. Не менѣе спасибо, ибо, вѣроятно, предписаніе подѣйствовало. Я привезъ только пакетъ съ запечатанными внигами, самыми невинными, и представлю его здѣсь въ ценсуру. Пріѣхалъ ли князь Волконскій съ остальными книгами и вещами?

Въ Веймарѣ пробылъ шесть сутокъ. Великая княгиня осыпала меня ласками, также и дочь ея и дочери королевы Виртембергской. Обѣщалъ имъ пріѣхать въ Стутгартъ. Тамъ не нашелъ
я гравированнаго портрета сына Гёте, но заказалъ живописцу,
который для отца Гёте писалъ всѣхъ его пріятелей и самого сына.
Онъ принесъ ко мнѣ въ минуту отъѣзда свертокъ съ портретомъ
Гёте-сына, и я еще не видалъ его; и онъ готовъ для тебя. Прислать ли? Или долженъ ожидать тебя здѣсь? Жена Гёте присылала
мнѣ другой, маленькій, посмотрѣть, но увѣряютъ, что мой большой
лучше. Я осматривалъ Гётевы сокровища и списалъ письмо къ
пему Вальтера Скотта, но все... ¹).

Въ Варшавъ пробылъ три дня, разспрашивалъ о тебъ графа Нессельроде, по чрезвычайно тронутъ обращениемъ Старынк[евича] со мною. Онъ усладилъ мнъ варшавское пребывание.

Твоихъ нътъ въ Остафьевъ. Вчера привезъ Четвертинской письмо отъ сына.

Еще повторяю просьбу и требованіе переслать *ость письма*, вниги и бумаги поскоръ́е. Гдъ́ Mignet, портфель? Все ли получилъ чрезъ дилижансъ Мейендорфа? Татар[иновъ] ъ̀детъ скоро: если такъ, то отправь съ нимъ или найми.

Въ Дрезденъ узналъ, что Карамзинъ былъ уже въ Ганау, когда я проъзжалъ его ночью. Я бы остановился и пожилъ съ нимъ. Досадно! Что сказалъ Коппъ? Съ Смирновой разъъхались.

¹⁾ Точки въ подлинникъ.

Хорошо, если бъ вещи, съ княземъ Волконскимъ посланныя, получить здёсь скоре: нечего везти въ деревню.

Что Жуковскій? Сегодня ув'єдомляю внязя А[лександра] Н[иволаевича] о прівзд'є. Дождусь ли я тебя зд'єсь?

Въ Варшавъ представлялся я въ мундиръ фельдмаршалу. Онъ подошелъ во мнъ, вивнулъ головою — и ни слова на мои слова: "Я почелъ долгомъ представитися вашему сіятельству", и ушелъ въ кабинетъ, и съ тъхъ поръ не слыхалъ я о немъ. Радуюсь за Козловскаго.

Грустно было разставаться съ Дрезденомъ: такъ миѣ тамъ нріятно было. Нашелъ Вагнера въ казармѣ, en garde national, и провелъ съ нимъ на гуляньѣ цѣлый день съ милыми англичанками и трансчльванками.

Об'єдаю у Ивана Ивановича. Не напишеть ли во ми'є Жуковскій? Дай ему знать о моемъ пріївзді. Поздравь Аврору отъ меня. Скажи Жуковскому, что весь Веймаръ, а изъ Дрездена Тикъ, коего слыпаль въ переводії Шекспира, и дряхлый, но все еще поэть Тидге, ему кланяются.

Такъ какъ Валуева здъсь, то ты можеть, не распечатывая, прислать пакетъ съ вещами, съ княземъ Волконскимъ посланный, прямо сюда; къ Булгаковой можно переслать отсюда, или и ты можеть вынуть надписанные на ел имя, съ траурнымъ платьемъ и лентами.

763.

Князь Вяземскій Тургеневу.

7-го іюля. [Петербургъ].

Поздравляю тебя съ прівздомъ въ Москву и обнимаю подъ кремлевскимъ колоколомъ или на Ивановской колокольнъ, или у Сухаревой башни, или въ Петровскомъ, или у чорта на куличкахъ, гдъ отыщешь тебя собаками, а я не угонюсь за тобою. Къ первымъ днямъ августа буду въ Москвъ. Ты непремънно дождись меня! Что тебъ дълать въ Симбирскъ? Цълый въкъ людей морочишь. Только и поъдешь, что развращать бабъ и дъвокъ фран-

цузсвими гостинцами, а пользы никавой не будеть: врестьяне вавъ разъ пронюхають, что ты въ хозяйствъ толку не знаешь, и потеряють должное уважение къ святынъ господина. Поживи въ Москвъ, а на зиму приъзжай сюда. Четыре большие пакета здъсь. Не отправиль я ихъ потому, что не съ къмъ было отправить. Думая, что ты не скоро попадешь въ Москву, я хотълъ и пакеты, и все прочее привезти съ собою. Послалъ узнать, когда и ъдеть ли Татариновъ въ Москву. Въ такомъ случаъ отправлю съ нимъ; не то буду по частямъ пересылать къ Булгакову, если онъ позволитъ. Только не хлопочи, не суетись: все въ цълости, и все будетъ исправно доставлено.

У тебя такой безпорядокъ порядка, что мочи нътъ! А я, право, радъ, что ты въ Москвъ; послъ симбирскаго письма твоего изъ Парижа, то-есть, симбирско-бригадирскаго, я боялся, что провздомъ чрезъ Дрезденъ тебя запрутъ въ Зонненштейню. Ну, если мы одолжили тебя напечатаніемъ "Хрониви", одолжилъ ты и насъ хроническою горячкою письма твоего. И не стыдно тебъ на старости лътъ дурачиться и бить себя по бокамъ, чтобы надуться и метаться, кавъ угорёлый? Ну, какой вредъ могло тебё сделать въ Париже напечатание отрывковъ изъ писемъ твоихъ? Кто читаеть русскіе журналы въ Париж'в и вто говорить и помышляеть о нихъ? Кого испугаешь въ Парижв публичностью, сплетнями тамъ, гдъ на все есть тысяча глазъ, тысяча ушей и тысяча трещетовъ? Все свазанное тобою было двадцать разъ свазано во всъхъ парижскихъ журналахъ, и est-ce clair? и все прочее. Вольно же тебъ, живучи въ Парижъ, не читать журналовъ и говорить на ухо соседу то, что навануне провричали на площади при барабанномъ бов. Я еще разъ, послв филиппиви твоей, прочелъ "Хронику" со вниманіемъ и не нашелъ ни одного слова, которое, по совъсти головы и сердца, слъдовало бы вывлючить; не нашелъ ни едной строви, которую съ охотою не свръпиль бы я своимъ именемъ. Пушкинъ, Сербиновичъ совершенно согласны со мною. Следовательно, мы не умышленно и даже не по легкомыслію компрометировали тебя, если есть туть компрометація, но ея ність. Пушкинь увіряеть, что твоя чадолюбивая раздражительность осворбилась опечатвами. Полно, не такъ ли?

Digitized by Google

Здёсь эта "Хроника" имёла полный и весьма лестный успёхъ. Варонесса Мейендорфъ первая очень мило шутить надъ тёмъ, что ты назваль ее любезною втотренницею, и тавже не понимаетъ испуга твоего отъ напечатанія "Хроники". Воть она европейка, обстрёленная публичностью, а ты настоящій симбирякъ: боишься шороха листовъ печатныхъ! Впрочемъ, нётъ: ты не боишься, а напускаеть на себя дурь. Знаеть ли, что этотъ случай даль миё ключь въ разгадвё многихъ другихъ, важнёйшихъ случаевъ въ твоей жизни. Во второй внижкё "Современника" есть оправданіе тебё отъ редавціи. А воть отвётъ Булгарину. Передай его въ "Наблюдатель":

Синонимы: гостиная, салонз.

Недоумѣніемъ напрасно ты смущенъ: Гостиная—одно, другое есть салонъ. Гостиную найдешь въ порядочномъ трактирѣ, Гостиную найдешь и на твоей квартирѣ, Салоны жъ созданы для избранныхъ людей. Гостиныя видалъ и ты, Видокъ-Фигляринъ, Въ гостиной можешь быть и ты какой-то баринъ, Но ужъ въ салонъ ты рѣшительно лакей!

Жуковскій убхаль недбль на шесть, кажется такь, къ Протасовой, близь Дерпта, пить воды и писать "Ундину". Карамзины въ Царскомъ Селб.

Возвращаю тебѣ письмо въ Вивулину. Его здѣсь нѣтъ. Онъ долженъ быть въ Воронежской губерніи. Лёвъ-Веймаръ и Элимъ Мещерсвій ѣдутъ скоро въ Москву. Много народа въ вамъ собирается. Прощай! Пей побольше холодной, трехгорной воды и составь самъ хронику для третьей внижки. Во второй ужъ былъ отпечатанъ большой отрывовъ, и ради горячки твоей должно было исключить его. Стоитъ ли такъ баловать сумасшедшихъ!

764.

Тургеневъ князю Вяземскому.

14-го івля 1836 г. Москва.

Прочитавъ статью во второй книжев. я тронуть быль благодарностію къ неваслуженной похваль и за скорое исполненіе моей просьбы; сбирался сегодня же писать въ вамъ и предоставить опять печатанію всявой всячины изъ писемъ моихъ, съ твиъ, однаво жъ, что для избъжанія непріятностей или привязовъ можно бы доставлять мив въ Москву или въ Симбирскъ на предварительное разсмотрине и пополнение приготовленных въ печати отрывковъ. Твое письмо опять раздосадовало меня. Ты спрашиваеть: "Кто читаеть русскіе журналы? "-Знающій по русски. Андрюта Б-у, а онъ передаеть всякую всячину Т-у. Сверхъ того или графиня Н., или внягиня Г-а Свечиной. При свиданіи объясню тебе все словесно. Досадно и не за типографическія ошибки, а за безсмыслицу; стр. 259: Д[юпенъ]—первый министръ юстиціи! Стр. 260, o Mignet, -- все лишнее; стр. 263 въ концѣ; стр. 265 до стр. 266: очень, очень не понравилось, и какой вздоръ! 11-го февраляпустота непростительная! 12-го февраля: "Для меня было бы" и пр. Стр. 267: опять имя! Стр. 269: "Поболтавъ" и прочее "у [Мортемар] mu" — перемътаны лица; "Chateauvieux — сотруднивъ Токевиля" и пр.! Стр. 270: "я проболталь, — Thécla" — какой вздорь! 271 - вся. Неужели ты воображаеть, что пріятно, особливо начинающему, видеть себя въ этихъ страницахъ! 272! Я не смелъ повазать ихъ брату и всё вырезаль изъ внижви. А Буонаротти! 277: неужели ты думаешь, что Андрюша могъ пропустить такое признаніе? И какой интересь въ этомъ для публиви? И далъеповлоны! А 22-е февраля, а 288 въ вонцъ! Впрочемъ, я и самъ сталъ теперь похладновровнее, начитавшись другого вздора въ другихъ журналахъ. Извините и простите, если озаботилъ васъ требованіемъ не печатать ничего въ следующихъ книжкахъ. Если Пушкинъ можетъ взять на себя пересмотръ и исправленіе писемъ моихъ, то пусть печатаетъ, что ему угодно, но предварительно

пусть доставить и письма, и выборку изъ нихъ для печати на мое разсмотръніе.

Какой же ты ключт нашель въ этомъ къ другимъ, важнийшимъ случаямъ моей жизни? Пожалуйста, объясни или хотя намекни; я признаюсь въ психологической върности или невърности твоего наблюденія, ибо самъ къ себъ сталъ равнодушенъ, но неравнодушенъ былъ къ тому, что можетъ затруднить мое пребываніе въ Парижъ.

Я вду дней черезь шесть въ Симбирскъ и самъ не знаю за чвмъ. Твое замвчаніе справедливо, но ты не совсвмъ отгадаль меня. Меня рветь туда какою-то гражданскою, помвщичьею соввстію и слабою, темною, совершенно неосновательною надеждою—возобновить то, что уничтожиль письмомъ, изъ Бълева въ 1835 году въ припадкв патріотической грусти и сильнаго чувства помвщичьей обязанности написаннаго. (Я запретиль продавать за 412000 деревни и возвратиль 100000 задатка). Позже вхать туда нельзя, ибо Волга не перепустить, а я долженъ еженедвльно перевзжать ее. Тамъ я надвялся заниматься, но врядъ ли: какая-то одеревенвлость и въ умв, и въ сердцв, даже въ пальцахъ. Здвсь первый день провель съ сестрами, второй обвдаль у Ивана Ивановича и вечеръ у Пашковыхъ, а въ третій не зналь куда двваться! Какъ же дожить до августа! Возвращусь въ началв сентября, если долла въ деревнв не задержать.

Видёлъ милую Валуеву на минуту, а пожелалъ ей отъ сердца счастія на всю жизнь. Высылай поскорте все. Татаринова ожидаю завтра. Если привезетъ письмо, то пришлите то, что хоттели напечатать: просмотрю, убавлю, прибавлю и возвращу. "Синоними" пошлю издателю Павлову. Сптиу въ деревню къ сестрте. Поспти отвтить мит, чтобы письмо застало. Поклонись Верне, Андрюшт, Баранту и прочимъ. Втроятно, не увижу ихъ уже здто и не поспти на ярмарку на возвратномъ пути. Кого они здто найдуть? Совершенная пустота, и во всталь отношеніяхъ! Свадьба Хомякова заняла для меня два вечера, а пріть с Свербеевыхъ — три; но и Свербеевыхъ опять нтть. Жаль, что князь Волконскій не подъткаль: мит нужны оставленныя у него бумаги и книги, и бездтоки здто и въ Симбирскт. Вышли скорте по

прівздв. Взяль ли ты денегь у Татаринова на отправленіе, или не выдать ли мив здвсь кому-нибудь того, что ты на все истратиль? Пожалуйста, не деликаться! Оть Татаринова я еще не имвль ни слова; ввроятно, писаль съ отцомь. Я получиль отъ князя А[лександра] Н[иколаевича] отввть о моемь прівздв. Гдв мой экземплярь "Современника", вторая книжка? Я оставлю здвсь для тебя портреть сына Гёте. Передь отъвздомь или и теперь поговори обо мив съ княземь А[лександромь Н[иколаевичемь]. Отпустять ли опять? Что двлать съ бумагами? Труды мои дають ли мив надежду и право снова трудиться въ Парижв? О трудахь моихь и, следовательно, о правв на парижскіе архивы могуть судить по письмамь къ князю.

765.

Князь Вяземскій Тургеневу.

18-го іюля. [Петербургъ].

А la bonne heure! Ты винишься, и я тебя прощаю! Ты объщаеть новыя хрониви, и я тебя цълую! Всв письма у тебя: вели ихъ переписать и выбери, что хочеть. Отъ тебя "всякое даяніе благо и всякъ даръ совершенъ". Григорій Волвонскій прівхалъ, но пакетовъ твоихъ еще не имъю. Не дурачься и дождись меня въ Москвъ, а тамъ поъзжай на ярмонку и оттуда въ Симбирскъ. Что ты сказки разсказываеть о Волгъ? Развъ теперь весна, и боиться разлива? Пока прости!

На обороть: Александру Ивановичу Тургеневу.

766.

Тургеневъ князю Вяземскому.

21-го іюля 1836 г. Москва,

Я получиль твою записку оть 7-го іюля и два пакета съ письмами и съ брошюрами, и все посланное съ Татариновымъ и читалъ твою записку къ Булгакову. Спасибо за присланное, но досадно, что въ отъёзду въ Симбирсвъ (26-го іюля, въ субботу, тотчасъ по возвращении съ дачи внязя Четвертинскаго, гдв проведу 25-е) не буду имъть ни Mignet "Испанію", которая должна мить служить образцомъ для составленія итвоторыхъ бумагъ, ни рапортовъ Гизо, кои также нужны мив для образца, ни многихъ другихъ внигъ, посланныхъ Аржевитинову. Мив нельзя будетъ дёломъ заняться въ Симбирске, а здёсь невозможно и думать о дълъ по возвращении. По присыдаемымъ пакетамъ вижу, что все въ безпорядвъ, и что ничто не было сюда доставляемо. Тавъ и быть! Но, пожалуйста, вышли, что можно и что успвешь. Не имъя всего вмисти, не имъю духа приступить къ необходимой работъ. Братъ послалъ мнъ съ французскимъ курьеромъ, 15-го іюля новаго стиля, "Мильтона" Шатобріана; доставь также сюда, да дай отвътъ Бутовскому: онъ пристаеть во мнъ; или перешли сюда для "Наблюдателя". До безпорядочнаго полученія твоихъ пакетовъ, я хотёлъ, въ замёну взятаго у васъ, послать въ вамъ письмо Вальтера Скотта въ Гёте, которое дала мит madame Гёте, и коть кратко описать кабинеть и сокровища гётевскія; но ты ни слова на мое предложение въ прежнемъ письмъ. Высылать ли опять письма? Объщаетесь ли быть осторожнее? Самъ я нивогда здесь не примусь за нихъ. Просять въ "Наблюдателя", но я далъ на пересмотръ поэту Языкову, и если онъ одобрить, то можеть быть отошлю въ вамъ. Знаешь ли, какъ меня встретилъ Филаретъ? — "Я надеюсь, что мы уже надолго будемъ имъть удовольствіе васъ видъть, ибо послѣ письма вашего изъ Парижа, вамъ нельзя будеть туда возвратиться". Онъ судиль совершенно согласно со мною. Но пора это позабыть и быть впредь умиже. Статья ваша меня тронула, и если бъ письмо Вальтера Скотта было тогда переписано, я бы тогда же выслаль: оно интересно.

Дождаться здёсь тебя не могу, ибо не посийю въ прійзду государя въ Симбирскъ, гдё онъ будеть въ воннё августа, а мнё нужно прежде побывать за Волгой. Являться ли мнё вмёстё съ другими помёщивами? Я полагаю—должно. Не отвливнешься ли на это? А что Жуковскій? Вчера провель утро на Воробьевыхъ горахъ, въ острогё, изъ коего отсылають въ Сибирь. Видёлъ цёпи и слезы, но и духъ христіанскаго милосердія въ довторё

Гаазъ, воему обязанъ трогательнымъ и спасительнымъ для души поученіемъ. И Гаазъ — ученикъ Шеллинга, именемъ воего онъ со мной повнавомился. Ввечеру видълъ Ермолова на простомъ вонъ, любующагося хороводами въ деревнъ сестры моей. Мы поболтали о внигахъ и о времени. Сегодня въ первый разъ увижу "Ревизора". Пиши скоръе въ Симбирскъ, хотъ чрезъ Булгакова, и высылай, что можешь. Не прогнъвайся, что пакетъ разорванъ.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ.

767.

Тургеневъ князю Вяземскому.

23-ro idus. [Mockba].

Получаю сейчась записку оть 18-го іюля. Кавъ же мив тебя дождаться, когда я уже и лошадей впередъ заказаль; да и по запискъ твоей къ Демиду не видно, чтобы ты въ іюль пріъхаль, а я въ Успенью, и прежде, должень быть уже на празднико въ Тургеневъ, и прежде погостить въ Кріушахъ, въ Дрынвъ и въ Симбирскъ. Я и въ Нижній, въроятно, не буду, ибо боюсь опоздать. Вду въ субботу, 25-го, въ ночь на воскресенье, если что не задержить. Письма получиль, но книгь нужнёйшихь нёть, а онё мив необходимы въ деревив и для чтенія — отъ скуви (можетъ быть и долго пробуду), и для образца (Mignet левціи стенографическія и прочее), и для пополненія писемъ. Присылай все на имя Булгавова, а онъ объщается все переслать во мив; но, ради Бога, сворве отбери отъ внязя Волконскаго пакеты съ бумагами и вещами, безъ конхъ мив никуда явиться нельзя. Перешли ихъ сюда, а Булгавовъ перешлетъ въ Симбирсвъ, гдв онв мив очень нужны, необходимы. Сейчась отдаль я Языкову толстыйшую связку, гдё всё твои прежнія письма, стихи и проза, въ подмосковной хранившіеся. Онъ свезеть ихъ въ деревню, и тамъ мы разберемъ ихъ съ поэтомъ Языковымъ, и я привезу ихъ въ порядкъ обратно.

Съ своими письмами мнъ нечего дълать. Кому переписывать?

Когда мив ихъ перечитывать? Павловъ просить, но онъ bon-vivant, и ему недосугъ, хотя онъ и уввряеть, и заклинаеть, что займется ими. Если объщаете, что все разсмотрите, исправите и мив покажете, то возьми обратно и отвечай мив. Я немедленно возвращу все изъ Симбирска или здёсь оставдю; я пробёжаль ихъ и давалъ поэту Языкову и брату его: увъряють, что много любопытнаго, и что жизнь замъняеть неполноту извъстій; но должно или издавать въ журналъ скоро, или издать все вывств особо (на что мий трудно ришиться), а первое отъ васъ зависить. Я объщаль Павлову отдать на время отсутствія изъ Москвы парижскія бумаги, а Погодину и Веленеву римскія; разобраль ихъ для важдаго, но первый гулява и ленивъ, а второй, то-есть, Веленевъ-неграмотенъ, какъ я замътилъ изъ его болгарской брошюры. Не знаю, что дёлать, и совровища мои меня обременяють чрезвычайно. Не знаю, найдется ли вто въ Петербургъ для описанія оныхъ въ особыхъ статьяхъ, изъ воихъ я бы могъ составить рапортъ мой, коимъ трудно будетъ заняться въ Симбирскъ или Тургеневъ отъ безпрестанныхъ переъздовъ и отъ недостатка въ документахъ. Присылай же Минье и прочее! Завтра вду въ внязю Четвертинскому.

Для чего же ты не присладь то, что для второго номера напечатано или заготовлено было? Брать пишеть, что посладь мив съ французскимъ курьеромы четыре части "Мильтона" Шатобріана; высылай ихъ поскорве: въ Симбирскь очень пригодятся. Тамъ многіе болве васъ голодають. Гдв Жуковскій?

Вотъ брошюрка Келеру, что въ Эрмитаж в живетъ: отошли. Пиши во мит сюда и въ Симбирскъ. Да переговори съ Пушкинымъ, возъмется ли онъ издать порядочно мои письма. Жаль, если свъжесть оныхъ пропадетъ, а журналу его она нужна; на Дуровой не далеко утдешь: нужно болте интересу европейскаго. Что же вторую книжку не прислали? Да что же отвътъ Бутовскому? Онъ мучитъ меня. Отвъчайте прямо и дайте мит знать, что напишете.

Приписка А. Я. Булгакова.

Оба великіе мужа у меня сошлись: Муромцовъ и Тургеневъ; первому отдаль я письмо твое къ нему, а другое къ Валуевымъ. Толковаль я съ ними: письма не пропадали и пропасть не могли, car je suis infaillible comme le раре, а получила М[арья] П[етровна] два письма вдругъ въ одинъ разъ. Тургеневъ менъе, нежели въ десять минутъ, намаралъ тебъ экую пропасть! О Влохахъ я тебъ писалъ; каялся тебъ, что не мужу ея завидовалъ а другому лицу, но прочь соблазнъ отъ меня, человъка женатаго! Что тебъ сказать? Тургеневъ дълаетъ вдругъ три вопроса и, не ожидая отвёта, начинаетъ четвертый, ходитъ по всёмъ угламъ, ищетъ, нътъ ли гдъ яблока или куска чего-нибудь съъстного, и все говорить. Прошу писать! Наконець, колоколь кремлевскій падаетъ изъ столътней его тюрьмы. Монферанъ прежде бы взялся за умъ, прежде бы употребилъ для поднятія 12000 пудъ силу, нужную для 40000; тогда бы и канаты не лопнули, и бревна не проломились. Операція совершена въ четыре часа утра. Почему такъ рано? Развѣ боялся еще неудачи, и что народъ его поколотитъ? Въ народъ негодование на него за то, что въ Петербургъ, на вопросъ пріятеля: куда и зачъмъ онъ вдетъ, Монферанъ отввчалъ: "Такъ, ничего: вду въ Москву колокольчикъ поднимать!" "Ахъ, онъ нехристь", говоритъ народъ, "какъ онъ смёль святой колоколь въ 12000 пудъ назвать колокольчикомъ!" Я вхаль давеча мимо Кремля. Колоколь стоить величественно, четыре аршина выше земли, и сделалось гулянье. Барыни такъ и рыскаютъ около колокола — — . Обнимаю и тороплюсь.

768.

Князь Вяземскій Тургеневу.

27-го івая. [Петербургъ].

Вотъ что было уже отпечатано изъ твоихъ писемъ и что еще готовилось. Пересмотри, вымарай, переправь и возврати все своръе съ прочими письмами и съ переписвою Вальтера Свотта Гете или прямо ко мнъ въ Москву, или Пушкину въ Петербургъ, адресуя въ домъ Баташева, у Гагаринской пристани. Экъ тебя дернуло въ Симбирскъ! Не могъ дождаться меня. Будто нътъ еще много времени впереди до зимы! Я непремънно буду въ Москву къ 7-му августа на мъсяцъ, а можетъ быть и болъе.

Мейендороша говорить, что Бутовскій — набитый дуравь; что она, напримъръ, спросить у него про что-нибудь: "Comment cela vous a-t-il plu?"—Молчить. Она заговорить съ другими про другое и черезъ десять минутъ слышить оть него: "Assez". Я передамъ бумаги его и его самого наблюдателями, вогда буду въ Москвъ. Онъ быль бы хорошь развё только для доставленія новыхъ внигъ, но станеть ли доставлять? Если доставляль бы натурою, то хорошо, а неравно будеть присылать свое пищевареніе, то куда съ нимъ деваться? Денегъ же Пушкинъ давать много не станетъ, да и не можеть; следовательно, пользы ему будеть мало. Отвечай ему, что до будущаго года, то-есть, до осадки "Современнива" на какомъ-нибудь прочномъ основаніи, Пушкинъ ни въ какія обязательства входить не можеть. Теперь у меня только твой Mignet и отчеты de la justice criminelle; последнихъ пересылать, важется, не въ чему, тъмъ болъе, что жениха Ольденбургскаго здъсь нътъ, и ему теперь не до нихъ. А Mignet привезу съ собою, если не будеть до меня оказіи. Баранть и прочіе французы отложили на время свой отъёздъ въ Москву и въ Нижній. В вроятно, ожидають курьера вследствіе следствій следствія надь Алибо. Охъ, ужъ эти французы! И себъ, и другимъ все пакостять! Впрочемъ, и ярмонка, въроятно, не продолжится долъе обывновеннаго, въ ожиданіи государя, который, какъ слышно, бдеть отсюда 7-го. Жуковскаго здёсь еще нёть; онь, вёроятно, пріёдеть до отъёзда царя. Кланяйся поэту Языкову и благодари его за яблови. Обнимаю.

769.

Тургеневъ князю Вяземскому.

6-го октября 1836 г. Москва.

Я здёсь со вчера. Пакетъ съ изодранными романами и съ классическою книгою — выпискою Mignet, которую твое варварство называетъ дрянью, получилъ, но многаго не получилъ. Досадно! Поищи кой-чего еще въ своемъ омутъ. Да гдъ же "Мильтонъ?" Мой Аржевитиновъ давно тоскуетъ по немъ. Получилъ и пакетъ съ рукописями изъ Парижа. Развъ не было и письма? Обними и Жувовскаго, и своихъ, то-есть, тъхъ, воихъ мнъ обнять позволяется. Я доволенъ своей поъздвою. Много началъ и надъюсь хорошо вончить. Жилъ съ каторжными больше, нежели вто приговариваетъ на каторгу, и слава Богу! Нельзя ли при досугъ понавъдаться у Лонгинова о письмъ моемъ, воторое сегодня посылаю? Получилъ ли изъ Тургенева мою парижскую рувопись? Что скажешь о ней и что съ ней сдълаете? Развъ Жуковскій ръшился не писать никогда во мнъ? Отвъчай на послъднее письмо. Оторви и отошли въ Татаринову. Гдъ твои приморскія? Еще и Норова не видалъ. Привезъ обратно твои письма и стихи. Много интереснаго въ этой котомкъ. Издамъ въ Парижъ или въ Лейпцигъ.

Приписка А. Я. Булгакова.

Этотъ вътренникъ ввалился ко мнъ, завладълъ всъмъ у меня: столомъ, перомъ, бумагою, чернилами, временемъ и началъ писать. Твое письмо ко мнъ отъ 2-го утащилъ съ собою, съъвши предварительно грушу, лежавшую у меня на столъ. Quelle activité prodigieuse et inutile! Завтра буду тебъ отвъчать, а покуда вотъ пакетъ отъ Демида. Обнимаю.

770.

Тургеневъ князю Вяземскому.

14-го октября 1836 г. Москва.

Въ числъ посланныхъ въ послъднее время изъ Парижа внигъ были четыре тонкія іп-folio, въ синей бумажвъ, на англійскомъ язывъ, объ исправленіи уголовныхъ законовъ и другіе рапорты Законодательной коммиссіи, кои я намъревался представить князю Александру Николаевичу для Юридическаго института, а другой экземпляръ (ихъ было два) сохранить для себя. Это ръдкость и въ Англіи и дана мнъ англинскимъ Сперанскимъ. Теперь я хочу заняться письмомъ къ князю, присовокупя въ сему и другія приношенія, уже полученныя, но сихъ книгъ нътъ. Пожалуйста, поищи у себя! Булгаковъ прислалъ мнъ въ чемоданъ нъсколько книгъ и брошюръ, но англинскихъ не было. Сія неисправность мъшаетъ мнъ приняться за дъло. Очень досадно!

Вчера сидълъ вечеръ у внязя Четвертинскаго и разспрашивалъ о васъ. Дней черезъ десять они совсъмъ переъзжають сюда. Не видаешь ли Петра Михайловича Язывова? Будеть ли онъ сюда? Братъ ничего не пишетъ оттого, что ожидаетъ его возврата и своего отъъзда въ Симбирсвъ.

Лёвъ-Веймаръ вчера былъ еще здёсь, слёдовательно, ты успёешь отдать ему письмо мое или поручить его Андрюшё и испросить позволеніе переслать черезъ него термоламу для Клары. Не прислать ли ее?

Низко вланяюсь дамамъ, сожительницамъ твоимъ, и радуюсь сердечно, что сѣверной вупальницѣ лучше. Скажи слова два о пріѣзжихъ съ Нордерсе. Точно ли помогло море? Простите! Не знаю, когда удастся пріѣхать въ вамъ: прежде ли, или гораздо послѣ новаго года? Я долженъ соображаться съ симбирскимъ главнымъ дѣломъ, воего послѣдній актъ долженъ разыграться въ здѣшнемъ Опевунскомъ совѣтѣ.

Братъ собралъ въ своемъ саду винограда на 650 бутыловъ бѣлаго легкаго вина и Chasselas-Fontainebleau на ѣду до зимы. Только basse-cour его пораженъ въ курахъ: онѣ умираютъ, только не со смѣху, а отъ какого-то повѣтрія.

Суматоха въ Португаліи и въ Гишпаніи понизила наши фонды, и мы, вапиталисты, провлинаемъ ваше безпутное либеральство. Правда ли, что Жуковскій— пом'єщивъ въ Курляндіи? Спасибо, что за умъ взялся.

На обороть: Его сіятельству князю ІІ. А. Вяземскому. Въ С.-Петербургъ. Въ Департаментъ внъшней торговли.

771.

Тургеневъ князю Вяземскому.

18-го октября 1836 г. Вечеръ. [Москва].

Вчера поздно получилъ письмо твое отъ 12-го октября со вторымъ нумеромъ "Современника" и не успѣлъ отвѣчать. Завтра рано ѣду въ острогъ, на Воробьевы горы, и долженъ заготовить отвѣтъ съ вечера. Сейчасъ возвратился отъ Пашковыхъ, куда заглянулъ на минуту, чтобы устроить поручение твое по внигамъ Козлова. Помъстилъ уже пять эвземпларовъ по 10 рублей ассигнаціями и надъюсь размъстить и остальные, всего 14, ибо 15-й, кажется, два экземплара одной части. Я видълъ ихъ у Норова и поручаю ему отправить ихъ завтра въ Пашковымъ, а самъ во вторнивъ свезу въ Орлову, Раевскому, Киндяковымъ. Деньги перешлю немедленно. Жаль, что у меня теперь нътъ готовыхъ въ Петербургъ; иначе, ты могъ получить ихъ отъ Татаринова. Я устрою это дни въ два или три.

Для твоего альманаха я дамъ все, что ты возьмешь. Выбирай самъ. Между темъ я поручилъ Свербееву, который просматриваеть и читаеть теперь мои бумаги (дипломатическія etc.), отобрать для тебя то, что удобонапечатано быть можеть. Онъ думаеть-Меньшивова, ибо другія депеши и статьи весьма затруднительны. Я полагаль бы поместить въ твою "Старину" и литературную мистификацію временъ Еватерины I или Анны надъ Хвостовымъ того времени, а для "Новизны" возьми письмо Вальтера Скотта къ Гёте и слова два о кабинеть Гёте, мною описанномъ; но работать мив самому невогда: хлопотъ много, да я опять вакъ-то и самъ одурълъ въ Москвъ. Ни къ чему не позываетъ; хандры нътъ, а одеревенълость во всему. Свербеева родила сына, и мужу досугъ избирать, но онъ во всемъ находить ценсурное затрудненіе. Иванъ Ивановичъ Дмитріевъ еще не читалъ письма твоего; вѣроятно, не откажеть выписвами изъ записовъ; но вавъ же мий изъ словъ его составлять повъсть о Карамзинъ? Не лучше ли прямо списать изъ его записовъ его разсказъ о Карамзинъ?

Здёсь большіе толки о стать в Чаадаева; ожидають грозы отъ васъ, но авось отвёты патріотовъ спасуть ценсора.

Что же ты не прислалъ втораго нумера "Современнива"? Я не получалъ его. За что разжаловала меня современница? Развъ я чъмъ либо прослужился?

Ожидаю внигъ моихъ съ нетерпъніемъ. Чаадаевъ не возвратиль еще "Dominicale"; у Норова нътъ ничего, а отъ Булгавова получилъ, что прислалъ, и ошибвою въ Симбирсвъ послалъ и романъ внязю Өедору Гагарину, воторый выпишу оттуда и ему доставлю. Твои бумаги въ нъвоторомъ порядвъ, но я такъ заваленъ



ими и всявой всячиной, что отобрать трудно не напечатанное; да и же и не знаю, что изв'ястно публив'я и что н'ять; а не худо бы изъ прозы твоей взять вое-что. Есть посланія прим'ячательныя, но они и по предмету, и по адресу непозволительны. Помнишь ли "Посланіе изъ Варшавы въ Петербургъ по случаю табатерви"?

Поблагодари великую внягиню за добрую память. Если она говорила о стать Ганца (описаніе салона Рекамье, переведеннаго и на русскій съ французскаго, но безъ упоминанія обо мит, какъ о прописномъ), то это берлинскій профессоръ Ганцъ, коего книга: "Исторія наслъдственнаго права" обнимаеть всю исторію среднихъ въковъ и могла бы освътить и умъ Чаадаева. Мы съ нимъ у ней встрвчались и въ разныхъ салонахъ Парижа, а въ Берлинъ слушалъ я его историческія лекціи и бражничалъ у него съ знаменитымъ, уже усопшимъ философомъ Гегелемъ, коего онъ ученикъ, наперсникъ, товарищъ, комментаторъ и издатель. Другой Ганцъ былъ двусмысленнымъ журналистомъ и анти-либераломъ въ Римъ; но мы не сходились, а только встрвчались.

Завтра прочту любопытную вритиву на Шатобріанова "Мильтона" въ англійскомъ "Аthenaeum": досталось пріятелю! Присылай его и другія вниги своръе, да увъдомь, вавъ доставлены? Отъ неполученія перваго павета брать ничего не посылаль послъ. Досадно на васъ. Гдъ "Исторія Франціи" Michelet, въ двухъ іп 8°, съ надписью автора?

"Барвлай" — прелесть! Отъ Лобанова я ничего иного и не ожидалъ, особливо со временъ всъхъ оподляющаго Уварова. Спасибо за скромный отвътъ, но сила въ самомъ воздержаніи. Найду ли я сотрудниковъ для обозринія моихъ историческо-дипломатическихъ матеріаловъ въ Петербургъ? Здъсь ръшительно не на кого положиться. У васъ людъ нужный, должностной; здъсь все людъ пустой, объщающій и не исполняющій объщанія. Не съъхать ли намъ вмъстъ въ Маріенбадъ и на мъстъ вспомнить двухъ милыхъ для меня усопшихъ: Сережу и Жуковскаго? Да нътъ! Далеко отъ Веймара и Стутгарда и не по дорогъ въ Снатргозау! Лучше освъжиться братскимъ виномъ, чъмъ богемскими водами! Да что же у тебя за болъсть? Пожалуйста, скажи обстоятельнъе. Въ Стутгардъ я долженъ быть въ концъ сентября, по объщанію; не

знаю еще, какъ все уладить. Путешествіе утомительно: я ежедневно это чувствую, особливо на пути изъ Старой Конюшенной къ Чистымъ Прудамъ.

На оборотт: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ.

772.

. Князь Вяземскій Тургеневу.

23-го октября. [Петербургъ].

Вотъ еще твоя внига. Другихъ нётъ, другихъ нётъ, другихъ нётъ, другихъ нётъ! Слышишь ли, что нётъ, нётъ, нётъ! Говорю тебъ нюто голосомъ Литты, чтобы убёдить тебя. Вёдь много присланныхъ тобою внигъ передано мною Татаринову: справься у него. Давай Меньшикова, давай Вальтера Скотта въ письме его и въ кабинете, дай себя на судне, если хочешь! Милости просимъ! За все буду благодаренъ. О ценсуре заране думать нечего: "Довлетъ дневи злоба его". Здёшніе ценсоры еще, слава Богу, бёлены не объёлись, какъ ваши. Впрочемъ, для историческихъ документовъ, въ случаё сомнень, есть высшая управа. Для печатанія твоихъ документовъ здёсь, вёроятно, найдутся люди. Есть, напримёръ, Краевскій, сотрудникъ Сербиновича въ "Журналё Министерства Просвёщенія". Во всякомъ случаё должно представить твое собраніе здёсь и получить на печатаніе его высшее разрёшеніе. Слёдовательно, пріёзжай и привози.

Поздравь Свербееву отъ меня. Кланяйся всему женскому причету. Бравурша ожидаетъ письма отъ тебя. Она рядомъ живетъ со мною, но вижу ее весьма рёдко. Проси для меня стиховъ отъ Языкова, Боратынскаго, Хомякова. Буду самъ писать въ нимъ съ нижайшею просьбою, но ты предвари. У васъ ли графиня Ростопчина? Проси и отъ нея стиховъ колёнопреклоненно. Не совестно ли ей метать свой бисеръ въ свиной хлёвъ Сенковскаго?

Прости! Видълъ Льва, но не видалъ еще львицы Веймарской. Левъ что-то осовълъ. По моему, онъ сдълалъ дурачество,

а я не понимаю его. Развъ въ самомъ дълъ влюбился безъ ума? Жуковскаго не вижу. Они въ Царскомъ Селъ, въроятно, до 7-го ноября. Куликъ-Голицынъ, мужъ Адели Строгоновой, умеръ въ Парижъ. Я и самъ не знаю, какъ прошелъ твой Шатобріанъ. Изъ денегъ, что выручишь за Козлова, купи для себя Шатобріана, а я здъсь свои выдамъ. Мейендорфша не беретъ твоей посылки: боится французской таможни и того, что твой подарокъ назначенъ кому-нибудь аи sixième.

773.

Тургеневъ князю Вяземскому.

24-го октября 1836 г. Москва.

Павловъ просилъ меня доставить тебъ для "Старины и Новизны" его романсъ, не пропущенный здътнею ценсурою за что-то небесное. Онъ проситъ напечатать и выноску о сочинителъ музыки.

Вчера сидёлъ у меня все утро (я боленъ) И. И. Дмитріевъ и взялъ для прочтенія литературную мистификацію 1726 г. изъ моихъ рукописей. Увидимъ, понравится ли ему? Во всякомъ случав нужно сократить ее. Ввечеру Свербеевъ, Орловъ, Чаадаевъ спорили у меня такъ, что голова моя, и безъ того опуствиная, сильные разбольлась. Что же ты ни слова о статъв Чаадаева? Боратынскій пишетъ опроверженіе. Здёсь остервеньніе продолжается, и паче молва бываетъ. Чаадаевъ самъ противъ себя пишетъ и отвычаетъ себъ языкомъ и мныніями Орлова. Увидимъ, будетъ ли ему такой же успыхъ въ . . .; но чтобы и мны не провраться съ больной головой моей! Чаадаевъ объщалъ мны письмо къ Бравурь, которое пошлю чрезъ тебя. Скажи ей, что я нездоровъ и тыломъ, и духомъ, и что лучшее лыкарство было бы письмо отъ нея, на которое буду отвычать по старому, ибо все люблю ее по старому.

На обороть: Князю Вяземскому.

774.

Тургеневъ князю Вяземскому.

26-го октября 1836 г. Москва.

Третьяго дня я получиль письмо твое съ парижскими приложеніями, отъ Засвикаго присланными. Это продолженіе академическихъ курсовъ, коихъ первыя лекціи я привезъ съ собою или переслалъ сюда. Съ досадою смотрю на эту новую присылку, ибо не нахожу тёхъ тетрадей, въ двухъ экземплярахъ, къ коимъ нужно присоединить новополученные. Не найдутся ли некоторыя у васъ, напримъръ, левціи Лерминье, Géruzez, Rossi? Кавъ больно видъть это следствие вашей непростительной небрежности! Да и читать нечего. Экземпляра Мильтона не покупай: у меня уже быль здёсь другой; но пришли мнё облитый масломъ, особливо, если на немъ надпись Шатобріана. Также Michelet "Histoire de France" и прочее. Англинскихъ юридическихъ внигъ не могъ отыскать, но онъ, кажется, были уже здъсь; за то отыскаль въ своемъ портфельномъ хаосъ снимки съ реймскихъ: Евангелія славянскаго и со словъ о великой вняжей Анна Ярославив. Неимоварно обрадовался находвъ.

Письмо твое о письмю многимъ чрезвычайно понравилось; я читалъ его и Чаадаеву, который называеть тебя русскимъ отпечатвомъ XVIII стольтія; я выражаю мысль его по своему, и мнё многое въ немъ понравилось; но съ досадою увидёлъ я послё святой терпимости—равнодушіе. Ты все этимъ изгадилъ, ибо терпимость есть фенелоновская добродётель, а равнодушіе—адъ эгоиста. Ежедневно, съ утра до шумнаго вечера, (который проводятъ у меня въ сильномъ и громогласномъ спорё Чаадаевъ Орловъ, Свербеевъ, Павловъ и прочіе), оглашаемъ я преніями собственными и сообщаемыми изъ другихъ салоновъ объ этой филиппикъ. Я еще не очень здоровъ и не буду повторять все, что слышу, но вотъ отвётъ репрезентанта XVIII стольтія въ Россіи—И. И. Дмитріева, коему вчера сообщилъ я твои письма (отъ 12-го и 19-го октября): "Съ большою благодарностію возвращаю вашему превосходительству двё грамотки нашего умницы. Жаль только,

22

что по связному почерку его — бѣгло, вопреки моему нетерпѣнію, и даже не все могъ разобрать. Но очень разобраль и поняль, что зрѣлость духовная, то-есть, умъ и душа есть терпимость или равнодушіе. Эта мысль заставила меня улыбнуться отъ удовольствія. Я очень люблю Вяземскаго, а прочтя это, какъ будто съ нимъ сроднился и полюбиль еще болѣе". Вотъ какъ отозвалось въ душѣ добраго эгоиста твое паденіе съ терпимости на равнодушіе! Это торжество для Чаадаева! Но твоя мысль ясно отсвѣчивается во всей фразѣ твоей и явно противорѣчить ей твоя не у мѣста поставленная амплификація выраженій: равнодушіе!

Посылая въ Ивану Ивановичу записки твои, я напомнилъ ему опять о просьбъ твоей для твоего альманаха, но онъ ни слова въ отвътъ на это. Въроятно, пріъдетъ сказать на словахъ то, что намъренъ сдълать для тебя или отказать.

Вчера, перебирая бумаги, я нашелъ внигу съ 386-ю письмами и записвами Н. М. Карамзина во мнъ, воторую я вездъ вожу съ собою. Мий пришло на мысль напечатать сін письма и записви особо: въ нихъ изъ эпохи 1803-1809 годовъ много любопытнаго и въ отношении въ россійской исторіи, а для меня и въ последнихъ все важно и сеято; во мне разгорелась въ чистое пламя любви въ нему непотухавшая никогда исвра въ сердцъ. Испроси заранње позволение у Екатерины Андреевны, а а самъ ей говорить о семъ буду. Нужны будуть отъ издателя или отъ меня вомментаріи, но и въ сихъ вомментаріяхъ можеть быть интересъ для публики. Есть строки прекрасныя, какъ душа его. Тебъ изъ этого собранія ничего не дамъ; развів ты напиши самъ статью объ этихъ письмахъ, прочитавъ ихъ, для своей внижки. Успъю ли я написать съ милою бароншею въ Парижъ и прислать въ тебъ письмо? Если нътъ, то отдай ей хоть письмо мое въ брату, къ тебъ для Лёвъ-Веймара посланное. Уъхали ли они? А жаль, что Клара будеть безъ термоламского сарафана! Скажи графинв Хрептовичь, урожденной Нессельроде, что я весьма сожалью, что бользнь помьшала мнъ видъть ее у внязя Гагарина; что мнъ бы хотвлось разспросить ее о Сввчиной огорченной кончиной нашей милой Надины Сегюръ; что я прошу передать ей мою душевную и благодарную въ ней привязанность. Если же ты не въ связяхъ съ графиней Хрептовичъ, то передай ей все это чрезъ князя Ивана Сергвевича Гагарина. Спроси его: правда ли, что путешественникъ Норовъ писалъ къ здвинему домосвду Норову, что Шеллингъ не будетъ издавать своей книги; онъ объщалъ сообщить ему и причины; я что-то этому не вврю, ибо имвлъ отъ Шеллинга въ Парижъ другія въсти. Cette lumière du monde ne doit pas disparaître sans l'avoir éclairé.

Вотъ два письмеца и въ "красавицѣ съ раздумьемъ на лицѣ". Мое написано вслѣдъ за Ч[аадаевымъ]. Передай ей оба поскорѣе и доставь отвѣты.

Помѣтали писать. Отвѣчай мнѣ по пунктамъ. Обними Жуковскаго. Я все хлопочу о его protegé полицейскомъ; но успѣхъ труденъ тамъ, гдѣ публично говорять, не возбуждая ни въ комъ негодованія: "На восьмидесятыхъ розгахъ признался".

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому.

775.

Тургеневъ князю Вяземскому.

28-го октября 1836 г. [Москва].

Вчера въ ночи получилъ письмо твое съ историческимъ конгрессомъ. Порученія всё исполню, какъ скоро выёзжать буду. Графини Ростопчиной здёсь еще нётъ. Прочихъ увижу и предварю: вёроятно, никто не откажетъ. А Michelet, Nodier и все, чего не упомню? Слёдовательно, не-июто! Въ Michelet — статья объ Архивѣ Королевскомъ. Для сей статьи я его выслалъ сюда изъ Парижа, ибо она мнѣ нужна. Здёсь его нётъ и въ лавкахъ. (За Шатобріана денегъ не надо: ты — скотина!). Что же ты ни слова объ участи "Телескопа" и... Онъ запрещенъ, Болдыревъ отрёшенъ отъ ценсуры, и велёно явиться къ государю для объясненія.

На запросъ въ письмъ о Брав[уръ] отвъть посланъ третьягодия.

Жаль Куличка! Я съ нимъ роспилъ бутылочку шампанскаго на булеваръ за объдомъ, за нъсколько дней до моего отъъзда.

Digitized by Google

Жаль графа С[троганова] и жену его. Напрасно и просилъ Мейендорфшу о термоламв. Мужъ зажурилъ бы ее, не за sixième, mais pour le premier. Онъ въ Лондонв бывалъ у насъ ежедневно и говаривалъ (слова его): "Qu'il faut être un"..., чтобы отказаться отъ знакомства; а въ Парижв совсвмъ иное, въ виду..." 1). За то и у него нога моя не была; но ноги и сердце и полуголовы часто у милой баронессы. Напиши чрезъ нее къ Бутовскому, въ отвътъ на его предложеніе, и увъдомь что ты напишешь. Она несправедлива къ нему за его нефэтіонэбельность.

Гдъ Боби Потоцкая? Шувалова, сестра ея? Гдъ твоя Шувалова, которая никогда моей не будеть?

Спасибо за увъдомление о способныхъ сотрудникахъ въ историческомъ дълъ.

776.

Тургеневъ князю Вяземскому.

28-го октября. Москва.

Оправданіе Лашмана меня оживило. Я прівхаль на почту, чтобы послать въ Симбирскъ ув'вдомленіе; онъ въ тюремной больницѣ.

Я привезъ изъ Симбирска отрывокъ изъ записокъ Ростопчина: "Послъдній день царствованія Екатерины II и первый день Павла І". Довольно любопытно, но не очень, и кажется, à quelques personnalités près, удобопечатаемо. Хочешь ли? "Un coup de lorgnette" его—у меня въ подмосковной. Трудно добыть.

Приписка А. Я. Булгакова.

"Coup de lorgnette" оригинальный, рукопись графа, у меня взяль Глинка Сергъй: тогда и зачиталь. У меня кипа писемъ и всякой всячины его руки, но въ подмосковной, куда я, однако же, посылаю нарочнаго, ибо нужно мнѣ имѣть и всѣ томы братниныхъ писемъ, ибо занимаюсь его біографією для "Энциклопедическаго лексикона". Графъ написаль жизнь свою въ XVI главахъ, во всякой главѣ строчекъ по шести и

¹⁾ Точки въ подлинникѣ.

не болье десяти. Очень остро, такъ, какъ и все, истекавшее изъ его пера. Хочешь и это? Ты на манеръ разбойниковъ говоришь мнъ: "Ей, мусье, пошарь у себя въ карманахъ!" M-r le voleur, ma bource et ma vie sont à vos ordres. Тургеневъ читалъ мнъ мнъніе твое о Чаадаевской статьъ: и просто, и убъдительно, и справедливо. Обнимаю!

777.

Князь Вяземскій Тургеневу.

28-го октября. [Петербургъ].

Вотъ тебъ, нашему Гримму и моему альманашному своднику, два письма, которыя прошу передать по надписямъ. Приложи къ нимъ и собственное свое красноръчіе и выпроси у почтеннъйшихъ господъ, ради почтеннъйшей публики, малую толику отъ ихъ щедротъ. Съвзди и къ Киръевскому женатому: нътъ ли у него чего, отъ холостой жизни оставшагося, или не соблаговолитъ ли тряхнуть стариною? Какія-нибудь замъчанія на замъчательную книгу, нъчто о ничемъ, или о нашей словесности, что Богъ на умъ пошлетъ и въ сердце вложитъ; двъ три страницы,— и то будетъ хорошо! Совъщусь просить у Павлова: у него свой журналъ на рукахъ. — —. А не то и дома не скажешься. Лёвъ-Веймаръ еще здъсь. Кажется, завтра ъдутъ.

Пришли мий по оказіи, что будеть и сообщи по оказіи ийсколько московских воммеражей, чтобы сличить их съ здйшними. Грустно, а сами виноваты, до непростительности виноваты! Точно лунатики: живуть въ лунй и не знають, какъ подобаетъ жить на землй. Никого не увйришь здйсь, что ийть туть преступной неблагонамиренности и обдуманнаго замысла. Впрочемъ, со стороны оно такъ и кажется. Зная лица, знаешь, что туть всего на все съ одной стороны—непомирное самолюбіе, раздраженная жажда театральной эфектности и большая неясность, зыбкость и туманность въ понятіяхъ; а съ другой стороны—какая-то закосийлая тупость, безчуткость, особенно свойственная нашимъ литераторамъ и журналистамъ, а можетъ быть и коммерческій разсчеть умножить расходъ на журналь; но и туть пробивается та же глупость и невйдйніе того, что можно и чего нельзя.



Самоотверженія, мученичества туть, разумівется, нівть; не говорю уже о томъ, что и вольная страсть была бы въ этомъ случав нелъпость, потому что ни къ чему приложить бы ее нельзя. Что за глупость пророчествовать о прошедшемъ? и о будущемъ сажають въ желтый домъ, когда они предсвазывають преставленіе свъта, а туть посказаніе о бывшемъ преставленін парода. Это верхъ безумія! И думать, что народъ скажеть за это спасибо за то, что выводять по старымъ счетамъ изъ него не то что ложное число, а просто нуль! Такого рода парадовсы хороши у камина для оживленія разговора, но дал'ве пускать ихъ нельзя, особенно же у насъ, гдъ умы не приготовлены и не обдержаны преніями противоположныхъ мнівній. Даже и опровергать ихъ нельзя, потому что опровержение было бы обвиненіемъ, доносомъ. Тутъ вышелъ бы споръ не объ отвлеченномъ предметь, а бой рукопашный за свою кровь, за пракъ отцовъ, за все свое и за всъхъ своихъ. Какъ же можно вызывать на такой бой, заводить такой споръ?

Кланяйся отъ меня Наденькъ Трубецкой и скажи ей, чтобы она не забывала меня.

778.

Тургеневъ князю Вяземскому.

29-го октября 1836 г. Москва.

Вчера, отправивъ къ тебъ отъ Булгакова письмо, я заъзжалъ въ Дмитріеву, прочелъ ему твою послъднюю записочку и, развеселивъ его его же стихомъ, кстати воспомянутымъ, опять спросилъ, есть ли надежда для тебя на отрывокъ изъ его "Записокъ". Улыбаясь, отвъчалъ онъ: "Да что такое? Самъ онъ не пишетъ объ этомъ, какъ же?" Я немедленно возразилъ, что мнъ порученъ только предварительный вопросъ, а что ты самъ намъренъ писать и просить; слъдовательно, пиши къ нему самъ, и успъхъ, кажется, не сомнителенъ.

"Лорньетка" графа Ростопчина у меня есть, mais c'est peu

de chose, развъ для имени; но что за имя: въ литературъ, да и въ исторіи освъщаеть его одинъ "Пожаръ".

Что ты ни слова о нашемъ философъ? Ректоръ-цензоръ вдетъ явиться къ государю. Всъ возражения также запрещены.

Жаль, что Жувовскій долго не будеть въ Петербургѣ: мнѣ нужно было его пребываніе въ Петербургѣ. Пожалуйста, не теряй изъ виду вандидатовъ для моего историческаго труда, а прі- вхать, не знаю, скоро ли удастся. Жуковскій скорѣе меня узнаеть, когда мнѣ должно будеть пріѣхать. Отошли повѣрнѣе письмецо.

Вчера просидълъ вечеръ и любезничалъ у красавицы Киръевой, а кончилъ у графа Гудовича. Lucie спрашиваетъ тебя, получилъ ли отъ сестры книгу, ею посланную? Я люблю эту Лучинку: она одна изъ милыхъ дъвушекъ и существенно мила. Жаль, что ее такъ высушили; авось, снова расцвътетъ!

Обнимаю, то есть, не обнимаю, а душевно и низво вланяюсь твоимъ дамамъ и Карамзинымъ. Что Андрюша?

На оборотть: Его сіятельству князю ІІ. А. Вяземскому, въ С.-Петербургъ.

779.

Тургеневъ князю Вяземскому.

30-го октября, вечеръ. Москва.

(Изорви). Я видълъ сегодня Чаадаева и нашелъ его спокойнымъ по совъсти, но встревоженнымъ по своему положенію. У него отобрали вчера всѣ бумаги; вспомнивъ, что у писца и у одной дамы оставались еще какія-то двѣ статьи его, онъ вытребоваль и куда-то доставилъ ихъ офиціально. Очень хлопочеть о томъ, что ему не возвратять бумагъ, въ коихъ, вѣроятно, найдуть болѣе оправдательнаго, чѣмъ обвинительнаго. Общія бреды—и только! Онъ сказалъ, что съ бумагами взяли у него и портретъ мой, Брюллова, съ извѣстною надписью: "Безъ боязни обличаху", изъ лѣтописей Авраамія Палицына объ осадѣ Сергіева монастыря, слова лѣтописца о Плещеевѣ и предкѣ моемъ, Петрѣ



Тургеневъ, кои "безъ боязни обличаху" Гришку Отрепьева въ само званствъ. Если спросятъ, то объясните. Простите! Я роюсь въ старыхъ бумагахъ и любезничаю съ молодыми красотками. Тургеневъ. Далъ письмещо къ тебъ и Жуковскому, Болдыреву, но въ нихъ только два слова о его промахъ! Онъ, какъ нъкоторый сенаторъ, читалъ, да хуже. Что съ него взыскивать?

На оборотть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ, въ собственныя руки.

780.

Тургеневъ князю Вяземскому.

30-го октября, 10 часовъ вечера. Москва.

Я писаль въ тебъ, что у Чаадаева взяли всъ бумаги. Теперь я вспомниль, что изъ Парижа я послаль въ нему (писемъ моихъ у него нътъ, кажется, ни одного; ибо я не къ нему писалъ ихъ, а только къ вамъ, поручая ихъ прочитывать ему, какъ и другимъ; но всв отъ него вто-то взялъ ихъ по его прочтеніи) записку ко мев философа Баланша, въ коей онъ хвалилъ его письмо. Но это не письмо во мив, и не въ дамв; помнится - въ возражение моего митнія о Римт и о папизмт. Онъ сильно возставаль на меня за то, что я не нахожу въ Римъ того, что исторія и въка на немъ оставили. Въ этомъ письмъ много прекрасныхъ и красноръчивыхъ фразъ, напоминающихъ страницы Баланша и по образу мыслей, и по слогу: потому я и вазалъ ему ихъ и послалъ въ Чаадаеву его одобрительную записку. Письмо у меня цёло, но не здёсь, ибо я не привезъ сюда парижскихъ бумагь; но на всякій случай отыскать его всегда могу. Я писаль къ вамъ, что у него съ бумагами взяли и портретъ мой.

Приписка Е. А. Свербеевой.

Je vous remercie de votre souvenir, mon aimable cousin; quand vous aurez un instant de libre, donnez-moi de vos nouvelles. Nous sommes très inquiets ici pour Tchaadaeff—que lui arrivera-t-il? Je suis bien aise du séjour de Tourgueneff ici; il parait qu'il nous restera pour tout

l'hiver. Il va tous les jours chez madame Kireeff, ce qui n'arrange pas du tout monsieur Orloff. Demandez-lui qu'il vous conte l'histoire des poires. Je fais attendre ces lignes—à une autre fois. E. Sverbejeff.

На обороть рукою Свербеевой: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ.

781.

Тургеневъ князю Вяземскому.

1-го ноября 1836 г. Москва.

Вчера поздно получиль я письмо твое отъ 28-го овтября съ приложеніями, вои роздамъ по адресамъ, и буду понувать поэтовъ.

Я совершенно согласенъ съ тобою во мивніи о Чаадаевві и, узнавъ по прівздв изъ Симбирска, что онъ отдаль въ печать (и уже было напечатано) письмо его, прочитавъ его, долго не видался съ нимъ и при первомъ свиданіи я такъ сильно напаль на него за суетность авторского самолюбія, что онъ не на шутку на меня разсердился и долго у меня не быль. Онъ навъстиль меня больного, и споры продолжались съ нимъ, и весьма жаркіе. Теперь онъ жаловъ, но сохраняетъ довольно sang-froid и приняль объявленное ему решеніе о его пом'єшательств'є съ чувствомъ признательности и растроганъ. Я былъ у него не разъ послѣ отобранія бумагъ, но послѣ объявленія не видалъ его. Въ числе бумагь его взяли у него и портреть мой, Брюллова, а на немъ извъстная надпись и девизъ Тургеневыхъ, давно нами принятый: "Безг боязни обличаху", слова Троицваго л'ьтописца о Петръ Тургеневъ и Плещеевъ послъ обличения ими Димитрия въ самозванствъ. Это были русскіе легитимисты того времени. Если будуть тольи о семь портреть, то предупредите ихъ объясненіемъ надписи и словъ исторіи.

Въроятно, въ бумагахъ Ч[аадаева] найдутъ и записку ко мнъ Баланша, въ коей онъ благодаритъ меня за доставленіе ему для прочтенія отрывковъ изъ письма Ч[аадаева]. Это письмо о Римъ въ отвътъ на мое объ Италіи и о папъ. Въ немъ есть двъ стра-

ницы красноръчивыя о Римъ, о его въчности, о значении историческомъ папства и прочемъ. Чаадаевъ былъ взбъщенъ моею картиною Италіи и папства въ письмахъ моихъ къ вамъ и къ нему, кои я всегда, какъ вы знаете, велълъ отдавать сестрицъ, и они у меня. Онъ отвъчалъ уже мнъ въ Парижъ, и я видълъ, что онъ кокетствовалъ со мною слогомъ и общими историческими видами на Италію и на папу и желалъ, чтобы Шатобріанъ или Баланшъ прочли его. Я потъшилъ его и послалъ ему записку Баланша на отрывокъ изъ его письма, ему, помнится, сообщенный. Но это не изспетное письмо къ дамъ. Я могу показать всъ мои письма. Къ Чаадаеву, кажется, не было особыхъ, но я къ нему обращался во многихъ нисьмахъ, кои у него долго лежали, хотя я всегда въ нихъ требовалъ, чтобы они возвращены были для храненія у сестрицы. Вотъ вамъ объясненіе на всякій случай.

Посылаю 70 рублей для Козлова. Объ остальныхъ послъ. Когда посланныя въ Пушкину изъ Симбирска печатныя и рувописныя письма пе будутъ нужны, возвратите и не затеряйте ихъ.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ.

782.

Князь Вяземскій Тургеневу.

2-го ноября. [Петербургъ].

Какой-то архіерей спрашиваль у Бирона: "Avez-vous lu mon mandement?" — "Et vous, monseigneur?" отвъчаль онъ. Такъ и я могу отвъчать тебъ, когда ты пристаешь ко мнъ дозаръзу, чтобы и поискаль у себя Michelet и Nodier. Да искаль ли ты у себя? Все ли получиль отъ Булгакова? У меня все теперь на чистоту выведено; я на новой квартиръ и все перебраль: какъ же тутъ не найти? Мой кабинеть еще не успъль засориться, какъ твой желудокъ. Порой у себя въ одномъ изъ отдъленій пузы твоей: въ симбирскомъ, деревенскомъ, московскомъ, и мало ли ихъ еще!

Вчера Жуковскій быль въ городів. Вечеромъ Пушкинъ читаль у меня новый романь: "Капитанская дочь", повість изъ времень пугачевщины. Много интереса, движенія и простоты. Онъ будеть весь напечатань въ 4-мъ "Современникъ".

Отчего вздумалось тебь и вамъ, что "Kennst du das Land" писано въ Бравуршъ? Я знаю, что она не знаетъ das Land, да и цифры въ "Современнивъ" не мон. Чудавъ ты, право: все спрашиваешь меня о томъ, что дълается въ Москвъ. Да намъ почему знать? Здъсь только скука и толки, а ждемъ отъ васъ доскональности. Ожидаю съ петерпъніемъ Елисавету Петровну Пашвову и потому, что я ее люблю, и потому, что она будетъ живая грамата отъ васъ.

Сважи преврасной Лучинкъ, отъ воторой загоръдась не одна Москва, но тлъетъ и уголовъ петербургскій, что я внигу получилъ, но, въ сожальнію, сестры ея еще не видалъ, хотя она была у насъ, а я у нея. Прошу передать мой повлонъ всему семейству, а въ особенности графинъ Люси, хотя маменька и гнъвается на меня за эту особенность, но маменька играетъ въ вистъ, а дочка мило разговариваетъ. Я и маменьку, и все семейство очень люблю, но графиня Люси имъетъ въ себъ въ самомъ дълъ невыразимую прелесть. Зачъмъ онъ сюда не вдутъ на зиму? Папенька вербовалъ бы въ Дмитріевъ, а дочки въ Петербургъ; папенька забривалъ бы лбы, а дочки сердца.

Давай мий отрывовъ изъ записовъ Ростопчина и "Coup de lorgnette"; хотя это и не соир de génie, но намъ годится. Кавово ни есть, а все-тави имя: въ обществи анонимовъ и то хорошо Я ужъ и въ біографіи Фонвизина вывезъ на пери своемъ вомедію его: "Живой убитый". Прочти ее: много веселости и довольно фонвизинщины. Да присылай же все, что мий дать хочеть! Надобно переписать, разгортировать, представить въ ценсуру: время уходитъ. Сербиновичу передалъ я твое порученіе или предварительное приглашеніе. Онъ будетъ теби отвичать; да, вирно, онъ твой помощнивъ? Федорову же ничего не сказаль и не скажу, потому что, если ты съ ума сошель, то я еще пова на уми стою. Екатерини Андреевни говориль о твоемъ собраніи писемъ; разумитется, она не воспротивится напечатанію ихъ, а Жуковскій и

очень одобряеть твое намъреніе. Привези письма сюда. А не худо бы тебъ дать два или три письма въ мою котомку изъ историческихъ, а я сказалъ бы, что собраніе писемъ къ тебъ будеть скоро напечатано.

Андрей въ Германіи; быль на свадьбѣ Наденьки Соллогубъ въ Стутгардѣ. Здоровье его, кажется, довольно удовлетворительно. Онъ бодро исходилъ всѣ ледовитыя моря и скалы швейцарскія: хорошій знакъ.

Нашу Потоцвую все ждуть, но мив сдается, что она не будеть. О твоей Шуваловой ничего не ввдаю; моя больна и остается зимовать въ своемъ курляндскомъ замкв. За что ты на нее вдругъ разсердился? Я уввренъ, впрочемъ, что ты виновать. Въ ней много милаго и добраго; есть темныя мъста, но въ комъ ихъ нътъ? Не было бы красныхъ мъстъ на лицъ, о коихъ здъсь говорили.

Вьельгорскій ожидаеть жену на дняхь, им'вя оть нея уже изв'єстіе изъ Шуваловскаго замка.

Хрептовичевой я еще не видаль, но передаль твои слова мужу. Онь сказываль мнѣ, что, встрѣтясь съ тобою на улицѣ въ Москвѣ, посылали они искать тебя по всѣмъ трактирамъ.

Козловскій говориль, что tout le monde à Pét rsbourg était marteau, ou enclume, et qu'à la manière d'entrer dans un salon ou pouvait reconnaître chacun pour l'un ou l'autre, à l'exception d'un seul homme,—et c'était Chreptowicz.

Ты что-то врешь о моемъ выраженіи: равнодушів. Не помню фразы своей, но, во всякомъ случав, рёшительно не вывожу равнодушія надлежащимъ или желаннымъ результатомъ зрёлости, а разві фактомъ. Не говорю, что оно должно быть такъ, а разві, что оно есть Можетъ быть и то, что говориль о равнодушіи къ формамъ. Пока духъ зеленъ и соки въ немъ кипятъ, придаешь большую важность такому то образу мыслей или другому; послі, когда духъ созрібеть, убідишься, что все это оттінки, а настоящій цвіть жизни—чувство. Ніть ни одного безусловнаго, непреложнаго мнінія: все слова и звуки, которые переливаются изъ пустого въ порожнее. У меня, наприміръ, душу преть отъ преній французскихъ журналовъ, которые я прежде читаль съ вітрою

и страхомъ. Впрочемъ, говорю о себъ: меня въ этому равнодушію привела, можетъ быть, и скорбь.

Кажется, отвёчаль я на всё твои запросные пункты. Прости!

783.

Тургеневъ князю Вяземскому.

2-го ноября 1836 г. Москва.

Вчера отдаль я нисьмо къ тебѣ Бенедиктову съ 70-ю рублями для Козлова: и самое письмо для меня важно, и я буду ожидать на него отвѣта. Вчера же видѣлъ я Боратынскаго и отдалъ ему письмо. Онъ обѣщалъ исполнить твое желаніе. Видѣлъ и Кир[ѣевскаго]: и онъ также почитаетъ долгомъ содѣйствовать успѣху твоей книжицы. Всѣхъ я торопилъ. Можетъ быть и отъ Павлова еще что-нибудь получишь. Къ Языкову еще не ѣздилъ и не посылалъ стиховъ, ибо онъ перемѣняетъ квартиру, и я не знаю, гдѣ онъ. Справлюсь и письмо доставлю, и понукать буду.

3-го ноября.

Сказываютъ, что Чаадаевъ сильно потрясенъ постигшимъ его наказаніемъ; отпустилъ лошадей, сидитъ дома, похудёлъ вдругъ страшно и какія-то пятна на лицѣ. Его кузины навѣщали его и сильно поражены его положеніемъ. Докторъ пріѣзжаетъ навѣдываться о его офиціальной болѣзни. Онъ долженъ былъ совершить какой-то раздёлъ съ братомъ: сумасшедшій этого не можетъ.

Знаешь ли, что я теперь читаю? Девятнадцать связовъ писемъ оригинальныхъ Н. М. Карамзина въ брату его Василію Михайловичу. Письма начинаются съ конца XVIII-го стольтія, то-есть, съ 178. г. и продолжаются до его кончины. Какъ узнаешь милаго ангела-человъка, а иногда и писателя! Сколько знакомыхъ именъ встрътишь, а иногда и мое имя мелькнетъ въ строкахъ его! Какъ онъ нѣжно любилъ своихъ! Какъ часто и какъ сердечно говорилъ о Катеринъ Андреевнъ, о Сонюшкю, въ ея дътствъ. Иногда съ политическими въстями о Европъ изъ Москвы попадаются и его пророческія сужденія. Можетъ быть, удастся списать нъкоторыя письма. Всъ переномерованы. Онъ принадлежатъ Погодину.



Въ прошедшую субботу въ Университетъ, въ Историческомъ Обществъ, Шевыревъ представлялъ отчетъ въ выпискахъ о моихъ итальянскихъ бумагахъ, въ коихъ много нашолъ важнаго, историческаго, а я на словахъ познакомилъ вкратцъ съ моими парижскими и реймскими пріобрътеніями и показывалъ снимки съ извъстія объ Аннъ Ярославнъ и съ Евангелія реймскаго на славянскомъ языкъ. Слушателей было немного, да и изъ тъхъ многіе болтали, напримъръ, Снегиревъ. Были и внимательные. Я не дамъ ничего напечатать и изъ экстрактовъ: прежде нужно представить офиціальный отчетъ.

Сегодня балъ у Раевскихъ. Я мало вывзжаю, а вечера у Свербеевой. Она уже принимаеть до 11 часовъ, и мы болтаемъ очень мило. Въ ней что-то есть задушевное и возвышенное, и при ней можно мыслить вслухъ.

Что же ты мив ни слова о Карамзиныхъ? Хоть объ Андрюшв увъдомь. Княгини Трубецкой еще не встрвчалъ. Четвертинскіе перевхали. Надвюсь увидъть ихъ сегодня. Поклонись своимъ милымъ.

Англинскую статью о Мильтонъ Шатобріана поручиль переписать и доставлю.

Сію минуту получаю письмо отъ Жувовскаго отъ 29-го овтября. Особо отвѣчать не успѣю, но дай ему прочесть это письмо. Мойеръ отысканъ, и я дышу свободнѣе. Для успокоенія Елагиной посылаю записку о Мойерѣ къ ней. Скажи Жуковскому, что А. М. Тургеневъ въ деревнѣ. Слышу о немъ отъ Свербеевыхъ, коихъ онъ сосѣдъ. Онъ овдовѣлъ, остался робёновъ. Я вчера только узналъ, что онъ былъ женатъ.

Г-жа Циммерманъ въ Царскомъ Селъ. Ен мужъ—докторъ или что-то похожее. Посылка отъ Свъчиной, съ портретомъ, княгинъ Гагарпной. "Сочиненій" и "Ундины" ожидаю.

Иростите! Переговорите другъ съ другомъ по письмамъ моимъ о портретв и о запискв Б[аланша] и увъдомьте меня. Доставь поскорве Татаринову.

На обороть: Его сіятельству князю ІІ. А. Вяземскому.

784.

Тургеневъ князю Вяземскому.

4-го ноября 1836 г. Москва.

Перебирая вчера бумаги, кои попали въ мой парижскій портфель, я нашель письмо Чаадаева, о коемъ упоминаеть Баданшъ въ своей во мев запискв. Посылаю письмо въ оригиналв, но убъдительнъйше прошу не затерять его и возвратить во мнъ, если оно вамъ не нужно будеть Эта выходка о Римп очень по-. нравилась Баланшу, но записка его писана изъ учтивости, дабы потешить Чаадаева и сделать мне удовольствие. Помнится, что онъ говоритъ въ ней, что онъ симпатизирует съ Чаадаевымъ. Эта симпатія—за Римъ, и ни за что иное. Впрочемъ, и Баланшъ, авторъ "Антигоны" (то-есть, дюшессы Беррійской) -- легитимисть и въ религіи. Глубовъ, хотя по ватолически, и неправославенъ. Это добрый старивъ, ухаживающій за Рекамье и посвятившій себя ей и окончанію своей "Палингеневін". Впрочемъ, я не могъ не тъшить Чаадаева (хотя въ нему почти и не писаль, а все писаль въ нему въ письмахъ въ другимъ, какъ вы знаете), ибо я никогда не забуду, что когда братъ мой Сережа прівхаль въ Дрездень въ ужасно-разстроенномъ здоровьв, то одинъ онъ ухаживалъ за нимъ въ болезни его до той поры, пова другой ангель-хранитель, въ лицъ Пушвиной, не приняль участія въ положеніи и въ болізни брата. Такіе случаи въ жизни ръдви и въ сердцъ моемъ въчно памитны. Я не забуду нивогда, чемъ обяванъ Чаадаеву въ это время. Вотъ что изъясняетъ мою о немъ заботливость. Теперь онъ для меня только страдалецъ, и его несчастіе сливается въ сердців моемъ съ благодарностію за брата, уже вознагражденнаго за бъдствія этой жизни. Простите! Поручаю себя вашей дружбв.

Вчера или, лучше, сегодня, на балѣ у Раевскихъ, исполнилъ я твое поручение княгинѣ Трубецкой. Бабушка-матушка вальсировала съ дѣтками, кои милы по прежнему. Красотокъ было много; въ числѣ первоклассныхъ—Абаза оловянноокая и Бороздина черноокая. Подпрыгивала и поэтъ-Янишъ и относилась къ



ноэту, нашему знавомому, который и къ ней относился. Я предвижу въ этомъ отношении сліяніе поэзій довольно прозаическое.

785.

Тургеневъ князю Вяземскому.

7-го ноября 1836 г. Москва. [№ 1].

Вчера видълъ я внязя Д. В. Голицына и очень обрадовался его пріъзду. Отъ тебя давно ни слова. Не сердись, но вотъ еще два слова о внигахъ, кои мнъ необходимы для представленія съ моимъ отчетомъ въ пользу Юридическаго института въ Петербургъ.

Въ письмъ моемъ въ тебъ отъ 12-го іюня изъ Парижа, то есть, въ последнемъ, въ реестръ посланныхъ внигъ повазаны:

1 часть "Criminal law", first report, folio; 1 часть "Statute law" (во голубой бумажень). "La Sacra Scrittura" du Lanci двъ части, in folio. Эту послъднюю внигу, запрещенную въ Римъ, велълъ мнъ выдать изъ архива самъ папа. Ее достать невозможно. Книги сіи были посланы съ рапортами французскому министру юстиціи, кои я получилъ. Куда же дъвались другія? Береги мои письма, изъ Симбирска посланныя, и просмотри ихъ.

Ъду на похороны генерала Энгельгардта, тестя Боратынскаго. Отпѣваютъ его на Козихѣ, а вмѣстѣ съ нимъ и понедъльники Боратынскаго, коими я еще ни одного раза не воспользовался. Языкова отыскалъ только сегодня и перешлю ему письмо твое.

Докторъ ежедневно навъщаетъ Чаадаева. Онъ никуда изъ дома не выходитъ. Боюсь, чтобы онъ и въ самомъ дълъ не помъшался. Въ Москвъ толки умолкаютъ. Что-то у васъ?

Хорошо бы не отдавать письма сос'ёдк'т. Обнимаю васъ. Дочитываю письма Карамзина къ брату Василію Михайловичу.

Вчера у именинницы Кирѣевой встрѣтилъ петербургскаго выходца Толстого; онъ далъ мнѣ вѣсть о тебѣ. Вечеръ—у Соймонова; слышалъ розу-соловья Абаза, а по утру любовался ея портретомъ въ бывшемъ твоемъ домѣ. Она живетъ въ кабинетѣ Николая Михайловича. Я узналъ нѣкоторыя комнаты, въ коихъ

не бываль съ того времени, какъ вы тамъ жили при старомъ князѣ; и я чуть не влюбился въ сестру твою, которая оставила во мнѣ неизгладимое впечатлѣніе. Въ письмахъ Николая Михайловича читаю много объ этой эпохѣ.

Обнимаю Жуковскаго и напоминаю ему объ "Ундинъ" для меня и для Аржевитинова съ надписью и о "Сочиненіяхъ" его, о коихъ онъ упоминаеть въ послъднемъ письмъ ко мнъ.

На оборотть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому.

786.

Тургеневъ князю Вяземскому.

7-го ноября 1836 г. Москва. № 2.

Сейчасъ получилъ, то-есть, на похоронахъ, въ цервви Спиридонія на Козихъ, прочелъ письмо твое отъ 2-го ноября. Тутъ были и Дмитріевъ, который ожидаетъ меня къ себъ съ письмомъ твоимъ, и Боратынскій, который плакалъ по боперъ и прочіе, и прочіе, и, слъдовательно, я не могъ передать ему твоего порученія, а передамъ послъ; но онъ еще вполнъ ничего не написалъ, а пишетъ. Былъ и у Языкова: онъ пришлетъ тебъ кучу стиховъ, а я просилъ хорошихъ. Своего привезу, но разбирать не имъю времени, ни средствъ. Я заваленъ бумагами; хлопочу ежедневно, но дъло худо подвигается, а между тъмъ, какъ не заглядывать и къ красоткамъ? Книгъ у Булгакова нътъ; у него пишу.

Погодинъ согласенъ дать письма изъ своей коллекціи Карамзина для печати, въроятно, и для твоей котомки; и я дамъ письма два. Но когда мнъ къ вамъ прітхать и спътить ли? Ожидаю отъ тебя и отъ Жуковскаго разрюшенія по двумъ дъламъ. Лучинкъ все передамъ. Я о ней также думаю. Какъ я радъ за Андрюту Карамзина! Попроси Жуковскаго, чтобы онъ скоръе отвъчалъ мнъ.

Digitized by Google

787.

Тургеневъ князю Вяземскому.

9-го ноября 1836 г. Москва.

Втера, послѣ завтрака у приходскаго попа и нѣсколькихъ именинныхъ визитовъ, былъ я у Чадааева и нашолъ его довольно твердымъ, хотя образъ наказанія и сильно поразилъ и возмутилъ душу его. Онъ надѣется, что отобранныя бумаги содѣйствуютъ къ его оправданію или, по крайней мѣрѣ, къ отстраненію того мнѣнія, которое, слышно, имѣютъ о немъ въ Петербургѣ. Онъ уже давно своихъ мнѣній самъ не имѣетъ и измѣнилъ ихъ существенно, и я это замѣтилъ во многомъ и удивился появленію письма, столь обильнаго бреднями. Но чего же опасаться, если всѣ, особливо пріятели его, такъ сильно возстали на него?

Вчера передалъ слова твои Лизъ Пашвовой. Она еще не своро ъдетъ и, въроятно, ты меня своръе увидишь. Въ честь твою и мою она взяла у меня еще одинъ эвземпляръ Козлова. Надъюсь собрать еще 50 рублей.

По письму Сербиновича сбираюсь въ вамъ скоро вывхать, но ожидаю сегодня письма и изъ Симбирска, отъ коего также отъвздъ мой зависить. Вывду въ дилижансв, но многое вышлю прежде.

Да за что ты тавъ на Өедорова ощетинился? Я знаю въ немъ только безпутныя митнія, а сердце и талантъ у него есть.

Не назначаю дня вытада, и ты продолжай писать сюда. Иванъ Ивановичъ также получилъ соблаговолительное письмо твое, вазеннымъ перомъ писанное. Втроятно, онъ не откажеть въ содъйствии. Языковъ объщаетъ кучу стиховъ. Отъ Боратынскаго отвъта еще не имъю, но и онъ объщаетъ.

Письма Карамзина привезу съ собою, и одно или два дамъ, а ты огласить появление многихъ. Сегодня передамъ Лучинвъ строки твои.

Посылаю тебъ "Послъдній и первый день жизни Е[катерины] и П[авла] І", но прошу, по напечатаніи или по отброшеніи, возвратить мнъ сей списокъ. За оглашеніе отвъчай самъ. "Лорньетки",

въроятно, не найду здъсь: она въ подмосковной съ бумагами Сережи, которому далъ самъ авторъ. Дай отъ меня или предложи прочесть отрывовъ графа Ростопчина внязю А. Н. Голицыну, если онъ не читалъ его. Я для него списалъ его въ Симбирсвъ. Отошли письмо въ Сербиновичу и Татаринову.

788.

Князь Вяземскій Тургеневу.

9-го ноября 1836 г. [Петербургъ].

Что же вы въ альманахъ ничего не высылаете? Ноябрь уплываеть и новый годъ приближается. Времени не много осталось.

О твоемъ портретъ, какъ о твоемъ Michelet и о прочихъ внигахъ, которыми ты меня давишь, какъ домовой, и колотишь бока, какъ русалка, я ничего не знаю, да и узнать ничего не могу. Жуковскій переъхаль въ городъ, да и онъ ничего не знаетъ и знать не можетъ. Ты такой москвичъ замоскворъцкій, что мочи нътъ: потому что мы въ Петербургъ живемъ, такъ ужъ мы все и знаемъ! Какъ бы не такъ! Я отдалъ Пушкину твои замътки на замъчанія московскаго пъшехода, да и онъ правъ. Домъ, о которомъ упоминается, могъ быть Репнина, но послъ былъ онъ и Щербатова, и мнъ также грустно памятный. Туда сестра моя вздила невъстою. Это былъ домъ родителей князя Алексъя.

Какъ это письма Карамзина попались къ Погодину? Помнится, они принадлежали поэту Языкову. Это дёло другое: они были бы въ корошихъ рукахъ. А то Погодинъ будетъ искать въ нихъ доказательствъ, почему Карамзинъ не понималъ русской исторіи, какъ онъ, Погодинъ, и прочіе мыслители ее понимаютъ, то-есть, никакъ, потому что ни одинъ изъ нихъ не въ состояніи ничего создать, а только врохоборничать. Эта сволочь русскихъ ученыхъ меня бъситъ! Прежде, нежели ловить ошибки въ трудъ Карамзина, оцъните сей трудъ, потому что онъ еще не довольно оцъненъ и постигнутъ въ народъ. Это то же, что начать стратегически критиковать полководца, который спасъ отечество, не возблагодаривъ прежде за совершенный имъ подвигъ. Есть всему время; время критики

придеть и должно прійти, да вы то, дурачье, не суйтесь впередь, чтобы вывазывать свои полузнанія, полумысли, полудогадви! Карамвинъ-нашъ Кутувовъ Двинадцатаго года: онъ спасъ Россію отъ нашествія забвенія, воззваль ее въжизни, показаль намь, что у насъ отечество есть, какъ многіе узнали о томъ въ Двенадцатомъ годъ. Ваши мышленія, с — дъти (лучше бы сказать: мышачьи дъти – учтивъе и притомъ по системъ Шишкова: мышь — мышленіе 1) ваши замъчанія не заставять народь полюбить свою исторію, а безъ этой любви кому нужда и въ вашихъ критическихъ воззрѣніяхъ, будь они и справедливы, и светозарны. Напишите другую исторію это такъ, если вы въ силахъ превзойти Карамзина, но не отгоняйте малаго числа читателей, которое она имъетъ, критикуя ее въ хвостъ и въ голову, особенно въ хвостъ, потому что до головы вамъ далево и высово. Здёсь Устряловъ написалъ тоже вавуюто вритику на Карамзина; я ея еще не видалъ, но заранфе знаю, что она нелепость, ибо нельзя вритивовать теперь Карамзина. Все, что не во время, все то нельпо.

Лубяновская и Веневитиновъ прівхали. Марію Потоцкую ожидають; Мейендорфша вдеть, кажется, сегодня. Давай же стиховъ и прозы!

На обороть: Александръ Ивановнъ Тургеневой, новой привилегированной бабкъ повивальной и завиральной.

789.

Тургеневъ князю Вяземскому.

11-го ноября 1836 г. Москва. № 1.

Молчаніе твое нѣсколько безпокоить меня: пора бы отвѣчать на нѣкоторыя письма. Сегодня Лучинка прочтеть твои строки о ней и о нихъ. Я передаль любовь твою ея матери вчера, на балѣ у Раевскихъ.

Вотъ что пишетъ ко мнѣ Боратынскій, коему напоминалъ твое порученіе: "Возраженіе мое далеко не приведено въ поря-

¹⁾ Приписка неизвъстной руки.

довъ, а теперь, посреди разныхъ положительныхъ заботъ, вы можете себъ представить, какъ мнъ трудно за него приняться. При первомъ досугъ приложу къ нему послъднюю руку и попрошу васъ доставить его князю Вяземскому⁴.

Язывову опять напоминаль: объщаеть прислать; но онъ и самъ съ Павловымъ издаеть альманахъ.

Я видълъ у выязя Четвертинскаго портретъ Полины Какъ тебъ не совъстно и мнъ не прислать его! Я такъ искренно любилъ ее! Не сердись за грустное и тяжкое папоминаніе, но пришли или приготовь для меня экземпляръ и ея кроткаго образа, и своей рожицы, такой же, какую вижу у Булгакова.

Здёсь толви о Ч[аадаевѣ] умолваютъ, хотя недавно отобрали бумаги у Над[еждина], Бѣлинсваго и какого-то переводчика статьи, коего ими не упомню. Этотъ шумъ замѣпенъ другимъ—о пріѣздѣ къ внязю Михаилу Оболенскому (издателю архивныхъ актовъ, женившемуся на купеческомъ милліонѣ) другой жены изъ Варшавы, которую, однако жъ, какъ слышно, удалось ему отстранить 200 тысячами.

Слышали ли о дёлё Кобылинскаго? Если нётъ, то распросите у Данзаса: онъ производилъ разборъ его. По предложенію секретаря какого-то присутственнаго мёста, осужденнаго на что-то Кобылинскаго положено пока, на основаніи закоповъ, посадить въ острогъ, а онъ козыряеть со всёми московскими аристократками. Я давно сліжалъ о немъ.

Я сбираюсь въ вамъ въ началѣ будущей недѣли, то-есть, вѣроятно, черезъ недѣлю, и поѣду въ дилижансѣ; остановлюсь, вѣроятно, въ трактирѣ у Обуховскаго моста, но прежде вышлю нѣсколько пакетовъ съ бумагами, книгами и вещами. Если на почтѣ или въ вонторѣ транспортовъ пакеты сіи могутъ безопасно пролежать до моего пріѣзда, то я велю ихъ тамъ оставить; если же нѣтъ, то, вѣроятно, адресую на имя Татаринова. Скучны и тягостны эти перевозки, да что же мнѣ дѣлать! Застану ли я милую голландскую баронессу въ Петербургѣ?



Прочти безг сердца слъдующее:

12-го ноября.

Я началь укладываться и для сего снова разбираю мои бумаги и вниги, следующія къ представленію государю. Передо мною каталогь, по воему высылаль я самь бумаги и книги изъ Парижа. Вотъ что въ немъ сказано: "Отдано г. Бутовскому (черезъ него пересылалъ я черезъ барона Мейендорфа вниги и бумаги, изъ коихъ большую часть получилъ, но отдёльно и не въ связи, то-есть, не по пакетамъ): 1) "La Sacra Scrittura illustrata" etc., du Lanci, 2 volumi, in folio. Одинъ изъ волюмовъ содержить гравюры. Это та книга, которую такъ трудно было мив выпросить у самого напы, и кардиналь статсь-секретарь даль мий свой экземпляръ. Она запрещена папою. Въ синемъ бумажномь переплеть. Въ томъ же паветь черезъ Бутовскаго: 2) "First report from his majestys commissioners on criminal law". Dated 1834 (folio въ голубой бумажки); 3) "Report of the commissioners appointed to inquire into the consolidation of the Statute law". 1835, folio въ голубой бумажкъ. Сверхъ того не нахожу я большого манусиринта, вмъсть съ симъ посланнаго, подъ названиемъ: 4) "Traduction des manuscrits du Vatican". Это связка бумагь, большею частію руссвихъ, рукою покойнаго Вельяминова и другихъ писанныхъ. Она содержить переводъ почти всвхъ ватиканскихъ прежнихъ рукописей, коими пользовался Карамзинъ. Другой копіи у меня ніть, и, следовательно, потеря невозвратная. Посуди, каково мне Я ни за что приняться не могу. Прочія вниги и бумаги, черезъ Бутовскаго носланныя въ техъ же пакетахъ, получены, следовательно и те, коихъ недостаетъ, должны быть въ Россіи, но гдъ? Булгавовъ прислалъ мнъ вниги въ отврытомъ чемоданъ. Я, право, не знаю, что мнъ дълать? Особливо потеря Вельяминовского перевода для меня чувствительна. Это парализируеть всё мои начинанія и всё мои надежды для оригинала. Конечно, у тебя ихъ нътъ, но справься тамъ, гдв получались сін бумаги и вниги. Отъ вого принимали ихъ? Кавъ онъ въ тебъ доставлены, и вому отдаваль ты ихъ у Булгавова? Сін предварительныя справви нужны будуть и для того, чтобы я, въ случав если твои розыски будутъ безуспвшны, могъ

самъ вездъ выправиться, когда прівду въ Петербургъ, ибо, не имъл сихъ кпигъ и перевода, мнѣ ни къ чему приступить нельзя, и я долженъ перемарывать буду свои рапорты. Имъл здъсь все во время и подъ рукою, я бы могъ давно здъсь же все и приготовить и не заживаться въ Петербургъ. Сегодня же буду писать черезъ Владиміра Скарятина. Не сердись, милый, на меня, но прими слово ласковое; право, мнѣ не до тутки притлись эти бумажныя и книжныя хлопоты! Впередъ ни за что никакихъ пересыловъ дълать не буду: у меня желчь отъ нихъ.

На обороть: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ.

790.

Тургеневъ князю Вяземскому.

12-го ноября 1836 г. Москва. 6 часовъ вечера. [№ 2].

Сегодня я писаль въ тебъ и по почтъ. Петербургская еще не пришла, и я не знаю, есть ли отъ тебя письма; а пора бы! Сегодня же прошли здёсь слухи, что будто бы велёно или посадить Чаадаева въ сумасщедшій домъ, если онъ сумасшедшій, или сослать куда-то, если признають его здоровымъ. Я что-то не върю этому, но не менъе за него безпокоюсь: это бы довершило его. Я быль у него сегодня и нашель его болве въ ажитаціи, нежели прежде. Посъщеніе довтора очень больно ему. Онъ писалъ третьяго дня къ графу Строганову и послалъ ему внигу Ястреблова, гдъ о немъ и почти его словами говорится, и въ выноскъ сказано: "И. Я. Ч." и все въ пользу Россіи и въ надеждв ея быстраго усовершенствованія, какъ бы и въ опроверженіе того, что ему приписывають по первой стать в. Не знаю, что сдълаетъ Строгановъ съ симъ письмомъ, но статья была бы въ его пользу, если бы безпристрастно сіи, также года за четыре писанныя, страницы разсмотрены были. Другія статьи его были одобрены, какъ онъ сказывалъ, духовною здешнею ценсурою Все это могло бы смягчить въ нему теперешнихъ судей его, а еще болье то мивніе, которое о немь теперь здысь господствуеть,



ибо всѣ знають о его визитѣ и о его словахъ графу Строганову. Опъ мнѣ сказаль также, что въ бумагахъ, у него взятыхъ, найдуть и старое письмо къ нему брата Н[иколая], за нѣсколько лѣть до несчастія писанное, которое могло бы оправдать брата, ибо онъ говорить въ немъ рѣшительно, что ни о чемъ болѣе не думаетъ, какъ объ уничтоженіи рабства. Изъ письма ясно видно, что никогда ничто иное не занимало его. Все это хорошо для брата, если бы оно ему теперь на что-нибудь нужно было, но Чаадаеву полезно ли, что онъ былъ пріятелемъ брату? Кто его судить будетъ?

Я полагаю выбхать дней черезъ пять или шесть, то-есть, во вторникъ, въ среду или въ четвергъ, но желалъ бы прежде имъть отвътъ на мои письма къ тебъ. Въроятно, ты ожидаешь оказіи и для того молчишь.

Возраженіе, которое хотёли напечатать въ "Наблюдатель", я надёюсь прислать тебё, но оно слабо.

На обороми: Его сіятельству князю Петру Андреевичу Вяземскому. Въ С.-Петербургъ.

791.

. Тургеневъ князю Вяземскому.

16-го ноября 1836 г. Москва.

Письмено твое, ничего не удовлетворяющее, получиль; другое самъ отдалъ Свербеевой, которая и теперь еще помираетъ отъ него со смѣха. Первое сообщилъ Ивану Ивановичу, и вотъ отвѣтъ его: "Въ мысляхъ поцѣловалъ князя Вяземскаго. Онъ говоритъ свято" (о Карамзинѣ и его критикахъ), "только что въ томъ прибыли? Всѣ, кои отъ православныхъ нашихъ читателей внесены въ ликъ святыхъ, только сокрушаются сердцемъ, бормочутъ между собою и безмолвствуютъ, будто кротости ради и подражая будто покойному Карамзину. Для чего бы не говоритъ велегласно и не усовъщеватъ нашихъ ученыхъ молокососовъ посредствомъ типографскаго типа. Передъ Вяземскимъ вчера очистилъ себя и послалъ ему кое-что старины". А я для того только

и посылаль въ нему твою записку: следовательно, это исполнено. Къ Языкову самъ заезжалъ. Онъ обещалъ сегодня прислать коечто для тебя. (Исполнено).

Вчера на балѣ у Пашковыхъ (малюткѣ Лизы Пашковой лучше, и балъ не отложили) встрѣтилъ я графа Ростопчина и сказалъ ему, что сообщилъ тебѣ отрывокъ. Онъ не противорѣчилъ, а сказывалъ, что всѣ бумаги отца отобраны были у него правительствомъ. Къ женѣ его подвела меня дочь-хозяйка. Поэтъ Эльборуса сказала миѣ милый комплиментъ, который почти тронулъ меня. Поболтали и о тебѣ. ѣду къ ней передать то, что ты писалъ мнѣ о стихахъ ея. Въ "Библіотекъ" вышло что-то новое: попеняю ей, что льетъ въ у — ъ то, что должно бы благоухать на жертвенникъ боговъ.

Письма Карамзина взяль у меня Погодинъ. Я не зналь, что и онъ писаль противъ него, а думаль, что только принималь умничанье Арпыбашева. Вчера объявиль мив Павловъ, что женится на собратъ-поэтъ или на сестръ поэзіи, Янишъ. Я давно это предвидъль, труниль надъ нимъ и чуть ли не накликаль эту свадьбу. Сорокъ тысячъ дохода съ талантомъ необыкновеннымъ, но и съ кипою французскихъ стиховъ съ нъмецваго!

Братъ пишетъ, что внига Ламене о папъ возбудила противъ него весь ватолическій міръ во Франціи. Онъ не послаль ее, ибо думаетъ, что не дошла первая посылка, о воей я его поздно увъдомилъ. Сважи Жуковскому, что письмецо его отъ 12-го ноября вчера я получилъ, но врядъ ли дождусь другого, ибо хотълось бы уъхать отсюда на этой недълъ въ вамъ; но писать продолжайте, ибо не знаю еще, успъю ли собраться.

Третьяго дня Англійскій влобъ праздновалъ возвращеніе внязи Д[митрія] В[ладиміровича]. Ив. Ив. Дмитріевъ пишетъ о себъ, что онъ "велъ себя и возвратился домой, кажется, благопристойно, но почти всю ночь не спалъ". Жихаревъ, подъ именемъ "стараго бригадира и члена м[осковскаго] Англійскаго влоба", воспълъ градоначальника; умълъ соединить обывновенную плоскость съ вражею изъ Жуковскаго: "Благодаримъ, благодаримъ", но скажетъ ли ему за это спасибо воспътый и Жуковскій? Другой поэть—автеръ Ленскій, а Толстой написалъ музыку. Изъявленія усердія были весьма,

вакъ слышно, шумныя, громогласныя; шампанскаго—разливанное море. Сегодня об'ёдаю у графа Брогліо, завтра у Ивана Ивановича.

Не можешь ли ты доставить отъ моего имени воспътой нъкогда тобою Въръ Анненковой прилагаемую у сего записку? Я не знаю ея адреса и не знаю, гдъ отецъ ея, съ коимъ бы мнъ нужно было списаться. Не узнаеть ли?

Сейчасъ I Певыревъ прислалъ мнѣ свои лекція о словесности, а я только лишь измаралъ своими замѣчаніями первыя 15 страницъ другого экземпляра. Какая небрежность въ слогѣ и въ измсканіяхъ: забылъ Бутервека! Сколько полумыслей, сколько неясностей! Но и за то спасибо: книга сія можетъ возбудить къ чтенію другихъ, лучшихъ въ этомъ родѣ, а критическими замѣчаніями на слогъ и на упущенія авторъ можеть воспользоваться.

Выслаль уже пять пакетовь въ Петербургъ. Прости! Усталь отъ душнаго острога. Пора въ дъвичью. Повивальная и повиральная Александра.

Письма Карамзина вуплены Погодинымъ, въроятно, у самого миротворца, который переномеровалъ ихъ. Онъ давалъ ихъ Язывову давно, и Языковъ сдълалъ изъ нихъ извлечение; но послъ, кажется, продалъ ихъ, и теперь всъ они собственность Погодина. Врядъ ли онъ дастъ мнъ списать? Развъ нъкоторыя.

Посылаю тебѣ предварительно для перевода вопію съ письма Вальтеръ Свотта къ Гёте, которое я самъ списаль съ оригинала въ Веймарѣ. Въ Петербургѣ составлю я предисловьице къ сему письму изъ моего журнала и изъ брошюръ о Гёте. Не печатай безъ этихъ предварительныхъ словъ.

Я привезу съ собою всѣ твои грѣхи въ стихахъ и въ прозѣ: ужаснешься! Но, если хотя строка будетъ взята безъ моего вѣдома, то раскаешься. Сейчасъ получилъ прилагаемую тетрадь отъ Языкова. Испугавшись "Сѣраго волка", я просилъ у него еще какойнибудь блестящей бездѣлки для твоего альманаха. Письмо Вальтеръ Скотта, вѣроятно, пришлю завтра, а можетъ быть успѣю и сегодня.

Приписка А. Я. Бульакова.

Я отыскаль, наконець. Хочется оставить у себя копію, а потому завтра токмо перешлю тебѣ біографію графа Ростопчина, имъ самимъ писанную, и скажу тебѣ, какъ она составилась. Чтобы письмо мое не было совершенно пустое, посылаю тебѣ куплеты, пѣтые вчера въ Англійскомъ клубѣ въ честь нашего добраго Голицына. Бригадиръ—это Жихаревъ, а другіе куплеты—Ленскаго, актера; музыка Теофила Толстого. У меня все глаза болятъ и пишу съ трудомъ. Жуковскаго цѣлую. Письмо его вчера получилъ. Обнимаю тебя.

792.

Тургеневъ князю Вяземскому.

17-го ноября 1836 г. Мосвва. [№ 1].

Посылаю Вальтеръ Скотта, коего не отыскалъ вчера, для предварительнаго перевода. Приложение напишу въ Петербургъ. Иванъ Ивановичъ, съ коимъ вчера объдалъ у графа Брогліо, и сегодня объдаю у него, сказалъ мнъ, что всего дастъ тебъ три выписки изъ своей біографіи: о Петровъ уже послалъ; еще будетъ о Новиковъ и о Карамзинъ; о второмъ у меня естъ записка Карамзина, собственноручная, и пойдетъ въ мою котомку, если она состоится, о чемъ вы теперь лучше меня предполагать можете.

Прости! Я сбираюсь, но не спѣшу сборами, ожидая отъ васъ словца, хотя ты и думаеть, что въ Москвѣ лучше все знаютъ.

Малютвъ Пашковой лучше, и сегодня пиръ горой у Раевскихъ, гдъ Москва и святую великомученнцу 24-го праздновать будетъ, ибо графиня Гудовичъ уъзжаетъ къ мужу на рекрутскій наборъ, въ Бронницу, гдъ будетъ горъть въ уъздномъ мракъ и наша Лучинка. Обними за меня всъхъ Екатеринъ, если я этого сдълать не успъю. Хомяковъ все еще въ деревнъ, и оттого ничего отъ него не могъ вытребовать для альманаха.

793.

Тургеневъ князю Вяземскому.

17-го ноября 1836 г. Москва. [№ 2].

Постарайтесь привести въ ясность дело о сборе приношеній для памятника Карамзина въ Симбирскъ. У васъ, то есть, въ Петербургв, быль первый объдь, на коемъ подписались многіе, и итогъ подписки оказался довольно обильный; но тогда же не было собрано всей суммы, и изъ 4000 съ чёмъ-то только 1200 р. à peu près доставлены въ симбирскую кассу. Губернаторы, а особливо Загряжскій, не сміли напоминать подписавшимся министрамь и прочимъ знатнымъ обоего или одного пола особамъ; и по сіе время, какъ я слышаль отъ достовърныхъ людей, подписавшіе болье другихъ не внесли ничего; а симбирскіе патріоты молчатъ, дабы и о нихъ не было сказано въ будущемъ Карамзинъ: "Безъ боязни обличаху". Надъюсь достать любопытную граматку здёшняго эксъгубернскаго предводителя дворянства Обольянинова на предложеніе подписаться для сооруженія памятника Карамвину; онъ исписаль цвлую страницу, желая доказать, что Карамзинъ не заслужилъ сей почести; и въ самомъ дёлё, эксъ-генералъ-прокуроръ и предводитель не учился у него, вмёстё со всею Россіею, русской грамоть. Оригиналь сего отзыва хранится въ Симбирскъ. Его бы нужно было отпечатать вместе съ двумя отношеніями того же эксъ-генералъ-прокурора къ бывшему оберъ-прокурору Св. Синода графу Хвостову, рукою Сперанскаго писанными, о біенін кнутомъ безщадно двухъ какихъ-то болтовнею провинившихся священниковъ. Чтобы не провиниться и мив, простите!



14

24

THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

SWALL-STUDY.
CANCELLED

